ANEXO A-5

TRAFOSUR S.A.

Experiencia Requerida

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE N° 1821/2024"Adquisición de Cables de Distribución"

EXPERIENCIA REQUERIDA

EMPRESA	
TRAFOSUR S.A.	
Ítem 1 - Transformador monofásico de distribución de 25kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	1.658
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	415
Cantidad total presentada por el Oferente	600
% de Experiencia obtenida por el Oferente	144,58%

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento	Año
600	LPN-SBE N 1109/2015 - Contrato 6385/2015	2.019

EMPRESA	
TRAFOSUR S.A.	
Ítem 2 - Transformador trifásico de distribución de 100kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	1.020
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	255
Cantidad total presentada por el Oferente	1.200
% de Experiencia obtenida por el Oferente	470,59%

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento	Año
1.200	LPN - SBE N 1201/2016 - Contrato 6692/2016	2.019

EMPRESA	
TRAFOSUR S.A.	
Ítem 3 - Transformador trifásico de distribución de 150kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	1.500
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	375
Cantidad total presentada por el Oferente	381
% de Experiencia obtenida por el Oferente	101,60%

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	N°. Factura / Documento	Año
3	001-001-0015893	2.023
2	001-001-0015903	2.023
9	001-001-0015912	2.023
4	001-001-0015927	2.023
4	001-001-0015930	2.023
8	001-001-0015947	2.023
12	001-001-0016017	2.023
7	001-001-0016025	2.023
9	001-001-0016030	2.023
9	001-001-0016060	2.023
18	001-001-0016055	2.023
3	001-001-0016087	2.023
9	001-001-0016106	2.023
2	001-001-0016103	2.023
1	001-001-0016131	2.023
14	001-001-0016140	2.023
6	001-001-0016150	2.023
3	001-001-0016147	2.023
3	001-001-0016187	2.023
6	001-001-0016195	2.023
8	001-001-0016212	2.023
11	001-001-0016231	2.023
4	001-001-0016249	2.023
7	001-001-0016261	2.023
3	001-001-0016269	2.023
4	001-001-0016300	2.023

11	001-001-0016294	2.023
12	001-001-0016314	2.023
13	001-001-0016329	2.023
14	001-001-0016342	2.023
9	001-001-0016349	2.023
3	001-001-0016347	2.023
5	001-001-0016382	2.023
15	001-001-0016385	2.023
11	001-001-0016454	2.023
5	001-001-0016475	2.023
13	001-001-0016491	2.023
16	001-001-0016506	2.023
12	001-001-0016522	2.023
19	001-001-0016530	2.023
15	001-001-0016542	2.023
1	001-001-0016541	2.023
2	001-001-0016565	2.023
12	001-001-0016572	2.023
5	001-001-0016591	2.023
19	001-001-0016606	2.023

EMPRESA	
TRAFOSUR S.A.	
Ítem 4 - Transformador trifásico de distribución de 200kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	**10**
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	**3**
Cantidad total presentada por el Oferente	**20**
% de Experiencia obtenida por el Oferente	**666,67%**

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	**ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento**	**Año**
20	LPN-SBE N 1109/2015 - Contrato 6385/2015	2.019

EMPRESA	
TRAFOSUR S.A.	
Ítem 5 - Transformador trifásico de distribución de 315kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	**10**
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	**3**
Cantidad total presentada por el Oferente	**24**
% de Experiencia obtenida por el Oferente	**800,00%**

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	**ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento**	**Año**
24	LPN-SBE N 1109/2015 - Contrato 6385/2015	2.019

Nadia

TRAFOPAR S.A.

Experiencia Requerida

LICITACIÓN PÚBLICA INTERNACIONAL ANDE N° 1821/2024"Adquisición de Cables de Distribución"

EXPERIENCIA REQUERIDA

EMPRESA		Documentos Comprobatorios		
TRAFOPAR S.A.		Cantidad	ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento	Año
Ítem 1 - Transformador monofásico de distribución de 25kVA				
Cantidad solicitada por la Convocante	1.658	1.200	LPN N 1491/2019 - Contrato 7752/2019	2.022
		1.200	LPN N 1372/2018 - Contrato 7215/2018	2.021
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	415			
Cantidad total presentada por el Oferente	2.400			
% de Experiencia obtenida por el Oferente	578,31%			

EMPRESA		Documentos Comprobatorios		
TRAFOPAR S.A.		Cantidad	ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento	Año
Ítem 2 - Transformador trifásico de distribución de 100kVA				
Cantidad solicitada por la Convocante	1.020	1.200	LPN N 1372/2018 - Contrato 7215/2018	2.021
		1.200	LPN N 1290/2017 - Contrato 6941/2017	2.020
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	255			
Cantidad total presentada por el Oferente	2.400			
% de Experiencia obtenida por el Oferente	941,18%			

EMPRESA		Documentos Comprobatorios		
TRAFOPAR S.A.		Cantidad	N°. Factura / Documento	Año
Ítem 3 - Transformador trifásico de distribución de 150kVA				
Cantidad solicitada por la Convocante	1.500	2	001-001-0000472	2.023
		10	001-001-0000513	2.023
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	375	4	001-001-0000474	2.023
		7	001-001-0000483	2.023
Cantidad total presentada por el Oferente	508	5	001-001-0000477	2.023
		8	001-001-0000407	2.023
% de Experiencia obtenida por el Oferente	135,47%	5	001-001-0000408	2.023
		14	001-001-0000432	2.023
		4	001-001-0000434	2.023
		4	001-001-0000368	2.023
		6	001-001-0000398	2.023
		4	001-001-0000256	2.023
		10	001-001-0000255	2.023
		13	001-001-0000283	2.023
		9	001-001-0000298	2.023
		2	001-001-0000312	2.023
		2	001-001-0000321	2.023
		14	001-001-0000328	2.023
		6	001-001-0000332	2.023
		4	001-001-0000254	2.023
		6	001-001-0000221	2.023
		10	001-001-0000215	2.023
		4	001-001-0000161	2.023
		12	001-001-0000093	2.023
		4	001-001-0000094	2.023
		7	001-001-0000111	2.023

Nadia

4	001-001-0000107	2.023
4	001-001-0000132	2.023
4	001-001-0000056	2.023
4	001-001-0000064	2.023
2	001-001-0000071	2.023
2	001-001-0000065	2.023
6	001-001-0000070	2.023
3	001-001-0000006	2.023
8	001-001-0017936	2.023
10	001-001-0017937	2.023
1	001-001-0017938	2.023
3	001-001-0017763	2.023
4	001-001-0017779	2.023
1	001-001-0017855	2.023
2	001-001-0017872	2.023
3	001-001-0017870	2.023
8	001-001-0017871	2.023
1	001-001-0017873	2.023
5	001-001-0017874	2.023
2	001-001-0017904	2.023
1	001-001-0017376	2.023
8	001-001-0017375	2.023
3	001-001-0017309	2.023
2	001-001-0017289	2.023
10	001-001-0017288	2.023
2	001-001-0017285	2.023
2	001-001-0017374	2.023
8	001-001-0017724	2.023
10	001-001-0017328	2.023
8	001-001-0017331	2.023
8	001-001-0017474	2.023
118	Certificado constancia Consorcio Eléctrico Paraguayo	2.023
75	Certificado constancia Consorcio PIC	2.023

EMPRESA	
TRAFOPAR S.A.	
Ítem 4 - Transformador trifásico de distribución de 200kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	**10**
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	**3**
Cantidad total presentada por el Oferente	**70**
% de Experiencia obtenida por el Oferente	**2333,33%**

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	**ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento**	**Año**
28	LPN-SBE N 1491/2019 - Contrato 7752/2019	2.022
42	LPN N 1372/2018 - Contrato 7215/2018	2.021

EMPRESA	
TRAFOPAR S.A.	
Ítem 5 - Transformador trifásico de distribución de 315kVA	
Cantidad solicitada por la Convocante	**10**
Cantidad mínima requerida por la Convocante (25% de los bienes ofertados)	**3**
Cantidad total presentada por el Oferente	**24**
% de Experiencia obtenida por el Oferente	**800,00%**

Documentos Comprobatorios		
Cantidad	**ACTA DE RECEPCIÓN DEFINITIVA ANDE/ Documento**	**Año**
12	LPN-SBE N 1491/2019 - Contrato 7752/2019	2.022
12	LPN N 1372/2018 - Contrato 7215/2018	2.021

Nadia

ACTA DE INSPECCIÓN DE PLANTA INDUSTRIAL

INFRAESTRUCTURA, INSTRUMENTOS Y HERRAMIENTAS

Entidad Inspectora: Administración Nacional de Electricidad – ANDE

L P N ANDE N° 1818/2024 - Adquisición de Transformadores de Distribución - ID 444558			
Fecha de Inspección:	02/10/2024	Hora Inicio:	8:10
		Hora Conclusión:	8:56
Nombre del Oferente	Trefesser		
Ubicación Planta Industrial	Mbos Lopez - Trinidad		
Registro MIC Nº / RIEL Nº			
Nombre(s) del(los) Encargado(s) de la Planta Industrial que acompaña(n) la Inspección	Fernando Ramirez - Gabriel Acosta Carlos Mongelos - Cesar Bezerra David Aquino		
Nombre(s) del(los) Encargado(s) de Realizar la Inspección de la Planta Industrial (ANDE)	Daniel Melgarejo Mario Esquivel Jorge Britos		

Datos Garantizados por el Oferente y los Obtenidos en la Inspección en Planta Industrial

INFRAESTRUCTURA MÍNIMA REQUERIDA PARA LA FABRICACIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN

I	MAQUINARIAS, EQUIPOS Y SALAS ESPECIALES				
ITEM	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MINIMA REQUERIDA	CANTIDAD GARANTIZADA POR FABRICANTE	CANTIDAD VERIFICDA POR ANDE
1	Máquina bobinadora para producción de bobinas AT	un.	9	20	20
2	Máquina bobinadora para producción de bobinas BT	un.	4	10	8+1+3
3	Equipo de soldadura adecuado al material del bobinado de BT	un.	1	3	3
4	Horno/Estufa para secado de parte activa (capacidad para 20 partes activas del transformador de 100 kVA)	un.	1	5	4+2
5	Máquina de tratamiento de aceite por termovacío	un.	1	3	2+1
6	Cámara o bomba de vacío para encubado de parte activa	un.	1	2	2
7	Máquina para elaboración de núcleo	un.	3	3	3

8	Máquina de perforado	un.	1	1	1
9	Máquina de plegado	un.	1	2	2
10	Máquina de cilindrado y repujado de chapa	un.	1	2	2
11	Puente Grúa o aparejos móviles exclusivos para carga pesada	un.	1	2	3+3
12	Transpaleta (transporte interno)	un.	2	3	2+1
13	Montacarga	un.	1	2	1+1
14	Tanques o depósitos exclusivos para aceites nuevos Vegetal o Mineral	un.	1	3	2+3
15	Cortadora de chapas hasta 3 mm para cuba	un.	2	2	2
16	Dobladora de chapa para cuba (si fuesen cilíndricas)	un.	1	1	2
17	Dobladora de caños para radiador (si el transformador sea fabricado con radiador)	un.	2	4	5
18	Compresor de 180 libras	un.	1	3	2+6
19	Sala hermética para el tratamiento superficial del transformador: la tapa, cuba, depósito de expansión y radiadores del transformador que deben estar pintados.	un.	1	2	2
20	Sala de pintura y secado	un.	1	1	1

COMENTARIO 1: Realizadas durante la Inspección en Planta

Sin comentario

II	LABORATORIO DE ENSAYOS CON INSTRUMENTOS DE MEDICION Y CERTIFICADOS DE CALIBRACIÓN VIGENTES				
ITEM	DESCRIPCION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD MINIMA REQUERIDA	CANTIDAD GARANTIZADA POR FABRICANTE	CANTIDAD VERIFICDA POR ANDE
1	Equipamiento para ensayos de pérdidas en el hierro y bobinas.	un.	1	2	1+1
2	Equipamiento para medición de resistencia de arrollamientos	un.	1	2	1 Inyector-Corriente propio +1
3	Equipamiento para ensayos de Tensión, Inducida y aplicada	un.	1	2	1+1
4	Instrumento para ensayos de aislación, megger	un.	1	2	1+1
5	Instrumento para medición de rigidez di eléctrica	un.	1	2	1+1
6	Instrumento de relación de transformación portátil	un.	1	2	1+1
7	Multitester	un.	1	2	2
8	Equipamiento para ensayo de hermeticidad.	un.	1	2	1+1
9	Instrumentos para medición de adherencia y espesor de pintura	un.	1	2	1+1

COMENTARIO 2: Realizadas durante la Inspección en Planta

- Medidor de Tangente Delta - 1

Observaciones:

1) Con relación al ítem II "Laboratorio de ensayos con instrumentos de medición y certificados de calibración", todos los instrumentos deben estar con calibración actualizada.
2) La "Infraestructura Mínima Requerida" será verificada durante el proceso de Evaluación de Ofertas y será motivo de descalificación en caso de incumplimiento con relación a las cantidades garantizadas.
3) Solo serán consideradas las maquinarias, equipos, instrumentos y demás que se encentren en perfecto estado de funcionamiento

Observaciones Realizadas durante la Inspección en Planta:

Firmas:



ACTA DE INSPECCIÓN DE PLANTA INDUSTRIAL

INFRAESTRUCTURA, INSTRUMENTOS Y HERRAMIENTAS

Entidad Inspectora: Administración Nacional de Electricidad – ANDE

L P N ANDE N° 1818/2024 - Adquisición de Transformadores de Distribución - ID 444558			
Fecha de Inspección:	03/10/2024	Hora Inicio:	09:40
		Hora Conclusión:	09:25
Nombre del Oferente	Trafopar		
Ubicación Planta Industrial	Fdo. de la Mora		
Registro MIC Nº / RIEL Nº			
Nombre(s) del(los) Encargado(s) de la Planta Industrial que acompaña(n) la Inspección	Valeria Talippo		
Nombre(s) del(los) Encargado(s) de Realizar la Inspección de la Planta Industrial (ANDE)	Jorge Brítos Mario Escurra Aaron Navarro		

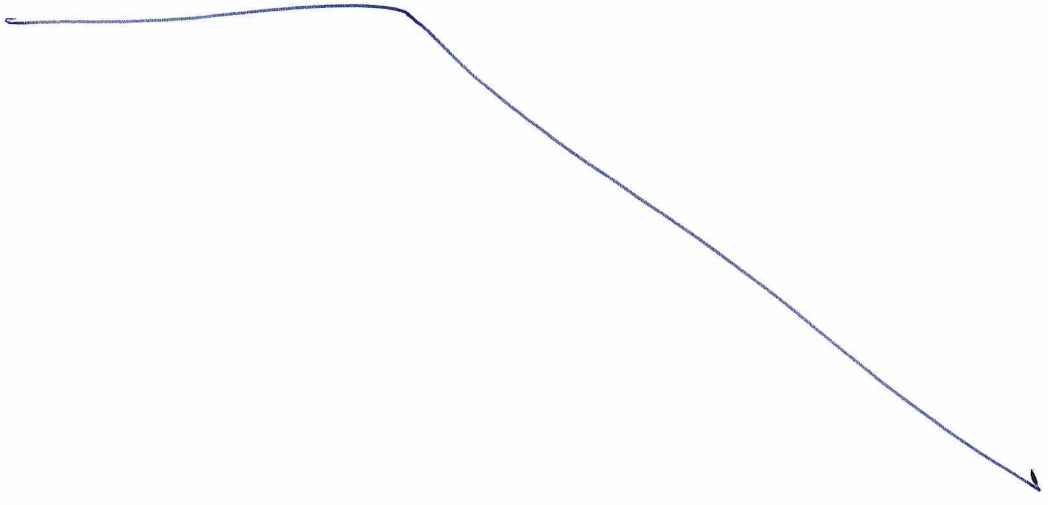
Datos Garantizados por el Oferente y los Obtenidos en la Inspección en Planta Industrial

INFRAESTRUCTURA MÍNIMA REQUERIDA PARA LA FABRICACIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN

I	MAQUINARIAS, EQUIPOS Y SALAS ESPECIALES				
ITEM	**DESCRIPCION**	**UNIDAD DE MEDIDA**	**CANTIDAD MINIMA REQUERIDA**	**CANTIDAD GARANTIZADA POR FABRICANTE**	**CANTIDAD VERIFICDA POR ANDE**
1	Máquina bobinadora para producción de bobinas AT	un.	9	9	9
2	Máquina bobinadora para producción de bobinas BT	un.	4	4	4
3	Equipo de soldadura adecuado al material del bobinado de BT	un.	1	1	1
4	Horno/Estufa para secado de parte activa (capacidad para 20 partes activas del transformador de 100 kVA)	un.	1	1	1
5	Máquina de tratamiento de aceite por termovacío	un.	1	1	1
6	Cámara o bomba de vacío para encubado de parte activa	un.	1	1	1
7	Máquina para elaboración de núcleo	un.	3	3	3

8	Máquina de perforado	un.	1	1	1
9	Máquina de plegado	un.	1	1	1
10	Máquina de cilindrado y repujado de chapa	un.	1	1	1
11	Puente Grúa o aparejos móviles exclusivos para carga pesada	un.	1	1	1
12	Transpaleta (transporte interno)	un.	2	2	2
13	Montacarga	un.	1	1	1
14	Tanques o depósitos exclusivos para aceites nuevos Vegetal o Mineral	un.	1	1	1
15	Cortadora de chapas hasta 3 mm para cuba	un.	2	2	2
16	Dobladora de chapa para cuba (si fuesen cilíndricas)	un.	1	1	1
17	Dobladora de caños para radiador (si el transformador sea fabricado con radiador)	un.	2	2	2
18	Compresor de 180 libras	un.	1	1	1
19	Sala hermética para el tratamiento superficial del transformador: la tapa, cuba, depósito de expansión y radiadores del transformador que deben estar pintados.	un.	1	1	1
20	Sala de pintura y secado	un.	1	1	1

COMENTARIO 1: Realizadas durante la Inspección en Planta



II	LABORATORIO DE ENSAYOS CON INSTRUMENTOS DE MEDICION Y CERTIFICADOS DE CALIBRACIÓN VIGENTES				
ITEM	**DESCRIPCION**	**UNIDAD DE MEDIDA**	**CANTIDAD MINIMA REQUERIDA**	**CANTIDAD GARANTIZADA POR FABRICANTE**	**CANTIDAD VERIFICDA POR ANDE**
1	Equipamiento para ensayos de pérdidas en el hierro y bobinas.	un.	1	1	1
2	Equipamiento para medición de resistencia de arrollamientos	un.	1	1	1
3	Equipamiento para ensayos de Tensión, Inducida y aplicada	un.	1	1	1
4	Instrumento para ensayos de aislación, megger	un.	1	1	1
5	Instrumento para medición de rigidez di eléctrica	un.	1	1	1
6	Instrumento de relación de transformación portátil	un.	1	1	1
7	Multitester	un.	1	1	1
8	Equipamiento para ensayo de hermeticidad.	un.	1	1	1
9	Instrumentos para medición de adherencia y espesor de pintura	un.	1	1	1

COMENTARIO 2: Realizadas durante la Inspección en Planta

Observaciones:

1) Con relación al ítem II "Laboratorio de ensayos con instrumentos de medición y certificados de calibración", todos los instrumentos deben estar con calibración actualizada.
2) La "Infraestructura Mínima Requerida" será verificada durante el proceso de Evaluación de Ofertas y será motivo de descalificación en caso de incumplimiento con relación a las cantidades garantizadas.
3) Solo serán consideradas las maquinarias, equipos, instrumentos y demás que se encentren en perfecto estado de funcionamiento

Observaciones Realizadas durante la Inspección en Planta:

Firmas:

VALERIA FELIPPO

Jorge Bolaños

Jason Navarro G.

Jason Navarro.

Mario Escorcia.

ANEXO A-6

ANDE

ID: 82796650

MEMORÁNDUM

DD/DPD-5094-2024

A : Dpto. de Estudios Económico-Financieros y Bancarios

De : División de Proyectos de Distribución.

Lugar y Fecha : Asunción, 26 de setiembre de 2024

Señor Jefe:

Se solicita el análisis de las capacidades económico financieras de los 4 (cuatro) oferentes que presentaron su oferta en el marco de la LPN ANDE N° 1818/2024 "*Adquisición de Transformadores de Distribución*" con ID N° 444558, con el fin de elaborar el Informe del estudio de ofertas correspondiente; cuyas ofertas se encuentran disponibles en el portal de la DNCP como ofertas electrónicas.

N°	Oferentes
1	TRAFOSUR S.A.
2	TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
3	INGENIERIA DE SERVICIOS ELECTRICOS METALÚRGICOS S.A.
4	GOTZE INGENIERÍA S.A.

Atentamente,

Firmado digitalmente
por DANIEL MILCIADES
MELGAREJO BOGADO
Fecha: 2024.09.26
13:38:32 -04'00

Ing. Daniel Melgarejo
Comité de Evaluación de Ofertas - LPN 1818/24

Denis Amarilla Benitez

De: Daniel Melgarejo Bogado
Enviado el: martes, 01 de octubre de 2024 10:33
Para: Denis Amarilla Benitez
CC: Nadia Soledad Núñez Martínez; Jose Gonzalez
Asunto: Solicitud de Informe de EStudios Económicos LPI 1818/24 - Adquisición de Transformadores

Buen día estimado Denis:

Según conversado, a fin de agilizar el estudio económico - financiero para los oferentes de la LPI 1818/24, se ruega que el estudio se centre en los siguientes Oferentes:

- Transformadores Paraguayos S.A. (Trafopar)
- Trafosur

Los otros 2 oferentes (Gotze Ingeniería e Ingeniera de Servicios Eléctricos Metalúrgicos S.A.) serán descalificados.

Atte,

Ing. Daniel Melgarejo
LPI 1818/2024

CORRESPONDE AL MEMORANDUM DD/DPD/5094/2024 **ID 82796650**

A: ING. DANIEL MELGAREJO

Señor Jefe:

Se remite, a su consideración, la evaluación de la Capacidad Financiera de los Oferentes de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE Nº 1818/2024 "ADQUISICIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN"**.

La evaluación de la Capacidad Financiera de la empresa oferente, ha sido realizada conforme a lo estipulado en el Ítem Capacidad Financiera de la sección Requisitos de Participación y Criterios de Evaluación del Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación de referencia. La evaluación de los Ratios de Liquidez, Endeudamiento y Rentabilidad, fueron realizados utilizando el promedio de los mejores tres (3) años de los últimos cuatro (4) ejercicios fiscales, correspondientes a los años 2020, 2021, 2022 y 2023, según lo establecido en el Pliego de Bases y Condiciones.

Se presenta a continuación los resultados obtenidos:

EMPRESA	CONDICIONES DEL PLIEGO DE BASES Y CONDICIONES - CALIFICACIÓN		
	RATIO DE LIQUIDEZ	ENDEUDAMIENTO	RENTABILIDAD
1) TRAFOSUR S.A.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE
2) TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.	CUMPLE	CUMPLE	CUMPLE

Cabe señalar que la evaluación se ha realizado conforme a las instrucciones recibidas del área solicitante. Adjuntamos las planillas de cálculos.

Atentamente,

Econ. Denis Amarilla
Dpto. Estudios Económico Financieros y Bancarios

Da/

Adj.

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE N° 1818/2024
"ADQUISICIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN"
PLANILLA DE EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD FINANCIERA
EXPRESADA EN GUARANÍES

1) TRAFOSUR S.A.

RATIO DE LIQUIDEZ

CUENTA	Año 2022	Año 2021	Año 2020	PROMEDIO
ACTIVO CORRIENTE	70.811.487.563	64.440.136.984	55.082.722.173	
PASIVO CORRIENTE	31.611.052.717	32.592.258.486	18.300.533.617	
ÍNDICE DE LIQUIDEZ CORRIENTE	**2,24**	**1,98**	**3,01**	**2,41**
CONDICIÓN >=1 en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO

CUENTA	Año 2022	Año 2021	Año 2020	PROMEDIO
PASIVO TOTAL	31.858.312.717	32.592.258.486	21.466.725.028	
ACTIVO TOTAL	87.747.387.938	83.162.112.622	72.733.831.072	
ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO	**0,36**	**0,39**	**0,30**	**0,35**
CONDICIÓN < 0,80 en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

RENTABILIDAD

CUENTA	Año 2022	Año 2021	Año 2020	PROMEDIO
UTILIDAD DESPUES DE IMPUESTOS	8.226.358.947	5.133.797.750	8.328.205.669	
PATRIMONIO NETO	55.919.105.221	50.569.854.136	51.267.106.044	
RENTABILIDAD	**14,71%**	**10,15%**	**16,24%**	**13,70%**
CONDICIÓN (NO SER NEGATIVO), en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

Elaborado por:

Econ. Denis Amarilla
Dpto. Estudios Económicos
Financieros y Bancarios

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL ANDE N° 1818/2024
"ADQUISICIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN"
PLANILLA DE EVALUACIÓN DE LA CAPACIDAD FINANCIERA
EXPRESADA EN GUARANÍES

2) TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

RATIO DE LIQUIDEZ

CUENTA	Año 2023	Año 2022	Año 2021	PROMEDIO
ACTIVO CORRIENTE	85.954.922.528	73.941.480.075	53.749.220.158	
PASIVO CORRIENTE	41.452.229.885	30.010.949.996	11.337.204.586	
ÍNDICE DE LIQUIDEZ CORRIENTE	**2,07**	**2,46**	**4,74**	**3,09**
CONDICIÓN >=1 en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO

CUENTA	Año 2023	Año 2022	Año 2021	PROMEDIO
PASIVO TOTAL	41.450.229.885	30.010.949.996	11.337.204.586	
ACTIVO TOTAL	100.613.094.403	88.260.868.515	69.191.013.478	
ÍNDICE DE ENDEUDAMIENTO	**0,41**	**0,34**	**0,16**	**0,30**
CONDICIÓN < 0,80 en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

RENTABILIDAD

CUENTA	Año 2023	Año 2022	Año 2021	PROMEDIO
UTILIDAD DESPUES DE IMPUESTOS	1.766.245.164	1.892.434.231	3.285.413.939	
PATRIMONIO NETO	59.162.864.522	58.249.918.519	57.853.807.608	
RENTABILIDAD	**2,99%**	**3,25%**	**5,68%**	**3,97%**
CONDICIÓN (NO SER NEGATIVO), en promedio, de los mejores (3) años de los últimos (4) Ejercicios Fiscales. Años 2020 al 2023.				**CUMPLE**

Elaborado por:

Econ. Denis Amarilla
Dpto. Estudios Económicos
Financieros y Bancarios

ANEXO A-7

Consultas CEO y Respuestas
de la Firma

TRAFOPAR S.A.

Nota: CEO N° 01

Fecha: 27/09/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de comunicarles y solicitarles la presentación de los siguientes:

- FORMULARIO DE DECLARACIÓN DEL OFERENTE - CONTRATOS ACTIVOS VIGENTES, debidamente completado y firmado.
- Protocolo de Ensayo de elevación de temperatura correspondiente al Transformador Trifásico de Distribución de 315 KVA, declarado su planilla de ensayo de tipo como ETP 133 -2015.
- Composición de Precios, conforme se indica en el apartado del Pliego de Bases y Condiciones, de los siguientes ítems:

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad
4	Transformador trifásico de distribución de 200 KVA	unidad	10
5	Transformador trifásico de distribución de 200 KVA	unidad	10

Esta solicitud la realizamos conforme al artículo N 77 del Decreto Reglamentario N° 2264 por el cual se reglamenta la Ley 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas".

Plazo para presentación: Martes 01/10/2024 - 10:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Nadia Nuñez

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Nota: CEO N° 02

Fecha: 27/09/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.**

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a los efectos de comunicar que el día miércoles 02 de octubre de 2024 a las 11:00 hs, será realizada una visita técnica para la verificación in situ de las instalaciones de la fábrica y equipamientos **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A** de la Ciudad de Fernando de la Mora, conforme a lo establecido en Requisitos de Calificación y Criterios de Evaluación – Capacidad Técnica – Formulario de Infraestructura y Herramientas.

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Nota: CEO N° 03 –

Fecha: 01/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de comunicarles y solicitarles la presentación de los siguientes:

- Composición de Precios, conforme se indica en el apartado del Pliego de Bases y Condiciones, de los siguientes ítems:

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Cantidad
4	Transformador trifásico de distribución de 200 KVA	unidad	10
5	Transformador trifásico de distribución de 315 KVA	unidad	10

Esta solicitud la realizamos conforme al artículo N 77 del Decreto Reglamentario N° 2264 por el cual se reglamenta la Ley 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas".

Plazo para presentación: miércoles 02/10/2024 - 13:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Fernando de la Mora, 01 de octubre de 2024.

Señores.

Comité de Evaluación.

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ANDE)

España Nº 1268 casi Padre Cardozo, Ciudad de Asunción.

Ref: **Licitación Pública Nacional ANDE Nro. 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" ID Nro. 444558.**

De nuestra consideración

En el marco del llamado de referencia y con relación a su correo de fecha 27 de septiembre del cte., adjuntamos los siguientes documentos.

- FORMULARIO DE DECLARACIÓN DEL OFERENTE – CONTRATOS ACTIVOS Y VIGENTES, debidamente completado y firmado.
- Protocolo de Ensayo de elevación de temperatura correspondiente al Transformador Trifásico de Distribución de 315KVA, declarado su planilla de ensayo de tipo como ETP 133-2015.
- Composición de precios, conforme se indica en el apartado del Pliego de Bases y Condiciones.

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarles muy atentamente.-

Firmas:_____

Aclaración: **Bernabé Eduardo Felippo y Gianmarco Felippo Ivanauskas**.

En calidad de: Presidente y Director respectivamente de **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A. (TRAFOPAR S.A.)**

FORMULARIO

DECLARACIÓN DEL OFERENTE

CONTRATOS ACTIVOS VIGENTES

Procedimiento de Contratación	**Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818-2024**	
Nombre de la Licitación	**"Adquisición de Transformadores de Distribución"**	**ID N° 444558**

Nombre o razón social: TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.= TRAFOPAR S.A.

RUC N°: 80002139-8

CUENTA CON CONTRATO ACTIVO VIGENTE: SI

(en caso que sea Sí, completar lo siguiente)

Nosotros **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.= TRAFOPAR S.A.** mediante el presente instrumento declaramos que contamos con contrato(s) vigente(s) con ANDE de provisión de Transformadores de Distribución", y estamos al día con las entregas establecidas en el Cronograma de Entregas del/los contrato(s) respectivo(s), al momento de la Apertura de Ofertas del presente llamado

Fechado en el día 20 de setiembre de 2024 [fecha de la firma]

Firmas: _____

Nombre: **Bernabé Eduardo Felippo** y **Valeria Andrea Felippo Ivanauskas**

En calidad de: Presidente y Directora respectivamente de **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.= TRAFOPAR S.A.**

TRAFOPAR

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

RELATORIO DE ENSAYO ETP133-2015

TRANSFORMADOR N°:	340414	TIPO :	Convencional	GRUPO DE CONEXION :	Dyn 5	
POTENCIA :	315	KVA		FRECUENCIA :	50	Hz
TENSION PRIMARIA :	20610			CORRIENTE PRIMARIA :	7,94	A
TENSION SECUNDARIA :	400			CORRIENTE SECUNDARIA :	454,677	A

ENSAYO DE CALENTAMIENTO BOBINADO ALTA TENSION

Vcc [V]	Icc [A]
5,8033	0,781500
5,7885	0,783500
5,7811	0,785500
5,7746	0,787500
5,7700	0,789500
5,7672	0,791500
5,7644	0,793500
5,7626	0,795500
5,7598	0,797500
5,7579	0,799500

DATOS

Ro =	6,3728	Ω	Wt ensayo =	4875	W
To =	26,0	°C	I ensayo =	8,32	A
Tope =	72,5	°C	I nominal =	7,94	A
Ts rad =	68,5	°C	Wcc 75°C =	4081,81	W
Ti rad =	48,8	°C	Wo =	790	W
Tamb =	23,0	°C	Rf 75°C =	7,52	Ω
			Wt 75°C =	4871,81	W

CALCULOS DE ENSAYO

Δrad =	49,50	°C
ΔTL =	49,47	°C
ΔTM =	39,63	°C
ΔAl =	8,04	°C
T 75°C =	71,3	°C
Elevación AT =	47,7	°C

CALCULOS A I NOMINAL

ΔAl =	8,04
Elevación AT =	47,67

CALCULOS A W PERDIDAS

ΔTL =	49,47
ΔTM =	39,63

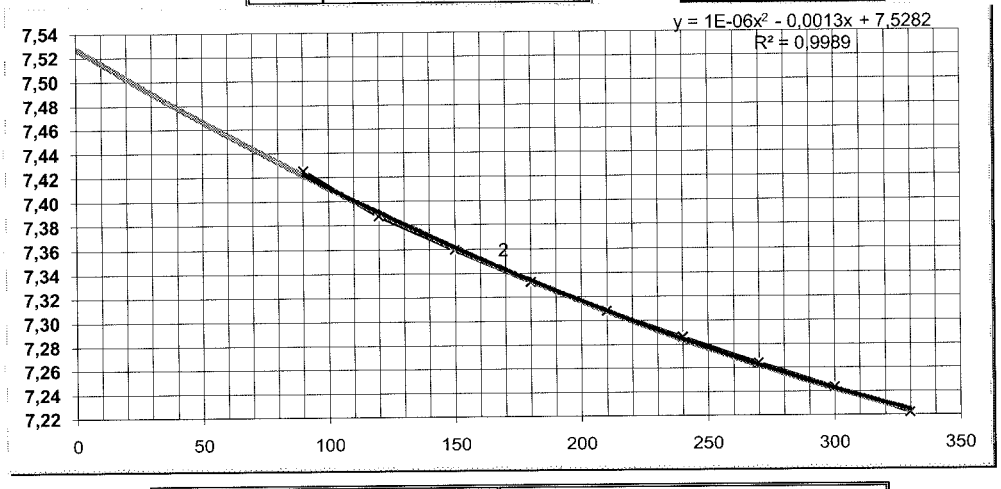
ONAN : 1,6	1,6
ONAF : 1,8	

ONAN : 0,8	0,8
ONAF : 1	

R / t=0	7,523

R^ 2: ~1 = ok

..Ω	min	seg	SEG
	0	0	
	1	0	
7,43	1	30	90
7,39	2	0	120
7,36	2	30	150
7,33	3	0	180
7,31	3	30	210
7,29	4	0	240
7,26	4	30	270
7,24	5	0	300
7,22	5	30	330
	6	0	
			0



DT AC : 50°C	DT CU : 55°C

VALORES GARANTIZADOS :

OBSERVACIONES: Resistencias en Ohms

Elevación Punto más Caliente (°C) : 61,2

Elevación Top-Oil (°C) 49,47

Elevación Devanado (°C) 47,67

CLIENTE :	ANDE	
O / C :	ITEM :	04-sep-15

Ing. José Vidal
INSPECTOR

Salvador Meza
LABORATORISTA

TRAFOPAR

TRAFOPAR

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

RELATORIO DE ENSAYO ETP133-2015

TRANSFORMADOR N°:	340414	TIPO : Convencional		GRUPO DE CONEXION :	Dyn5	
POTENCIA :	315	KVA		FRECUENCIA :	50	Hz
TENSION PRIMARIA :	20610			CORRIENTE PRIMARIA :	7,94	A
TENSION SECUNDARIA :	400/231			CORRIENTE SECUNDARIA :	454,635	A

ENSAYO DE CALENTAMIENTO BOBINADO BAJA TENSION TENSION

Vcc [V]	Icc [A]
0,02253	13,7300
0,02243	13,7340
0,02232	13,7130
0,02227	13,7350
0,02224	13,7600
0,02224	13,8000
0,02219	13,8150
0,02215	13,8250
0,02211	13,8290
0,02205	13,8310

DATOS

Ro =	0,0014	Ω	Wt ensayo =	4874,8	W
To =	25,0	°C	I ensayo =	8,75	A
Tope =	72,8	°C	I nominal =	7,941	A
Ts rad =	68,80	°C	Wcc 75°C =	4081,81	W
Ti rad =	49,10	°C	Wo =	790	W
Tamb =	23,00	°C	Rf 75°C =	0,0017	Ω
			Wt 75°C =	4871,81	W

CALCULOS DE ENSAYO

Δrad =	49,80	°C
ΔTL =	49,78	°C
ΔTM =	39,93	°C
ΔAl =	8,50	°C
T 75°C =	72,9	°C
Elevación BT =	48,43	°C

CALCULOS A I NOMINAL

ΔAl =	8,50
Elevación BT =	48,43

ONAN : 1,6	1,6
ONAF : 1,8	

CALCULOS A W PERDIDAS

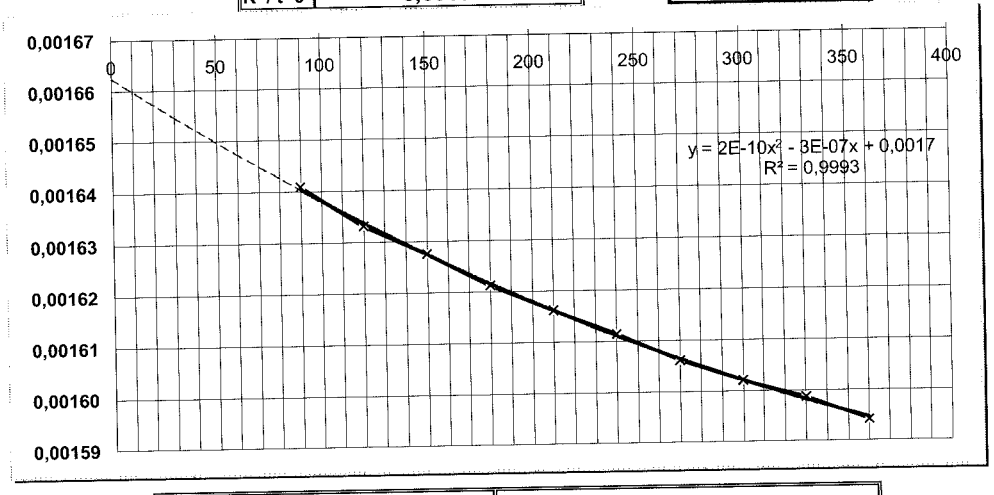
ΔTL =	49,78
ΔTM =	39,93

ONAN : 0,8	0,8
ONAF : 1	

R / t=0	0,001663

R^ 2: ~1 = ok

..Ω	min	seg	SEG
	0	0	0
0,00164	1	30	90
0,00163	2	0	120
0,00163	2	30	150
0,00162	3	0	180
0,00162	3	30	210
0,00161	4	0	240
0,00161	4	30	270
0,00160	5	0	300
0,00160	5	30	330
0,00159	6	0	360



DT AC : 50°C	DT CU : 55°C

VALORES GARANTIZADOS :

OBSERVACIONES:

Resistencias en Ohms

Elevación Punto más Caliente (°C)	62,9
Elevación Top-Oil (°C)	49,8
Elevación Devanado (°C)	48,4

CLIENTE :	ANDE	
O / C :	ITEM :	04-sep-15

Ing. José Vidal
INSPECTOR

Salvador Meza
LABORATORISTA

TRAFOPAR

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

04/09/15

SOBRE CARGAS PERMISIBLES CICLICAS PARA 315 kVA,22900/400-231 V

Nº de ensayo: ETP133-2015

Ciclo de 30°C – Taps Máximas Pérdidas

	DATOS BASICOS DEL TRANSFORMADOR	N° Máquina	**340414**			
1	CAPACIDAD DEL TRANSFORMADOR:		**315**	kVA		
2	VOLTAJE PRIMARIO:		**20.61**	kV		
3	VOLTAJE SECUNDARIO ENTRE LINEAS:		**400**	V		
4	NUMERO DE FASES:		**3**			
5	CORRIENTE NOMINAL PRIMARIA DE LINEA:		8.82	A		
6	CORRIENTE NOMINAL SECUNDARIA DE LINEA:		454.66	A		
7	IMPEDANCIA MINIMA DE CORTOCIRCUITO:		**4**	%		
8	CORRIENTE MAXIMA DE CORTOCIRCUITO:		221	A	PRIMARO	
9	CORRIENTE MAXIMA DE CORTOCIRCUITO:		11,366.5	A	SECUNDARIO	
10	PERDIDAS EN EL NUCLEO:		**791.1**	W		
11	PERDIDAS EN LOS ARROLLAMIENTOS:		**3675**	W	100% DE CARGA	75 °C
12	RELACION DE PERDIDAS "R" :		4.65			
	DATOS TERMICOS Y DE SOBRECARGA DEL TRANSFORMADOR					
13	ELEVACION DE TEMP. NOMINAL ARROLLAMIENTOS:		**55**	°C	A 100% DE CARGA	
14	ELEVACION DE TEMPERATURA TOP OIL:		**50**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CA	
15	ELEVACION DE TEMPERATURA PROMEDIO AT:		**48**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CA	
16	ELEVACION DE TEMPERATURA PROMEDIO BT:		**48.5**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CA	
17	ELEVACION DE TEMP. PROM. PARA CALCULO:		48.5	°C	MAYOR ELEVACION ENTRE AT Y BT	
18	ELEVACION DE TEMPERATURA PUNTO MAS CALIENTE:		58.5	°C	SOBRE AMBIENTE	
19	ELEVACION DE TEMPERATURA PUNTO MAS CALIENTE:		8.5	°C	SOBRE TOP OIL	
20	CARGA INICIAL:		**70**	%		
	DATOS DE PESOS DE TRANSFORMADOR PARA CALCULO CONSTANTE DE TIEMPO ACEITE					
21	PESO PARTE ACTIVA:		**896**	kg		
22	PESO ACEITE:		**398**	kg		
23	PESO TOTAL TRANSFORMADOR:		**1626**	kg		
24	CONSTANTE DE TIEMPO DEL ACEITE:		3.414	h	CON CARGA INICIAL = 0	
	DATOS TERMICOS PARA CARGA INICIAL DEL TRANSFORMADOR					
25	ELEVACION DE TEMPERATURA INICIAL TOP OIL (Ooi):		32.35	°C	70	% DE CARGA
26	ELEVACION DE TEMP. INICIAL PUNTO MAS CALIENTE (Ogi):		4.80	°C	70	% DE CARGA

	CALCULO TEMPERATURAS AL FINAL DE LAS SOBRECARGA		
27	MAGNITUD DE LA SOBRECARGA, % :	**128**	**146**
28	DURACION DE LA SOBRECARGA, HORAS :	**4**	**2**
29	TEMPERATURA AMBIENTE:	**30**	**30**
	DATOS DEL TOP OIL		
30	ULTIMA ELEVACION DE TEMPERATURA (Oou):	70.09	84.66
31	CONTANTE DE TIEMPO DEL ACEITE:	2.727	2.643
32	ELEVACION TEMP. AL FINAL DE SOBRECARGA (Ou):	61.38	60.12
	DATOS DEL PUNTO MAS CALIENTE		
33	ULTIMA ELEVACION DE TEMPERATURA (Ogu):	12.62	15.57
34	ELEVACION TEMP. AL FINAL DE SOBRECARGA (Og):	12.62	15.57
35	TEMPERATURA FINAL:	104.00	105.69
36	VIDA UTIL DEL TRANSFORMADOR, ANOS:		
37	PERDIDA DE VIDA ACUMULADA:	**0.0103**	**0.0073**

Comentarios:

1.- Ciclo de más pérdida de vida útil, el de 128% sobrecarga, a 30℃ Temp. Amb, por 4 hrs, con 70%Carg a Inicial

2.- Corresponde una elevación de temperatura del Punto más Caliente de 104°C y una temperatura de Top Oil de 90℃.

3.- Máxima temperatura permitida: Hot Spot = 150℃ y Top Oil = 110℃

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A

Dirección: Corrales 888 – Zona Norte – Fernando de la Mora – Paraguay
Teléfono: 595 21 500162 - **Fax**: 595 21 505869 - **e-mail**: trafopar@trafopar.com.py - **url**: www.trafopar.com.py

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

04/09/15

SOBRE CARGAS PERMISIBLES CICLICAS PARA 315 kVA,22900/400-231 V

Nº de ensayo:ETP133-2015 — **Ciclo de 35°C – Tap Máximas Pérdidas**

	DATOS BASICOS DEL TRANSFORMADOR	N° Máquina	**340414**		
1	CAPACIDAD DEL TRANSFORMADOR:		**315**	kVA	
2	VOLTAJE PRIMARIO:		**20.61**	kV	
3	VOLTAJE SECUNDARIO ENTRE LINEAS:		**400**	V	
4	NUMERO DE FASES:		**3**		
5	CORRIENTE NOMINAL PRIMARIA DE LINEA:		8.82	A	
6	CORRIENTE NOMINAL SECUNDARIA DE LINEA:		454.66	A	
7	IMPEDANCIA MINIMA DE CORTOCIRCUITO:		**4**	%	
8	CORRIENTE MAXIMA DE CORTOCIRCUITO:		221	A	PRIMARO
9	CORRIENTE MAXIMA DE CORTOCIRCUITO:		11,366.5	A	SECUNDARIO
10	PERDIDAS EN EL NUCLEO:		**791.1**	W	
11	PERDIDAS EN LOS ARROLLAMIENTOS:		**3675**	W	100% DE CARGA 75 °C
12	RELACION DE PERDIDAS "R" :		4.65		
	DATOS TERMICOS Y DE SOBRECARGA DEL TRANSFORMADOR				
13	ELEVACION DE TEMP. NOMINAL ARROLLAMIENTOS:		**55**	°C	A 100% DE CARGA
14	ELEVACION DE TEMPERATURA TOP OIL:		**50**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CARGA
15	ELEVACION DE TEMPERATURA PROMEDIO AT:		**48**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CARGA
16	ELEVACION DE TEMPERATURA PROMEDIO BT:		**48.5**	°C	ENSAYO CALENTAMIENTO A 100% DE CARGA
17	ELEVACION DE TEMP. PROM. PARA CALCULO:		48.5	°C	MAYOR ELEVACION ENTRE AT Y BT
18	ELEVACION DE TEMPERATURA PUNTO MAS CALIENTE:		58.5	°C	SOBRE AMBIENTE
19	ELEVACION DE TEMPERATURA PUNTO MAS CALIENTE:		8.5	°C	SOBRE TOP OIL
20	CARGA INICIAL:		**70**	%	
	DATOS DE PESOS DE TRANSFORMADOR PARA CALCULO CONSTANTE DE TIEMPO ACEITE				
21	PESO PARTE ACTIVA:		**896**	kg	
22	PESO ACEITE:		**398**	kg	
23	PESO TOTAL TRANSFORMADOR:		**1626**	kg	
24	CONSTANTE DE TIEMPO DEL ACEITE:		3.414	h	CON CARGA INICIAL = 0
	DATOS TERMICOS PARA CARGA INICIAL DEL TRANSFORMADOR				
25	ELEVACION DE TEMPERATURA INICIAL TOP OIL (Ooi):		32.35	°C	70 % DE CARGA
26	ELEVACION DE TEMP. INICIAL PUNTO MAS CALIENTE (Ogi):		4.80	°C	70 % DE CARGA

	CALCULO TEMPERATURAS AL FINAL DE LAS SOBRECARGA		
27	MAGNITUD DE LA SOBRECARGA, % :	**120**	**137**
28	DURACION DE LA SOBRECARGA, HORAS :	**4**	**2**
29	TEMPERATURA AMBIENTE:	**35**	**35**
	DATOS DEL TOP OIL		
30	ULTIMA ELEVACION DE TEMPERATURA (Oou):	64.02	77.22
31	CONTANTE DE TIEMPO DEL ACEITE:	2.766	2.684
32	ELEVACION TEMP. AL FINAL DE SOBRECARGA (Ou):	56.56	55.92
	DATOS DEL PUNTO MAS CALIENTE		
33	ULTIMA ELEVACION DE TEMPERATURA (Ogu):	11.38	14.07
34	ELEVACION TEMP. AL FINAL DE SOBRECARGA (Og):	11.38	14.07
35	TEMPERATURA FINAL:	102.94	104.99
36	VIDA UTIL DEL TRANSFORMADOR, ANOS:		
37	PERDIDA DE VIDA ACUMULADA:	**0.0112**	**0.0086**

Comentarios:

1.- Ciclo de más pérdida de vida útil, el de 120% sobrecarga, a 35℃ Temp. Amb, por 4 hrs, con 70%Carg a Inicial
2.- Elevación más alta de temperatura del Punto más Caliente de 103 ℃ y una temperatura de Top Oil de 91℃.
3.- Máxima temperatura permitida: Hot Spot = 150℃ y Top Oil = 110℃

TRAFOPAR TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A

TRAFOPAR TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A

Dirección : Corrales 888 – Zona Norte – Fernando de la Mora – Paraguay
Teléfono: 595 21 500162 - **Fax:** 595 21 505869 - **e-mail:** trafopar@trafopar.com.py - **url:** www.trafopar.com.py

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

PLANILLA DE COMPOSICIÓN DE PRECIOS LP1818-24 ADQUISICIÓN DE TRANSFORMADORES DE DISTRIBUCIÓN-ANDE

ITEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	PRECIO REFERENCIAL	PRECIO OFERTADO	COSTO DEL BIEN	IMPUESTOS Y CARGAS SOCIALES	GASTOS ADMINISTRATIVOS	RENTABILIDAD
4	Transformador trifásico de distribución de 200 KVA	33.106.250	63.101.225	32.865.000	10.635.299	5.679.110	13.921.816
5	Transformador trifásico de distribución de 315 KVA	41.325.000	74.204.790	39.125.000	12.578.836	6.678.431	15.822.523

Firmas.:

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

Aclaración: Eduardo Felippo y Gianmarco Felippo Ivanauskas
En calidad de Presidente y Directora respectivamente de Transformadores Paraguayos SA

Nota: CEO N° 04 –

Fecha: 03/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de los siguientes:

- Documentos que demuestren haber fabricado como mínimo el veinticinco por ciento (25%) del ítem 3 Transformador trifásico de distribución de 150 kVA, en los cinco (5) mejores años de los últimos diez (10) años (2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 y 2023). Tales documentos deberán ser emanados de empresas públicas, privadas o mixtas, pudiendo ser recepciones finales de contratos ejecutados y finiquitados, facturaciones, certificados o constancias escritas donde se acredite la experiencia requerida. Deberán indicarse los datos del contacto de la empresa emisora de la documentación.

Plazo para presentación: jueves 03/10/2024 - 13:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Fernando de la Mora, 03 de octubre de 2024.

Señores.

Comité de Evaluación.

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ANDE)

España Nº 1268 casi Padre Cardozo, Ciudad de Asunción.

Ref: **Licitación Pública Nacional ANDE Nro. 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" ID Nro. 444558.**

De nuestra consideración

En el marco del llamado de referencia y con relación a su correo NOTA CEO N 04 de fecha 03 de octubre del cte., adjuntamos los siguiente.

- Documentos que demuestren haber fabricado como mínimo el veinticinco por ciento (25%) del Item 3 transformador trifásico de distribución de 150 kva, en los cinco (5)mejores años de los últimos diez (10)años (2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019,2020,2021,2022 y 2023).

Firmas:_____

Aclaración: **Bernabé Eduardo Felippo y Valeria Andrea Felippo Ivanauskas.**

En calidad de: Presidente y Director respectivamente de **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A. (TRAFOPAR S.A.)**

Se adjuntan sesenta Pág de Documentos (60).

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000472

Fecha y hora de emisión: 11/12/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

o Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	2	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290399, A290403

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000047222023121117173812133

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 11 DIC. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000513

Fecha y hora de emisión: 21/12/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-12-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-21

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-12-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-21
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	10	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290123, A290124, A290181, A290223, A290268, A290385, A290415, A290416, A290417, A290421

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000051322023122117525088458

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 21 DIC. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000474

Fecha y hora de emisión: 11/12/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

o Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290397, A290400, A290401, A290402

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000047422023121111501157491

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 15 DIC, 2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: DGA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000483

Fecha y hora de emisión: 12/12/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-12-12
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-12

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-12-12
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-12
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	7	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290406, A290407, A290409, A290411, A290412, A290413, A290414

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000048322023121210839060216

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 12/DIC./2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSADAM1

AC 24

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000477

Fecha y hora de emisión: 11/12/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

ɔ Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-12-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-12-11
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	5	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290359, A290389, A290396, A290398, A290404

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000047722023121118320967234

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 15 DIC, 2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000407

Fecha y hora de emisión: 21/11/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-21

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-21
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	8	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290358, A290361, A290364, A290369, A290370, A290371, A290373, A290375

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000040722023112114246817785

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA: 21/NOV./2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000408

Fecha y hora de emisión: 21/11/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-21

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-21
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-21
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	5	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290378, A290379, A290381, A290383, A290384

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000040822023112113866767619

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 21/NOV./2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000432

Fecha y hora de emisión: 30/11/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-30
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-30

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-30
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-30
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	14	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290341, A290355, A290356, A290360, A290362, A290363, A290366, A290377, A290380, A290382, A290386, A290390, A290391, A290393

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000043222023113014439226545

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA:..... FECHA 30/NOV/2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN:..... DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000434

Fecha y hora de emisión: 30/11/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-30
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-30

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-30
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-30
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290352, A290365, A290368, A290372

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000043422023113012474989078

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 30/NOV./2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: ..... DSA/DAM1 .....

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000368

Fecha y hora de emisión: 03/11/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-03

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-03
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290309, A290322, A290340, A290342

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000036822023110316366816463

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 03/NOV./2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
D.A.F./D.A.M.I.

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000398

Fecha y hora de emisión: 16/11/2023 03:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-11-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-16

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-11-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-11-16
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	6	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290348, A290349, A290350, A290353, A290354, A290357

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000039822023111612742835760

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 16 NOV. 2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000256

Fecha y hora de emisión: 03/10/2023 03:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mor
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-69

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290279, A290283, A290285, A290287

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000025622023100312845377642

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 03 / OCT. / 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
C.I. N° 3.176.641

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000255

Fecha y hora de emisión: 03/10/2023 03:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	10	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290092, A290256, A290271, A290272, A290273, A290277, A290278, A290281, A290282, A290284

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000025522023100317582377668

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 03/OCT./2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAMT

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000283

Fecha y hora de emisión: 11/10/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-11

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-11
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-11
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	13	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290288, A290289, A290290, A290291, A290294, A290296, A290297, A290299, A290302, A290303, A290305, A290311, A290313

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000028322023101115832191985

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 11 OCT. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000298

Fecha y hora de emisión: 16/10/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-16

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mo
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-16
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-69

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	9	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290293, A290298, A290300, A290304, A290306, A290307, A290308, A290310, A290312

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000029822023101618205383373

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 16/10/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldívar DSA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

Nicole

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000312

Fecha y hora de emisión: 17/10/2023 03:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE

RUC/Documento de Identidad N°: 80009735

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-17
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-17

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mo
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-17
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-17
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-6

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	2	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290269, A290295

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000031222023101713720277869

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 17/ OCT./ 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000321

Fecha y hora de emisión: 19/10/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-19
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-19

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mo
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-19
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-19
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-69

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	2	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290274, A290315

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000032122023101919132720346

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA:..... FECHA 19 OCT. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000328

Fecha y hora de emisión: 23/10/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-23
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-23

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-23
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-23
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	14	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290320, A290324, A290325, A290326, A290327, A290330, A290331, A290333, A290334, A290335, A290338, A290339, A290344, A290345

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000032822023102318591009976

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 23/OCT./2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DCA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000332

Fecha y hora de emisión: 24/10/2023 03:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-24
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-24
Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-24
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-24
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO
Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699
C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	6	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290316, A290318, A290321, A290323, A290328, A290336

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000033222023102411375836037

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 24 OCT. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000254

Fecha y hora de emisión: 03/10/2023 03:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-10-03
Fecha estimada fin de traslado: 2023-10-03
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290270, A290276, A290280, A290286

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000025422023100312932248395

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 03 OCT. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez

FACT. 223

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000221

Fecha y hora de emisión: 19/09/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-09-19
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-19

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

o Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-09-19
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-19
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	6	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290255, A290257, A290258, A290260, A290261, A290266

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000022122023091914753060257

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 19/09/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000215

Fecha y hora de emisión: 18/09/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-09-18
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-18

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-09-18
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-18
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	10	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290217, A290226, A290233, A290234, A290235, A290240, A290259, A290262, A290263, A290265

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000021522023091812978846179

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 18 / SET. / 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000161

Fecha y hora de emisión: 05/09/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-09-05
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-05

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Kilómetros estimados recorrido: 50

po Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-09-05
Fecha estimada fin de traslado: 2023-09-05
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290208, A290209, A290213, A290227

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000016122023090519099751608

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI – SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: Ing. Cecilia Sánchez FECHA 05 SET. 2023
ACLARACIÓN: DSADAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

Op- 5020000080

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000093

Fecha y hora de emisión: 16/08/2023 04:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-16
Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-16
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-16
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO
Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-6
C.I. Chofer del vehículo: 3176[illegible]64

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	12	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290167, A290176, A290237, A290238, A290239, A290241, A290242, A290243, A290244, A290246, A290247, A290249

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000093220230816115965725l4

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATE
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEP
RECIBIDO
FECHA 16 /
FIRMA
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sán
DSA/DAM

KuDE de Nota de Remisión Electrónica Op. 5020000080

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000107

Fecha y hora de emisión: 22/08/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-22
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-22

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-22
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-22
Nombre del Chofer: PÉREZ CARLOS RENATO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3331006

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290194, A290198, A290199, A290204

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000010722023082215343075115

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 22 AGO. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DGA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

Nicole

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000132

Fecha y hora de emisión: 28/08/2023 04:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-28
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-28

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-28
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-28
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAJO793

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290214, A290219, A290222, A290228

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000013222023082814724810026

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 28 AGO. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DEA/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

OP-SO20000080

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000056

Fecha y hora de emisión: 02/08/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-02
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-02
Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-02
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-02
Nombre del Chofer: BENITEZ SAMUDIO, WALTER ESTANISLAO
Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAA001
C.I. Chofer del vehículo: 5295338

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290197, A290201, A290206, A290207

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000005622023080216829344332

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

INFORMACIÓN ADICIONAL:
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 02/08/23
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

OP-SO20000080

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000064

Fecha y hora de emisión: 04/08/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-04
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-04

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-04
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-04
Nombre del Chofer: BENITEZ SAMUDIO, WALTER ESTANISLAO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAA001

C.I. Chofer del vehículo: 5295338

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	4 ✓	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290210, A290211, A290215, A290216

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000006422023080410255218541

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

INFORMACIÓN ADICIONAL:
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 04/08/23
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica Op. 5020000080

Nicole

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000071

Fecha y hora de emisión: 08/08/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-08
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-08

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-08
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-08
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAA001

C.I. Chofer del vehículo: 3176641

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	2	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290196, A290200

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en:
https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000007122023080811196074013

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 09 AGO 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DCA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica OP. 502000080

Nicole

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000065

Fecha y hora de emisión: 04/08/2023 04:00:00 **RUC/Documento de Identidad N°:** 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-04
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-04

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-04
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-04
Nombre del Chofer: BENITEZ SAMUDIO, WALTER ESTANISLAO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: MERCEDES B
Nro. de matrícula (chapa): AAA001

C.I. Chofer del vehículo: 5295338

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	2	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290220, A290221

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000006522023080418109011790

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
INFORMACIÓN ADICIONAL:
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 04/08/23
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez D.S.A/DAM1

Nicole

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

Op_5020000080

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividades económicas:
REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000070

Fecha y hora de emisión: 08/08/2023 04:00:00
Nombre o Razón Social: ANDE

RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-08-08
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-08

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA 1268 E/ PADRE CARDOZO Y LA RESIDENTA
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Propio
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-08-08
Fecha estimada fin de traslado: 2023-08-08
Nombre del Chofer: BENITEZ SAMUDIO, WALTER ESTANISLAO

Tipo de vehículo: Camión
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 5295338

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	6	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290224, A290225, A290229, A290230, A290231, A290232

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 01800021398001001000007022023080818711925231

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)
Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE OPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 08/08/23
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

KuDE de Nota de Remisión Electrónica

LPN 169/2022
OP-S020000080

Nicole

RUC: 80002139-8
Timbrado N°: 16515047
Inicio de vigencia: 03/07/2023

TRAFOPAR
CNEL RAFAEL FRANCO 888
Ciudad: FERNANDO DE LA MORA
Teléfono: 500162
trafopar@trafopar.com.py
Actividad económica: REPARACIÓN DE OTROS BIENES PERSONALES Y DOMÉSTICOS N.C.P.
Actividad económica: FABRICACIÓN DE OTROS EQUIPOS ELÉCTRICOS N.C.P.
Actividad económica: FABRICACIÓN DE MOTORES, GENERADORES Y TRANSFORMADORES ELÉCTRICOS, APARATOS DE DISTRIBUCIÓN Y CONTROL DE ELECTRICIDAD

NOTA DE REMISIÓN ELECTRÓNICA
001-001-0000006

Fecha y hora de emisión: 12/07/2023 04:00:00
RUC/Documento de Identidad N°: 80009735-1
Nombre o Razón Social: ANDE

Motivo de emisión: Traslado por ventas
Responsable de la emisión: Emisor de la factura
Fecha de inicio traslado: 2023-07-12
Fecha estimada fin de traslado: 2023-07-12

Punto Partida: Cnel Rafael Franco 888 - Fdo. de la Mora
Punto Entrega: AVDA ESPAÑA ESQ PADRE CARDOZO
Kilómetros estimados recorrido: 50

Tipo Transporte: Terceros
Modalidad Transporte: Terrestre
Fecha estimada inicio traslado: 2023-07-12
Fecha estimada fin de traslado: 2023-07-12
Nombre del Chofer: GAYOSO, JULIO

CONVENIO ANDE-ITAIPÚ

Tipo de vehículo: Vehículo
Marca del vehículo: SCANIA
Nro. de matrícula (chapa): BSZ-699

C.I. Chofer del vehículo: 27918

Código	Cantidad	Descripción
MTT0150-0AN1	1	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290179
MTT0150-0AN1	1	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290183
MTT0150-0AN1	1	TRANSFORMADOR MEDIA TENSION 150KVA TRIF Series: A290185

Observaciones: Contenedor: undefined, Precintos: undefined - undefined

Consulte la validez de esta Factura Electrónica con el número de CDC impreso abajo en: https://ekuatia.set.gov.py/consultas

CDC: 07800021398001001000000622023071212400463022

ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACIÓN GRÁFICA DE UN DOCUMENTO ELECTRÓNICO (XML)

INFORMACIÓN ADICIONAL:

Si su documento electrónico presenta algún error puede solicitar la modificación dentro de las 72 horas siguientes de la emisión de este comprobante.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: ..... FECHA 12/07/23.

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

CERTIFICADO ISO 9001:2015

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017936
DOC REMISION / 20130

Nº- 001- 001 0017936

Fecha de Emisión: 27/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80009735-1
Domicilio: BOGGIANI Y PRACIANO TIMBRE

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta: CONVENIO
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado: ANDE-FIRMA

Fecha de expedición:
Fecha de inicio de traslado: 27/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 27/06/2023

Dirección del punto de partida:
Ciudad: CNEL. RAFAEL FRANCO ESQ. FDO. DE LA MORA Departamento:

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y PRACIANO TIMBRE
Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 27 JUN. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: SCANIA
Número de Registro Único del automotor (RUA): BSZ-699
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:
Domicilio: GAYOSO, JULIO 3176641
ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290048
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290125
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290171
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290176
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290175
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290182
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290189
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290192

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

Nº- 001- 001 0017937

Fecha de Emisión: 27/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80002733-1

Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 27/06/2023

Fecha de inicio de traslado: 27/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 27/06/2023

Dirección del punto de partida: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 27 JUN. 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: SCANIA

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: GAYOSO, JULIO RUC o C.I.C: 3176241

Domicilio: ITAUGUA

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290156
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290170
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290178
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290180
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290186
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290187
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290188
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290190
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290192
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290193

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017938

Nº- 001- 001 0017938

Fecha de Emisión: 27/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C:

Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 27/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 27/06/2023

Dirección del punto de partida: 27/06/2023

Ciudad: CNEL. RAFAEL F. Departamento: PTO. PTE. LA AMERICA

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI.	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290143

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 27 JUN, 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAMI

CONVENIO ANDE-ITAIPÚ

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=45167375-1000043878-45166918

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017763
Nº- 001-001 0017763

Fecha de Emisión:

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

CONVENIO

Nombre o Razón Social: ANDE ITAIPÚ RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad: Departamento:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA...../...../.....
ACLARACIÓN: DSA/DAM1

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semirremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290132
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290133
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290136

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=45133444-1000043829-45131957

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017779

Nº- 001- 001 0017779

Fecha de Emisión:

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

05/06/2023 CONVENIO ANDE-ITAIPÚ

Nombre o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: ANDE

DATOS DEL TRASLADO

BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

VENTA

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 05/06/2023 Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida: 05/06/2023 05/06/2023

Ciudad: Departamento:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA...../...../.....
Cynthia Saldivar
ACLARACIÓN: OSADAMI

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290131
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290135
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290137
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290140

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=45133444-1000043829-45131957

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017855
DTC RET A / 20230

Nº- 001- 001 **0017855**

Fecha de Emisión: 07/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C:

Domicilio: ANDE BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: VENTA Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 07/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 07/06/2023

Dirección del punto de partida

Ciudad: CNEL. RAFAEL F. Departamento: STO.

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 07/06/2023
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: CAYCOR ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: AC901347

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=45133444-1000043829-45131957

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 588
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017872

Nº- 001-001 0017872

Fecha de Emisión: 14/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C:

Domicilio: BOQUERON Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 14/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 14/06/2023

Dirección del punto de partida: RUTA PRES. RAFAEL FRANCO

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada: BOQUERON Y FACUNDO MACHAIN

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DEPTO. ADMINISTRACION DE MATERIALES
DEP. BOQUERON - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FECHA 14/06/2023
Cynthia Saldivar
DSADAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercaderia)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF PARA TRAFOPAR SERIAL 402030
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF PARA TRAFOPAR SERIAL 402042

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=44488814-1000043110-44487155

CERTIFICADO ISO 9001:2015

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017870

Nº- 001- 001 0017870

Fecha de Emisión: 13/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80002785-1

Domicilio: RODOLFO MACHAIN Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 13/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 13/06/2023

Dirección del punto de partida: CNEL. RAFAEL FRANCO

Ciudad: Departamento: 10 DE

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: RODOLFO MACHAIN Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
Para ADICIONAL SUMINISTRO
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 13/06/2023
ACLARACIÓN: Cynthia Saldívar
DSA/SAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: CAACUPE 3176481

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290128
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290141
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290144

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=44488814-1000043110-44487155

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017871

Nº- 001- 001 0017871

Fecha de Emisión: 13/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: VENTA Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 13/06/2023 Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida: 13/06/2023

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOQUERON Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
RECIBIDO
FECHA: 13/06/23
Cynthia Saldívar
DSA/ADM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semirremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290147
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290153
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290155
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290156
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290157
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290158
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290159
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290161

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022984-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 886
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017873
DOC REF: A / 20130
Nº- 001- 001 0017873

Fecha de Emisión: 14/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80002735-1
Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: VENTA Nº de Timbrado:
Fecha de expedición:
Fecha de inicio de traslado: 14/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 14/06/2023
Dirección del punto de partida: 14/06/2023
Ciudad: Departamento:
Dirección del punto de llegada:
Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
SUC. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 14/06/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA):
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290145

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta N° 868
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado N° 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017874

N°- 001- 001 0017874

Fecha de Emisión: 14/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80002738-1

Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta N°: N° de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 14/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 14/06/2023

Dirección del punto de partida:

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA FECHA 14/06/2023
ACLARACION Cynthia Saldivar
DSA/E-AM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290149
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290150
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290153
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290160
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290163

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación N° 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

001-001-0017904

Nº- 001- 001 **0017904**

Fecha de Emisión: 19/06/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE-ITAIPU RUC o C.I.C: 80007730-1

Domicilio: ANDE ASUNCION Y PRIMER MOJON

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 19/06/2023 Fecha estimada de término de traslado: 19/06/2023

Dirección del punto de partida:

Ciudad: CNEL. RAFAEL FRANCO 888 Departamento: FDO. DE LA MORA

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y PAHUNDO TACUMBU

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 20 / 06 / 2023
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar
DSA/DAMT

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA): PARTA

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semirremolque: BSZ-699

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: SAYDOS JULIO ASUNCION 3176491

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290138
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290137

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=44488949-1000043111-44489828

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

Nº- 001- 001 0017376

DOC REFERENCIA / 20130

Fecha de Emisión:

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: 10/03/2023

DATOS DEL TRASLADO

ANDE 80009735-1

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: VENTA

Fecha de inicio de traslado: Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida:

10/03/2023

Ciudad: 10/03/2023 Departamento: 10/03/2023

cción del punto de llegada: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A23Q105/-

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
10 MAR. 2023
FIRMA Christian D. Zarate Valdez FECHA ...../...../.....
Jefe Dpto.
ACLARACIÓN:

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=38981592-1000036819-38981599

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017375
DOC 0017375
Nº- 001- 001

Fecha de Emisión: 10/03/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE — RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA — Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: — Nº de Timbrado:
Fecha de expedición:
Fecha de inicio de traslado: 10/03/2023 — Fecha estimada de término de traslado:
Dirección del punto de partida: 10/03/2023
Ciudad: GRAL. RAFAEL FR. — Departamento: CDO. DE LA MORA
Dirección del punto de llegada:
Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN — Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 10 MAR. 2023
ACLARACIÓN: Jefe Interino

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA):
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: — RUC o C.I.C: ANDE 3176441
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290098
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290099
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290101
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290106
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290109
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290111
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290115
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290116
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE:

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=38981592-1000036819-38981599

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

DOC. ELECTRONICO
Nº- 001- 001 **0017309**

Fecha de Emisión: 20/02/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80009738-1
Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 20/02/2023
Fecha de inicio de traslado: 20/02/2023 Fecha estimada de término de traslado: 20/02/2023
Dirección del punto de partida: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA
Ciudad: Departamento:
Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Ciudad: Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido: CONVENIO
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada: ANDE ITAIPÚ
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: SCANIA
Número de Registro Único del automotor (RUA): AJE 699
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C: 3176641
Domicilio: GAYOSO, JULIO ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290064
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290065
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290072

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 21/02/2023
Ing. Cecilia Sánchez
ACLARACIÓN: DSA/DAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA
Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=38216017-1000035846-38218210

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017289
DOC REF 001-001-0017270
Nº- 001- 001 0017289

Fecha de Emisión: 13/02/2023 CONVENIO

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE-ITAIPÚ RUC o C.I.C: 80007750-1
Domicilio: ANDE BOGGIANI Y PALOMO PRIMERA

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 13/02/2023
Fecha de inicio de traslado: 13/02/2023 Fecha estimada de término de traslado: 13/02/2023
Dirección del punto de partida:
Ciudad: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA Departamento:
cción del punto de llegada: BOGGIANI Y PALOMO PRIMERA
Ciudad: Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 13 FEB 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA): SANTA MSZ-699
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semirremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C: 3176641
Domicilio: GAYOSO JOVITO ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290662
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290663

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017288
DOC REF
Nº- 001- 001 0017288

CONVENIO ANDE-ITAIPU

Fecha de Emisión: 13/02/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.: 80009735-1
Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:
Fecha de inicio de traslado: 13/02/2023 Fecha estimada de término de traslado: 13/02/2023

Dirección del punto de partida:
Ciudad: CNEL. RAFAEL FRANCO 888 Departamento: FDO. DE LA MORA

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Ciudad: Departamento:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 13 FEB 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA): SCANIA
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque: RSZ-699

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.:
Domicilio: GAYOSO JULIO 3176641
ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290049
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290050
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290051
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290052
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290054
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290056
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290057
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290059
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290060
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290061

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Nicole

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017285
DOC REF 0017285
Nº- 001- 001

Fecha de Emisión: 13/02/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80009735-1
Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición:
Fecha de inicio de traslado: 13/02/2023 Fecha estimada de término de traslado: 13/02/2023
Dirección del punto de partida 13/02/2023
Ciudad: CNEL. RAFAEL FRANCO Departamento: FDO. DE LA MORA
Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Ciudad: Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

CONVENIO
Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA): ANDE-ITAIPÚ
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:
Domicilio: 5295038

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290042
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290045

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 13 FEB 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Nicole

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

Nº- 001- 001 0017374
001-001-0017374
DOC REF:A / 20130

Fecha de Emisión: CONVENIO

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE-ITAIPÚ RUC o C.I.C:
Domicilio: 10/03/2023

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: ANDE Comprobante de Venta: 0009735-1
BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: VENTA
Fecha de inicio de traslado: Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida: 10/03/2023
Ciudad: 10/03/2023 Departamento: 10/03/2023

Dirección del punto de llegada: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA
Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 10/03/23
ACLARACIÓN Cynthia Saldivar
ASADAMI

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:
Número de Registro Único del automotor (RUA):
Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque: SCANIA

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
		3176641
		1.0 UNI TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290094
		1.0 UNI TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290095

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 927.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 16323842
Fecha Inicio Vigencia 03/04/2023
Fecha Fin Vigencia 30/04/2024

NOTA DE REMISION

Nº- 001- 001 0017724

Fecha de Emisión:

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: Fecha estimada de término de traslado:

Dirección del punto de partida:

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 23 MAYO 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 17.501-18.250 ABRIL-2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

Acceso directo a su expediente ANDE: https://www.ande.gov.py/servicios/expedientes/?record_id=43268593-1000041737-43268246

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017328
Nº- 001- 001 DO 0017328

Nicole

Fecha de Emisión: 01/03/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80009735-1

Domicilio: BOGGIANI Y PACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 01/03/2023

Fecha de inicio de traslado: 01/03/2023 Fecha estimada de término de traslado: 01/03/2023

Dirección del punto de partida: CNEL RAFAEL FRANCO 888 - FDO. DE LA MORA

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y PACUNDO MACHAIN

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE D.T.G. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 01/03/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar
DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: SCANIA

Número de Registro Único del automotor (RUA): BSZ-099

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÌCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: GAYOSO JULIO ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290043
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290046
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290055
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290066
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290074
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290081
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290082
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290084
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290085
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290086

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

Nicole

TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

001-001-0017331
DOC. REMISION
Nº- 001- 001 0017331

Fecha de Emisión: 01/03/2023

CONVENIO ANDE-ITAIPÚ

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C: 80009735-1

Domicilio: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición:

Fecha de inicio de traslado: 01/03/2023 Fecha estimada de término de traslado: 01/03/2023

Dirección del punto de partida:

Ciudad: CNEL. RAFAEL FRANCO ESQ. Departamento: EDO. DE LA MORA

Dirección del punto de llegada:

Ciudad: BOGGIANI Y FACUNDO MACHAIN Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 01/03/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar
DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del automotor (RUA): MERCEDES BENZ ATEGO

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: RUC o C.I.C:

Domicilio: MARTINEZ SANLORO, WALTER ESTANISLAO 5295530
CRISTIAN ALONZO MELGAREJO KM 23

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290047
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290075
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290076
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290079
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290080
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290088
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290090
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290091

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: **Aclaración:** **RUC/Cédula de Identidad:**

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

TRAFOPAR
TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.
INDUSTRIA ELECTROMECANICA

Sistema de Calidad
Certificado ISO 9001:2015

Coronel Rafael Franco c/ Sexta Nº 888
Fernando de la Mora - Paraguay
Tel.: (595-21) 500-162 Fax: (595-21) 505-869
E-mail: trafopar@trafopar.com.py

R.U.C. 80002139-8
Timbrado Nº 15932385
Fecha Inicio Vigencia 04/10/2022
Fecha Fin Vigencia 31/10/2023

NOTA DE REMISION

Nº- 001- 001 0017474

CONVENIO

Fecha de Emisión: 28/03/2023

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: ANDE RUC o C.I.C:

Domicilio: BOGGIANI Y EACUNDO MACHAIN

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: VENTA Comprobante de Venta:

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 28/03/2023

Fecha de inicio de traslado: 28/03/2023 Fecha estimada de término de traslado: 28/03/2023

Dirección del punto de partida: CNEL RAFAEL FRANCO 888 – FDO. DE LA MORA

Ciudad: Departamento:

Dirección del punto de llegada: BOGGIANI Y EACUNDO MACHAIN

Ciudad: Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: / /
ACLARACIÓN: Cynthia Saldívar
DSA/DAM1

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: SCANIA

Número de Registro Único del automotor (RUA):

Número de Registro Único del automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: GAYOSO, JULIO RUC o C.I.C: 3176641

Domicilio: ASUNCION

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	DESCRIPCIÓN DETALLADA (Incluir Cantidad o porcentaje de tolerancia de quiebra o de merma/Datos de relevancia de la Mercadería)
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290044
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290067
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290070
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290071
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290078
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290097
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290098
1.0	UNI	TRANSF MEDIA TENSION 150KVA TRIF MARCA: TRAFOPAR SERIE: A290113

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS
PRIMERA COPIA: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
SEGUNDA COPIA: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA
TERCERA COPIA: TRANSPORTISTA

KUATIA S.A.C.I. - RUC: 80022964-9 Habilitación Nº 1450
Reconstrucción Nacional - San Lorenzo - Tel.: 527.468 / (0984) 486 568 15 block. 50x4 Q. 16.751-17.500 OCT-2022

ENRIQUE MARTINEZ
P/ A.N.D.E

JUAN C. GUERRA B.

GERARDO CARDOZO
P/ TRAFOPAR S.A.

Dirección: Calle Juan Bautista Rivarola Matto N°6067 - Asunción
Teléfono: +595 21 611 328 – email: aarmoa@dcingenieria.com.py

CERTIFICADO DE RECEPCIÓN

Quien suscribe en nombre y representación del CONSORCIO **ELÉCTRICO PARAGUAYO** con RUC Nº 80125673-9 conformada por B.H.M. INGENIERIA S.R.L. y DC INGENIERIA S.A.; certifica que **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A**. ha proveído satisfactoriamente ciento dieciocho (118) unidades de transformadores trifásicos de distribución de 150 kVA en el marco del Contrato de Suministro de Transformadores de fecha 07 de noviembre de 2023 suscrito entre las partes y que fueron destinados a la LPI ANDE N° 1551/2021 Mejoramiento y Refuerzo del Sistema de Distribución del Área Metropolitana en Distritos de los Departamentos Central y Cordillera"

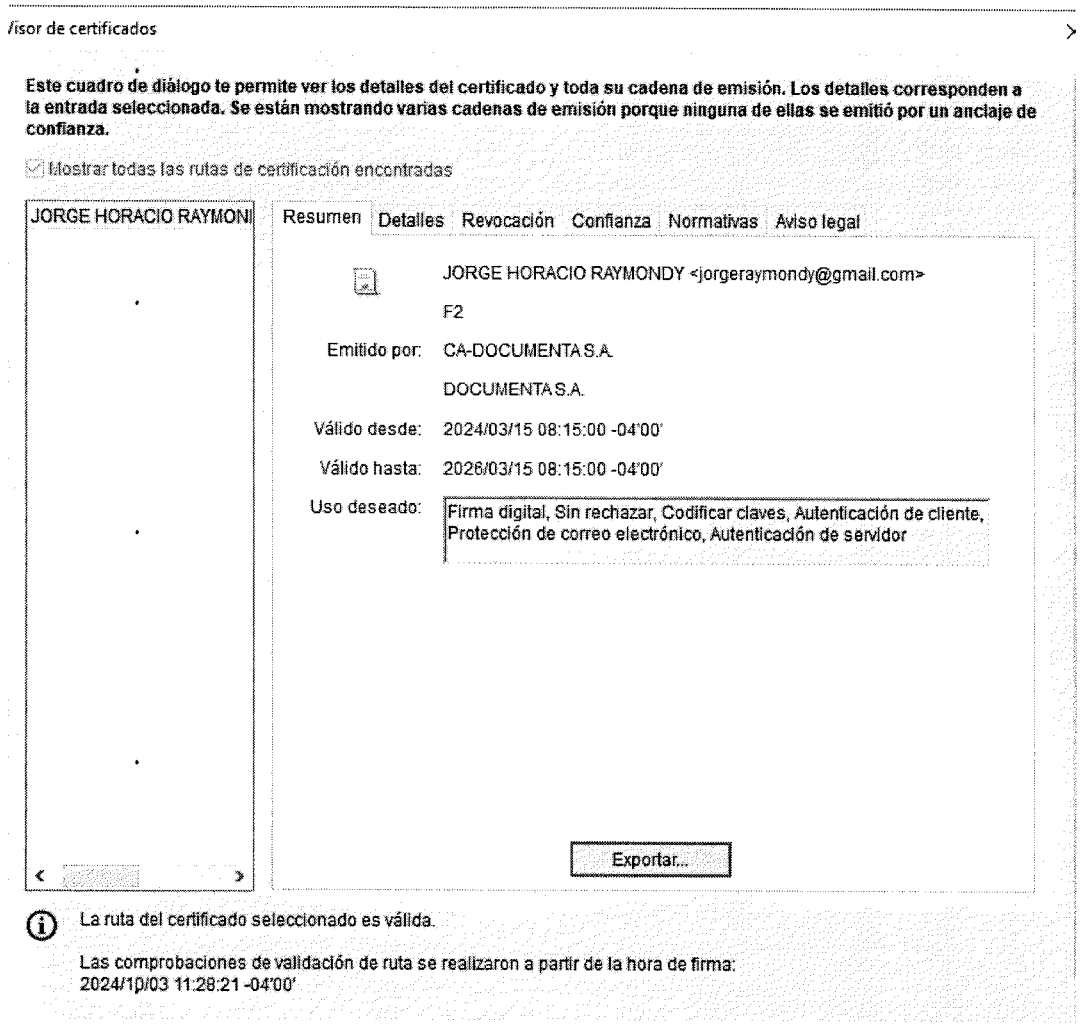
Se expide la presente constancia a los 30 días del mes de agosto del años dos mil veinticuatro. –

JORGE HORACIO RAYMONDY

Firmado digitalmente por JORGE HORACIO RAYMONDY
Fecha: 2024.10.03 11:28:21 -04'00'

CONSORCIO ELÉCTRICO PARAGUAYO

Validez de la firma del Representante de Consorcio Eléctrico Paraguayo.

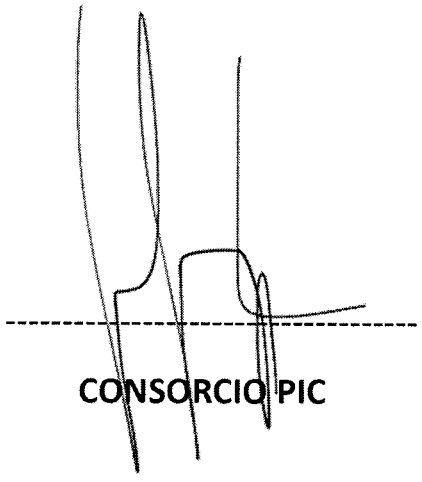


Consorcio P I C
Dirección: Platanillo c/ Ingavi – Fdo. de la Mora
Teléfono: +595 21 585 368 / 9

CERTIFICADO DE RECEPCIÓN

Quien suscribe en nombre y representación del CONSORCIO **PIC** con RUC Nº 80125984-3 conformada por: CONO S.R.L; INGENIEROS CONSULTORES INDUSTRIALES S.A. y PROYECTOS Y MONTAJES S.R.L. certifica que **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.** ha proveído satisfactoriamente setenta y cinco (75) unidades de transformadores trifásicos de distribución de 150 kVA en el marco del Contrato de Suministro de Transformadores de fecha 07de noviembre de 2023 suscrito entre las partes y que fueron destinados a la LPI ANDE N° 1551/2021 Mejoramiento y Refuerzo del Sistema de Distribución del Área Metropolitana en Distritos de los Departamentos Central y Cordillera"

Se expide la presente constancia a los 30 días del mes de agosto del años dos mil veinticuatro. -



CONSORCIO PIC

Nota: CEO N° 05

Fecha: 04/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.**

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Considerando la evaluación de las ofertas presentadas en la LPN 1818/2024, "Adquisición de Transformadores de Distribución", solicitamos nos indique si está dispuesto a suministrar en los porcentajes de la cantidad total licitada del ítem y el precio que se indica en el cuadro siguiente:

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	PORCENTAJE %	PRECIO UNITARIO EN GUARANÍES (IVA INCLUÍDO)
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA.	663	8.670.000
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA.	408	21.300.000
4	Transformador trifásico de distribución de 200 kVA.	4	37.900.000
5	Transformador trifásico de distribución de 315 kVA.	4	47.520.000

Plazo para presentación: Lunes 07/10/2024 - 10:00 horas.

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Nota: CEO N° 05

Fecha: 07/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A.**

At. Sr/a: Valeria Andrea Felippo Ivanauskas y/o Bernabé Eduardo Felippo.

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Considerando la evaluación de las ofertas presentadas en la LPN 1818/2024, "Adquisición de Transformadores de Distribución", solicitamos nos indique si está dispuesto a suministrar en los porcentajes, la cantidad del ítem y el precio que se indica en el cuadro siguiente:

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	PORCENTAJE %	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO EN GUARANÍES (IVA INCLUÍDO)
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA.	40	663	8.670.000
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA.	40	408	21.300.000
4	Transformador trifásico de distribución de 200 kVA.	40	4	37.900.000
5	Transformador trifásico de distribución de 315 kVA.	40	4	47.520.000

Observación: Rectificamos la Nota: CEO N° 05 de fecha 04/10/2024.

Plazo para presentación: Lunes 07/10/2024 - 15:00 horas.

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Nadia Nuñez

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Fernando de la Mora, 08 de octubre de 2024.

Señores.

Comité de Evaluación.

ADMINISTRACION NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ANDE)

España Nº 1268 casi Padre Cardozo, Ciudad de Asunción.

Ref: **Licitación Pública Nacional ANDE Nro. 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" ID Nro. 444558.**

De nuestra consideración

En el marco del llamado de referencia y con relación a su correo de NOTA CEO N 05 Rectificada de fecha 07 de octubre del 2024: si estamos dispuestos a suministrar en los porcentajes, la cantidad del ítem y el precio que se indica en el cuadro siguiente.

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	PORCENTAJE %	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO EN GUARANIES (IVA INCLUIDO)
1	Transformador monofásico de distribución de 25 kVA.	40	663	8.670.000
2	Transformador trifásico de distribución de 100 kVA.	40	408	21.300.000
4	Transformador trifásico de distribución de 200 kVA.	40	4	37.900.000
5	Transformador trifásico de distribución de 315 kVA.	40	4	47.520.000

Al respecto manifestamos nuestra conformidad para proveer los transformadores de los ítem 1 y 2 en los porcentajes, cantidades y precios señalados en el cuadro que antecede. En el caso de los ítem 4 y 5 lamentamos no poder proveer el valor propuesto.

Sin otro particular, aprovechamos la ocasión para saludarles muy atentamente.

Firmas: _____

Aclaración: **Bernabé Eduardo Felippo y Valeria Andrea Felippo Ivanauskas.**

En calidad de: Presidente y Director respectivamente de **TRANSFORMADORES PARAGUAYOS S.A. (TRAFOPAR S.A.)**

Consultas CEO y Respuestas
de la Firma

TRAFOSUR S.A.

Nota: CEO N° 01

Fecha: 27/09/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFOSUR S.A.

At. Sr: Juan Carlos Guanes Carrillo

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de los siguientes:

- CARTA AUTORIZACIÓN DEL FABRICANTE, debidamente completado y firmado.
- Fotocopias simples de Balances Generales y Cuadro de Estado de Resultados de los mejores tres (3) años de los últimos cuatro (4) ejercicios fiscales cerrados (2020, 2021, 2022 y 2023) para contribuyente de IRACIS y/o IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL (IRE). Los mismos deberán estar completos, incluidas todas las notas a los estados financieros y deben corresponder a períodos contables ya completados (no se solicitarán ni aceptarán estados financieros de períodos parciales).
- Cadena de custodia de las muestras del aceite y Certificado de Acreditación del Laboratorio (determinación de PCB en aceites aislantes de transformador) a cargo de la muestra y análisis, emitido por el organismo de Acreditación del país donde opera el Laboratorio.

Esta solicitud la realizamos conforme al artículo N 77 del Decreto Reglamentario N° 2264 por el cual se reglamenta la Ley 7021/22 "De Suministro y Contrataciones Públicas".

Plazo para presentación: Martes 01/10/2024 - 10:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Asunción, 1 de Octubre de 2024.-

Señores
DEPARTAMENTO DE PROYECTOS DE DISTRIBUCION
Presente

REF: Responder consulta del Comité de Evaluación en referencia a LPN ANDE Nº 1818/2024 para la "Adquisición de Transformadores de Distribución

De nuestra consideración:
En relación a Vuestra consulta, respondemos:

- **CARTA DE AUTORIZACION:** TRAFOSUR S.A. es fabricante y oferente.

- **BALANCES**: Hemos presentado junto con la oferta el Formulario de Impuesto a la Renta empresarial (IRE). Acompañamos a la presente los Balances correspondientes a los años 2021, 2022 y 2023 (3 mejores, de los últimos 4 ejercicios fiscales cerrador). Toda esta documentación se encuentra alojada en el Registro de Proveedores del Estado (ex SIPE).-

- **CADENA DE CUSTODIA DEL ACEITE:** Estamos adjuntado Certificado de Analysis de Calidad del Laboratorio de nuestro proveedor SAVITA, en cual se indica que el aceite proveído es libre de contenido de PCB (PCB no cuantificable , PCB no detectable) .
  Así mismo, adjuntamos Certificado de Acreditación del Laboratorio SAVITA OIL TECHNOLOGIES LIMITES, emitido por la NATIONAL ACREDITATION BOARD FOR TESTING AND CALIBRATION LABORATORIRIES. (NABL) Organismo de Acreditación de la INDIA.
  Adicionalmente remitimos Certificado de Acreditación emitido por el (ONA) ORGANISMO NACIONAL DE ACREDITACION DE PARAGUAY, por el cual valida y **homologa el Certificado** emitido por el NATIONAL ACREDITATION BOARD FOR TESTING AND CALIBRATION LABORATORIRIES. (NABL) Organismo de Acreditación de la INDIA.
  Es importante aclarar, que conforme establece el PBC, 4.5.5. de ambas EETTT, esta documentación deberá ser presentada para el inicio del suministro.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarlo a Usted con mi consideración más distinguida.

Lic. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

SAVITA
bonds build businesses

Savita Oil Technologies Limited
17 / 17 A, Thane Belapur Road, P. O. Vashi, Navi Mumbai 400 703, India.
Tel : +91-22-2768 1521 / 6768 3500 Fax : +91-22-2768 4004 / 2767 2024

Certificate of Analysis

Date : 24.02.2024
Customer : TRAFOSUR SA
Product Name : Transformer Oil- TRANSOL GEP (Paraffinic Uninhibited)
Grade : IEC - 60296 (Edition 5.0 2020-06) Uninhibited Type B (Unused Uninhibited Standard Grade Oil)
Batch No. : T17724TF1
Quantity : 19,620 KG (23.956 KL at 29.5 °C)
Flexi No. : 332480393
Container No. : STJU-2034713

Sr.No.	Property	Test Method	Limits	Test Results
	1 - Function :			
1	Viscosity at 40 °C	ISO 3104	Max.12 mm^2/s	8.2
2	Viscosity at - 30 °C	ISO 3104	Max.1800 mm^2/s	350
3	Pour Point	ISO 3016	Max. - 40 °C	- 42
4	Water Content	IEC 60814	Max. 30 mg / kg - for bulk supply Max. 40 mg /kg - delivery in drums/IBC	10 -
5	Breakdown voltage	IEC 60156	Min. 30 kV as delivered Min. 70 kV after laboratory treatment	78 -
6	Density at 20 °C	ISO 3675	Max. 895 Kg/m^3	824
	Density at 29.5 °C	ISO 3675	Max. 890 Kg/m3	819
7	DDF at 90 °C	IEC 60247	Max. 0.005	0.00020
	2 - Refining / Stability			
1	Colour	ISO 2049	Max. 1.5	L 0.5
2	Appearance	-	Clear, free from sediment and suspended matter	Clear,free from sediment & suspended matter
3	Acidity	IEC 62021-2 or 62021-1	Max. 0.01 mg KOH / g	0.0015
4	Interfacial Tension	IEC 62961 or ASTM D 971	Min. 40 mN/m	46
5	Corrosive Sulphur	DIN 51353	Not corrosive	Not corrosive
6	Potentially Corrosive Sulphur	IEC 62535	Not corrosive	Not corrosive
7	DBDS	IEC 62697-1	Not detectable (< 5 mg/kg)	Not detectable
8	Inhibitors of IEC 60666	IEC 60666	**(U) Uninhibited Oil ; Not detectable(< 0.01%)**	**Not detectable**
9	Metal passivator additives of IEC 60666	IEC 60666	Not detectable (< 5 mg/kg) or as agreed upon with the purchaser	Not detectable
10	Other additives	-	-	NIL (Not added)
11	2 - Furfural & related compounds content	IEC 61198	Not detectable (< 0.05mg/kg) for each individual compound	Not detectable
	3 - Performance :			
1	Oxidation Stability	IEC 61125 Test duration : **(U) Uninhibited Oil : 164 h**		
a)	Total acidity	4.8.4 of IEC 61125: 2018	Max. 1.2 mg KOH / g	0.32
b)	Sludge	4.8.1 of IEC 61125: 2018	Max. 0.8 %	0.030
c)	DDF at 90 °C	4.8.5 of IEC 61125: 2018	Max. 0.500	0.032
	4 - Health , safety and environment :			
1	Flash point	ISO 2719	Min. 135 °C	148
2	PCA content	IP 346	< 3 %	0.40
3	PCB content	IEC 61619 / ASTM D 4059	Not detectable (< 2 mg/kg)	Not detectable

Remark : Conforms to IEC-60296 (Edition 5.0 2020-06) Uninhibited,Type B (Unused Uninhibited Standard Grade Oil)

Tested By : RKJ / ARK / ANUP

For SAVITA OIL TECHNOLOGIES LTD.

MARUTI T. CHASKAR
Asst. General Manager (Q.C.)

National Accreditation Board for Testing and Calibration Laboratories

CERTIFICATE OF ACCREDITATION

SAVITA OIL TECHNOLOGIES LIMITED

has been assessed and accredited in accordance with the standard

ISO/IEC 17025:2017

"General Requirements for the Competence of Testing & Calibration Laboratories"

for its facilities at

17/17A, THANE BELAPUR ROAD, P.O. VASHI, THANE, MAHARASHTRA, INDIA

in the field of

TESTING

Certificate Number: TC-7046

Issue Date: 12/04/2024 Valid Until: 11/04/2026

This certificate remains valid for the Scope of Accreditation as specified in the annexure subject to continued satisfactory compliance to the above standard & the relevant requirements of NABL.
(To see the scope of accreditation of thislaboratory, you may also visit NABL website www.nabl-india.org)

Name of Legal Entity: SAVITA OIL TECHNOLOGIES LIMITED

Signed for and on behalf of NABL

N. Venkateswaran
Chief Executive Officer

Constancia de Validación de Certificado de Acreditación del Extranjero

ORGANISMO DE EVALUACION DE LA CONFORMIDAD ACREDITADO POR ORGANISMO DE ACREDITACION DEL EXTRANJERO

CONSTANCIA DAL Nº 02/2020

El Organismo Nacional de Acreditación-ONA del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología-CONACYT, expide la presente constancia a la empresa **TRAFOSUR S.A.**, con domicilio en Avenida Molas Lopez Nº 2321 casi Artigas, Asunción, Paraguay, validando el Certificado de Acreditación del laboratorio de ensayos de **SAVITA OIL TECHNOLOGIES LIMITED** con código **Nº TC-7046**, en cumplimiento a los requisitos de la norma ISO/IEC 17025:2017 Requisitos Generales para la Competencia de los Laboratorios de Ensayo y de Calibración, otorgado por el organismo de acreditación de la India **National Accreditation Board for Testing and Calibration Laboratories - NABL.**

Se expide la presente constancia de carácter transitorio y se realizan taxativamente las siguientes aclaraciones:

1. Esta constancia tiene validez hasta el **11 de Diciembre de 2020.**
2. Se valida el Certificado **Nº TC-7046** con fecha de validez hasta el 2022-04-11 en base a la Norma **ISO/IEC 17025:2017** Requisitos generales para la competencia de los Laboratorios de Ensayo y Calibración.
3. Con esta constancia el ONA-CONACYT reconoce el Certificado de Acreditación otorgado por el Organismo **National Accreditation Board for Testing and Calibration Laboratories - NABL** al Laboratorio de Ensayos de **SAVITA OIL TECHNOLOGIES LIMITED** y los alcances correspondientes que se encuentran en el siguiente link: file:///C:/Users/jblanco/Downloads/Scope%20Location%201%20TC-7046.pdf, bajo la norma especificada más arriba, vigente en el país de origen.

Doy fé.

Prof. Ing. Alba Cabrera Urbieta
Secretaria Ejecutiva
ONA-CONACYT

Expedida en la ciudad de Asunción, a los 11 días del mes de Junio de 2020.

DECLARACIÓN JURADA ORIGINAL

Formulario:500 V3 Contribuyente: 80026314 Control: 88c20890 Fecha: 15/04/2024 14:44 Presentado por: INTER

SET TRIBUTACIÓN	PARA LLENAR LEA EL INSTRUCTIVO DISPONIBLE EN LA WEB	LOS IMPORTES SE CONSIGNARÁN SIN CÉNTIMOS
	Número de Orden 500000461488	RUC 80026314 DV 6
	Razón Social/Primer Apellido: TRAFOSUR SA	Segundo Apellido
	Nombres	

IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL GENERAL VERSIÓN 3

500

01	Declaración Jurada Original	Número de Orden de Declaración se rectifica 03	0
02	Declaración Jurada Rectificativa		
05	Declaración Jurada en Carácter de Cese de Actividades, Clausura o Cierre Definitivo	04 Periodo / Ejercicio Fiscal	2023

RÉGIMEN GENERAL PARA EMPRESAS O ENTIDADES QUE REALICEN OPERACIONES GRAVADAS Y/O EXONERADAS POR EL IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL (IRE)

Declaración Anexo

RUBRO 1 - ESTADO DE RESULTADOS

INGRESOS POR		IMPORTE -I-		TOTAL -II-
Enajenación de bienes provenientes de la actividad comercial (compra-venta)	10	9.206.973.084		
Prestación de servicios, incluido el arrendamiento, uso o cesión de uso de bienes, derechos en general, incluidos los de imagen o similares	11	810.913.425		
Enajenación de bienes provenientes de la producción industrial (fabricación propia, incluido el ensamblaje de bienes)	12	122.077.276.810		
Enajenación de bienes provenientes de la producción agrícola, frutícola y hortícola	13	0		
Enajenación de bienes provenientes de la producción animal (lana, cuero, leche cruda, entre otros) o pecuaria (vacuna, equina, porcina, ovina, caprina, bufalina, entre otros)	14	0		
Enajenación de bienes provenientes de la actividad forestal, minera, pesquera y otras de naturaleza extractiva	15	0		
Intereses, comisiones, rendimientos o ganancias de capital provenientes de títulos y de valores mobiliarios; así como los provenientes de financiaciones o préstamos efectuados a personas o entidades residentes o constituidas en el país	16	4.597		
Operaciones con instrumentos financieros derivados en el país	17	0		
Otros Ingresos en el país no comprendidos en los incisos anteriores	18	226.928.630		
Intereses, comisiones, rendimientos o ganancias de capital depositados en entidades bancarias o financieras públicas o privadas en el exterior; así como los provenientes de financiaciones o préstamos realizados a favor de personas o entidades del exterior	19	0		
Colocación de capitales (dividendos, utilidades o rendimientos que se obtengan en carácter de dueño de la sucursal en el exterior, socio o accionista de sociedades del exterior)	20	0		
Operaciones con instrumentos financieros derivados del exterior	21	0		
Otros Ingresos del exterior no comprendidos en los incisos anteriores	22	0		
Diferencia de cambio	23	988.617.190		
TOTAL DE INGRESOS BRUTOS(Sumatoria de las casillas 10 al 23)			77	133.310.713.736
Menos: Devoluciones, bonificaciones, descuentos otorgados u otros conceptos similares	24	55.253.389		
A- TOTAL DE INGRESOS NETOS(Diferencia entre las casillas 77 y 24)			78	133.255.460.347
Menos: Ingresos por operaciones de exportación a terceros países realizadas por usuarios de Zonas Francas	25	0		
Menos: Ingresos por operaciones de exportación a terceros países por el Régimen de Maquila	26	0		
Menos: Ingresos de fuente extranjera no gravados	27	0		
Menos: Ingresos obtenidos en operaciones internacionales alcanzadas por el Régimen Presunto	28	0		
Menos: Ingresos obtenidos de actividades de forestación y enajenación de inmuebles urbanos y rurales alcanzados por el Régimen Presunto	29	0		
Menos: Ingresos obtenidos de actividades de comercialización de productos establecidos en el Régimen Especial	30	0		
Menos: Ingresos no gravados por el IRE, exentos y exonerados	31	30.000.000		
B- TOTAL DE INGRESOS NETOS GRAVADOS(Diferencia entre la casilla 78 y el			79	133.225.460.347

Menos: Gastos relacionados a los ingresos por operaciones realizadas en el Régimen de Maquila	67	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos de fuente extranjera no gravados	68	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos en operaciones internacionales alcanzadas por el Régimen Presunto	69	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos de actividades de forestación o enajenación de inmuebles urbanos y rurales alcanzados por el Régimen Presunto	70	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos de actividades de comercialización de productos establecidos en el Régimen Especial	71	0		
Menos: Beneficios otorgados a los trabajadores en relación de dependencia, conforme al art. 93 de la Constitución Nacional, no deducibles	264	0		
Menos: Impuesto a la Renta Empresarial	72	3.364.147.503		
Menos: Gastos relacionados a ingresos no gravados por el IRE, exentos y exonerados	73	0		
Menos: Otros gastos no deducibles	74	1.113.998.004		
G- TOTAL DE GASTOS DEDUCIBLES(Diferencia entre la casilla 83 y el resultado de la sumatoria de las casillas 66 al 74)			84	21.774.891.205
H- RENTA NETA ANTES DE LA DEDUCCIÓN DE LOS INTERESES SEÑALADOS EN EL NUMERAL 23 DEL ART. 15 DE LA LEY(Diferencia entre la casilla 82 y 84)			85	33.641.475.027
Total de Intereses por préstamos, regalías y asistencia técnica cuando lo realicen el socio o accionista de la empresa, la casa matriz u otras sucursales o agencias del exterior, o entre empresas vinculadas	75	0		
Porción deducible del monto declarado en la casilla 75, correspondiente a Intereses por préstamos, regalías y asistencia técnica cuando lo realicen el socio o accionista de la empresa, la casa matriz u otras sucursales o agencias del exterior, o entre empresas vinculadas (No podrá superar el 30% del valor de la casilla 85)	76	0		
I- RENTA NETA DESPUÉS DE LA DEDUCCIÓN DE LOS INTERESES SEÑALADOS EN EL NUMERAL 23 DEL ART. 15 DE LA LEY(Diferencia entre la casilla 85 y 76)			86	33.641.475.027

INC.	RUBRO 2 - TRANSFORMACIÓN Y VALUACIÓN DE ACTIVOS		
a	Aumento por transformación biológica de animales vivos y de plantas, incluido el procreo y la explotación forestal, así como por la valuación de Activos Biológicos	87	0
b	Disminución por transformación y valuación de Activos Biológicos	88	0
c	Aumento patrimonial por revaluaciones del valor de acciones, revaluaciones técnicas o extraordinarias de los bienes del activo fijo e intangibles	89	0
d	Disminución patrimonial del valor de acciones y de los bienes del activo fijo e intangibles	90	0

INC.	RUBRO 3 - AJUSTES POR PRECIOS DE TRANSFERENCIA		
a	Renta Neta equivalente al monto total de ajuste por precios de transferencia determinados (Numerales 1 al 6 del Artículo 38 de la Ley Nº 6380/2019)	262	0
b	Renta Neta equivalente al monto total de ajuste por precios de transferencia determinados (Numeral 7 del Artículo 38 de la Ley Nº 6380/2019)	263	0

INC.	RUBRO 4 - RESULTADO DEL EJERCICIO	IMPORTE			
			PÉRDIDA -I-		UTILIDAD -II-
a	Resultado contable del ejercicio	91	0	93	29.193.329.520
b	Resultado fiscal del ejercicio	92	0	94	33.641.475.027

INC.	RUBRO 5 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA Y PÉRDIDA ARRASTRABLE		IMPORTE		
			CONTRIBUYENTE -I-		FISCO -II-
a	Resultado Fiscal del Ejercicio/Utilidad (Proviene del Rubro 4, casilla 94)			102	33.641.475.027
b	Resultado Fiscal del Ejercicio/Pérdida (Proviene del Rubro 4, casilla 92)	95	0		
c	**PÉRDIDA DE EJERCICIOS ANTERIORES**(El contribuyente deberá tener en cuenta que la pérdida declarada en el presente Inciso, está dentro del plazo legal previsto en la Ley)	96	0		
d	**PÉRDIDA TOTAL ACUMULADA**(Sumatoria de las casillas 95 y 96)	97	0		
e	**Menos:**Pérdida que al cierre del presente ejercicio quedó por fuera de los 5 (cinco) años	98	0		
f	**SALDO DE PÉRDIDAS COMPENSABLES AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 97 y 98).	99	0		
g	**Menos:**Pérdida que se compensa en el presente ejercicio fiscal (No podrá exceder el 20 % de la Renta Neta: casilla 102)	100	0		
h	**SALDO DE PÉRDIDA AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 99 y 100). Monto a trasladar en la casilla 96 del presente rubro de la Declaración Jurada del siguiente ejercicio fiscal	101	0		
i	**RENTA NETA DEL EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 102 y 100, cuando la casilla 102 sea mayor)			103	33.641.475.027

INC.	RUBRO 6 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA PARA QUIENES CUENTEN CON RENTAS ALCANZADAS POR BENEFICIOS ESPECIALES	IMPORTE			
			DEDUCCIONES -I-		FISCO -II-
a	Renta Neta del Ejercicio (Proviene de la casilla 103 del Rubro 5)			105	33.641.475.027

Estimado Contribuyente: Le recordamos que los pagos que efectúe, emergentes de esta liquidación, serán imputados en su cuenta corriente conforme a lo señalado en la Ley N° 125/1991, Art. 162.

Fecha Inicio del IRE: 20200101 Versión - Enero/2023

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELUDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
1	ACTIVO	111.804.807.520	87.777.417.992
1.01	ACTIVO CORRIENTE	95.464.128.985	70.811.517.617
1.01.01	DISPONIBILIDADES	21.239.138.945	13.785.957.548
1.01.01.01	RECAUDACIONES A DEPOSITAR	1.884.739.195	1.600.000
1.01.01.02	CAJA	292.356	450.101
1.01.01.03	FONDOS FIJOS	6.000.000	6.000.000
1.01.01.04	BANCOS	19.348.107.394	13.777.907.447
1.01.01.04.01	Itau S.A. Cta.Cte.	242.744.035	9.402.332.814
1.01.01.04.02	Banco Continental S.A.	15.444.941.320	3.824.746.365
1.01.01.04.03	Visión S.A de Finanzas	11.932.771	12.096.573
1.01.01.04.04	Banco Continental S.A. $	3.082.176.868	54.701.331
1.01.01.04.05	Banco Nacional de Fomento Cta. Cte.	15.566.339	15.566.339
1.01.01.04.06	BBVA Banco S.A	0	165.224.232
1.01.01.04.07	Itau S.A. Cta.$ 450001435	486.937.635	453.019.345
1.01.01.04.08	BBVA Banco Cta $	0	50.220.448
1.01.01.04.09	Banco GNB S.A.	13.997.631	0
1.01.01.04.10	Banco GNB S.A. $	49.810.795	0
1.01.02	INVERSIONES TEMPORARIAS	0	0
1.01.02.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0	0
1.01.02.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.01.02.03	OTRAS INVERSIONES	0	0
1.01.02.04	INTERESES, REGALIAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0	0
1.01.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.01.03	CRÉDITOS	39.922.784.936	26.599.034.140
1.01.03.01	DEUDORES POR VENTAS	32.442.759.144	18.164.354.547
1.01.03.01.01	ANDE	19.752.586.587	8.657.374.768
1.01.03.01.03	BHM INGENIERIA	690.260.862	607.876.184
1.01.03.01.10	OTROS	5.625.169.096	6.023.457.752
1.01.03.01.18	TEDEC S.R.L.	0	0
1.01.03.01.22	RETAIL S.A.		281.414.454
1.01.03.01.31	INSTITUTO DE PREVISION SOCIAL	0	0
1.01.03.01.32	CONSORCIO METROPOLITANO	0	0
1.01.03.01.34	INSEL S.A.	0	0
1.01.03.01.36	ROMA S.A.	0	0
1.01.03.01.37	NELSON CRISTALDO	0	0
1.01.03.01.38	FRIGORIFICO GUARANI SACI	0	0
1.01.03.01.39	EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A	875.173.831	771.168.000
1.01.03.01.40	MINISTERIO DE URBANISMO, VIVIENDA Y HABITAT(MUVH)	0	496.500.000
1.01.03.01.41	TERMINAL OCCIDENTAL S.A.	0	465.586.201
1.01.03.01.42	PCA S.A	0	292.901.354
1.01.03.01.43	RECORD ELECTRIC SAECA	0	289.293.031
1.01.03.01.44	CONSORCIO MARIA AUXILIADORA	0	276.782.803
1.01.03.01.45	PENGUIN INFRASTRUCTURE S.A.	1.749.199.585	0
1.01.03.01.46	ALCOGREEN S.A.	1.471.966.513	0
1.01.03.01.47	CONSORCIO ETTA	867.704.539	0
1.01.03.01.48	ESTRUCTURA INGENIERIA S.A.	728.211.215	0
1.01.03.01.49	COMPAÑIA SUDAMERICANA DE EMPRESAS ELECTRICAS	370.152.546	0
1.01.03.01.50	PENTA S.A.	312.334.370	0
1.01.03.02	DEUDORES POR PRESTAMOS	0	0
1.01.03.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	250.854.843	95.424.722

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
1.01.03.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O A ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.01.03.05	CRÉDITOS POR IMPUESTOS CORRIENTES	2.409.040.690	4.691.317.357
1.01.03.05.01	ANTICIPOS Y RETENCIONES DE IMPUESTO A LA RENTA	2.158.717.908	3.120.712.426
1.01.03.05.02	RETENCIONES DE IVA	250.322.782	1.570.604.931
1.01.03.06	ANTICIPO A PROVEEDORES	3.837.155.642	3.181.897.665
1.01.03.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	24.317.186	157.807.543
1.01.03.06.02	ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	3.812.838.454	3.024.090.122
		0	0
1.01.03.07	*DEUDORES VARIOS*	0	0
1.01.03.08	DEUDORES POR CHEQUES DIFERIDOS	982.974.511	462.914.849
1.01.03.09	CHEQUES DEVUELTOS	0	3.125.000
1.01.03.99	(-) PREVISIÓN PARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO	0	0
1.01.04	**INVENTARIOS**	34.145.794.082	30.204.589.696
1.01.04.01	MERCADERÍAS	0	0
1.01.04.01.01	MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA AL 10%	0	0
1.01.04.01.02	MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA AL 5%	0	0
1.01.04.01.03	MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
1.01.04.02	MERCADERÍAS REGIMENES ESPECIALES	0	0
1.01.04.02.01	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE TURISMO	0	0
1.01.04.02.02	MERCADERÍAS ZONA FRANCA	0	0
1.01.04.02.03	MERCADERÍAS REGIMEN DE MAQUILA	0	0
1.01.04.02.04	MERCADERÍAS OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
1.01.04.03	PRODUCTOS TERMINADOS	8.121.532.904	4.824.423.676
1.01.04.03.01	PRODUCTOS TERMINADOS GRAVADOS POR EL IVA AL 10%	8.121.532.904	4.824.423.676
1.01.04.03.02	PRODUCTOS TERMINADOS GRAVADOS POR EL IVA AL 5%	0	0
1.01.04.03.03	PRODUCTOS TERMINADOS EXENTOS DEL IVA	0	0
1.01.04.04	PRODUCTOS EN PROCESO	6.090.116.527	6.847.564.332
1.01.04.05	MATERIAS PRIMAS	18.952.772.086	17.717.211.662
1.01.04.06	MATERIALES, SUMINISTROS Y REPUESTOS	970.610.468	754.028.572
1.01.04.07	PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
1.01.04.08	PRODUCTOS FORESTALES	0	0
1.01.04.09	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0	0
1.01.04.10	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0	0
1.01.04.11	IMPORTACIONES EN CURSO	10.762.097	61.361.434
1.01.04.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.01.04.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVENTARIOS	0	0
1.01.05	**GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO**	156.411.028	221.936.233
1.01.05.01	ALQUILERES PAGADOS POR ADELANTADO	0	0
1.01.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	85.452.124	141.504.314
1.01.05.03	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA A DEVENGAR	0	0
1.01.05.04	INTERESES NO DEVENGADOS	70.958.904	80.431.919
1.01.06	**OTROS ACTIVOS**	0	0
1.01.06.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02	**ACTIVO NO CORRIENTE**	16.340.678.535	16.965.900.375
1.02.01	**CRÉDITOS A LARGO PLAZO**		
1.02.01.01	DEUDORES POR VENTAS	0	0
1.02.01.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0	0
1.02.01.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0	0
1.02.01.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.02.01.05	DEUDORES EN GESTIÓN DE COBRO – MOROSOS O SIMILARES	0	0
1.02.01.06	ANTICIPOS A PROVEEDORES	0	0
1.02.01.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	0	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE			2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	SOS	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022		31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
1.02.01.06.02	ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0	0
1.02.01.07	CREDITOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0	0
1.02.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.01.99	(-) PREVISIÓN PARA CREDITOS DE DUDOSO COBRO	0	0
1.02.02	**INVENTARIOS A REALIZAR A LARGO PLAZO**	0	0
1.02.02.01	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0	0
1.02.02.02	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0	0
1.02.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.02.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0	0
1.02.03	**INVERSIONES A LARGO PLAZO**	60.000.000	60.000.000
1.02.03.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0	0
1.02.03.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.02.03.03	INVERSIONES INMOBILIARIAS	0	0
1.02.03.04	OTRAS INVERSIONES	60.000.000	60.000.000
1.02.03.05	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0	0
1.02.03.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.03.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACION DE INVERSIONES	0	0
1.02.04	**PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO**	16.010.148.346	16.329.826.790
1.02.04.01	INMUEBLES	2.968.649.018	2.968.649.018
1.02.04.01.01	INMUEBLES	2.968.649.018	2.968.649.018
1.02.04.02	RODADOS /TRANSPORTES	1.416.950.656	1.402.841.565
1.02.04.03	MUEBLES, UTILES Y ENSERES	425.301.154	382.248.971
1.02.04.04	MAQUINARIAS	17.312.153.435	16.595.931.902
1.02.04.04.01	MAQUINARIAS,EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	17.312.153.435	16.595.931.902
1.02.04.05	EQUIPOS	33.521.992	32.593.360
1.02.04.06	HERRAMIENTAS	708.107.957	632.286.107
1.02.04.07	BIENES FUERA DE OPERACION	0	0
1.02.04.08	MEJORAS EN PREDIO AJENO	3.055.800.908	2.834.103.346
1.02.04.08.01	MEJORAS EN PREDIO AJENO	3.055.800.908	2.834.103.346
1.02.04.09	EQUIPOS DE INFORMATICA	811.963.587	713.278.597
1.02.04.10	EQUIPOS DE COMUNICACIÓN	73.402.837	65.357.382
1.02.04.11	EDIFICIOS	6.263.032.894	6.244.101.076
1.02.04.11.01	EDIFICIOS	6.263.032.894	6.244.101.076
1.02.04.12	SISTEMA DE SEGURIDAD	389.127.966	383.801.593
1.02.04.13	ARTICULOS ELECTRICOS Y DE CONFORT	230.928.163	175.671.507
1.02.04.14	CORTINADOS	3.248.785	3.248.785
1.02.04.99	(-) DEPRECIACION ACUMULADA	-17.682.041.006	-16.104.286.419
1.02.05	**OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO**	**12.942.223**	**69.010.150**
1.02.05.01	DERECHOS FIDUCIARIOS	0	0
1.02.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	12.942.223	69.010.150
1.02.05.03	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA A DEVENGAR	0	0
1.02.06	**CARGOS DIFERIDOS**	**0**	**235.684.344**
1.02.06.01	GASTOS DE CONSTITUCIÓN	0	0
1.02.06.02	GASTOS DE ORGANIZACIÓN	4.281.961.832	4.281.961.832
1.02.06.03	GASTOS DE DESARROLLO	0	0
1.02.06.04	GASTOS DE PROYECTOS DE INVERSION	0	0
1.02.06.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.06.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	-4.281.961.832	-4.046.277.488
1.02.07	**ACTIVOS INTANGIBLES**	237.567.966	271.379.091
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	411.356.195	339.223.864
1.02.07.02	FRANQUICIAS	0	0
1.02.07.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0

Lic. Cinthia Daza

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-8	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
1.02.07.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA	-173.768.229	-67.844.773
2	**PASIVO**	**32.017.413.779**	**31.858.312.771**
2.01	**PASIVO CORRIENTE**	**31.908.375.418**	**31.486.516.467**
2.01.01	**ACREEDORES COMERCIALES**	5.042.137.613	5.409.542.887
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	3.838.366.402	4.638.057.958
2.01.01.01.02	ENGLOBA S.A.	443.822.930	1.263.195.361
2.01.01.01.03	L ACERIE		619.787.458
2.01.01.01.06	LA CONSOLIDADA S.A	0	0
2.01.01.01.10	OTROS	890.926.822	711.235.038
2.01.01.01.16	INDUSTRIA METALURGICA SCHUSSMULLER S.A.	159.313.819	164.549.730
2.01.01.01.17	ANDESL LOGISTICS DEL PARAGUAY S.A	68.655.401	99.054.484
2.01.01.01.18	HIERRO MATT S.A.	1.422.938.792	662.020.365
2.01.01.01.24	OSCAR LUIS FERREIRA DA COSTA	285.356.290	246.373.927
2.01.01.01.30	FRIGORIFICO GUARANI SACI	0	0
2.01.01.01.31	SAGUAN S.A	0	0
2.01.01.01.32	GRUPO MONTELMEC S.A.	0	0
2.01.01.01.33	GUILLERMO MANUEL MARIA EHREKE IRRAZABAL		672.786.818
2.01.01.01.34	QUIMAFLEX S.R.L.	167.967.700	150.882.500
2.01.01.01.35	FERROPAR S.A.		48.172.257
2.01.01.01.36	GOTZE INGENIERIA S.A.	332.113.165	
2.01.01.01.37	LINCOLN S.A.	86.171.445	
2.01.01.01.38	TRANSPORTES RODOVIARIOS S.R.L	81.100.038	
2.01.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	1.103.771.211	771.484.929
2.01.01.02.01	PARADOXE CORPORATION	0	352.443.928
2.01.01.02.02	HJ INTERNATIONAL INC	94.570.813	105.770.163
2.01.01.02.03	DMI ISOLANTES ELECTRICOS LTDA	19.392.347	19.541.447
2.01.01.02.04	PPE FIOS ESMALTADOS	19.608.889	19.759.652
2.01.01.02.12	CARGILL AGRICOLA S.A	0	0
2.01.01.02.13	CENTRAL DE NUCLEOS SILICIOSOS	33.186.867	33.442.024
2.01.01.02.14	SHERWIN WILLIAMS DO BRASIL IND. E COM. LTDA.	0	0
2.01.01.02.15	INTERNATIONAL RAW MATERIALS S.A	0	240.527.715
2.01.01.02.16	QUANTIQ DISTRIBUIDORA LTDA	40.151.028	
2.01.01.02.17	ROMAGNOLE PRODUTOS ELECTRICOS S.A.	850.973.002	
2.01.01.02.18	THERMTRONIC GLOBAL LTDA. EPP	45.868.265	
2.01.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0	0
2.01.01.04	OTROS ACREEDORES	0	0
2.01.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.01.02	**DEUDAS FINANCIERAS**	1.740.115.712	3.711.197.293
2.01.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	1.740.115.712	3.711.197.293
2.01.02.01.01	PRESTAMO BANCO ITAU	0	2.860.798.357
2.01.02.01.02	PRESTAMO BANCO CONTINENTAL	1.670.958.904	769.633.562
2.01.02.01.03	TARJETA DE CREDITO ITAU	69.156.808	80.765.374
2.01.02.02	PRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0	0
2.01.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0	0
2.01.02.04	OTROS PRÉSTAMOS A PAGAR	0	0
2.01.02.05	INTERESES A PAGAR	0	0
2.01.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.01.03	OTRAS CUENTAS POR PAGAR	4.840.669.725	3.637.510.717

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
2.01.03.01	DEUDAS FISCALES CORRIENTES	114.079.751	123.333.227
2.01.03.01.01	IMPUESTO A LA RENTA A PAGAR	0	0
2.01.03.01.02	IVA A PAGAR	0	0
2.01.03.01.03	RETENCIONES DE IMPUESTOS A INGRESAR	114.079.751	123.333.227
2.01.03.02	OBLIGACIONES LABORALES Y CARGAS SOCIALES	178.864.670	172.007.980
2.01.03.03	DIVIDENDOS A PAGAR	3.691.716.482	2.482.816.558
2.01.03.03.01	MIGUEL CIRILO GUANES	0	0
2.01.03.03.02	JULIA E. GUANES	26.715.941	234.614.441
2.01.03.03.03	JUAN CARLOS GUANES	523.167.917	6.751.980
2.01.03.03.04	ESTEBAN MARIA GUANES	2.156.191.305	1.647.727.421
2.01.03.03.05	CARLOS C.BEZERRA	0	0
2.01.03.03.06	MARIA ELIZABETH GUANES	367.499.789	200.536.184
2.01.03.03.07	MIGUEL PEDRO GUANES	253.099.336	186.135.731
2.01.03.03.08	LUIS ANTONIO GUANES	365.042.194	207.050.801
2.01.03.03.09	RAFAEL M.MASI	0	0
2.01.03.04	PASIVOS FIDUCIARIOS	0	0
2.01.03.05	HONORARIOS A PAGAR	0	0
2.01.03.06	SUELDOS A PAGAR		3.344.130
2.01.03.07	REMUNERACIONES A PAGAR	856.008.822	856.008.822
2.01.03.08	ASOCIACION DE EMPLEADOS	0	0
2.01.04	**PROVISIONES**		
2.01.04.01	OBLIGACIONES POR GARANTÍAS OTORGADAS	0	0
2.01.04.02	OBLIGACIONES LEGALES POR LITIGIOS	0	0
2.01.04.03	PROVISIÓN PARA BENEFICIOS A EMPLEADOS	0	0
2.01.04 xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.01.05	**INGRESOS DIFERIDOS**	20.285.452.368	18.728.265.570
2.01.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	20.269.916.959	18.712.696.695
2.01.05.01.01	TEDEC S.R.L.	0	0
2.01.05.01.02	PENTA S.A.	0	0
2.01.05.01.03	ANTICIPOS VARIOS	0	0
2.01.05.01.04	SERVICIO NACIONAL DE PROMOCION PROFESIONAL	0	0
2.01.05.01.05	SUPERMERCADOS PUEBLO S.A.	0	0
2.01.05.01.06	INVERSIONES LATAM S.A.	0	0
2.01.05.01.07	ADMINISTRACION NACIONAL DE NAVEGACION Y PUERTOS	0	0
2.01.05.01.08	JIMENEZ GAONA Y LIMA S.A.	0	371.018.216
2.01.05.01.09	AGB CONSTRUCTORA S.A.	0	0
2.01.05.01.10	OTROS	7.277.012.433	5.023.380.092
2.01.05.01.11	ANDE	2.320.489.601	9.744.940.001
2.01.05.01.12	ENGINEERING S.A.	0	0
2.01.05.01.13	ENGLOBA S.A.	0	0
2.01.05.01.14	HILLER ELECTRIC S.A.	0	0
2.01.05.01.15	PLUMA PARAGUAY S.A.	0	0
2.01.05.01.16	UNIVERSIDAD NACIONAL DE PILAR	0	0
2.01.05.01.17	CONSTRUCCIONES Y VIVIENDAS PARAGUAYAS S.A.	0	0
2.01.05.01.18	PIROY S.A.	0	0
2.01.05.01.19	TERMINALES PORTUARIAS S.A.	0	0
2.01.05.01.20	TERMINAL OCCIDENTAL S.A.	0	0

Lic. Sonnia Argüello Me
Lic. Ciencias Cont

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
2.01.05.01.21	FRANCISCO ARROM	0	0
2.01.05.01.22	MARCELINO PAIVA LARROZA	0	0
2.01.05.01.23	JMG CONSTRUCTORA S.A.	0	0
2.01.05.01.24	PANCHITA G. DE NAVEGACION S.A.	0	0
2.01.05.01.25	MACELECT S.A.	0	0
2.01.05.01.26	ENTIDAD BINACIONAL ITAIPU	0	0
2.01.05.01.27	CALDETEC INGENIERIA S.R.L.	0	0
2.01.05.01.28	IESE INGENIERIA DE GUSTAVO AREVALOS	0	0
2.01.05.01.29	ARCAL S.R.L.	0	0
2.01.05.01.30	CONSORCIO ALFA & BETA	0	0
2.01.05.01.31	BETA INGENIERIA S.A.	0	0
2.01.05.01.32	CONSORCIO LOS NOGALES	0	0
2.01.05.01.33	PONTIAC S.A.	0	0
2.01.05.01.34	CONSORCIO ETTA	0	0
2.01.05.01.35	CONSORCIO ITAPUA	0	0
2.01.05.01.36	BHM INGENIERIA S.R.L.	0	534.484.489
2.01.05.01.37	CONSORCIO TBI	0	0
2.01.05.01.38	DERLIS GAMARRA	0	0
2.01.05.01.39	BCN CONSTRUCCIONES S.A.	0	0
2.01.05.01.40	CLYFSA	0	0
2.01.05.01.41	CONSORCIO METROPOLITANO	0	0
2.01.05.01.42	NELSON JOSE CRISTALDO	0	0
2.01.05.01.43	INSEL S.A.	0	0
2.01.05.01.44	RICHFORD S.A.	0	0
2.01.05.01.45	CRA S.A.	1.390.509.265	1.401.200.175
2.01.05.01.46	SORIANO S.A.	0	375.636.364
2.01.05.01.47	MINISTERIO DE URBANISMO, VIVIENDA Y HABITAT(MUVH)	0	352.235.043
2.01.05.01.48	CONSORCIO CTC	0	319.807.056
2.01.05.01.49	HYDRO DATA S.A	0	300.213.552
2.01.05.01.50	BENITEZ BITTAR CONSTRUCTORA S.A	0	289.981.707
2.01.05.01.51	E.S.A.	3.372.016.088	0
2.01.05.01.52	D&N INGENIERIA S.A.	1.390.509.266	0
2.01.05.01.53	CONSORCIO ETTA II	1.341.841.428	0
2.01.05.01.54	ALCOGREEN S.A.	1.327.671.510	0
2.01.05.01.55	ESTRUCTURA INGENIERIA S.A.	769.342.268	0
2.01.05.01.56	CONSORCIO IBCC	552.727.482	0
2.01.05.01.57	IZARA S.A.	527.797.618	0
2.01.05.01.58	PENGUIN INFRASTRUCTURE S.A.		
2.01.05.02	SUBVENCIONES	0	0
2.01.05.03	DERECHOS DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0	0
2.01.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	15.533.409	15.568.875
2.01.05.05	INTERESES COBRADOS POR ADELANTADO	0	0
2.01.05.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.02	**PASIVO NO CORRIENTE**	**109.038.361**	**371.796.304**
2.02.01	ACREEDORES COMERCIALES A LARGO PLAZO	0	0

Sonia Argüello Me

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1939690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2023	2022
2.02.01.01	PROVEEDORES LOCALES	0	0
2.02.01.02	PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0	0
2.02.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0	0
2.02.01.04	OTROS ACREEDORES	0	0
2.02.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
2.02.02	**DEUDAS FINANCIERAS A LARGO PLAZO**	0	0
2.02.02.01	PRESTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	0	0
2.02.02.02	PRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0	0
2.02.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0	0
2.02.02.04	OTROS PRÉSTAMOS	0	0
2.02.02.05	INTERESES A PAGAR	0	0
2.02.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
2.02.03	**OTRAS CUENTAS POR PAGAR**	0	0
2.02.03.01	PASIVOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0	0
2.02.03.02	PASIVOS FIDUCIARIOS	0	0
2.02.03.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.02.04	**PROVISIONES PARA OBLIGACIONES A LARGO PLAZO**	0	0
2.02.04.01	OBLIGACIONES POR GARANTIAS OTORGADAS	0	0
2.02.04.02	OBLIGACIONES LEGALES POR LITIGIOS PENDIENTES	0	0
2.02.04.03	PROVISIONES PARA BENEFICIOS A EMPLEADOS	0	0
2.02.04.XX	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.02.05	**INGRESOS DIFERIDOS A LARGO PLAZO**	109.038.361	371.796.304
2.02.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	109.038.361	247.260.000
2.02.05.02	SUBVENCIONES	0	0
2.02.05.03	DERECHO DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0	0
2.02.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	0	124.536.304
2.02.05.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
3	**PATRIMONIO NETO**	79.787.393.741	55.919.105.221
3.01	**CAPITAL**	46.490.000.000	44.000.000.000
3.01.01	CAPITAL INTEGRADO	46.490.000.000	44.000.000.000
3.01.01.01	CAPITAL SUSCRIPTO	46.490.000.000	44.000.000.000
3.01.01.02	(-) CAPITAL A INTEGRAR	0	0
3.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
3.02	**RESERVAS**	4.104.064.221	3.692.746.274
3.02.01	RESERVA LEGAL	4.104.064.221	3.692.746.274
3.02.02	RESERVA DE REVALÚO	0	0
3.02.02.01	RESERVA DE REVALÚO FISCAL	0	0
3.02.02.02	RESERVA DE REVALÚO TÉCNICO	0	0
3.02.03	OTRAS RESERVAS	0	0
3.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
3.03	**RESULTADOS**	29.193.329.520	8.226.358.947
3.03.01	RESULTADOS ACUMULADOS	0	0
3.03.02	RESULTADO DEL EJERCICIO	29.193.329.520	8.226.358.947
3.03.03	UTILIDADES NO ASIGNADAS	0	0
3.03.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		

Sonia Argüello Me...
Lic. Ciencias Cont...

ANEXO N° 2
ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1639690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.023	2.022
4	**INGRESOS OPERATIVOS**	132.039.909.930	98.867.699.825
4.01	VENTAS DE MERCADERÍAS	126.741.022.945	97.601.566.055
4.01.01	VENTAS DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	126.741.022.945	97.601.566.055
4.01.02	VENTAS DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
4.02	VENTAS DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
4.02.01	VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
4.02.02	VENTAS DE MAÍZ	0	0
4.02.03	VENTAS DE TRIGO	0	0
4.02.04	OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
4.03	VENTAS DE GANADO	0	0
4.04	VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0	0
4.05	VENTAS DE PRODUCTOS DE LA EXPLOTACIÓN FORESTAL	0	0
4.06	EXPORTACIONES DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
4.06.01	EXPORTACIONES DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
4.06.01.01	EXPORTACIONES A EMPRESAS VINCULADAS	0	0
4.06.01.02	EXPORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0	0
4.06.02	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
4.07	EXPORTACIONES DE BIENES INDUSTRIALIZADOS	4.543.226.949	618.175.835
4.07.01	EXPORTACIONES DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS	0	0
4.07.02	EXPORTACIONES DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS	0	0
4.07.03	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS	4.543.226.949	618.175.835
4.08	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS	0	0
4.09	VENTAS DE SERVICIOS GRAVADOS	810.913.425	682.331.921
4.09.01	ALQUILERES COBRADOS	678.182.815	633.576.587
4.09.02	SERVICIO DE GRUA	132.730.610	48.755.334
4.10	VENTAS DE BIENES - REGIMENES ESPECIALES	0	0
4.10.01	VENTAS DE MERCADERIAS - REGIMEN DE TURISMO	0	0
4.10.01.01	VENTAS A EXTRANJEROS	0	0
4.10.01.02	VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0	0
4.10.01.03	VENTAS A CLIENTES LOCALES	0	0
4.10.02	VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0	0
4.10.03	VENTAS POR RÉGIMEN DE MAQUILA	0	0
4.10.04	VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	0	0
4.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
4.98	(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS	-55.253.389	-34.373.986
4.98.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
4.99	(-) DEVOLUCIONES	0	0
4.99.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
	MENOS:		
5	**COSTOS OPERATIVOS**	77.809.094.115	68.093.280.634
5.01	COSTO DE MERCADERIAS	77.809.094.115	68.093.280.634
5.01.01	COSTO DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	77.809.094.115	68.093.280.634
5.01.02	COSTO DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
5.02	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
5.02.01	COSTO DE VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
5.02.02	COSTO DE VENTAS DE MAÍZ	0	0
5.02.03	COSTO DE VENTAS DE TRIGO	0	0
5.02.04	COSTO DE VENTAS DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
5.03	COSTO DE VENTAS DE GANADO	0	0
5.04	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0	0
5.05	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS DE LA EXPLOTACIÓN FORESTAL	0	0
5.06	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
5.06.01	COSTO DE SOJA Y SUS DERIVADOS EXPORTADOS	0	0
5.06.01.01	COSTO DE EXPORTACIONES A EMPRESAS VINCULADAS	0	0
5.06.01.02	COSTO DE EXPORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0	0
5.06.02	COSTO DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
5.07	COSTO DE BIENES INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0	0
5.07.01	COSTO DE PRODUCTOS FARMACEUTICOS EXPORTADOS	0	0
5.07.02	COSTO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS EXPORTADOS	0	0
5.07.03	COSTO DE OTROS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0	0

ANEXO Nº 2

ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZON SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.023	2.022
5.08	COSTO DE OTROS PRODUCTOS EXPORTADOS	0	0
5.09	COSTO DE SERVICIOS GRAVADOS	0	0
5.10	COSTO DE VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESPECIALES	0	0
5.10.01	COSTO DE VENTAS DE MERCADERIAS - REGIMEN DE TURISMO	0	0
5.10.01.01	COSTO DE VENTAS A EXTRANJEROS	0	0
5.10.01.02	COSTO DE VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0	0
5.10.01.03	COSTO DE VENTAS A CLIENTES LOCALES	0	0
5.10.02	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0	0
5.10.03	COSTO DE VENTAS POR RÉGIMEN DE MAQUILA	0	0
5.10.04	COSTO DE VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
5.11	COSTO DE VENTAS EXENTAS DEL IVA	0	0
5.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
6	GANANCIAS (O PERDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	54.230.815.815	30.774.419.191
	MAS	0	0
7	INGRESOS POR ACTIVOS BIOLÓGICOS	0	0
7.01	INGRESOS POR PRODUCCION Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLOGICOS	0	0
7.01.01	INGRESOS POR PRODUCCION Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRICOLA	0	0
7.01.02	INGRESOS POR PRODUCCION Y/O TENENCIA DE GANADO	0	0
7.01.03	INGRESOS POR PRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0	0
7.02	(-) COSTO DE PRODUCCION Y/O TENENCIA DE ACTIVOS BIOLÓGICOS	0	0
7.02.01	(-) COSTO DE PRODUCCION Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRICOLA	0	0
7.02.02	(-) COSTO DE PRODUCCION Y/O TENENCIA DE GANADO	0	0
7.02.03	(-) COSTO DE PRODUCCION Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0	0
7.02.04	(+) MERMAS Y MORTANDAD	0	0
8	**OTROS INGRESOS**	1.195.550.417	1.149.253.410
8.01	INTERESES GANADOS	4.597	16.800
8.02	COMISIONES COBRADAS	0	0
8.03	DESCUENTOS OBTENIDOS	9.952.359	6.423.549
8.04	SUBVENCIONES	0	0
8.05	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	988.617.190	1.018.696.716
8.06	ALQUILERES COBRADOS	0	0
8.07	INGRESOS VARIOS	196.976.271	124.116.345
8.08	UTILIDAD POR SINIESTRO	0	0
8.09	CREDITOS RECUPERADOS		
9	GANANCIAS (O PERDIDAS) BRUTAS TOTALES	55.426.366.232	31.923.672.601
	MENOS:		
10	**GASTOS DE VENTAS O COMERCIALIZACIÓN**	2.350.770.200	2.087.441.233
10.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	478.251.520	400.860.841
10.01.01	SUELDOS Y JORNALES	355.960.566	298.570.416
10.01.02	APORTE PATRONAL	61.901.669	51.717.773
10.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	60.389.286	50.572.452
10.02	COMISIONES PAGADAS SOBRE VENTAS	586.705.033	507.173.334
10.03	VIATICOS A VENDEDORES	48.790.916	45.992.580
10.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	143.906.331	118.123.375
10.05	FLETES PAGADOS	0	0
10.06	REMUNERACION PERSONAL SUPERIOR	458.181.822	437.272.731
10.07	REPARACION Y MANTENIMIENTO INSTALACIONES	0	0
10.08	AGUA,LUZ Y TELEFONO	39.835.859	35.298.152
10.09	ALQUILERES PAGADOS	6.350.912	5.000.000
10.10	HONORARIOS PROFESIONALES	183.433.414	182.564.546
10.11	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	310.971.201	325.279.537
10.12	UNIFORMES Y EQUIPOS AL PERSONAL	0	473.671
10.13	CAPACITACION AL PERSONAL	0	316.182
10.14	UTILES DE OFICINA	0	0
10.15	SERVICIOS PERSONALES	0	0
10.16	BONIFICACION POR PRODUCCION	0	0

ANEXO N° 2

ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZON SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.023	2.022
10.17	REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS	94.099.783	28.957.211
10.18	GASTOS GENERALES	243.409	127.273
10.99	OTROS GASTOS DE VENTAS	0	0
	MENOS:		
11	GASTOS DE ADMINISTRACION	17.215.135.232	17.442.681.750
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	10.315.794.813	9.149.040.557
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	7.692.870.759	6.850.223.753
11.01.02	APORTE PATRONAL	1.342.331.688	1.191.443.981
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	1.280.592.366	1.107.372.823
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	1.077.245.451	1.034.681.817
11.03	GASTOS DE REPRESENTACIÓN	0	0
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	1.225.024.626	2.421.066.968
11.04.01	Honorarios Profesionales	448.634.553	307.477.035
11.04.02	Honorarios Contabilidad		89.856.815
11.04.03	Honorarios Informatica	6.257.564	11.624.545
11.04.04	Honorarios Escribania	31.384.080	29.037.786
11.04.05	Honorarios Sindico	32.000.000	35.000.000
11.04.06	Auditoria Impositiva	331.675.201	517.383.096
11.04.07	Honorarios Varios	34.225.396	167.779.405
11.04.08	Honorarios Asesoria Juridica	243.575.105	197.593.001
11.04.09	Servicios Personales	97.272.727	1.065.315.285
11.04.10	Honorarios Asesoría	238.212.373	233.214.819
11.05	ALQUILERES	566.336.757	551.543.015
11.06	AGUA, LUZ, TELEFONO E INTERNET	36.389.509	45.613.347
11.07	MOVILIDAD	100.221.883	83.535.825
11.08	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	818.881.735	500.458.677
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	102.476.070	60.968.152
11.09.01	Reparacion y mantenimiento de vehiculos	77.803.488	76.867.079
11.09.02	Reparacion y mantenimiento instalaciones	620.933.118	330.416.875
11.09.03	Reparacion y mant. Equipos y maquinarias	17.669.059	12.206.571
11.09.04	Reparacion y mant. Equipos de oficina	233.990.751	256.321.048
11.10	SEGUROS PAGADOS	75.349.307	61.522.650
11.11	UTILES DE OFICINA	0	0
11.12	GASTOS PAGADOS EN EL EXTERIOR	0	0
11.13	JUICIOS Y GASTOS JUDICIALES	0	0
11.14	GASTOS DE COBRANZAS	46.700.000	39.000.070
11.15	DONACIONES Y CONTRIBUCIONES	0	26.975.927
11.16	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS OPERACIONALES	136.025.493	125.712.005
11.17	IMPUESTOS, PATENTES, TASAS Y OTRAS CONTRIBUCIONES	550.000	15.286.127
11.18	MULTAS Y SANCIONES	27.785.162	11.562.109
11.19	CALIBRACION DE INSTRUMENTOS	14.719.474	26.441.454
11.20	CAPACITACION AL PERSONAL	8.239.000	9.898.000
11.21	INSPECCION DE TRANSFORMADOR	279.519.420	375.143.411
11.22	GASTOS GENERALES	110.147.298	21.709.191
11.23	SERVICIO TECNICO	118.468.879	82.700.649
11.24	UNIFORMES Y EQUIPOS AL PERSONAL	0	751.398
11.25	ENSAYOS DE TIPO	64.381.818	105.898.113
11.26	SERVICIO DE GRUA	136.364	136.364
11.27	GASTOS DE ASAMBLEA	285.797.255	241.657.648
11.28	RETENCION LEY 2051/03	87.285.563	65.946.775
11.29	CUOTAS Y SUSCRIPCIONES	259.830.392	208.631.240
11.30	GASTOS NO DEDUCIBLES	168.094.296	160.014.714
11.31	SERVICIO DE SEGURIDAD	8.672.400	16.869.600
11.32	GASTOS DE CERTIFICACION	133.851.730	123.585.186
11.33	SERVICIOS DE LIMPIEZA	2.581.626	3.017.103
11.34	ENCOMIENDAS Y ENVIOS	84.723.155	7.928.553
11.35	GASTOS DE EXPORTACION	89.212.753	65.842.636
11.36	CREDITOS INCOBRABLES		0
11.37	IMPUESTO A LA RENTA TASA ADICIONAL	235.684.344	958.813.416
11.38	GASTOS DE ORGANIZACION		

ANEXO Nº 2

ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACION DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.023	2.022
11.39	IVA-GASTO	1.414.828	13.969.045
11.40	GESTION DE CONTRATOS	0	0
11.41	BONIFICACION POR PRODUCCION	0	0
11.42	RETENCION INR GND	228.051.689	269.793.938
11.43	TASAS MIC	62.005.339	41.399.824
11.44	TASAS SEAM	800.013	2.914.812
11.45	FLETES PAGADOS	35.345.569	57.206.645
11.46	RETENCION LEY 6873/22	34.162.193	41.914
11.47	RETENCION LEY 6672/21	3.501.976	26.835.160
11.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
12	**GANANCIAS (O PERDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS**	**35.860.460.800**	**12.393.549.618**
	MENOS:		
13	**GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS**	1.639.305.734	1.497.586.168
13.01	INTERESES PAGADOS A ENTIDADES BANCARIAS Y FINANCIERAS	558.128.359	238.971.581
13.02	OTROS INTERESES PAGADOS	0	0
13.03	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS SOBRE OPERACIONES CREDITICIAS	32.949.220	0
13.04	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	1.048.228.155	1.258.614.587
13.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
14	**PREVISIONES**	0	0
14.01	DESAFECTACIÓN DE PREVISIONES	0	0
14.02	(-) CONSTITUCIÓN DE PREVISIONES	0	0
	MENOS:		
15	**DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS**	1.683.678.043	1.658.812.040
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	1.577.754.587	1.590.967.267
15.02	AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	105.923.456	67.844.773
15.03	*(nuevas cuentas a incluir)*		
16	**GANANCIAS (O PERDIDAS) OPERATIVAS**	**32.537.477.023**	**9.237.151.410**
17	**OTROS RESULTADOS NO OPERATIVOS**	20.000.000	30.000.000
17.01	UTILIDAD/PERDIDA EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS	0	0
17.02	UTILIDAD/PERDIDA EN INVERSIONES	20.000.000	30.000.000
17.03	CUENTAS INCOBRABLES RECUPERADAS	0	0
17.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
18	GANANCIAS (O PERDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	**32.557.477.023**	**9.267.151.410**
19	IMPUESTO A LA RENTA	3.364.147.503	1.040.792.463
20	**GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO**	**29.193.329.520**	**8.226.358.947**

Lic. Gianpiero Pe...

Firmado al solo efecto de su identificación con nuestro informe del 12 AGO 2024

AUDITGROUP SOC. SIMPLE

ANEXO N° 3
ESTADO DE FLUJO DE EFECTIVO

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2022	31/12/2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	2.023	2.022
VENTAS NETAS (COBRO NETO)	118.816.719.552	############
PAGO A PROVEEDORES LOCALES (PAGO NETO)	-82.596.105.691	-64.701.795.673
PAGO A PROVEEDORES DEL EXTERIOR (PAGO NETO)	-332.286.282	-1.763.219.135
EFECTIVO PAGADO A EMPLEADOS	-10.790.533.773	-9.537.088.532
EFECTIVO GENERADO (USADO) POR OTRAS ACTIVIDADES OPERATIVAS	-9.321.603.359	-9.123.278.720
PAGO DE IMPUESTOS	349.034.155	539.709.143
EFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES OPERATIVAS	16.125.224.602	17.913.819.322
FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES TEMPORARIAS	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INVERSIONES A LARGO PLAZO	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO	-1.330.208.474	-870.388.204
EFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN	-1.330.208.474	-870.388.204
FLUJO DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO		
APORTE DE CAPITAL	0	0
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE PRÉSTAMOS	-1.971.081.581	-183.707.478
DIVIDENDOS PAGADOS	-4.762.486.840	-4.581.362.418
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE INTERESES	-548.655.344	0
EFECTIVO NETO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO	-7.282.223.765	-4.765.069.896
EFECTO DE LAS GANANCIAS O PÉRDIDAS POR DIFERENCIAS DE TIPO DE CAMBIO	-59.610.965	-239.917.872
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETO/A DE EFECTIVOS Y SUS EQUIVALENTES	7.453.181.398	12.038.443.350
EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL COMIENZO DEL PERIODO	13.785.957.548	1.747.514.198
EFECTIVO Y SUS EQUIVALENTES AL CIERRE DEL PERIODO	21.239.138.946	13.785.957.548

Carlos Arguello Me
Lic. Ciencias Con

Firmado al solo efecto de su identificación

ANEXO N° 4

ESTADO DE CAMBIOS DEL PATRIMONIO NETO

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	2022	2023

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - Identificación del Contador		5 - Declaración Jurada Utilizada	
APELLIDOS/ NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	Identificador RUC	FORMULARIO Nº	NUMERO DE ORDEN
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	500	

CUENTAS	CAPITAL	RESERVAS			RESULTADOS		PATRIMONIO NETO
	INTEGRADO	LEGAL	DE REVALÚO	OTRAS RESERVAS	ACUMULADOS	DEL EJERCICIO	
AL INICIO DEL EJERCICIO 2022	**42.000.000.000**	**3.436.056.386**	**0**	**0**	**0**	**5.133.797.750**	**50.569.854.136**
ENTOS DEL EJERCICIO 2022							
ACIÓN DE CAPITAL	2.000.000.000	0	0	0	0	-2.000.000.000	0
ERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	-2.877.107.862	-2.877.107.862
ERENCIA A RESULTADOS LADOS	0	0	0	0	0	0	0
S/ DESAFECTAC. DE RESULT. LADOS	0	0	0	0	0	0	0
/A LEGAL	0	256.689.888	0	0	0	-256.689.888	0
/A DE REVALÚO	0	0		0	0	0	0
RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
ADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	8.226.358.947	8.226.358.947
AL CIERRE DEL EJERCICIO 2022 e IEL EJERCICIO 2023	44.000.000.000	3.692.746.274	0	0	0	8.226.358.947	55.919.105.221
ENTOS DEL EJERCICIO 2023							
ACIÓN DE CAPITAL	2.490.000.000	0	0	0		-2.490.000.000	0
ERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	-5.325.041.000	-5.325.041.000
ERENCIA A RESULTADOS LADOS	0	0	0	0	0	0	0
S/ DESAFECTAC. DE RESULT. LADOS	0	0	0	0	0	0	0
/A LEGAL	0	411.317.947	0	0	0	-411.317.947	0
/A DE REVALÚO	0	0		0	0	0	0
RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
ADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	29.193.329.520	29.193.329.520
AL CIERRE DEL EJERCICIO 2023	**46.490.000.000**	**4.104.064.221**	**0**	**0**	**0**	**29.193.329.520**	**79.787.393.741**

Trafosur

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	01/01/2022	31/12/2023

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES

NOTA 1

EL ENTE

En Acta de Asamblea General Extraordinaria de Accionistas de la firma "Tréboles S.A.", número cincuenta y tres, de fecha veinte y seis de septiembre de dos mil tres, se estableció el cambio de dicha Razón Social, por la de "Trafosur S.A.", así como el cambio de domicilio; aumento de capital y modificación del Estatuto Social.

En Acta de Asamblea General Ordinaria de Accionistas, de "Trafosur S.A.", de emisión de Acciones, ha sido pasada ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes, con registro N° 134 e inscripta en el Registro Público, según el A.I. 2247, de fecha cuatro de diciembre de dos mil tres.

En Asamblea General Extraordinaria de fecha siete de abril del año dos mil ocho, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes, habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el catorce de agosto de dos mil ocho.

En Asamblea General Extraordinaria de fecha quince de noviembre del año dos mil once, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el doce de febrero del año dos mil doce.

En Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y tres de abril del año dos mil doce, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el tres de enero de dos mil catorce.

En Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y tres de abril del año dos mil trece, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el tres de enero de dos mil catorce.

En Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de fecha veinte y cinco de abril del año dos mil catorce y, Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y uno de abril del año dos mil quince se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública María Inés Sabe según escritura número ciento treinta y seis habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el veinte y ocho de octubre de dos mil diez y seis.

En Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de fecha ocho de abril del año dos mil diez y seis se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública María Inés Sabe según escritura número ciento treinta y ocho inscripto en el Registro Público de Comercio el diez de noviembre de dos mil diez y seis.

Segun Acta de Directorio N° 50 de fecha 23 de Agosto de 2019 ante la Escribana Publica Maria Inés Sabe según escritura número cincuenta y uno se modifico el articulo quinto de los Estatutos Sociales por convirtiendo las Acciones por Nominativas, el mismo fue

Duración: La sociedad durará noventa y nueve años, contados a partir de la fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio, pudiendo ser prorrogado su término, o anticiparse su disolución por Resolución de la Asamblea General de Accionistas, convocada para ese efecto.

NOTA 2

Base de Preparación de los Estados Contables

Los Estados Contables han sido preparados de conformidad con los Principios y Normas Contables Profesionales vigentes en el Paraguay.

NOTA 3

PRINCIPALES POLITICAS DE CONTABILIDAD

3.1 Moneda de Cuenta

Los Estados Contables de la Empresa TRAFOSUR S.A., están expresados en guaraníes moneda oficial del Paraguay.

3.2 Valuación de Bienes de Uso

Los bienes de uso se exponen a su costo de adquisición y revaluadas al 31 de diciembre de 2019, de acuerdo al coeficiente de revalúo publicado por la Sub Secretaria de Estado de Tributación. A partir del ejercicio 2020 conforme a lo establecido por el Art. 11 de la Ley 6380/19. Es política de la empresa contabilizar las depreciaciones de los bienes al año siguiente al de su incorporación.

3.3 Efectos de la Inflación

Los Estados Contables han sido preparados sobre la base de los costos históricos, pues los efectos de la inflación no son reconocidos en el Balance General, ni en el Estado de Resultados de la Empresa, salvo en los Bienes de Uso, que son ajustados conforme a los índices que son proveídos por el Ministerio de Hacienda, así como en las deudas contraídas en dólares americanos y las importaciones en curso, cuyos valores se ajustan al cambio oficial correspondiente.

3.4 Principio de lo devengado

Los ingresos por ventas son apropiados contablemente en el momento del intercambio, adaptándose el principio de lo devengado, independientemente de su cobro o no.

Los gastos son reconocidos en función a las provisiones, con lo que se identifican con los resultados del período al que corresponden.

NOTA 4

COMPOSICION DE LAS PRINCIPALES CUENTAS PATRIMONIALES

DISPONIBILIDADES Gs. 21.239.138.945.-

La empresa al cierre del ejercicio 2023, contaba con Disponibilidades, tanto en Caja, Recaudaciones a Depositar, Bancos y Fondo Fijo conforme al detalle que se presenta a continuación;

4.1 Recaudaciones a Depositar Gs. 1.884.739.195.-

Esta cuenta representa el saldo de la recaudación al 31 de diciembre de 2023. Dichos montos fueron depositados en la Cta. Cte. mantenida en los Bancos Continental e Itaú:

Cliente	Cargo Banco	N° de Cheque	2023	2022
Celia Mereles	Efectivo	0	0	1.600.000
Carlos Vicente Gueyraud	GNB	52919181	19.272.636	0
Muster S.A.	Interfisa	2758615	4.510.000	0

Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.	Visión	34418717	21.102.316	
Administración Nacional de Electricidad	Continental	873576	1.839.854.243	0
	TOTALES		1.884.739.195	1.600.000

4.2 Caja Gs. 292.356.-

Esta cuenta representa el saldo que se tenia en caja al cierre del ejercicio

AÑO 2023	AÑO 2022
292.356.-	450.101.-

4.3 Bancos Gs. 19.348.107.394.-

Esta cuenta representa el saldo de las cuentas corrientes mantenidas en Bancos, al 31 de Diciembre de 2023, cuya composición se detalla:

Bancos	2023	2022
Itaú S.A. Cta. Cte.	242.744.035	9.402.332.814
Banco Continental S.A. Cta. Cte.	15.444.941.320	3.624.746.365
Visión de Finanzas S.A.E.C.A. Cta. Ahorro	11.932.771	12.096.573
Banco Continental S.A. Cta. Cte. $	3.082.176.868	54.701.331
Banco Nacional de Fomento	15.566.339	15.566.339
BBVA Banco S.A.	0	165.224.282
Itaú S.A. Cta. Cte.$	486.937.635	453.019.345
BBVA Banco S.A. Cta. Cte. $	0	0
Banco GNB S.A.	13.997.631	0
Banco GNB S.A.$	49.810.795	50.220.448
TOTALES	19.348.107.394	13.777.907.447

4.4 Fondo Fijo Gs. 6.000.000.-

Representa el saldo mantenido por la empresa como fondo para gastos menores, al 31 de diciembre de 2023:

Saldo de Fondo Fijo	2.023	2.022
Saldo Disponible	6.000.000.-	6.000.000.-

CREDITOS Gs. 35.859.091.533.-

4.5 CLIENTES Gs. 32.442.759.144.-

La composición de la cuenta Clientes, al 31 de diciembre de 2023, fue la siguiente:

CLIENTES	2023	2022
Administración Nacional de Electricidad	19.752.586.587	8.657.374.768
2J Ingeniería SRL	0	3.988.297

Singel SRL	53.192.117	47.020.370
Galerías Guaraní SA	31.203.909	10.306.800
Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.	875.173.831	771.168.000
Telecel S.A.E.	159.045.000	17.350.000
BHM Ingenieria SRL	690.260.862	607.876.184
Grupo Montelmec SA	0	85.366.563
Tedec SRL	30.283.723	117.284.884
Record Electric SAECA	41.524.894	289.293.031
Clyfsa	30.207.378	84.362.778
Consultora Integral para el Desarrollo Empresaria	0	3.500.000
Carlos Renault	0	21.000.000
Copaco S.A.	40.050.000	68.600.300
Paraguay Refrescos S.A	27.383.734	255.620.280
Benito Roggio e Hijos S. A.	42.834.555	100.320.064
Ministerio de Justicia y Trabajo	0	80.000.000
Francisco Arrom Irum	24.614.043	46.994.711
Ramón Macchi	0	24.000.000
Omega Ingenieria SRL	0	15.571.862
Angel Garcete	36.900.000	36.900.000
Panchita G de Navegación S.A.	2.700.000	23.470.000
Ingelco SRL	9.740.474	4.150.000
Tecnoedil S.A.	9.080.000	0
Retail S.A.	0	281.414.454
Ingelec S.A.	0	13.510.751
Avila & Zutano Construcciones S.A.	1.815.897	1.830.725
SG Ingenieria	0	2.900.000
Cerveceria Paraguaya S.A.	0	96.031.964
Club Internacional de Tenis	2.794.521	4.746.557
DC Ingenieria S.R.L.	0	14.500.000
Mario Diaz Solis	0	1.200.000
Jiménez Gaona & Lima S.A.	0	160.627.813
Consorcio Los Nogales	0	159.397.600
F.M.V.V S.A.I.A.G	0	540.000
Mario Coscia Calcena	0	650.000
Consorcio ETTA	867.704.539	0
AGB Constructora S.A.	0	1.200.000
Alejandro Dominguez	1.400.000	17.900.000
Brasguay S.R.L.	173.454.529	0
Cementos Concepción S.A.E.	0	10.500.000
Compañia San Ignacio S.A.	0	700.000
Concret Mix SA	0	116.219.550
DE Constructora SA	0	1.087.500
El Camino S.R.L.	12.000.000	12.000.000
Engloba S.A.	0	558.882
Rubén Dario Achucarro Acosta	51.500.000	55.500.000
Gonzalo Bedoya	0	7.000.000
Ismael Aquino	0	3.885.165
Ivan Timoteo Cardozo Arguello	0	700.000
Javier Mauger	0	2.600.000
Las Tacuaras S.A.	0	12.697.909
Monte Alegre S.A.	23.842.734	17.500.000

Radio Nanduti S.A.		
Richford S.A.	22.457.986	0
S&C Electromecanica S.R.L.	30.441.114	24.002.886
Terminal Occidental S.A.	124.025.690	465.586.201
Victor Eduardo Antonio Bordenave	0	77.762.031
Sociedad Constructora Chaco S.A.	41.838.278	0
YP Sociedad Anónima	3.631.795	3.661.450
Unicentro S.A.	4.158.000	0
Compañía Técnica Paraguaya S.A.	4.400.000	0
Victor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L.	2.500.000	0
Liliana Abdo de Meza	0	1.450.000
Néstor Manuel Santa Cruz Pérez	2.950.000	2.950.000
Rohm Ingeniería S.A.	3.100.000	3.100.000
Miguel Figueredo	0	3.200.000
Gloria Graciela Galeano Guerrero	15.665.530	15.793.444
Trovato C.I.S.A.	3.900.000	0
Edificaciones GG S.A	0	52.285.506
Bieber & Cia. Comercial e Industrial S.A.	6.733.348	6.788.328
Juan Manuel Caballero Escobar	1.498.000	1.798.000
Radio 1000 S.A	0	348.497
Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria (IPTA)	0	69.986.700
Azucarera Paraguaya S.A.	12.500.000	0
Ingeniería de Topografía y Caminos S.A. "T & C SA"	235.321.800	156.824.999
Ministerio Público	26.396.528	0
Cooperativa Colonizadora Multiactiva Fernheim Ltda.	0	5.345.717
Karim Gulamabbas Ravji Damani	156.058.231	0
Derlis Javier Gamarra Espinola	37.540.550	37.540.550
Abasto S.A.	0	1.830.725
Administración Massagrande S.R.L.	0	500.000
Agrofield S.R.L.	10.163.636	22.968.276
Agroganadera Ombu S.A.	0	2.746.088
Alambra S.A.	800.000	800.000
Alicorp S.A.	8.000.000	8.000.000
Alimentos y Servicios S.R.L.	0	700.000
Andrea Tatiana Torales Ayala	0	66.707.958
Antonio Barnos	0	5.500.000
Arcal S.R.L.	0	23.643.813
Atsa Ingeniería S.R.L.	0	157.442
Automotor S.A.	0	46.636.552

Beelabs S.A.	0	33.685.340
Benitez Bittar Constructora S.A.	79.699.741	89.009.630
BGF S.A.	0	53.945.022
Britam S.A.	0	45.936.552
Bucarest S.A.	0	16.110.380
C.C.I Constructora Civil e Industrial S.A.	0	118.630.980
Caja Mutual de Cooperativistas del Paraguay	9.140.000	4.300.000
Cayo Adalberto Maidana Marinoni	117.576.163	705.000
Cereales S.A.	0	8.000.000

Claudia Elizabeth Villamayor Rodas	0	52.478.743
Collipeumo S.R.L.	0	1.830.725
Comagro SAE	0	75.059.725
Combu Bar Company S.R.L.	1.800.000	1.800.000
Comercial Importadora Productora y Exportadora S.A.	0	12.300.000
Comet S.A.	0	4.200.000
Conpar S.A.	0	5.200.000
Consorcio CCP-Montelmec-Voltio	142.090.783	243.369.259
Consorcio Altius	32.866.727	33.135.098
Consorcio Hospitalario del Sur	0	84.945.640
Consorcio María Auxiliadora	0	278.782.803
Consorcio Tape Rory	0	134.448.444
Construlogica Emprendimientos S.A.	0	5.858.320
Cooperativa Chortitzer Ltda.	194.373.669	5.272.488
Corpasud SACI	0	21.750.000
DDA S.A.	0	4.200.000
Décilo González Martínez	0	27.900.000
Dutriec S.A.	131.627.485	2.332.095
E S.A.	0	238.689.926
Elías A. Saba S.A. Inmobiliaria	0	3.000.000
Empresa Pya. De Electrificación S.A.	39.806.667	111.559.150
Energyland E.A.S.	0	122.880.729
Facultad de Ciencias Médicas	0	112.940.000
Facultad de Enfermería y Obstetricia de la Universidad Nacional	0	124.032.000
Fernando Marcial Moreno Martínez	44.008.639	4.929.776
Fidabel Ingeniería S.A.	900.000	900.000
Frigorífico Concepción S.A.	11.500.000	7.800.000
Gabriel Terrazas Coimbra	126.408.257	57.536.025
Ginsa S.A.	0	41.008.240
Grupo Empresarial Arias S.A.	0	3.100.000
Grupo Harry S.A.	0	12.430.000
Hijas de Feliciana Fariña S.R.L.	950.000	950.000
Implenia S.A.	7.263.590	7.322.900
Indel S.A. Comercial e Industrial	3.500.000	210.020.772
Industria Metalúrgica Schussmuller S.A.	0	24.474.450
Ingenia S.R.L.	0	26.728.585
Inversiones GG S.A.	0	130.970.066
IR Constructora S.A.	0	36.614.500
Irineu Engelman	0	16.110.380
J.C.M. Import Export S.A.	0	19.881.674
Javier Colman	1.000.000	1.000.000
Juan José Escauriza Ortiz	0	17.479.762
L'Acerie	0	6.900.000
Los Pollos Hermanos S.A.	0	4.393.740
Luis Adolfo Salinas Fertsch	0	23.799.425
Mario Enrique González Montiel	0	11.672.703
Ministerio de Hacienda	0	8.305.000
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social	0	7.761.500
Ministerio de Urbanismo, Vivienda y Habitat	0	496.500.000
Mt Alimentos y Bebidas S.A.	0	52.192.285
Multiflex SRL	0	3.500.000

OKF Sociedad de Responsabilidad Limitada	0	3.008.540
Organik Trading S.A	0	3.661.450
Panal Compañia de Seguros Generales S.A.	0	3.500.000
Park Avenue S.A.	0	70.885.672
Parque Serenidad S.R.L.	0	22.000.000
PCA S.A.	0	292.901.354
Pedro Figueredo	0	1.464.580
Piedra Alta S.A. Inmobiliaria	0	16.498.494
Piro'y S.A.	0	5.830.725
Plub S.A.	0	9.153.625
Propiedades Metropolitanas S.A.	0	10.250.000
Rackpar S.A.	0	64.075.375
Rasi S.R.L.	0	47.598.850
Romhbarsku S.A.	0	79.966.068
S.A. Rural Industrial y Comercial	0	8.531.179
Saguan S.A.	47.957.083	2.505.494
Salum & Wenz S.A.	0	42.289.748
Sebastian Van Humbeeck Diaz	67.914.566	55.654.040
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal-SENACSA	53.434.500	21.524.000
Servicios de Ingeniería y Construcciones S.A.	0	4.650.000
Sika Paraguay S.A.	5.800.000	12.430.725
Tecnimet S.A.	0	11.600.000
Tecno Ambiental SRL	6.355.641	6.407.538
Tecnopar S.R.L.	0	15.910.000
Trafosur S.A.	2.100.000	7.670.000
Universidad Nacional de Pilar	0	10.550.000
Victor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L.	0	2.500.000
Walter Adrian Zavan Thiede	0	25.044.318
Yguazu Cementos S.A.	0	130.999.990
Indigo Construcciones S.R.L.	0	0
A.V S.A.	300.000	0
El Sena SAC	500.000	0
Grupo Buenaventura S.A.	500.000	0
Doxa S.A.	577.500	0
San Bernardino Country y Golf Club	700.000	0
Sarubbi & Sarubbi S.R.L.	700.000	0
Federico Silvera	1.000.000	0
Club Guarani	1.408.000	0
Golden Ant S.A.	1.866.000	0
CAVI S.A.	2.051.000	0
Unpar S.A.	2.100.000	0
Cafsa S.A.	2.500.000	0
Hierro Matt SACI	3.100.000	0
José María Lloret Segales	3.200.000	0
Automotores y Maquinaria SAECA	3.500.000	0
Amelio Martinez Fernández	3.600.000	0
Il Santo S.R.L.	3.600.000	0
Construcciones y Viviendas Paraguayas S.A.	3.750.000	0

Rectora SAE	4.920.000	0	
Industrial Delights S.A.	9.520.000	SGSO	
Mazarron Paraguay S.A.	9.600.000	0	
S.R. Productos para la Salud S.A.	9.600.000	0	
Lean Paraguay E.A.S.	10.440.000	0	
Tocsa S.A.	11.870.000	0	
Policia Nacional	15.000.000	0	
Cryogas S.A.	16.500.000	0	
Atilio Carlos Heisecke Ricciardi	17.000.000	0	
Comando del Ejercito	17.000.000	0	
Macisa -María Auxiliadora Comercial e Industrial	17.755.786	0	
Paraguay Energy Operaciones y Logistica S.R.L.	40.578.618	0	
Muster S.A.	19.270.000	0	
Consorcio Cordillera	19.550.000	0	
Pollpar S.A.	143.131.002	0	
Copetrol S.A.	90.812.546	0	
Dirección Nacional de Aeronáutica Civil	27.205.300	0	
Grupo Montelmec S.A.	280.918.274	0	
Productores Unidos del Sur S.A.	58.000.000	0	
Universidad Nacional de Concepción	62.470.000	0	
Cargill Agropecuaria S.A.C.I.	104.980.500	0	
Facultad de Ciencias Quimicas	122.470.000	0	
Facultad de Ciencias Veterinarias	144.400.000	0	
Aco Constructora S.A.	39.088.434	0	
Alcalux S.A.	20.846.703	0	
Alcogreen S.A.	1.471.966.513	0	
AMX Paraguay S.A.	141.262.298	0	
Apolo Import S.A.	47.558.356	0	
Asociación Paraguaya de Fútbol	40.930.330	0	
Automotive SAIE	907.949	0	
Carlos Vicente Gueyraud Caballero	59.216.854	0	
Carmel S.A.	1.815.898	0	
Celso Herminio Riveros Caballero	84.703.120	0	
Compañía Sudamericana de Empresas Electricas	370.152.546	0	
Condominio Werner Valder y Otros	3.875.125	0	
Confortec S.R.L.	10.259.095	0	
Consorcio CIE-TESA	110.515.522	0	
Constructora Feldmann S.A.	25.601.177	0	
Constructora Heisecke S.A.	74.451.797	0	
Construtex S.A.	33.326.804	0	
Coop.Mult.Aho.Cred.Prod.Cons Serv.del Ñeembucu Coodeñe LTDA		27.277.831	0
Dario Ramón Brun Vera	2.126.416	0	
E.T S.A.	15.907.262	0	
Electrogrupo S.A.	65.731.858	0	
Eminsa & Co. S.A.	37.422.016	0	
Empresa de Servicios Técnicos S.A.	10.050.993	0	
Empresa Nuestra Señora de la Asuncion CISA	11.581.794	0	
Estructura Ingenieria S.A.	728.211.215	0	
Ferinsa S.A.	32.758.791	0	
GA Ingenieria S.R.L.	1.815.898	0	
	508.451	0	

Gruas Magno S.A.	82.804.926	
Grupo Mente S.A.	6.062.919	50
Jorge Gustavo Sanabria	14.799.565	0
Kevsa S.A.	50.380.260	0
Lumen S.A.	17.633.091	0
Marcelino Paiva Larroza	30.376.333	0
Metalúrgica Vera s.r.l.	5.447.692	0
MM S.A.	47.002.691	0
Obratel S.A.	291.197	0
OG Ingeniería S.R.L.	188.853	0
Ojuara S.A.	16.343.077	0
Penguin Infrastructure S.A.	1.749.199.585	0
Penta S.A.	312.334.370	0
QSR S.A.	61.395.494	0
Quimfa S.A.	66.875.190	0
Santa Fe Agroganadera S.A.	13.806.632	0
Sol del Norte Industria Cerámica S.R.L.	849.840	0
Unimate S.A.	12.892.872	0
Venezia S.A.	1.815.897	0
Visión S.A. de Finanzas	5.447.693	0
TOTALES	32.442.759.144	18.164.354.547

4.6 Deudores por Cheques Adelantados Gs. 982.974.511.-

Esta cuenta registra los cheques recibidos de Clientes por cobros de facturas

			2.023	2.022
Cheque de:	Cargo Banco	Nº de Cheque	Importe	Importe
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230883	0	30.000.000
Moriba Ingenieria S.R.L.	Regional	42076528	0	3.240.000
High Tech Engineering	Regional	34436818	0	6.840.000
BHM Ingenieria SRL	Itau	6230882	0	74.777.600
Singel SA	Basa	14035563	0	48.377.376
Frigorifico Guarani S.A.	BBVA	472417	0	30.523.757
Guillermo Gundersheimer	Sudameris	23816318	0	13.240.500
High Tech Engineering	Regional	34436820	0	6.916.000
La Aragonesa S.A.	Itaú	6852358	0	28.274.586
La Palmera S.A.	Continental	447947	0	9.853.044
Ritter Construcciones S.R.L.	Familiar	21205660	0	1.377.000
Ritter Construcciones S.R.L.	Familiar	21205658	0	56.700.000
Moriba Ingenieria S.R.L.	Regional	42076529	0	3.240.000
Frigorifico Guarani S.A.	BBVA	472418	0	30.574.698
Guillermo Gundersheimer	Sudameris	23816319	0	13.240.500
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230886	0	7.482.500
La Palmera S.A.	Continental	447948	0	9.853.044
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230888	0	78.551.200
La Palmera S.A.	Continental	447949	0	9.853.044

BHM Ingenieria SRL	Itau	6230864	38.125.400		
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776192	20.479.200	SGS	0
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776208	14.821.080		0
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776193	20.479.200		0
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776209	14.821.080		0
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776194	20.479.200		0
Claudia Elizabeth Villamayor	Sudameris	43776210	14.821.081		0
Consorcio Corporativo	GNB	52340228	32.500.000		0
Consorcio Corporativo	GNB	52340229	32.500.000		0
Consorcio PC	GNB	53034977	49.890.400		0
Consorcio PC	GNB	53034975	50.000.000		0
Consorcio PC	GNB	53034976	50.000.000		0
Dávalos Hnos. SAIC	Basa	14471179	3.266.500		0
Dávalos Hnos. SAIC	Basa	14471181	3.266.500		0
Dávalos Hnos. SAIC	Basa	14471182	3.267.000		0
Grupo Montelmec S.A	Continental	234630	22.785.638		0
Family Global S.A.	Continental	498422	7.263.590		0
Family Global S.A.	Continental	498423	9.243.281		0
Marcelino Paiva Larroza	Visión	34333814	48.013.000		0
Marcelino Paiva Larroza	Continental	329215	41.759.894		0
Marcelino Paiva Larroza	Basa	14457946	18.446.720		0
Marcelino Paiva Larroza	Visión	34333815	48.013.000		0
Marcelino Paiva Larroza	Visión	34333825	41.759.894		0
Marcelino Paiva Larroza	Visión	34333816	48.013.000		0
Marcelo Fernández	Familiar	22456384	10.000.000		0
Ricardo Díaz Martínez	Familiar	22456384	5.471.591		0
S&C Electromecánica SRL	Familiar	22837295	17.923.836		0
S&C Electromecánica SRL	Familiar	22837293	3.515.000		0
S&C Electromecánica SRL	Familiar	22837296	17.923.836		0
Terminal Occidental S.A.	GNB	869823	66.561.723		0
Terminal Occidental S.A.	GNB	869824	66.561.723		0
Terminal Occidental S.A.	GNB	869825	66.561.723		0
Terminal Occidental S.A.	GNB	869826	55.659.824		0
Totales			982.974.511		466.039.849

4.7 Créditos por Impuestos Corrientes — Gs. 2.409.040.690.-

Proviene del saldo del formulario de IVA del mes de diciembre de 2023 y retenciones de impuesto a la renta.

Créditos por Impuestos Corrientes	2023	2022
Anticipos y Retenciones de Impuesto a la Renta	2.158.717.908	3.120.712.426
Retenciones de IVA	250.322.782	1.570.604.931
Total	2.409.040.690	4.691.317.357

4.8 Anticipo a Proveedores Locales — Gs. 24.317.188.-

Este saldo corresponde al siguiente detalle:

Deudores	2023	2022
Leme RJ S.R.L.	12.528.168	12.528.168
Julio César Caner	0	15.549.864
Elmar Sbardeloto	909.651	3.616.493
Juan Vicente Montiel	0	17.676.000
Carlos Enrique Espinola	0	804.000
Juan Carlos Guanes	0	11.579.310
Juan Maria Guanes	194.136	0
Diego Daniel Gomez	0	660.000
Carlos Alberto Rojas	0	660.000
Eduard Voth Warkentin-La Electromecanica	0	100.000
Forestal San José	0	800.000
Engloba S.A.	0	55.000.000
Saguan S.A.	0	22.327.273
Asociación de empleados	0	10.000.000
Mario Marecos	0	166.064
Carlos Roberto Matinez	0	50.000
Clara Jannina Paredes	0	660.000
Ivan Rene Torres	0	660.000
M10 S.A.	0	600.000
Mercedes Marlene Saldivar	0	719.364
RS Torneria S.R.L.	0	240.000
MSC Mediterranean Shipping	0	383.427
Acomar S.A.	3.003.059	3.027.580
José Benitez Villalba	564.484	0
Milner Rodrigo González Amarilla	1.000.000	0
Núcleo S.A.	492.690	0
Trafosur S.A.	5.625.000	0
Totales	24.317.188	157.807.543

INVENTARIOS Gs. 34.145.794.082.-

Al 31 de diciembre de 2023, este rubro estuvo conformado de la siguiente forma:

4.9 Mercaderias – Productos Terminados Gs. 8.121.532.904.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2023

Mercaderias	2023	2022
Productos Terminados	8.121.532.904	4.824.423.676
Totales	8.121.532.904	4.824.423.676

4.10 Productos en Proceso Gs. 6.090.116.527.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2023

Productos en Proceso	2023	2022
Productos en Proceso	6.090.116.527	6.847.564.332

4.11 Materia Prima – Materiales Gs. 18.952.772.086.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2023.

Materia Prima-Materiales	2023	2022
Materia Prima-Materiales	18.952.772.086	17.717.211.682
Totales	18.952.772.086	17.717.211.682

4.12 Materiales Varios Gs. 970.610.468.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2023.

Materiales Varios	2023	2022
Materiales Varios	970.610.468	754.028.572
Totales	970.610.468	754.028.572

4.13 Importaciones en Curso Gs. 10.762.097.-

Esta cuenta representa el saldo al 31 de diciembre de 2023.

Importaciones en Curso	2023	2022
Importaciones en Curso	10.762.097	61.361.434
Totales	10.762.097	61.361.434

ANTICIPOS Gs. 4.063.693.397.-

4.14 Anticipos a Proveedores del Exterior Gs. 3.812.838.454.-

Esta cuenta representa el saldo de las importaciones en curso, al 31 de diciembre de 2023, cuyo detalle es el siguiente:

	2023		2022	
Proveedor	$	Importe Gs.	$	Importe Gs.
Savita	0	0	56.121,53	410.972.352
Apar Industries	43.680,27	317.275.572	0	0
Central de Núcleos Siliciosos	0,00	0	35.208,40	257.827.592
Banmore Electricals Pvt. Ltd.	0,00	0	38.371,00	280.986.996
Core Steel Co. Ltd.	141.281,80	1.026.213.069	177.077,53	1.296.721.045
Ucel Paslanmaz Celik	34.440,00	250.158.040	34.440,00	252.200.676
Sherwin Williams	0	0	16.475,00	120.644.778
Sinto Brasil Produtos Limitada	0	0	8.080,00	59.169.032
Chongqing Fuootech Oil	0	0	9.490,00	69.494.321
CBA Itapissuma Ltda.	0	0	25.320,00	185.415.828
Quantiq	0	0	12.380,00	90.657.502
Beijing Hua Tian Mechanical-Electrical Institute Co., Ltd., (BHT)	24.000,00	174.326.160	0	0

Irce Ind. de Cond. Electricos Ltda.	4.429,22	32.172.038	0	0
Keidy Electro Mechanical Co., LTD.	39.917,00	289.940.722	0	0
Manufatura de Metais Magnet LTDA.	94.121,00	683.656.354	0	0
Nandan Petrochem Limited	23.688,00	172.059.920	0	0
Paradoxe Corporation	3.128,40	22.723.415	0	0
Shanghai Jnl Industry Co. Ltd.	80.305,10	583.303.321	0	0
Totales		3.812.838.454		3.024.090.122

Observacion: El saldo está ajustado al tipo de cambio comprador al cierre del 31/12/2023.-

4.15 Anticipo al Personal Gs. 250.854.943.-

Esta cuenta representa el saldo de los anticipos al personal al 31 de diciembre de 2023, compuesta por lo siguiente:

Anticipo al Personal	2023	2022
Javier Schmeda	0	55.300.000
Juan Alejo Vera	8.297.508	923.803
Juan Cabañas	2.536.360	0
Juan Maria Guanes	6.443.387	1.590.909
Carlos César Bezerra	221.639.244	37.460.010
Victor Manuel Ojeda	0	150.000
Ramiro Mendez	900.000	0
Juan Carlos Cano	4.175.907	0
Sindulfo Espinola	2.439.770	0
Evaristo Ruiz Diaz	3.212.417	0
Fredu Amin Ortega Cuevas	710.350	0
Fernando Isel Ferreira Rojas	500.000	0
Totales	250.854.943	95.424.722

OTROS ACTIVOS – Gastos no devengados Gs. 169.353.251.-

Esta cuenta incluye Seguro de Edificio, Rodados e Intereses a devengar al 31 de diciembre de 2023 cuyo detalle es el siguiente:

4.16 Seguros no Devengados Gs. 98.394.347.-

Fecha	Factura	Aseguradora	Concepto	N° de póliza	A corto Plazo	A Largo Plazo
29/11/2021	001-002-0011689	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - LPN 1633/21	1510004478	1.400.874	0
29/11/2021	001-002-0011688	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento de Contrato - LPN 1633/21	1509028074	28.406.189	12.918.960
23/11/2022	001 008 0003124	Seguros Patria S.A.	Gtia De Adjudicacion - ANDE	1509004752	26.284.109	
20/02/2023	001-006-0025328	Aseguradora Paraguaya	Renovación de Póliza-Incendio	201025280	1.684.368	0
08/03/2023	001-006-0000398	Aseguradora Paraguaya	Loc. Comercial e Industrial/Robo - Trinidad	705006862	657.343	0
03/04/2023	001-001-0002213	Aseguradora Yacyreta	Renovación de Poliza Atego	501256806	816.279	0
28/04/2023	001-001-0001534	Seguros Patria S.A.	Renovación Poliza de Incendio	201026418	1.620.796	0
02/05/2023	001-001-0001953	Aseguradora Paraguaya	Renovación Poliza Fuso	501163367	2.016.429	0
15/05/2023	001-001-0006695	Aseguradora Yacyreta	Renovacion de Poliza Mahindra	28.0501.262612.0	1.041.158	0
	001-001-		Poliza Gtia de Adjudicación ESSAP- Contrato N°			

15/09/2023	001-001-0074749	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación Comando del Ejercito LCO N° 14/2023	1509030582	6.706	0
19/09/2023	001-001-0013581	Aseguradora Yacyreta	Renovación Póliza Mercedes Benz Axor	501268100	2.815.475	0
21/09/2023	001-001-0009139	Aseguradora Paraguaya	Poliza Accidentes Personales	401003896	499.328	0
21/09/2023	001-001-0009142	Aseguradora Paraguaya	Poliza LOC Comercial e Industriales	705006920	716.301	0
21/09/2023	001-001-0009147	Aseguradora Paraguaya	Póliza Responsabilidad Civil	1510003440	673.981	0
27/09/2023	001-002-0002760	Seguros Patria S.A.	Prorroga Póliza LPN 1449/2018	1509 3107/10	4.352.545	0
27/09/2023	001-002-0002761	Seguros Patria S.A.	Prorroga Póliza LPN 1545/2019	1509 3822/1	7.234 251	0
16/10/2023	001-001-0079276	La Consolidada S.A.	Prorroga Poliza LPN 1697/2022	1510004633/004	346.220	0
18/10/2023	001-001-0079802	La Consolidada S.A.	Póliza LCO N° 07/2023 Tribunal Superior de Justicia	1508057192	119.580	0
27/10/2023	001-001-0081303	La Consolidada S.A.	Póliza LCO N° 09/2023 Congreso Nacional	1508057439	88.636	0
05/12/2023	001-001-0087663	La Consolidada S.A.	Póliza LCO N° 34/2023 Policia Nacional	1509030951	273.908	23.263
06/12/2023	001-001-0087697	La Consolidada S.A.	Poliza LCO N° 04/2019 Copaco S.A.	1509025701/008	156.483	0
15/12/2023	001-001-0089427	La Consolidada S.A.	Poliza Gtia de Anticipo Bimbo Paraguay S.A.	1510004766	378.603	0
20/12/2023	001-001-0090449	La Consolidada S.A.	Poliza Gtia de Adjudicación D.I.N.A.C.	1509031133	136.364	0
		SUB TOTAL			**85.452.124**	**12.942.223**
		TOTALES				98.394.347

4.17 Intereses no Devengados Gs. 70.958.904.-

Intereses no Devengados	2023	2022
Intereses no Devengados	70.958.904	80.431.919
Totales	70.958.904	80.431.919

4.18 PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO Gs.16.010.148.346.-

Esta cuenta representa los Bienes de Operacion, al 31 de diciembre de 2023, y se ajusta a lo siguiente:

	2023			2022		
Bienes	Valor Revaluado	Depreciaciones Acumuladas	Valor Fiscal al Cierre	Valor Revaluado	Depreciaciones Acumuladas	Valor Fiscal al Cierre
Muebles	425.301.154	-249.913.325	175.387.829	382.248.971	-215.896.601	166.352.370
Maquinarias, Equipos y Herr.	17.312.153.435	-10.875.051.087	6.437.102.348	16.595.931.902	-9.692.118.847	6.903.813.055
Equipos de oficina	33.521.992	-17.573.896	15.948.096	32.593.360	-13.500.265	19.093.095
Equipos de Informática	811.963.587	-645.817.525	166.146.062	713.278.597	-599.054.590	114.224.007
Mejoras en Predio Ajeno	3.055.800.908	-2.759.274.949	296.525.959	2.834.103.346	-2.734.173.339	99.930.007
Equipos de Comunicación	73.402.837	-49.730.442	23.672.395	65.357.382	-46.157.636	19.199.746
Edificios	6.263.032.894	-943.642.193	5.319.390.701	6.244.101.076	-815.122.054	5.428.979.022
Herramientas	708.107.957	-464.305.482	243.802.475	632.286.107	-399.635.232	232.650.875
Sistema de Seguridad	389.127.966	-297.949.699	91.178.267	383.801.593	-275.260.283	108.541.310
Rodados	1.416.950.556	-1.245.290.979	171.659.677	1.402.841.565	-1.190.286.965	212.554.600
Art. Eléctricos y de Confort	230.928.183	-130.310.662	100.617.501	175.671.507	-119.944.565	55.726.942

Inmuebles	2.968.649.018		2.968.649.018	2.968.649.018		2.968.649.018
Totales		17.682.041.006	16.010.148.346		14.513.319.152	16.329.826.790

4.19 PROVEEDORES LOCALES

Gs. 3.938.366.402.-

Esta cuenta representa el saldo de Proveedores Locales al 31 de Diciembre de 2023, y se halla respaldada de la siguiente manera:

	2023			2022		
Proveedores Locales	Fecha	N° de Factura	Importe	Fecha	N° de Factura	Importe
Multiflex SRL	6/12/2023	001-001-0000565	474.230	2/12/2022	001-001-0015127	7.117.500
	12/12/2023	001-001-0000576	1.136.390	6/12/2022	001-001-0015134	3.953.000
	14/12/2023	001-001-0000595	1.722.350	12/12/2022	001-001-0015146	1.324.500
	18/12/2023	001-001-0000605	2.931.000	19/12/2022	001-001-0015173	3.660.906
	20/12/2023	001-001-0000610	2.878.069	19/12/2022	001-001-0015174	790.000
			9.142.039	23/12/2022	001-001-0015188	8.338.436
			0			25.184.342
Aseguradora Paraguaya SA	8/3/2023	001-006-0000398	445.456	29/4/2019	001-006-0012211	200.000
	5/5/2023	001-001-0001953	1.749.600	5/5/2022	001-006-0005158	1.192.643
	21/9/2023	001-001-0009147	430.000			1.392.643
	21/9/2023	001-001-0009142	457.000			0
			3.082.056			0
La Consolidada SA	29/11/2023	001-001-0086604	350.001	21/11/2022	001-001-0026255	20.625.000
	5/12/2023	001-001-0087663	350.000	15/12/2022	001-001-0030595	300.000
	6/12/2023	001-001-0087697	350.000	22/12/2022	Retención	-169.773
	15/12/2023	001-001-0089427	488.003	22/12/2022	Anticipo	-6.055.227
	20/12/2023	001-001-0090449	350.000			14.700.000
			1.888.004			

Camara de Comercio Paraguay Brasil	11/12/2023	001-001-0008900	545.000	2/12/2022	001-001-0007832	545.000
Lubricantes Transchaco S.R.L.	22/11/2023	001-009-0000817	2.750.001			0
	23/11/2023	001-009-0000847	1.650.000			0
	22/12/2023	001-009-0002061	5.720.000			0
			10.120.001			0
Indalco SRL			0	5/12/2022	001-001-0123166	637.924
			0	5/12/2022	001-001-0123167	1.537.896
			0	14/12/2022	001-001-0123511	783.548
			0	28/12/2022	001-001-0123991	3.189.027
			0			6.148.395

Lincoln S.A.	19/10/2023	001-006-0001862	10.577.786	18/11/2022	001-001-1396511	935.064	
	26/10/2023	001-004-0001878	1.071.800	29/11/2022	001-001-1402683	9.433.650	
	26/10/2023	001-004-0001879	1.422.109	29/11/2022	001-001-1402620	1.237.064	
	1/11/2023	001-001-0003306	2.294.339	29/11/2022	001-001-1402619	4.637.766	
	1/11/2023	001-004-0002434	1.726.720	29/11/2022	001-001-1402557	2.993.480	
	8/11/2023	001-004-0003238	148.236	5/12/2022	001-001-1406151	3.182.500	
	8/11/2023	001-004-0003237	1.175.796	9/12/2022	005-001-0687345	1.356.912	
	13/11/2023	001-006-0005777	1.160.328	15/12/2022	001-001-1412005	117.300	
	13/11/2023	005-001-0006187	311.000	21/12/2022	005-001-0689767	4.036.960	
	13/11/2023	001-004-0003714	3.134.867	22/12/2022	001-001-1417335	245.210	
	13/11/2023	001-006-0005771	3.035.022	22/12/2022	001-001-1417611	180.000	
	17/11/2023	001-001-0007149	5.085.978	27/12/2022	006-001-0541468	2.018.480	
	17/11/2023	001-006-0006593	249.295	27/12/2022	001-001-1420181	34.422.779	
	20/11/2023	002-001-0006656	84.600			0	
	20/11/2023	001-004-0004436	3.620.670			0	
	20/11/2023	001-004-0004442	1.902.755			0	
	21/11/2023	001-001-0007549	4.014.880			0	
	21/11/2023	001-001-0007409	473.187			0	
	24/11/2023	001-006-0007480	445.560			0	
	28/11/2023	001-001-0009283	2.061.164			0	
	30/11/2023	001-001-0009634	9.694.150			0	
	1/12/2023	001-004-0005525	5.908.716			0	
	4/12/2023	001-004-0005704	986.220			0	
	4/12/2023	001-004-0005703	2.378.628			0	
	4/12/2023	001-004-0005689	1.444.200			0	
	7/12/2023	001-001-0011246	1.296.627			0	
	11/12/2023	001-004-0006210	884.064			0	
	18/11/2023	001-006-0010609	769.785			0	
	18/11/2023	001-001-0012985	5.190.318			0	
	21/12/2023	001-004-0007145	4.366.311			0	
	21/12/2023	001-001-0013832	617.916			0	
	21/12/2023	001-001-0013828	5.654.276			0	
	22/12/2023	001-001-0014083	1.561.560			0	
	27/12/2023	001-001-0014715	780.780			0	
	28/12/2023	005-001-0014330	562.900			0	
	29/12/2023	005-001-	78.900			0	

Alcion	27/11/2023 28/11/2023	003-001-0074164 003-001-0074209	762.000 859.300 0 0 0 1.621.300	16/12/2022 20/12/2022 27/12/2022 27/12/2022 29/12/2022	003-002-0002135 003-001-0063548 003-002-0002158 003-002-0002157 003-002-0002161	1.224.250 795.000 1.275.000 1.222.500 795.000 5.294.250
Claudia Elizabeth Villamayor	30/12/2023	001-003-0000446	61.000.000 0 0 0 0 0 0	1/7/2022 2/8/2022 1/11/2022 28/11/2022 7/12/2022 12/12/2022 12/12/2022	001-001-0000322 001-001-0000378 001-001-0000516 001-001-0000590 001-001-0000636 001/001/0000659 001-001-0000657	3.000.000 800.000 1.200.000 800.000 500.000 600.000 2.500.000 9.400.000
Capadel	11/12/2023	001-001-0004230	500.000 0 0 500.000	5/12/2022 22/12/2022	001-001-0002397 001-001-0003779 001-001-0003788	1.000.000 500.000 1.000.000 2.500.000
Astrum S.A.	21/12/2023 27/12/2023	002-002-0000919 002-002-0000963	7.895.312 416.000 8.311.313			0 0 0
SGS Paraguay S.A			0	12/12/2022	001-002-0000552	9.498.720
Electropar S.A.	29/11/2023 29/11/2023 7/12/2023 13/12/2023 20/12/2023 20/12/2023	011-005-0009331 011-004-0008926 011-005-0009578 011-003-0011381 011-004-0009618 011-002-0010774	930.024 3.384.420 1.729.240 529.800 178.440 7.260.000 14.011.924	7/12/2022 20/12/2022 26/12/2022 27/12/2022	011-005-0007850 011-007-0008996 011-007-0009153 011-005-0008529	228.200 2.336.400 6.354.960 697.600 9.617.160 0 0
Record Electric SAECA	7/7/2022 24/11/2023 24/11/2023 4/12/2023 11/12/2023 20/12/2023 26/12/2023	001-003-0000019 001-001-0051234 001-001-0051236 001-001-0052116 001-001-0052573 001-001-0053858 001-001-0054216	59.858 3.149.900 1.217.000 5.000.000 15.749.560 1.110.000 2.176.000	7/7/2022 21/12/2022 22/12/2022 23/12/2022 23/12/2022	001-003-0000019 001-001-0017785 001-001-0017946 001-001-0018020 001-001-0018022	59.858 25.330.870 822.142 1.666.400 3.332.800 31.212.070 0

Quimaflex S.R.L.	15/11/2023	001-001-0002964	64.779.300	2/11/2022	001-001-0037094	8.059.800
	15/11/2023	001-001-0002963	1.860.100	2/11/2022	001-001-0037095	2.542.700
	15/11/2023	001-001-0002959	10.017.800	2/11/2022	001-001-0037096	1.566.800
	11/12/2023	001-001-0003385	1.860.100	11/11/2022	001-001-0037241	296.000
	11/12/2023	001-001-0003384	930.100	11/11/2022	001-001-0037226	49.663.400
	14/12/2023	001-001-0003447	1.635.200	13/12/2022	001-001-0037747	80.694.000
	15/12/2023	001-001-0003461	77.140.300	13/12/2022	001-001-0037756	8.059.800
	18/12/2023	001-001-0003492	9.744.800			150.882.500
			167.967.700			0
Petersen Ind. & Hogar S.A.	27/11/2023	007-001-0011187	8.748.000	1/12/2022	007-001-0223650	2.671.200
	29/11/2023	007-001-0011435	8.357.243	16/12/2022	007-001-0013099	-109.650
	30/11/2023	001-003-0002289	1.065.000	22/12/2022	007-001-0225660	921.793
	20/12/2023	007-001-0013374	795.732	29/12/2022	007-001-0225990	442.920
			18.965.975			3.926.263
Moriba Ingenieria S.R.L.	25/5/2020	001-001-0000486	2.966.818	25/5/2020	001-001-0000486	2.966.818
Provent S.A.	11/12/2023	001-001-0025687	5.498.400	24/11/2022	001-030-0000786	5.055.840
	11/12/2023	001-001-0025688	2.749.200	22/12/2022	001-030-0000904	2.929.200
			8.247.600	22/12/2022	001-030-0000903	5.055.840
			0			13.040.880
Comunicaciones Ofimáticas S.A.			0	16/12/2022	001-001-0008909	954.151
			0	16/12/2022	001-001-0008907	3.089.980
			0	16/12/2022	001-001-0008906	704.605
			0			4.748.735
Engloba S.A.	9/11/2022		2.687.998	24/11/2022	001-001-0000462	51.472.865
	30/4/2022		2.544.719	24/11/2022	001-001-0000461	96.385.888
	14/12/2022	001-001-0000469	262.663	24/11/2022	001-001-0000463	71.314.413
	30/10/2023	001-001-0000500	38.454.150	24/11/2022	001-001-0000464	79.646.000
	13/11/2023	001-001-0000503	51.294.050	25/11/2022	001-001-0000465	143.840.229
	4/12/2023	001-001-0000506	148.079.350	6/12/2022	001-001-0000468	20.193.001
	21/12/2023	001-001-0000507	18.000.000	14/12/2022	001-001-0000469	81.240.400
		001-001-			001-001-	

			443.822.930	16/12/2022	001-001-0000472	71.482.000
			0	27/12/2022	001-001-0000474	98.868.250
			0	28/12/2022	001-001-0000475	89.394.532
			0	28/12/2022	001-001-0000477	53.997.125
			0	28/12/2022	001-001-0000476	117.000
			0	29/12/2022	001-001-0000482	104.415.600
			0	29/12/2022	001-001-0000480	62.597.000
			0	29/12/2022	001-001-0000479	60.500.000
			0	29/12/2022	001-001-0000481	65.507.000
			0		001-001-0000483	1.263.195.381
Sanycer S.A.			0	13/12/2022	001-003-0041359	9.397.800
			0	13/12/2022	001-003-0041357	21.928.200
			0	13/12/2022	001-003-0041354	2.527.575
			0			33.853.575
Industria Paraguaya de Gases	7/11/2023	001-005-0000489	2.164.673	29/11/2022	001-001-0020272	2.159.493
	9/11/2023	001-001-0000910	4.084.734	1/12/2022	001-001-0020283	2.139.768
	14/11/2023	001-001-0000935	642.161	13/12/2022	001-005-0016417	206.140
	14/11/2023	001-003-0000770	3.058.504	15/12/2022	001-003-0018195	3.365.854
	16/11/2023	001-003-0000785	223.494	20/12/2022	001-003-0018213	2.135.488
	21/11/2023	001-005-0000501	2.164.673	27/12/2022	001-013-0012692	1.735.879
	21/11/2023	001-002-0000953	3.692.005	27/12/2022	001-005-0016450	2.793.976
	28/11/2023	001-002-0000987	2.133.150	29/12/2022	001-009-0021449	206.140
	28/11/2023	001-003-0000818	223.494			14.742.738
	30/11/2023	001-002-0001010	1.660.450			0
	30/11/2023	001-004-0000796	1.529.252			0
	5/12/2023	001-001-0001027	3.693.925			0
	12/12/2023	001-003-0000865	2.188.047			0
	12/12/2023	001-004-0000828	1.529.252			0
	14/12/2023	001-005-0000527	237.101			0
	19/12/2023	001-002-0001063	1.529.252			0
	21/12/2023	001-003-0000906	3.507.412			0
	26/12/2023	001-004-0000880	4.333.588			0
	28/12/2023	001-002-0001093	1.978.161			0
			40.573.327			0
Ulguay S.A.	12/12/2023	001-001-	1.350.000			0

	25/11/2023	001-001-0005792	760.000	29/11/2022	049-003-0001887	608.899
	7/12/2023	049-001-0007526	1.100.000	26/12/2022	049-003-0002604	292.500
	12/12/2023	026-001-0008331	643.000	28/12/2022	049-003-0002674	31.887.935
	13/12/2023	026-001-0008404	2.297.600			0
	14/12/2023	026-001-0008422	1.524.000			0
	15/12/2023	001-001-0006182	368.000			0
	21/12/2023	026-001-0008629	1.070.000			0
	21/12/2023	026-001-0008642	2.130.000			0
			12.955.800			
Luis Gerardo Bordon Patiño	27/11/2023	001-001-0188067	743.490	2/12/2022	001-001-0174789	333.520
	13/12/2023	001-001-0188615	1.129.810	2/12/2022	001-001-0174775	1.843.710
	21/12/2023	001-001-0188948	1.213.190			2.177.230
			3.086.490			0
La Casa de los Cabos S.R.L.	27/11/2023	001-001-0089877	1.226.600	29/11/2022	001-001-0082708	2.220.000
	7/12/2023	001-001-0090104	1.632.600	28/12/2022	001-001-0083254	487.800
	7/12/2023	001-001-0090103	1.978.800	28/12/2022	001-001-0083255	1.680.000
			4.838.000	28/12/2022	001-001-0083256	290.200
			0			4.678.000
Equifax Paraguay S.A.	13/12/2023	001-001-0058011	612.106	12/12/2022	001-010-0306345	572.605
Grupo Montelmec S.A	14/12/2023	001-001-0003867	7.487.561			0
Unión Industrial Paraguaya	1/2/2021	001-004-0004259	200.000	26/12/2022	001-004-0004259	200.000
	1/12/2023	001-004-0000986	200.000			0
			400.000			0
Segel Logistica S.A.	27/2/2021	001-001-0018446	13.442.352	27/2/2021	001-001-0018446	13.442.352
Itasa S.A.	21/5/2019	001-001-0001871	12.595.001	21/5/2019	001-001-0001871	12.595.001
Semar S.R.L.	30/11/2023	002-002-0001492	672.000	7/12/2022	005-001-0245036	332.600
			0	23/12/2022	005-001-0246389	648.000
			0			980.600
Alas S.A.	30/11/2023	001-001-0138906	769.325	1/12/2022	001-012-0090408	4.498.636
	12/12/2023	001-001-0143588	4.263.900	1/12/2022	001-012-0090351	3.500.002
	12/12/2023	001-001-0143619	4.510.250	9/12/2022	001-012-0093286	3.801.600
	14/12/2023	001-001-0145142	719.910	9/12/2022	001-012-0093287	1.584.000
	22/12/2023	001-001-0148616	507.900	21/12/2022	001-012-0098026	913.202
			10.771.284			14.297.440
Comagro SAE	18/12/2023	001-001-0047076	4.668.160	21/12/2022	001-001-0004434	10.662.720
Mella S.A.	1/12/2023	007-001-0140465	3.800.000	30/11/2022	007-001-0118209	640.000
		007-001-			006-001-	

	1/12/2023	007-001-0140468	76.000	19/12/2022	007-001-0118297	4.340.000
	6/12/2023	006-001-0060264	384.000	20/12/2022	007-001-0119378	2.000.000
	18/12/2023	007-001-0141445	1.427.000	23/12/2022	006-001-0050846	9.711.000
	20/12/2023	006-001-0060626	1.837.500			0
	21/12/2023	006-001-0060664	156.000			0
	26/12/2023	007-001-0141807	396.000			0
			8.146.500			
Alicia Beatriz Bogado	28/11/2023	001-001-0084311	51.000		9/12/2022	360.000
	30/11/2023	001-001-0084368	280.000		20/12/2022	481.000
	12/12/2023	001-001-0084606	340.500		21/12/2022	280.000
	19/12/2023	001-001-0084756	198.000		26/12/2022	110.000
	21/12/2023	001-001-0084830	114.000		30/12/2022	156.000
	27/12/2023	001-001-0084921	713.000			1.387.000
			1.696.500			
Patria S.A. De Seguros y Reaseguros			0	23/11/2022	001-008-0003124	63.263.000
			0	23/11/2022	Retención	-1.725.355
			0	23/11/2022	Anticipo	-8.818.480
			0	22/12/2022	Retención	-575.118
			0	22/12/2022	Anticipo	- 20.512.550
			0			31.631.497
Arsenio Caballero			0		10/6/2022	500.000
			0		23/6/2022	500.000
			0			1.000.000
Universidad del Cono Sur de las Americas	23/6/2022	001-010-0045313	1.845.000	23/6/2022	001-010-0045313	14.845.000
			0	16/11/2022	Anticipo	-13.000.000
			0			1.845.000
Ink NDM S.R.L.	18/12/2023	001-001-0159286	240.000	21/12/2022	001-001-0141845	556.000
Fernando Adolfo Heisecke Gomez				3/12/2018	001-001-0001327	3.344.297
Aseguradora Yacyreta S.A.	15/6/2023	001-001-0008695	536.945	20/10/2022	001-007-0020643	2.718.100
	30/8/2023	001-001-0012393	532.000	31/8/2022	001-007-0017377	1.138.800
	19/9/2023	001-001-0013561	3.182.054	15/6/2022	001-007-0011580	564.600
			4.250.999			4.421.500
Soluciones Quimicas S.A.			0	19/12/2022	001-001-0098949	340.000
			0	20/12/2022	001-001-0098956	510.000
			0			850.000
Estudio Benitez S.R.L.	30/11/2023	001-001-0038704	900.000	22/12/2022	001-001-0035256	1.245.000
	21/12/2023	001-001-0039006	845.000	27/12/2022	001-001-0035313	250.000
	21/12/2023	001-001-0039008	825.000			1.495.000
			2.570.000			0

	27/12/2023	001-001-0003436	14.836.403	26/12/2022	001-001-0003172	28.117.222
			29.429.586			
Oscar Luis Ferreira Da Costa	15/12/2023	Liquidación 37050-Banmore	156.599.620	14/12/2022	Liquidación N° 35114	76.442.547
	22/12/2023	Liquidación 36937-Timbo	-48.055	30/12/2022	Liquidación N° 35198	169.931.380
	24/12/2023	Liquidación 37132-Core Steel	128.805.271			246.373.927
			285.356.290			0
Omega Ingeniería S.R.L.	21/11/2023	001-001-0002822	6.800.000	10/10/2022	001-001-0002629	1.200.000
	4/12/2023	001-001-0002826	8.500.000	2/11/2022	001-001-0002635	880.000
			15.300.000	20/12/2022	001-001-0002665	1.980.000
			0			4.060.000
Luis Alberto Anton Basigaluz	27/11/2023	001-001-0001276	8.200.000	19/12/2022	001-001-0000894	12.300.000
	27/11/2023	001-001-0001275	16.400.000	19/12/2022	001-001-0000895	6.150.000
	19/12/2023	001-001-0001296	4.100.000			18.450.000
	19/12/2023	001-001-0001297	8.200.000			0
			36.900.000			0
Liquid Carbonic del Paraguay S.A.	9/11/2023	001-006-0000758	11.154.915	22/11/2022	001-006-0011652	323.260
	29/11/2023	001-006-0000818	11.714.956	23/11/2022	001-006-0011670	10.452.314
	15/12/2023	001-006-0000882	11.714.956	13/12/2022	001-006-0011727	323.260
	15/12/2023	001-006-0000870	346.987	22/12/2022	001-006-0011746	14.578.630
	28/12/2023	001-006-0000924	6.290.821			25.677.463
			41.222.635			0
Monital S.R.L.	1/12/2023	001-001-0556466	430.829	1/12/2022	001-001-0248632	418.829
Tupi S.A.	28/11/2023	001-005-0040570	528.000	19/12/2022	001-005-0076375	766.000
	28/11/2023	001-005-0040568	528.000	19/12/2022	001-005-0076373	541.000
			1.056.000			1.307.000
Servelec S.R.L.	14/12/2023	001-001-0049410	97.760	13/12/2022	001-001-0046057	127.120
Ferropar S.A.	12/12/2023	001-002-0006728	24.909.980	13/12/2022	001-002-0038567	41.052.826
			0	26/12/2022	002-002-0002447	7.119.431
			0			48.172.257
HI Servicios Generales SRL	13/12/2023	001-001-0000666	1.344.000	14/12/2022	001-001-0106074	1.175.400
			0	14/12/2022	001-001-0106075	1.175.400
			0	27/12/2022	001-001-0106354	1.313.100
			0			3.663.900
Hierropar S.A.C.I.	14/11/2023	001-003-0011493	900.000	5/12/2022	001-006-0009233	457.000
	29/11/2023	001-003-0012355	531.160	6/12/2022	001-006-0009313	468.000
	30/11/2023	001-003-0012399	1.226.080	6/12/2022	001-010-0000211	601.000
	5/12/2023	001-003-0012571	450.000	6/12/2022	001-010-000212	521.000
		001-003-			001-006-	500.000

	21/12/2023	001-003-0013319	92.340	22/12/2022	001-006-0010102	398.000
	22/12/2023	001-003-0013537	605.120	23/12/2022	001-006-0010150	554.000
	22/12/2023	001-003-0013647	446.000	23/12/2022	001-006-0010151	404.000
			4.395.900			3.903.000
L'Acerie	5/12/2023	003-001-0004700	4.713.426	22/11/2022	001-001-0092145	21.810.415
			0	12/12/2022	001-001-0092550	73.300.124
			0	12/12/2022	001-001-0092570	340.337.445
			0	12/12/2022	001-001-0092555	184.339.474
			0			619.787.458
María José Cuevas			0	6/1/2016	001-001-0000327	3.669.817
Hierro Matt	25/10/2023	014-001-0021811	12.165.830	1/11/2022	014-001-0154211	7.222.113
	25/10/2023	014-001-0021744	30.499.430	17/11/2022	014-001-0155578	199.158.460
	27/10/2023	014-001-0021996	152.171.865	22/11/2022	014-001-0155954	227.188.249
	27/10/2023	014-001-0021995	48.431.921	23/11/2022	014-001-0155995	17.051.992
	30/10/2023	014-001-0022065	21.897.694	12/12/2022	014-001-0001242	33.970.917
	6/11/2023	014-001-0022544	8.303.254	12/12/2022	014-001-0001246	5.567.616
	9/11/2023	014-001-0022876	158.504.099	12/12/2022	014-001-0001212	23.821.764
	9/11/2023	014-001-0022875	34.532.152	14/12/2022	014-001-0001407	120.602.507
	11/11/2023	014-001-0023007	4.342.931	22/12/2022	014-001-0002089	9.651.967
	11/11/2023	014-001-0023008	26.399.626	22/12/2022	014-001-0002090	17.784.779
	14/11/2023	014-001-0023162	72.531.308			662.020.365
	14/11/2023	014-001-0023933	62.616.261			0
	4/12/2023	014-001-0024567	51.573.565			0
	4/12/2023	014-001-0024563	156.052.433			0
	4/12/2023	014-001-0024532	31.602.535			0
	12/12/2023	014-001-0025025	158.574.167			0
	12/12/2023	014-001-0025026	18.479.709			0
	14/12/2023	014-001-0025276	1.201.797			0
	18/12/2023	014-001-0025551	3.749.608			0
	18/12/2023	014-001-0025554	36.203.452			0
	19/12/2023	014-001-0025714	4.385.395			0
	19/12/2023	014-001-0025674	56.350.236			0
	21/12/2023	014-001-0025896	255.545.444			0
	21/12/2023	014-001-0025901	16.824.080			0
			1.422.938.792			0

Trafosur Transformadores SGS

Firmado al solo efecto de su identificación

Bartholo Transportes S.R.L.	27/11/2023	001-001-0007142	6.868.454	15/12/2022	001-001-0082062	4.814.791
	5/12/2023	001-001-0007361	9.668.132	21/12/2022	001-001-0082296	18.807.776
	19/12/2023	001-001-0007909	3.322.278			23.622.567
			19.858.864			0
F.I.F.Y S.A.	2023-12-27	014-001-0004320	230.000	2/12/2022	014-001-0018981	1.476.860
Todo Goma S.R.L.			0	27/12/2022	001-001-0053571	3.450.000
Industria Metalurgica Schussmuller S.A.	15/11/2023	001-001-0005984	56.740.565	6/12/2022	001-001-0084214	55.134.785
	14/12/2023	001-001-0006717	50.661.219	10/12/2022	001-001-0084277	3.229.433
	18/12/2023	001-001-0006790	50.661.219	20/12/2022	001-001-0084507	106.185.512
	21/12/2023	001-001-0006855	1.250.816			164.549.730
			159.313.819			0
Andes Logistics del Paraguay S.A.	27/11/2023	001-003-0000118	5.346.177	2/12/2022	001-003-0000234	94.452.542
	27/11/2023	001-003-0000117	29.170.898	2/12/2022	001-003-0000235	4.601.942
	14/12/2023	001-003-0000191	5.185.937			99.054.484
	14/12/2023	001-003-0000190	28.952.389			0
			68.655.401			0
Telecel S.A.	22/3/2023	001-004-0078938	5.520.000	17/11/2022	001-004-0052748	255.000
	21/12/2023	001-003-3802272	6.259.834	17/11/2022	001-004-0052750	255.000
			11.779.834	2/12/2022	001-003-6119177	2.706.873
			0	23/12/2022	001-003-6599710	5.782.521
			0			8.999.394
Provindus S.A.	11/12/2023	001-001-0143772	820.000	25/11/2022	001-001-0128934	7.180.000
	20/12/2023	001-001-0144193	930.000			0
	21/12/2023	001-001-0144239	2.400.000			0
			4.150.000			0
Bastos y Asociados S.A.			0		21/12/2022	1.329.000
			0		21/12/2022	-36.245
			0			1.292.755
Solución S.R.L.	2023-12-15	001-001-0008823	12.534.197	15/12/2022	001-001-0007629	11.923.703
Atlantic S.A.	12/12/2023	001-001-0175998	477.600			0
Brigco S.A.			0		19/12/2022	675.000
			0		26/12/2022	294.000
			0			969.000
Rapidsoft S.A.			0	18/11/2021	001-001-0000450	11.009.430
Auditgroup Sociedad Simple			0	22/12/2022	001-001-0004975	1.100.000
Controlling S.A.	26/2/2021	001-001-0000421	800.000	26/2/2021	001-001-0000421	2.000.000

Etiquetas Paraguayas SACI	18/12/2023	001-001-0002434	1.439.500	12/12/2022	001-001-0046256	1.439.500
M Rodamientos S.R.L.	23/11/2023	001-003-0087149	2.200.000	6/12/2022	001-003-0074085	243.000
	5/12/2023	001-003-0087619	1.760.000			0
	14/12/2023	001-003-0087929	122.000			0
			4.082.000			0
Medicina Laboratorial S.A.	6/12/2023	001-023-0003214	3.150.000	22/12/2022	001-004-0001823	7.560.000
	6/12/2023	001-023-0003216	1.260.000	22/12/2022	001-004-0001824	10.710.000
	6/12/2023	001-023-0003215	630.000	22/12/2022	001-004-0001825	3.150.000
	6/12/2023	001-023-0003217	630.000	22/12/2022	001-004-0001826	6.300.000
	6/12/2023	001-023-0003213	1.260.000			27.720.000
	22/12/2023	001-023-0003323	1.260.000			0
	22/12/2023	001-023-0003321	1.260.000			0
	22/12/2023	001-023-0003324	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003320	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003322	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003325	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003327	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003326	630.000			0
	22/12/2023	001-023-0003328	630.000			0
			13.860.000			0
Ministerio de Industria y Comercio	28/12/2023	Liquidación 2300104650	724.387			0
MSC Mediterranean Shipping Company	2023-12-27	001-001-0021695	120.180			0
Muster S.A.	2021-12-30	001-005-0026943	4.179.050	30/12/2021	001-005-0026943	4.179.050
OKF S.R.L.	15/12/2023	001-001-0020658	2.580.000	30/12/2022	001-001-0019898	2.980.000
	15/12/2023	001-001-0020657	1.880.000	30/12/2022	001-001-0019897	820.000
	31/12/2023	001-001-0020660	2.655.000			3.800.000
	31/12/2023	001-001-0020659	1.520.000			0
			8.635.000			0
Patco Ingenieria S.R.L.	23/4/2021	001-001-0001522	11.485.100	23/4/2021	001-001-0001522	11.485.119
	28/4/2021	Retencion	-313.230	28/4/2021	Retencion	-313.230
	28/4/2021	Acta.	-5.429.320	28/4/2021	Acta.	-5.429.320
			5.742.550			5.742.569
Saguan S.A.	11/12/2023	001-001-0001635	10.810.000	27/12/2022	001-001-0001461	9.862.710
			0	28/12/2022	001-001-0001463	3.434.145
			0	29/12/2022	001-001-0001464	24.560.000
			0			37.856.855
Sociedad Paraguaya de Servicios S.A.			-	27/12/2022	001-001-0000781	6.991.722
Tecno Ambiental S.R.L.	5/7/2021	001-001-0000615	8.849.628	5/7/2021	001-001-0000615	8.917.638
	10/8/2021	001-001-0000623	1.966.577	10/8/2021	001-001-0000623	1.981.697
	13/9/2021	001-001-0000631	1.748.069	13/9/2021	001-001-0000631	1.761.509

			16.825.192			
Yacare Metales S.R.L.	15/12/2023	001-001-0085665	1.965.000	0		0
Finestre S.A.			0	21/10/2022	001-001-0000005	255.500
			0	25/10/2022	001-001-0000008	232.000
			0	23/11/2022	001-001-0000009	265.000
			0			752.500
Fire Master S.A.	7/12/2023	001-001-0001065	7.687.000	1/12/2022	001-005-0000029	364.000
			0	1/12/2022	001-005-0000028	225.000
			0	5/12/2022	001-005-0000073	304.170
			0			893.170
G&S Cubiertas	2023-12-26	001-001-0096448	5.950.000	26/12/2022	001-001-0086029	12.585.000
Grúas Magno S.A.	14/11/2022	002-001-0006149	12.762.182	14/11/2022	002-001-0006149	12.762.182
	14/2/2023	001-002-0000060	1.605.000			0
	1/3/2023	001-002-0000108	2.568.000			0
	23/3/2023	001-002-0000211	5.225.000			0
	11/4/2023	001-002-0000283	8.517.500			0
	11/5/2023	001-002-0000377	1.800.000			0
	7/3/2023	001-002-0000593	2.640.000			0
	4/9/2023	001-002-0000806	1.350.000			0
	18/9/2023	001-002-0000836	3.960.000			0
	20/10/2023	001-002-0000965	3.300.000			0
	20/10/2023	001-002-0000971	1.400.000			0
	27/10/2027	001-002-0001004	2.640.000			0
			47.767.682			0
Guillermo Manuel Ehreke			0	16/12/2022	001-001-0001234	701.968.636
			0	27/12/2022	Retención	-10.318.636
			0	30/12/2022	Retención	-18.863.182
			0			672.786.818
Invipint SACI	5/12/2023	002-003-0001266	1.362.694	30/11/2022	002-003-0029721	2.957.318
	6/12/2023	002-003-0001275	633.646	26/12/2022	002-003-0029972	442.806
	27/12/2023	002-003-0001417	331.177	28/12/2022	002-003-0029971	1.362.694
			2.327.517			4.762.818
Konext Import S.R.L.	19/10/2022	001-001-0016218	454.500	19/10/2022	001-001-0016218	454.500
La Casa de las Mangueras S.A.	30/11/2023	002-001-0169231	463.632	17/12/2022	001-001-0211834	1.054.350
	2/12/2023	002-001-0169354	836.792	20/12/2022	001-001-0212012	2.514.256
	26/12/2023	001-001-0235097	525.030	20/12/2022	001-001-0212011	492.030
			1.825.454			4.060.636

			0	22/12/2022	Retención	2.979.463
			0		SGS	
Servicios Eléctricos y Metalúrgicas S.A.	2023-11-29	001-001-0000509	5.258.000	2/12/2022	001-001-0010479	2.739.000
			0	13/12/2022	001-001-0010510	2.893.000
			0			5.632.000
Tecno Eléctric S.A.	2023-12-04	001-002-0000826	2.447.500	5/12/2022	001-005-0001731	1.154.200
			0	12/12/2022	001-008-0000391	3.600.000
			0			4.754.200
Carlos César Bezerra			0	15/12/2022	001-001-0000453	4.387.727
Empresa de Servicios Sanitarios del Py. S.A.	28/12/2023	001-020-2015990	3.370.000	18/10/2022	001-021-0002994	11.941.078
Juan María Guanes			0	30/12/2022	001-001-0000177	1.590.909
SAS	30/11/2023	001-007-0002389	900.000	25/11/2022	001-007-0002687	270.000
	6/12/2023	001-007-0002444	1.545.000	22/12/2022	001-007-0003006	1.065.000
			2.445.000			1.335.000
2J Ingeniería SRL	15/12/2023	001-001-0001424	28.914.601			0
Administración Nacional de Electricidad	29/12/2023	001-064-0032975	22.781.000			0
Alvog S.A.	14/11/2023	001-001-0000323	11.000.000			0
	14/11/2023	001-001-0000324	3.300.000			0
	7/12/2023	001-001-0000490	880.000			0
	7/12/2023	001-001-0000491	880.000			0
			16.060.000			0
Cirilo Piris Coronel	22/12/2023	001-001-0000874	1.800.000			0
Copaco S.A.	20/12/2023	304-001-0381702	33.300			0
	20/12/2023	304-001-0383277	43.900			0
	20/12/2023	304-001-0411596	59.555			0
	20/12/2023	304-001-0380559	44.500			0
			181.255			0
Danesa S.A.	6/12/2023	001-011-0000577	540.002			0
Derlys Tranquilino Otazo Genez	26/12/2023	001-001-0007054	4.000.000			0
Emilio Gotze Petersen	2023-12-11	001-004-0001691	1.200.000			0
	2023-12-11	001-004-0001687	2.400.000			0
			3.600.000			0
Empresa Nuestra Señora de la Asunción CISA	30/11/2023	001-001-0006462	2.750.000			0
	29/12/2023	001-001-0006640	2.750.000			0
			5.500.000			0
Fast Rentals S.R.L	19/9/2023	001-002-0156975	492.000			0
	25/9/2023	001-004-0084837	43.000			0

Gotze Ingenieria SA	24/11/2023	003-004-0084797	401.915			0
	4/12/2023	001-004-0010568	331.711.250			0
			332.113.165			0
Grafimam S.R.L.	6/12/2023	001-001-0008935	2.560.000			0
Higinio Rodriguez Benitez	18/12/2023	001-001-0000037	5.900.000			0
Intertec SA	19/12/2023	001-001-0016401	150.000			0
Itarendy S.A	18/12/2023	003-001-0001001	9.600.000			0
JMF SA	1/12/2023	001-001-0005433	450.000			0
Joaquin Luis Baez Portaluppi	13/12/2023	002-003-0002132	100.000			0
José Felix Garcete Leguizamón	15/12/2023	001-001-0000296	19.900.000			0
	21/12/2023	001-001-0000297	5.900.000			0
			25.800.000			0
La Industrial Maderil S.R.L.	5/12/2023	001-001-0000652	849.768			0
	20/12/2023	001-001-0000842	3.376.530			0
	20/12/2023	001-001-0000839	179.620			0
	20/12/2023	001-001-0000841	164.852			0
	20/12/2023	001-001-0000838	2.251.020			0
	20/12/2023	001-001-0000843	556.687			0
			7.378.677			0
Marcos Antonio Gaona Velázquez	20/12/2023	001-001-0000682	2.400.000			0
	20/12/2023	001-001-0000683	5.000.000			0
	20/12/2023	001-001-0000681	4.800.000			0
			12.200.000			0
Maria Ines Sabe Bittar	19/12/2023	001-001-0004019	220.000			0
Metalpar S.A	27/11/2023	001-001-0000075	2.484.000			0
Oliver Paul Medina Mujica	5/12/2023	001-001-0002005	18.560.000			0
Osmar Alberto Maidana	15/11/2023	001-001-0002256	1.196.000			0
Pedro Osmar Noguera Franco	21/12/2023	001-001-0003714	2.400.000			0
Potensa Hidráulica S.R.L.	7/12/2023	001-001-0005802	5.178.000			0
Rieder y Cia. S.A.C.I.	28/12/2023	003-002-0000291	992.486			0
	28/12/2023	003-002-0000292	823.370			0
			1.815.856			0
Roberto Alvarenga Benitez	13/12/2023	001-001-0002901	1.400.000			0
	19/12/2023	001-001-0002903	2.233.000			0
	19/12/2023	001-001-0002902	3.200.000			0
	20/12/2023	001-001-0002904	1.120.000			0

			11.153.000			
Rubén Ferreira Torres	2023-12-22	001-001-0000848	18.000.000		SGS	0
TIC Solutions Group SRL	27/11/2023	001-001-0006005	240.000			0
	27/11/2023	001-001-0006004	2.320.000			0
			2.560.000			0
Transportes Paeca S.R.L.	2023-12-04	001-001-0020027	990.000			0
Transportes Rodoviarios SRL	24/11/2023	001-001-0015267	18.715.648			0
	28/11/2023	001-001-0015277	18.761.079			0
	1/12/2023	001-001-0015295	2.242.078			0
	7/12/2023	001-001-0015318	1.489.750			0
	13/12/2023	001-001-0015352	18.367.934			0
	13/12/2023	001-001-0015357	21.523.549			0
			81.100.010			0
Vector S.R.L.	10/11/2023	001-001-0004021	9.250.636			0
Windpy S.A.	17/11/2023	001-001-0000181	8.518.500			0
Runa Paraguay S.R.L.	4/10/2023	001-001-0000077	1.456.724			0
Núcleo S.A.	15/12/2023	001-002-4961543	481.910			
TOTALES			3.938.366.402			4.638.057.903

4.20 PROVEEDORES DEL EXTERIOR Gs. 1.103.771.211.-

Esta cuenta representa el saldo de Proveedores del Exterior al 31 de Diciembre de 2023, y se halla respaldada de la siguiente manera:

	2023			2022		
Proveedor	$	T.C.	Importe	$	T.C.	Importe
Paradoxe Corporation	0,00	7.283,62	0	48.019,37	7.339,62	352.443.928
HJ International Inc	12.984,04	7.283,62	94.570.813	14.410,85	7.339,62	105.770.163
DMI Isolantes Eléctricos Ltda.	2.662,46	7.283,62	19.392.347	2.662,46	7.339,62	19.541.445
PPE Fios Esmaltados S.A.	2.692,19	7.283,62	19.608.889	2.692,19	7.339,62	19.759.652
International Raw	0.00	7.283,62	0	32771,14	7.339,62	240.527.715
Cargill Agricola S.A.	0,00	7.283,62	0	0	7.339,62	0
Central de Nucleos Siliciosos	4.556,37	7.283,62	33.186.868	4.556,37	7.339,62	33.442.024
Sherwin Williams do Brasil Ind. E Com.	0,00	7.283,62	0	0	7.339,62	0
Quantiq Distribuidora Ltda.	5.512,51	7.283,62	40.151.028	0	0	0
Romagnole Produtos Elétricos S.A.	116.633,80	7.283,62	850.973.002	0	0	0
Thermtronic Global Ltda. EPP	6.300,20	7.283,62	45.888.264	0	0	0
		Total	1.103.771.211		Total	771.484.926

4.21 DEUDAS FINANCIERAS Gs. 1.740.115.712.-

Entidad	2023	2022
Banco Itau	0	2.860.798.357
Banco Continental	1.670.958.904	769.633.562
Tarjeta de Crédito Itau	69.156.808	80.765.374
Total	1.740.115.712	3.711.197.293

PROVISIONES Gs. 292.944.421 .-

Al cierre del ejercicio 2023, este rubro se halla conformado de la siguiente forma:

4.22 Retenciones de Impuestos Gs.114.079.751.-

El saldo representa el importe a pagar en concepto de retenciones de IVA e INR efectuado a proveedores al 31 de diciembre de 2023 según declaraciones juradas.

Retenciones de Impuestos a Ingresar	2023	2022
Retenciones de Impuestos a Ingresar	114.079.751	123.333.227
Totales	114.079.751	123.333.227

4.23 Obligaciones Laborales y Cargas Sociales Gs. 178.864.670.-

Esta cuenta representa el saldo de los Aportes y Retenciones a Pagar al Instituto de Prevision Social al 31 de diciembre de 2023.

Obligaciones Laborales y cargas sociales	2023	2022
Obligaciones Laborales y cargas sociales	178.864.670	172.007.980
Totales	178.864.670	172.007.980

OTROS PASIVOS Gs. 23.977.168.400 .-

4.24 Anticipos de Clientes Gs. 20.269.918.959.-

Esta cuenta representa el saldo de Anticipos de Clientes al 31 de diciembre de 2023, según el siguiente detalle:

Nombre	2023	2022
Ande Anticipo Financiero	2.320.489.601	9.744.940.001
Beta Ingeniería S.A.	99.090.909	99.090.909
Barcos y Rodados S.A.	4.172.727	4.172.727
Vitex S.R.L.	4.545.455	4.545.455
Consorcio Alfa & Beta	0	101.090.909
Benitez Bittar Constructora S.A.	370.739.827	300.213.552
Juan Gonzalez Enciso	20.310.135	20.310.135
AC Importaciones S.A	159.271.561	0
Tedec SRL	0	131.900.702
AGB Constructora S.A.	67.953.297	58.550.130
Equipac SRL	33.863.636	33.863.636
Condominio Marcelo Centurion y Otro	43.636.364	43.636.364

DC Ingenieria S.A.	0	1
EM Ingenieria S.R.L.	0	11.748.392
S&C Electromecanica S.R.L.	12.580.777	0
LPG Alimentos S.A.	15.909.091	15.909.091
Lapachal Group S.A.	13.784.374	13.784.374
BHM Ingenieria SRL	502.208.391	534.484.489
Benito Roggio e Hijos S.A.	3.440.909	6.843.777
WA Construcciones S.R.L.	0	34.963.308
Terminal Occidental S.A.	0	146.371.986
One and Company S.A.	3.452.436	3.478.980
Sasiain Corp S.A.	4.090.909	4.090.909
Metalúrgica Vera S.R.L.	5.863.636	5.863.636
Conrado Hoeckle	1.681.818	1.681.818
Leoni Wiring Systems de Paraguay S.R.L.	12.500.000	12.500.000
Guillermo Gundersheimer	0	69392804
Alejandro Dominguez	182.090	183.491
Aseguradora Yacyreta S.A.	18.018.182	18.018.182
Augusto Ortellado Narváez	3.245.455	3.245.455
Brasguay S.R.L.	993.267	1.000.904
Cayo Adalberto Maidana Marinoni	146.245.788	146.892.439
Celpa S.A.	11.590.909	11.590.909
Cimplast S.A.C.I.	0	32.892.727
Club Internacional de Tenis	0	1.646.064
CMN Paraguay S.A.	0	98.084.039
Consorcio Cordillera	6.336.364	6.336.364
Cra S.A.	22.069.368	22.239.049
Diego Raúl Antonio Amarilla Vargas	7.636.364	7.636.364
Emigdio Concepción Espínola Velázquez	909.091	909.091
Estelar S.A.	1.003.636	1.003.636
Frigorífico Guarani S.A.C.I.	19.980.281	20.133.898
Ganadera El Fogón S.A.	24.234.570	24.420.897
GCA SA	0	21.181.818
Gomez Abente S.A.	286.438.262	62.753.751
Grupo Paben S.A.	7.409.091	4.318.182
Grupo Roraima S.A.	0	44.538.135
Hierropar SACI	480.623	482.609
Indigo Construcciones S.R.L.	0	70.560.464
Insel S.A.	0	80.735.820
Inversora Comercial S.A. (INVERCO)	2.909.091	2.909.091
Irineu Engelman	0	22.552.671
Jansa Group S.A.	44.297.666	0
Karim Gulamabbas Ravji Damani	12.117.322	0
LT Sociedad Anónima	69.717	5.984.200
Mainumby Pyta S.A.	150.000	150.000
Nelson Francisco Vera Quintana	4.758.154	4.758.154
Nelson José Cristaldo	0	32.391.064
OBH S.A.	0	6.185.318
Record Electric SAECA	0	201.691.070
Richford S.A.	0	272.958.192
Servicios Ingenieria y Construcciones S.A (S.I.C. S.A.)	4.227.274	4.227.274

Tanisber S.A.	3.863.636	3.863.636
Trafosur S.A.	93.225.196	93.228.397
Trans River Internacional S.A.	790.909	790.909
Víctor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L	2.818.182	2.818.182
Yiau Chun Lin	39.728.869	40.034.324
Soriano	1.390.509.265	1.401.200.175
Ministerio de Urbanismo , Vivienda y Habitat	0	375.636.364
Jiménez Gaona & Lima SAE	25.800.045	371.018.216
Consorcio CTC	0	352.235.043
Hydro Data S.A.	118.524.309	319.607.056
E S.A.	0	289.981.707
Consorcio CCP-Montelmec -Voltio	35.160.000	241.273.347
Block S.R.L	29.465.521	168.043.976
Frigomerc S.A.	0	164.140.619
C.C.I Constructor Civil e Industrial S.A	0	153.297.945
Indel S.A.Comercial e Industrial	43.701.270	127.575.954
Implenia S.A.	0	124.573.389
BGF S.A.	0	124.373.164
Facultad de Enfermeria y Obstetricia de la UNA	0	112.756.364
Siena S.A.	0	111.762.375
Brassur S.A.	0	106.524.603
IR Constructora S.A.	0	104.089.170
Construlogica Emprendimientos S.A.	0	90.744.419
Enerluz S.A.	0	89.343.213
Laboratorio de Productos Eticos Comercial e Industrial	0	73.729.786
S.A. Rural Industrial y Comercial	0	69.265.976
Inglesia Anglicana Paraguaya	0	59.684.468
Rasi S.R.L.	0	43.370.475
Ingenieria de Topografia y Caminos S.A. "T & C S.A."	282.744.541	37.090.902
A. V. S.A.	0	36.698.100
God´s Pan S.A.	5.363.636	29.975.669
Electrogrupo S.A.	218.376.184	28.224.142
Daveco S.R.L.	0	28.157.425
Elvio de la Cruz Pacheco Garay	0	27.903.914
Herimarc S.R.L.	0	27.903.914
Pablo Rafael Fernández Vázquez	0	27.523.575
Tecnología en Electrónica e Informática	0	25.621.953
Copetrol S.A.	122.397	25.608.595
Carlos Ireneo Sena	0	24.687.839
Muster S A.	0	22.018.860
Allegra S.A.	21.784.652	21.952.143
Itasa S.A.	20.641.500	20.641.500
Segel Logistica S.A.	0	20.350.785
Super Box S.A.	0	20.000.000
Alsa Ingenieria S.R.L.	36.682.932	17.591.748
Indega S.A.	0	17.000.000
Germany SACI Agricola Ganadera	0	16.680.975
Plub S.A.	0	16.680.975
Paraguay Agricultural Corporation S.A	0	15.077.273
Miguel María Leon Mereles	12.200.000	12.200.000

N & H Instalaciones Industriales S.A.	0	1
Diego Serrati Samaniego	0	7.280.000
L'Acerie S.A.	0	6.272.727
Ritter Construcciones S.R.L.	0	5.681.818
Chacomer SAE	5.636.364	5.636.364
Conpar S.A.	4.727.273	4.727.273
Fernando Marcial Moreno Martinez	0	4.491.847
A.C. Importaciones SA.	3.450.000	3.450.000
Dutriec S.A.	70.909.091	3.409.091
Gallor Industria y Comercio de Hierros S.R.L.	3.409.091	3.409.091
Administración Massagrande S.R.L.	0	3.181.818
Galerias Guaraní S.A.	22.377.273	2.840.909
Eleuterio Caceres Bogarin	0	2.500.000
Elecomo PY S.R.L.	2.294.340	2.311.980
Diego Andres Trinidad Bogado	39.331.549	2.250.000
Grupo Dul-César Industrial y Comercial S.A.	0	2.045.455
Propiedades Metropolitanas S.A.	454.545	454.545
Beelabs S.A.	0	34.958
Shopping Center Paraguay S.A.	0	41.702.400
D&N Ingeneria S.A.	3.372.018.088	0
Consorcio ETTA II	1.390.509.266	0
Alcogreen S.A.	1.341.841.428	0
Estructura Ingenieria S.A.	1.327.671.510	0
Consorcio IBCC	769.342.268	0
Izara S.A.	552.727.482	0
Penguin Infrastructure S.A.	527.797.618	0
Compañia Sudamericana de Empresas Electricas	356.235.226	0
Consorcio Hospitalario del Sur	226.454.374	0
Penta S.A.	172.158.264	0
Golden Ant S.A.	168.847.568	0
Consorcio JGL S.A.-ITASA S.A.-PROEL Ing.-MMSA	167.192.219	0
Claudia Elizabeth Villamayor Rodas	136.269.902	0
Blockware S.A.	128.412.699	0
Maria Fiorella Franco Ovelar	127.390.514	0
Partiluz S.A.	124.622.738	0
Luis Adolfo Salinas Fertsch	122.464.165	0
Quimfa S.A.	121.880.707	0
Consorcio CIE-TESA	100.745.721	0
Agriplus S.A.	100.050.499	0
Saguan S.A.	82.517.475	0
Bimbo Paraguay S.A.	74.921.937	0
Geremia González Agüero	74.822.662	0
Eminsa & Co. S.A.	73.736.747	0
Obras y Proyectos Paraguay E.A.S.	70.836.482	0
Jarvats S.R.L.	63.897.232	0
MM S.A.	52.845.746	0
Compañia de Construcciones Civiles S.A.	56.150.082	0
Técnicas de Ingenieria Civil S.R.L.Tecinci S.R.L.	53.773.000	0
Samuel Estigarribia	49.661.032	0
Consorcio Esperanza 3	48.220.842	0

Kevsa S.A.	45.926.502	0
Coop.Mult.Aho.Cred.Prod.Cons.Serv.del Ñeembucu Coodeñe LTDA	40.390.951	0
Sociedad Constructora Chaco S.A.	38.139.656	0
Empego S.A.	38.037.977	0
2J Ingenieria SRL	37.030.580	0
Carlos Manuel Guillen Candia	36.418.100	0
Atenas S.R.L.	34.928.236	0
Lamas Ingenieria S.A.	31.468.516	0
Prodie S.A.	29.644.333	0
Marcelino Paiva Larroza	27.691.012	0
Rogelio Joel Insfran Figueredo	26.684.562	0
Rafael Maria Angulo Achinelli	24.064.060	0
Moharde S.A.	23.605.557	0
Fuelpar S.A.	23.402.927	0
Carlos Vicente Gueyraud Caballero	20.218.746	0
A+E S.A.	19.087.426	0
Compañia Tecnica Paraguaya S.A	18.728.809	0
Construcciones y Viviendas Paraguayas S.A.	15.146.652	0
Ojuara S.A.	14.898.281	0
Lumen S.A.	14.709.635	0
Jorge Miguel Brunotte Lange	14.434.824	0
Jorge Gustavo Sanabria	13.491.231	0
Mario Enrique Gonzalez Montiel	13.491.232	0
Constructora Feldmann S.A.	12.776.125	0
Unimate S.A.	11.753.141	0
Empresa Nuestra Señora de la Asunción CISA	10.557.971	0
Hugo Fernando Silguero Burgel	9.932.236	0
Confortec S.R.L.	9.352.168	0
Heinz Gerhard Sawatzky Kasper	9.170.733	0
Randy Esau Schmidt	9.170.733	0
Empresa de Servicios Tecnicos S.A.	9.162.430	0
Gustavo Masi Constructora S.A.	8.276.814	0
Julio Cesar Cañete	7.959.030	0
Operadora del Este S.A.	7.720.637	0
Zulma Amalia Rojas Vda. De Bieli	7.049.670	0
Ricardo Diaz Martinez	5.297.158	0
Bebidas del Paraguay S.A.	122.727	0
Automotor S.A.	2.648.616	0
Mazarron Paraguay S.A.	4.363.637	0
Ferinsa S.A.	48.805	0
Productos Unidos del Sur S.A.	52.727.273	0
Dario Ramón Brun Vera	18.133	0
Agrofield S.R.L.	19.545.455	0
Agroganadera 43 S.A	8.181.818	0
Arandu Ingenieria S. R. L.	2.045.455	0
Bax Pharma S.A.	3.545.455	0
Cargill Agropecuaria S.A.C.I.	53.145.455	0
Emilio Fadlala e Hijos S.A.	5.681.818	0
Facultad de Ciencias Quimicas	55.376.364	0
Facultad de Ciencias Veterinarias de la Universidad Nacional de Asunción	98.461.455	0

Federico Silvera	1.818.182	
GCA SA	18.181.818	0
Jeong Min Lee	3.636.363	0
Kim's Towel SACI	1.363.636	0
La Misión S.A.	3.080.000	0
Marcos Antonio Castillo Rodriguez	10.000.000	0
Pablo Alfredo Santa Cruz Insaurralde	3.863.636	0
Policía Nacional	13.636.364	0
Rubén Darío Achucarro Acosta	18.181.818	0
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal - SENACSA	22.755.000	0
Severiano Espínola	5.454.545	0
Surinmboliaria S.A.	2.800.000	0
Telecel S.A.E.	61.000.000	0
Universidad del Pacifico	13.409.091	0
YP Sociedad Anónima	29.090.909	0
Totales	20.269.918.509	18.712.696.694

Estos saldos corresponden a pagos realizados por los clientes, adquirientes de transformadores, mantenimiento o reparaciones, antes de la entrega de éstos, por lo que se contabilizan en esta cuenta transitoria, la cual es regularizada al momento de la entrega efectiva del producto o servicio.

4.25 Dividendos a Pagar Gs. 3.691.716.482.-

Esta cuenta registra los dividendos de ejercicios anteriores a ser distribuidos, al 31 de diciembre de 2023 se ajustaba a lo siguiente.

	2023	2022
Nombre	Saldo de Dividendos	Saldo de Dividendos
Julia E. Guanes	26.715.941	234.614.441
Esteban María Guanes	2.156.191.305	1.647.727.421
María Elizabeth Guanes	367.499.789	200.636.184
Miguel Pedro Guanes	253.099.336	186.135.731
Luis Antonio Guanes	365.042.194	207.050.801
Juan Carlos Guanes	523.167.917	6.751.980
	3.691.716.482	2.482.816.558

4.26 GANANCIAS DIFERIDAS Gs. 124.571.770.-

Esta cuenta representa la Prima por exclusividad de Marca, contratada con la firma Copetrol S.A. por el plazo de enero de 2014 a diciembre de 2023 y de Anticipo de Clientes a largo plazo.

Concepto	Año 2023	Año 2022
Ganancias diferidas	15.533.409.-	140.105.179.-
Anticipo de clientes	109.038.361.-	247.260.000.-
Total	124.571.770.-	387.365.179.-

Firmado al solo efecto de su identificación

4.27 Capital

Gs. 46.490.000.000.-

El capital tuvo un aumento al 31 de Diciembre de 2023 en comparación con el año anterior, conforme se detalla:

Concepto	Año 2023	Año 2022
Capital	46.490.000.000.-	44.000.000.000.-
Capital a integrar	0	0.-
Total	46.490.000.000.-	44.000.000.000.-

4.28 Reservas

Gs. 4.104.064.221.-

La composición de esta cuenta al 31 de diciembre de 2023:

Reservas	Año 2023	Año 2022
Reserva Legal	4.104.064.221.-	3.692.746.274.-
Reserva de Revalúo	0	0.-
Total	4.104.064.221.-	3.692.746.274.-

NOTA 5

COMPOSICION DE CUENTAS DE RESULTADOS

INGRESOS	Año 2023	Año 2022
Venta de Mercaderías Gravadas por el IVA	126.741.022.945	97.601.566.055
Ventas de servicios gravados	678.182.815	633.576.587
Servicio de Transporte Grúa	132.730.610	48.755.334
Venta Exportación	4.543.226.949	618.175.835
Menos		
Descuentos concedidos	-55.253.389	-34.373.986
Mas		
Intereses Ganados	4.587	16.800
Descuentos Obtenidos	9.952.359	6.423.549
Diferencia de Cambio	988.617.190	1.018.696.716
Otros ingresos	196.976.271	124.116.345
Otros resultasos no operativos	20.000.000	30.000.000
Total	133.255.460.347	100.046.953.235
COSTOS	Año 2023	Año 2022
Sector Publico		
Costo Multas	681.819.647	52.399.316
Costo Concurso de Ofertas	860.635.601	541.008.816
Costo Suministro LPN 1633/2021	18.225.703.522	18.630.941.134
Costo Suministro LPN 1545/2019	0	11.975.418.583
Costo Suministro LPN 1575/2020	0	5.737.481.106
Costo Suministro LPN 1697/2022	28.352.180.385	0
Sector Privado		
Costo Productos Terminados	21.241.212.330	24.067.737.638
Costo Mantenimiento	343.021.924	269.342.504
Costo Reparaciones	657.814.539	518.990.343

Costo de PD y Acometida	169.262.728	0
Costo de Materiales Varios	4.225.827.491	5.291.294.531
Costo por Garantías	484.600.909	189.943.437
Costo por Asistencia Técnica	211.018.764	181.333.785
Costo de otros Productos Exportados	2.149.207.678	331.967.289
Total	77.809.094.115	68.093.280.634

EGRESOS	Año 2023	Año 2022
Gastos de Ventas		
Sueldos y Jornales	355.960.565	298.570.416
Aporte Patronal s/salarios	61.901.669	51.717.773
Bonificación Familiar	9.924.746	8.328.338
Aguinaldos	31.263.472	26.147.850
Vacaciones	19.201.068	16.096.264
Comisiones Pagadas	586.705.033	507.173.334
Movilidad y Viático	48.790.916	45.992.580
Publicidad y Propaganda	143.906.331	118.123.375
Honorarios Profesionales	183.433.414	182.564.546
Agua, luz y teléfono	39.835.859	35.298.152
Remuneración Personal Superior	458.181.822	437.272.731
Alquileres Pagados	6.350.912	5.000.000
Combustibles y lubricantes	310.971.201	325.279.537
Reparación y Mant. De Vehiculos	94.099.783	28.957.211
Uniformes y Equipos al personal	0	473.671
Capacitación al Personal	0	318.182
Gastos Generales	243.409	127.273
Gastos de Administración		
Sueldos y Jornales	1.545.688.323	1.262.557.747
Aporte Patronal s/salarios	275.414.361	219.497.917
Bonificación Familiar	19.172.898	25.539.847
Aguinaldos	133.447.192	110.446.388
Vacaciones	85.649.037	63.304.519
Indemnización y preaviso	27.915.111	4.040.563
Remuneración Personal Superior	650.409.089	626.363.634
Honorarios Asesoría	97.272.727	1.065.315.285
Honorarios Informática	0	89.856.815
Honorarios Escribanía	6.257.564	11.624.545
Honorarios Sindico	31.384.080	29.037.786
Auditoria Impositiva	32.000.000	35.000.000
Honorarios Varios	331.675.201	517.383.096
Honorarios Asesoría Jurídica	34.225.396	167.779.405
Alquileres Pagados	98.299.451	83.052.598
Agua, luz y teléfono	104.169.126	103.178.306
Movilidad y Viático	32.647.490	20.462.150
Combustibles y lubricantes	16.681.596	13.275.312
Rep. Y Mantenimiento equipos de oficina	17.669.059	12.206.571
Rep. Y Mantenimiento Instalaciones	493.671	3.929.091
Seguros Pagados	233.990.751	256.321.048

Tasa, patentes e impuestos	198.830.845	170.029.841
Multas y Sanciones	550.000	15.286.127
Gastos de Certificación	8.672.400	16.869.600
Gastos Generales	99.398.615	187.424.687
Gastos no deducibles	259.830.392	208.631.240
Gastos de Asamblea	136.364	136.364
Gastos de organización	235.684.344	958.813.416
Diferencia de cambio	1.048.228.155	1.258.614.587
Servicio de Internet	35.428.050	33.681.734
Costo IVA	1.414.828	13.969.045
Retención Ley 2051/03	285.797.255	241.657.648
Cuotas y suscripciones	87.285.563	65.946.775
Servicio de seguridad	168.094.296	160.014.714
Capacitación al personal	13.367.202	5.811.909
Servicios personales	49.828.395	55.206.861
Servicios de limpieza	133.851.730	123.585.186
Encomiendas y envíos	2.581.626	3.017.103
Créditos incobrables	89.212.753	65.842.636
Retención INR-GND	228.051.689	269.793.938
Impuesto a la Renta	3.364.147.503	1.040.792.463
Depreciación del ejercicio	1.577.754.587	1.590.967.267
Gastos bancarios	32.949.220	26.975.927
Intereses Pagados a Entidades Bancarias y Fin.	558.128.359	238.971.581
Gastos de Exportación	84.723.155	7.928.553
Uniformes y Equipos al Personal	209.091	3.318.182
Retención Ley 6873/22	34.162.193	41.914
Retención Ley 6672/2021	3.501.976	26.835.160
Amortización del Ejercicio	105.923.456	67.844.773
Gastos de Producción		
Sueldos y Jornales	6.147.182.436	5.587.696.006
Aporte Patronal s/salarios	1.066.917.327	971.946.064
Bonificación Familiar	138.808.828	116.886.465
Aguinaldos	537.590.830	486.245.001
Vacaciones	270.964.830	288.070.040
Indemnización y preaviso	67.043.640	12.840.000
Remuneración Personal Superior	426.836.362	408.318.183
Honorarios Profesionales	448.634.553	307.477.035
Alquileres Pagados	139.912.922	140.162.221
Agua, luz y teléfono	426.739.581	414.682.975
Movilidad y Viático	3.742.019	25.151.197
Combustibles y lubricantes	83.540.287	70.260.513
Rep. Y Mantenimiento Maquinarias	620.933.118	330.416.875
Rep. Y Mantenimiento Instalaciones	77.309.817	72.937.988
Rep. Y Mantenimiento Vehículos	102.476.070	80.968.152
Inspección de transformador	8.239.000	9.898.000
Calibración de instrumentos	27.785.162	11.562.109
Ensayos de tipo	0	751.398
Capacitación al personal	1.352.272	20.629.545
Servicios personales	193.746.710	142.386.140

Gastos Generales	180.120.805	187.718.724
Servicio Técnico	110.147.298	21.709.194
Uniformes y equipos al Personal	118.259.788	79.382.467
Fletes Pagados	35.345.569	57.206.645
Total	26.253.036.712	23.727.343.654

NOTA 6.- Liquidación Impuesto a la Renta – Gastos no deducibles

En la liquidación del impuesto a la renta correspondiente al presente ejercicio, se tuvieron en cuenta los siguientes conceptos no deducibles.

Concepto	2023	2022
Gastos no deducibles		
Remuneración al Personal Superior	341.980.094	561.847.167
Donaciones	10.401.320	14.886.383
Gastos y Contribuciones a favor del personal	29.617.984	40.926.411
Servicios Personales	243.575.105	61.096.650
GND-Retención INR	228.051.689	269.793.938
Gastos no deducibles	259.830.392	208.631.240
Multas y Sanciones	650.000	15.286.127
Totales	1.114.006.584	1.172.467.915

NOTA 7-Contingencias o hechos relevantes que pudieran generar desembolsos en el siguiente ejercicio.
NOTA 8-Identificacion de partes vinculadas y volumen de operaciones realizadas con las mismas.
NOTA 9-Hechos posteriores relevantes que pudieran impactar o requerir ajustes a los Estados Financieros presentados.
NOTA 10-Otras notas y revelaciones que se consideren necesarias de conformidad a las Normas Contables.
Desde la Nota 7 al 10 no se aplican a esta empresa.

Lic. Juan Carlos Guanes

Lic. Sonia Arguello

Sonia Arguello Mer...
Lic. Ciencias Cont...
RL

Firmado al solo efecto de su identificacion
con nuestro informe del 12 AGO 2024

AUDITGROUP SOC. SIMPLE

DECLARACIÓN JURADA ORIGINAL

Formulario:500 V3 Contribuyente: 80026314 Control: 8a9b08ad Fecha: 17/04/2023 13:28 Presentado por: INTER

SET TRIBUTACIÓN	PARA LLENAR LEA EL INSTRUCTIVO DISPONIBLE EN LA WEB		LOS IMPORTES SE CONSIGNARÁN SIN CÉNTIMOS	
	Número de Orden 500000322598		RUC 80026314	DV 6
	Razón Social/Primer Apellido TRAFOSUR SA		Segundo Apellido	
IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL GENERAL VERSIÓN 3	Nombres			
500	01 Declaración Jurada Original		Número de Orden de Declaración se rectifica	
	02 Declaración Jurada Rectificativa	03	0	
	05 Declaración Jurada en Carácter de Cese de Actividades, Clausura o Cierre Definitivo	04	Periodo / Ejercicio Fiscal 2022	

RÉGIMEN GENERAL PARA EMPRESAS O ENTIDADES QUE REALICEN OPERACIONES GRAVADAS Y/O EXONERADAS POR EL IMPUESTO A LA RENTA EMPRESARIAL (IRE)

Declaración Anexo

RUBRO 1 - ESTADO DE RESULTADOS

INGRESOS POR		IMPORTE -I-		TOTAL -II-
Enajenación de bienes provenientes de la actividad comercial (compra-venta)	10	5.205.474.617		
Prestación de servicios, incluido el arrendamiento, uso o cesión de uso de bienes, derechos en general, incluidos los de imagen o similares	11	682.331.921		
Enajenación de bienes provenientes de la producción industrial (fabricación propia, incluido el ensamblaje de bienes)	12	93.014.267.273		
Enajenación de bienes provenientes de la producción agrícola, frutícola y hortícola	13	0		
Enajenación de bienes provenientes de la producción animal (lana, cuero, leche cruda, entre otros) o pecuaria (vacuna, equina, porcina, ovina, caprina, bufalina, entre otros)	14	0		
Enajenación de bienes provenientes de la actividad forestal, minera, pesquera y otras de naturaleza extractiva	15	0		
Intereses, comisiones, rendimientos o ganancias de capital provenientes de títulos y de valores mobiliarios; así como los provenientes de financiaciones o préstamos efectuados a personas o entidades residentes o constituidas en el país	16	16.800		
Operaciones con instrumentos financieros derivados en el país	17	0		
Otros Ingresos en el país no comprendidos en los incisos anteriores	18	160.539.894		
Intereses, comisiones, rendimientos o ganancias de capital depositados en entidades bancarias o financieras públicas o privadas en el exterior; así como los provenientes de financiaciones o préstamos realizados a favor de personas o entidades del exterior	19	0		
Colocación de capitales (dividendos, utilidades o rendimientos que se obtengan en carácter de dueño de la sucursal en el exterior, socio o accionista de sociedades del exterior)	20	0		
Operaciones con instrumentos financieros derivados del exterior	21	0		
Otros Ingresos del exterior no comprendidos en los incisos anteriores	22	0		
Diferencia de cambio	23	1.018.696.716		
TOTAL DE INGRESOS BRUTOS(Sumatoria de las casillas 10 al 23)			77	100.081.327.221
Menos: Devoluciones, bonificaciones, descuentos otorgados u otros conceptos similares	24	34.373.986		
A- TOTAL DE INGRESOS NETOS(Diferencia entre las casillas 77 y 24)			78	100.046.953.235
Menos: Ingresos por operaciones de exportación a terceros países realizadas por usuarios de Zonas Francas	25	0		
Menos: Ingresos por operaciones de exportación a terceros países por el Régimen de Maquila	26	0		
Menos: Ingresos de fuente extranjera no gravados	27	0		
Menos: Ingresos obtenidos en operaciones internacionales alcanzadas por el Régimen Presunto	28	0		
Menos: Ingresos obtenidos de actividades de forestación y enajenación de inmuebles urbanos y rurales alcanzados por el Régimen Presunto	29	0		
Menos: Ingresos obtenidos de actividades de comercialización de productos establecidos en el Régimen Especial	30	0		
Menos: Ingresos no gravados por el IRE, exentos y exonerados	31	30.000.000		
B- TOTAL DE INGRESOS NETOS GRAVADOS(Diferencia entre la casilla 78 y el			79	100.016.953.235

Menos: Gastos relacionados a los ingresos por operaciones realizadas en el Régimen de Maquila	67	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos de fuente extranjera no gravados	68	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos en operaciones internacionales alcanzadas por el Régimen Presunto	69	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos de actividades de forestación o enajenación de inmuebles urbanos y rurales alcanzados por el Régimen Presunto	70	0		
Menos: Gastos relacionados a ingresos gravados obtenidos de actividades de comercialización de productos establecidos en el Régimen Especial	71	0		
Menos: Beneficios otorgados a los trabajadores en relación de dependencia, conforme al art. 93 de la Constitución Nacional, no deducibles	264	0		
Menos: Impuesto a la Renta Empresarial	72	1.040.792.463		
Menos: Gastos relacionados a ingresos no gravados por el IRE, exentos y exonerados	73	0		
Menos: Otros gastos no deducibles	74	1.170.773.222		
G- TOTAL DE GASTOS DEDUCIBLES(Diferencia entre la casilla 83 y el resultado de la sumatoria de las casillas 66 al 74)			84	21.515.747.969
H- RENTA NETA ANTES DE LA DEDUCCIÓN DE LOS INTERESES SEÑALADOS EN EL NUMERAL 23 DEL ART. 15 DE LA LEY(Diferencia entre la casilla 82 y 84)			85	10.407.924.632
Total de Intereses por préstamos, regalías y asistencia técnica cuando lo realicen el socio o accionista de la empresa, la casa matriz u otras sucursales o agencias del exterior, o entre empresas vinculadas	75	0		
Porción deducible del monto declarado en la casilla 75, correspondiente a Intereses por préstamos, regalías y asistencia técnica cuando lo realicen el socio o accionista de la empresa, la casa matriz u otras sucursales o agencias del exterior, o entre empresas vinculadas (No podrá superar el 30% del valor de la casilla 85)	76	0		
I- RENTA NETA DESPUÉS DE LA DEDUCCIÓN DE LOS INTERESES SEÑALADOS EN EL NUMERAL 23 DEL ART. 15 DE LA LEY(Diferencia entre la casilla 85 y 76)			86	10.407.924.632

INC.	RUBRO 2 - TRANSFORMACIÓN Y VALUACIÓN DE ACTIVOS		
a	Aumento por transformación biológica de animales vivos y de plantas, incluido el procreo y la explotación forestal, así como por la valuación de Activos Biológicos	87	0
b	Disminución por transformación y valuación de Activos Biológicos	88	0
c	Aumento patrimonial por revaluaciones del valor de acciones, revaluaciones técnicas o extraordinarias de los bienes del activo fijo e intangibles	89	0
d	Disminución patrimonial del valor de acciones y de los bienes del activo fijo e intangibles	90	0

INC.	RUBRO 3 - AJUSTES POR PRECIOS DE TRANSFERENCIA		
a	Renta Neta equivalente al monto total de ajuste por precios de transferencia determinados (Numerales 1 al 6 del Artículo 38 de la Ley Nº 6380/2019)	262	0
b	Renta Neta equivalente al monto total de ajuste por precios de transferencia determinados (Numeral 7 del Artículo 38 de la Ley Nº 6380/2019)	263	0

INC.	RUBRO 4 - RESULTADO DEL EJERCICIO	IMPORTE			
		PÉRDIDA -I-		UTILIDAD -II-	
a	Resultado contable del ejercicio	91	0	93	8.226.358.947
b	Resultado fiscal del ejercicio	92	0	94	10.407.924.632

INC.	RUBRO 5 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA Y PÉRDIDA ARRASTRABLE	IMPORTE			
		CONTRIBUYENTE -I-		FISCO -II-	
a	Resultado Fiscal del Ejercicio/Utilidad (Proviene del Rubro 4, casilla 94)			102	10.407.924.632
b	Resultado Fiscal del Ejercicio/Pérdida (Proviene del Rubro 4, casilla 92)	95	0		
c	**PÉRDIDA DE EJERCICIOS ANTERIORES**(El contribuyente deberá tener en cuenta que la pérdida declarada en el presente Inciso, está dentro del plazo legal previsto en la Ley)	96	0		
d	**PÉRDIDA TOTAL ACUMULADA**(Sumatoria de las casillas 95 y 96)	97	0		
e	**Menos:**Pérdida que al cierre del presente ejercicio quedó por fuera de los 5 (cinco) años	98	0		
f	**SALDO DE PÉRDIDAS COMPENSABLES AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 97 y 98).	99	0		
g	**Menos:**Pérdida que se compensa en el presente ejercicio fiscal (No podrá exceder el 20 % de la Renta Neta: casilla 102)	100	0		
h	**SALDO DE PÉRDIDA AL CIERRE DEL PRESENTE EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 99 y 100). Monto a trasladar en la casilla 96 del presente rubro de la Declaración Jurada del siguiente ejercicio fiscal	101	0		
i	**RENTA NETA DEL EJERCICIO**(Diferencia entre las casillas 102 y 100, cuando la casilla 102 sea mayor)			103	10.407.924.632

INC.	RUBRO 6 - DETERMINACIÓN DE LA RENTA NETA PARA QUIENES CUENTEN CON RENTAS ALCANZADAS POR BENEFICIOS ESPECIALES	IMPORTE			
		DEDUCCIONES -I-		FISCO -II-	
				105	10.407.924.632

Estimado Contribuyente: Le recordamos que los pagos que efectúe, emergentes de esta liquidación, serán imputados en su cuenta corriente conforme a lo señalado en la Ley N° 125/1991, Art. 162.

Fecha Inicio del IRE: 20200101

Versión - Enero/2023

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1	**ACTIVO**	**87.747.387.938**	**83.162.112.622**
1.01	**ACTIVO CORRIENTE**	**70.811.487.563**	**64.440.136.984**
1.01.01	**DISPONIBILIDADES**	**13.785.957.548**	**1.747.514.197**
1.01.01.01	RECAUDACIONES A DEPOSITAR	1.600.000	47.288.475
1.01.01.02	CAJA	450.101	574.591
1.01.01.03	FONDOS FIJOS	6.000.000	4.855.850
1.01.01.04	BANCOS	13.777.907.447	1.694.795.281
1.01.01.04.01	Itau S.A. Cta Cte.	9.402.332.814	70.862.279
1.01.01.04.02	Banco Continental S.A.	3.624.746.365	682.870.741
1.01.01.04.03	Visión S.A. de Finanzas	12.096.573	12.260.359
1.01.01.04.04	Banco Continental S.A. $	54.701.331	379.741.219
1.01.01.04.05	Banco Nacional de Fomento Cta. Cte.	15.566.339	255.566.339
1.01.01.04.06	BBVA Banco S.A.	165.224.232	132.335.783
1.01.01.04.07	Itau S.A. Cta $ 450001435	453.019.345	114.038.546
1.01.01.04.08	BBVA Banco Cta. $	50.220.448	47.120.015
1.01.01.05	Fondos a Rendir	0	0
1.01.02	**INVERSIONES TEMPORARIAS**	0	0
1.01.02.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0	0
1.01.02.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.01.02.03	OTRAS INVERSIONES	0	0
1.01.02.04	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0	0
1.01.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.01.03	**CRÉDITOS**	26.599.004.086	35.571.237.828
1.01.03.01	DEUDORES POR VENTAS	18.164.354.493	23.882.596.311
1.01.03.01.001	Administración Nacional de Electricidad	8.657.374.768	15.579.738.380
1.01.03.01.002	2J Ingeniería SRL	3.988.243	2.729.421
1.01.03.01.003	3 Eme Ingenieria S.A	0	44.000.000
1.01.03.01.004	Municipalidad de Asunción	59.890.004	59.890.004
1.01.03.01.005	Tecno Electric SA	124.256.595	8.485.450
1.01.03.01.006	Singel SRL	77.020.870	15.974.633
1.01.03.01.007	Galerías Guaraní SA	10.300.000	10.300.000
1.01.03.01.008	Siemi SRL	0	38.900.000
1.01.03.01.009	Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.	771.168.000	16.560.000
1.01.03.01.010	Herminio Barúa	0	0
1.01.03.01.011	Telecel S.A.E.	17.350.000	96.250.000
1.01.03.01.012	BHM Ingeniería SRL	607.876.184	245.423.021
1.01.03.01.013	Grupo Montelmec SA	85.366.563	4.926.898
1.01.03.01.014	Tedec SRL	117.284.884	301.868.346
1.01.03.01.015	Record Electric SAECA	289.293.031	29.500.000
1.01.03.01.016	Clyfsa	84.362.778	155.943.752
1.01.03.01.017	Consultora Integral para el Desarrollo Empresaria	3.500.000	0
1.01.03.01.018	Carlos Renault	21.000.000	36.700.000
1.01.03.01.019	Instituto Previsión Social	0	358.443.364
1.01.03.01.020	Copaco S.A.	68.600.300	68.600.300
1.01.03.01.021	Paraguay Refrescos S.A.	255.620.280	209.722.415
1.01.03.01.022	Benito Roggio e Hijos S. A.	100.320.064	0
1.01.03.01.023	Ministerio de Justicia y Trabajo	80.000.000	80.000.000
1.01.03.01.024	Rieder y Cia S.A.C.I.	0	59.226.382
1.01.03.01.025	Francisco Arrom Irum	46.994.711	0
1.01.03.01.026	Engineering S.A.	0	29.434.550
1.01.03.01.027	Ramón Macchi	24.000.000	24.060.000
1.01.03.01.028	Signature S.R.L	0	6.321.145
1.01.03.01.029	Sanatorio San Roque SRL - La Costa	0	2.826.900
1.01.03.01.030	Omega Ingenieria SRL	15.571.862	0
1.01.03.01.031	Angel Garcete	36.900.000	0
1.01.03.01.032	Asoc. Ex-Alumnos del Colegio Goethe	0	24.300.000
1.01.03.01.033	Panchita G de Navegación S.A.	23.470.000	1.470.000
1.01.03.01.034	Ingelco SRL	4.150.000	4.150.000
1.01.03.01.035	Insel S.A.	0	938.647.863
1.01.03.01.036	Tecnoedil S.A.	0	87.026.993
1.01.03.01.037	Retail S.A.	281.414.454	358.135.999
1.01.03.01.038	Ingelec S.A.	13.510.751	87.241.904
1.01.03.01.039	A & B Ingeniería S.A.		17.737.500
1.01.03.01.040	Avila & Zutano Construcciones S.A.	1.830.725	0
1.01.03.01.041	SG Ingenieria	2.900.000	2.900.000
1.01.03.01.042	Cerveceria Paraguaya S.A.	96.031.964	94.821.000
1.01.03.01.043	Club Internacional de Tenis	4.746.557	50.569.162
1.01.03.01.044	Electroservis S.R.L.	0	0
1.01.03.01.045	Shoppin Center Paraguay S.A.	0	9.000.761
1.01.03.01.046	DC Ingeniería S.R.L.	14.500.000	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1.01.03.01.051	Rubén Ozorio	0	9.000.000
1.01.03.01.052	Jiménez Gaona & Lima S.A.	160.627.813	48.320.463
1.01.03.01.053	Raffale Meli	0	3.500.000
1.01.03.01.054	Consorcio Los Nogales	159.397.600	170.797.200
1.01.03.01.055	F.M.V.V S.A.I.A.G	540.000	540.000
1.01.03.01.056	Frigorifico Guarani SACI	0	502.478.358
1.01.03.01.057	Mario Coscia Calcena	650.000	1.150.000
1.01.03.01.058	Universidad Autónoma del Sur	0	7.000.000
1.01.03.01.059	Consorcio ETTA	0	18.050.000
1.01.03.01.060	Clair Lino Ferreira-Grupo Ferreira	0	611.502
1.01.03.01.061	AGB Constructora S.A.	1.200.000	1.200.000
1.01.03.01.062	Alejandro Dominguez	17.900.000	0
1.01.03.01.063	Brasguay S.R.L.	0	71.753.499
1.01.03.01.064	Cementos Concepción S.A.E.	10.500.000	0
1.01.03.01.065	Compañia San Ignacio S.A.	700.000	700.000
1.01.03.01.066	Concret Mix SA	116.219.550	0
1.01.03.01.067	Consorcio Metropolitano	0	441.492.000
1.01.03.01.068	DE Constructora SA	1.087.500	1.087.500
1.01.03.01.069	Dumot Construcciones Civiles e Industriales S.A. -D.C.C.I.S.A.	0	108.215.258
1.01.03.01.070	El Camino S.R.L.	12.000.000	0
1.01.03.01.071	Emprendimientos LV S.A.	0	500.000
1.01.03.01.072	Engloba S.A.	558.882	559.174
1.01.03.01.073	EPESA	0	12.700.000
1.01.03.01.074	Francisco José Scorza Arrua	0	18.398.586
1.01.03.01.075	Francisco Vierci y C.I.A. SRL.	0	13.000.000
1.01.03.01.076	Rubén Dario Achucarro Acosta	55.500.000	55.500.000
1.01.03.01.077	Gonzalo Bedoya	7.000.000	7.000.000
1.01.03.01.078	Insuin SA	0	25.421.997
1.01.03.01.079	Ismael Aquino	3.885.165	3.645.308
1.01.03.01.080	Ivan Timoteo Cardozo Arguello	700.000	700.000
1.01.03.01.081	Javier Mauger	2.600.000	2.600.000
1.01.03.01.082	Las Tacuaras S.A.	12.697.909	27.355.155
1.01.03.01.083	Monte Alegre S.A.	17.500.000	0
1.01.03.01.084	Nelson Cristaldo	70.969.752	545.820.163
1.01.03.01.085	One and Company S.A.	0	11.000.000
1.01.03.01.086	Plaza Asunción S.A.	0	5.840.189
1.01.03.01.087	Radio Ñanduti S.A.	350.000	350.000
1.01.03.01.088	Richford S.A.	0	105.569.664
1.01.03.01.089	S&C Electromecanica S.R.L.	24.002.855	10.500.000
1.01.03.01.090	Terminal Occidental S.A.	465.586.201	56.615.474
1.01.03.01.091	Victor Eduardo Antonio Bordenave	77.762.031	26.270.000
1.01.03.01.092	Pharma Industries S.A	0	83.555
1.01.03.01.093	Fineza S.A	0	95.455
1.01.03.01.094	Ildefonso Simón Cañete	0	100.000
1.01.03.01.095	Antares S.A.	0	153.900
1.01.03.01.096	La Cabaña de Maria SRL	0	700.000
1.01.03.01.097	Sociedad Constructora Chaco S.A.	0	1.200.000
1.01.03.01.098	La Costa Centro Médico S.A.	0	1.400.000
1.01.03.01.099	Reproductora Avicola S.A.	0	1.717.703
1.01.03.01.100	YP Sociedad Anónima	3.661.450	1.717.703
1.01.03.01.101	Bimbo Paraguay S.A.	0	1.800.000
1.01.03.01.102	Compañia Viscount Comercial e Industrial S.A.	0	1.900.000
1.01.03.01.103	Mainumby Pyta S.A	0	1.920.000
1.01.03.01.104	Victor Hugo Ferreira Centurión	0	2.000.000
1.01.03.01.105	Alex S.A.	0	2.050.000
1.01.03.01.106	Asociación Rural del Paraguay	0	2.061.243
1.01.03.01.107	Artes Gráficas Zamphiropolos S.A.	0	2.100.000
1.01.03.01.108	Catalina Vuckovich	0	2.100.000
1.01.03.01.109	Unicentro S.A.	0	2.130.000
1.01.03.01.110	Compañia Técnica Paraguaya S.A.	0	2.500.000
1.01.03.01.111	Victor Vera e Hijos Metalùrgica S.R.L.	0	2.500.000
1.01.03.01.112	La Libertad S.R.L.	0	2.700.000
1.01.03.01.113	Liliana Abdo de Meza	1.450.000	2.900.000
1.01.03.01.114	Néstor Manuel Santa Cruz Pérez	2.950.000	2.950.000
1.01.03.01.115	Dora Alicia Estanislaa Meza Sena	0	3.000.000
1.01.03.01.116	Rohm Ingenieria S.A.	3.100.000	3.100.000
1.01.03.01.117	Miguel Figueredo	3.200.000	3.200.000
1.01.03.01.118	BH Concretos S.A	0	3.400.000
1.01.03.01.119	Marco Penna	0	3.435.405
1.01.03.01.120	Gloria Graciela Galeano Guerrero	15.793.444	3.838.996
1.01.03.01.121	Inplast S.A.	0	3.850.000
1.01.03.01.122	Expertia S.A.	0	4.500.000
1.01.03.01.123	Corte Suprema de Justicia - CJI	0	4.750.000
1.01.03.01.124	Cereales S.A	0	4.800.000
1.01.03.01.125	Trovato C.I.S.A.	0	4.822.273
1.01.03.01.126	Edificaciones GG S.A	52.285.506	5.977.695
1.01.03.01.127	Rieber & Cia. Comercial e Industrial S.A.	6.788.328	6.369.241

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1.01.03.01.132	Servicios Electricos y Metalurgicas S.A	0	10.134.445
1.01.03.01.133	Fideicomiso de Adm. Pago y Garantia Green Park Asunción	0	10.425.000
1.01.03.01.134	La Aragonesa S.A	0	10.993.296
1.01.03.01.135	Hugo Fernando Silguero Burgel	0	11.182.000
1.01.03.01.136	Radio 1000 S.A	348.497	11.889.250
1.01.03.01.137	Universidad del Cono Sur de las Américas "UCSA"	0	13.000.000
1.01.03.01.138	Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria (IPTA)	69.986.700	13.905.500
1.01.03.01.139	Independencia S.R.L	0	15.871.571
1.01.03.01.140	Alimentos, Distribución y Servicios S.A.	0	16.900.000
1.01.03.01.141	Azucarera Paraguaya S.A.	0	17.000.000
1.01.03.01.142	Promarket S.A.	0	22.158.362
1.01.03.01.143	Paraguay Packaging S.A	0	24.116.543
1.01.03.01.144	Ingeniería de Topografía y Caminos S.A. "T & C SA"	156.824.999	26.603.776
1.01.03.01.145	Comproro S.A	0	28.750.000
1.01.03.01.146	Ministerio Público	0	34.692.000
1.01.03.01.147	Corporación Avícola S.A (CORPASA)	0	36.422.164
1.01.03.01.148	La Misión S.A.	0	36.555.833
1.01.03.01.149	Angel Gabril Garcete Florentin	0	36.900.000
1.01.03.01.150	Cooperativa Colonizadora Multiactiva Fernheim Ltda.	5.345.717	36.995.189
1.01.03.01.151	Arquitectonica S.R.L.	0	37.033.666
1.01.03.01.152	Constructora Indigo S.A.	0	39.163.617
1.01.03.01.153	Voicenter S.A	0	40.682.066
1.01.03.01.154	Hersa S.R.L	0	42.255.482
1.01.03.01.155	Asociación de Mejoramiento Mutuo (A.M.M.)	0	42.461.227
1.01.03.01.156	JMG Constructora S.A.	0	45.003.806
1.01.03.01.157	Karim Gulamabbas Ravji Damani	0	50.843.994
1.01.03.01.158	Desarrolladora GG S.A	0	57.474.326
1.01.03.01.159	MV Aceros S.A.	0	60.806.669
1.01.03.01.160	Cimem S.R.L	0	82.449.720
1.01.03.01.161	Comando de la Fuerza Aérea	0	82.597.700
1.01.03.01.162	Derlis Javier Gamarra Espinola	37.540.550	86.190.550
1.01.03.01.163	Sicbras Paraguay Sociedad Anónima	0	101.289.481
1.01.03.01.164	Compañía Comercial del Paraguay SA	0	262.855.616
1.01.03.01.165	Pontiac S. A.	0	81.624.935
1.01.03.01.166	Abasto S.A.	1.830.725	0
1.01.03.01.167	Administración Massagrande S.R.L.	500.000	0
1.01.03.01.168	Agrofield S.R.L.	22.968.276	0
1.01.03.01.169	Agroganadera Ombu S.A.	2.746.088	0
1.01.03.01.170	Alambra S.A.	800.000	0
1.01.03.01.171	Alicorp S.A.	8.000.000	0
1.01.03.01.172	Alimentos y Servicios S.R.L.	700.000	0
1.01.03.01.173	Andrea Tatiana Torales Ayala	66.707.958	0
1.01.03.01.174	Antonio Barrios	5.500.000	0
1.01.03.01.175	Arcal S.R.L.	23.643.813	0
1.01.03.01.176	Atsa Ingeniería S.R.L.	157.442	0
1.01.03.01.177	Automotor S.A.	46.636.552	0
1.01.03.01.178	Beelabs S.A.	33.685.340	0
1.01.03.01.179	Benitez Bittar Constructora S.A.	89.009.630	0
1.01.03.01.180	BGF S.A.	53.945.022	0
1.01.03.01.181	Britam S.A.	45.936.552	0
1.01.03.01.182	Bucarest S.A.	16.110.380	0
1.01.03.01.183	C.C.I Constructora Civil e Industrial S.A.	118.630.980	0
1.01.03.01.184	Caja Mutual de Cooperativistas del Paraguay	4.300.000	0
1.01.03.01.185	Cayo Adalberto Maidana Marinoni	705.000	0
1.01.03.01.186	Cereales S.A	8.000.000	0
1.01.03.01.187	Chacomer SAE	3.100.000	0
1.01.03.01.188	Cimplast S.A.C.I	96.630.000	0
1.01.03.01.189	Claudia Elizabeth Villamayor Rodas	52.478.748	0
1.01.03.01.190	Collipeumo S.R.L.	1.830.725	0
1.01.03.01.191	Comagro SAE	75.059.725	0
1.01.03.01.192	Combu Bar Company S.R.L.	1.800.000	0
1.01.03.01.193	Comercial Importadora Productora y Exportadora S.A.	12.300.000	0
1.01.03.01.194	Comet S.A.	4.200.000	0
1.01.03.01.195	Conpar S.A.	5.200.000	0
1.01.03.01.196	Consorcio CCP-Montelmec-Voltio	243.369.259	0
1.01.03.01.197	Consorcio Altius	33.135.098	0
1.01.03.01.198	Consorcio Hospitalario del Sur	84.945.640	0
1.01.03.01.199	Consorcio Maria Auxiliadora	278.782.803	0
1.01.03.01.200	Consorcio Tape Rory	134.448.444	0
1.01.03.01.201	Construlogica Emprendimientos S.A.	5.858.320	0
1.01.03.01.202	Cooperativa Chortitzer Ltda.	5.272.488	0
1.01.03.01.203	Corpasud SACI	21.750.000	0
1.01.03.01.204	DDA S.A.	4.200.000	0
1.01.03.01.205	Décilo González Martinez	27.900.000	0
1.01.03.01.206	Dutriec S.A.	2.332.095	0
1.01.03.01.207	E S.A.	236.669.920	0
		3.000.000	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1.01.03.01.213	Fernando Marcial Moreno Martinez	4.929.776	0
1.01.03.01.214	Fidabel Ingeniería S.A.	900.000	0
1.01.03.01.215	Frigorifico Concepción S.A.	7.800.000	0
1.01.03.01.216	Gabriel Terrazas Coimbra	57.536.025	0
1.01.03.01.217	Ginsa S.A.	41.008.240	0
1.01.03.01.218	Grupo Empresarial Arias S.A.	3.100.000	0
1.01.03.01.219	Grupo Harry S.A.	12.430.000	0
1.01.03.01.220	Hijas de Feliciana Fariña S.R.L.	950.000	0
1.01.03.01.221	Implenia S.A.	7.322.900	0
1.01.03.01.222	Indel S.A. Comercial e Industrial	210.020.772	0
1.01.03.01.223	Industria Metalúrgica Schussmuller S.A.	24.474.450	0
1.01.03.01.224	Ingenia S.R.L.	26.726.585	0
1.01.03.01.225	Inversiones GG S.A.	130.970.066	0
1.01.03.01.226	IR Constructora S.A.	36.614.500	0
1.01.03.01.227	Irineu Engelman	16.110.380	0
1.01.03.01.228	J.C.M. Import Export S.A.	19.881.674	0
1.01.03.01.229	Javier Colman	1.000.000	0
1.01.03.01.230	Juan José Escauriza Ortiz	17.479.762	0
1.01.03.01.231	L'Acerie	6.900.000	0
1.01.03.01.232	Los Pollos Hermanos S.A.	4.393.740	0
1.01.03.01.233	Luis Adolfo Salinas Fertsch	23.799.425	0
1.01.03.01.234	Mario Enrique González Montiel	11.672.703	0
1.01.03.01.235	Ministerio de Hacienda	8.305.000	0
1.01.03.01.236	Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social	7.761.500	0
1.01.03.01.237	Ministerio de Urbanismo, Vivienda y Habitat	496.500.000	0
1.01.03.01.238	Mt Alimentos y Bebidas S.A	52.192.285	0
1.01.03.01.239	Multiflex SRL	3.500.000	0
1.01.03.01.240	OKF Sociedad de Responsabilidad Limitada	3.008.540	0
1.01.03.01.241	Organik Trading S.A	3.661.450	0
1.01.03.01.242	Panal Compañía de Seguros Generales S.A.	3.500.000	0
1.01.03.01.243	Park Avenue S.A.	70.885.672	0
1.01.03.01.244	Parque Serenidad S.R.L.	22.000.000	0
1.01.03.01.245	PCA S.A.	292.901.354	0
1.01.03.01.246	Pedro Figueredo	1.464.580	0
1.01.03.01.247	Piedra Alta S.A. Inmobiliaria	16.498.494	0
1.01.03.01.248	Piro'y S.A.	5.830.725	0
1.01.03.01.249	Plub S.A.	9.153.625	0
1.01.03.01.250	Propiedades Metropolitanas S.A.	10.250.000	0
1.01.03.01.251	Rackpar S.A.	64.075.375	0
1.01.03.01.252	Rasi S.R.L.	47.598.850	0
1.01.03.01.253	Romhbarsku S.A.	79.966.068	0
1.01.03.01.254	S.A. Rural Industrial y Comercial	8.531.179	0
1.01.03.01.255	Saguan S.A.	2.505.494	0
1.01.03.01.256	Salum & Wenz S.A.	42.289.748	0
1.01.03.01.257	Sebastián Van Humbeeck Díaz	55.654.040	0
1.01.03.01.258	Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal-SENACSA	21.524.000	0
1.01.03.01.259	Servicios de Ingeniería y Construcciones S.A.	4.650.000	0
1.01.03.01.260	Sika Paraguay S.A.	12.430.725	0
1.01.03.01.261	Tecnimet S.A.	11.600.000	0
1.01.03.01.262	Tecno Ambiental SRL	6.407.538	0
1.01.03.01.263	Tecnopar S.R.L.	15.910.000	0
1.01.03.01.264	Trafosur S.A.	7.670.000	0
1.01.03.01.265	Universidad Nacional de Pilar	10.550.000	0
1.01.03.01.266	Victor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L	2.500.000	0
1.01.03.01.267	Walter Adrian Zavan Thiede	25.044.318	0
1.01.03.01.268	Yguazu Cementos S.A.	130.999.990	0
1.01.03.01.269	Indigo Construcciones S.R.L.	0	49.469.832
1.01.03.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0	0
1.01.03.03	**CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS**	**95.424.722**	**97.775.101**
1.01.03.03.01	Elmar Sbardeloto	0	298.179
1.01.03.03.02	Javier Schmeda	55.300.000	69.000.000
1.01.03.03.03	Sonia Arguello	0	6.221.661
1.01.03.03.04	Juan Cabañas	0	2.645.261
1.01.03.03.05	Otilia Elizabeth Cantero	0	3.270.000
1.01.03.03.06	Juan María Guanes	1.590.909	0
1.01.03.03.07	Juan Alejo Vera	923.803	2.340.000
1.01.03.03.08	Daniel de Lima	0	800.000
1.01.03.03.09	Marcelino Mongelos	0	700.000
1.01.03.03.10	Sergio Villalba	0	6.600.000
1.01.03.03.11	Marcos Vazquez	0	3.500.000
1.01.03.03.12	Edgar Ibarra	0	1.500.000
1.01.03.03.13	Pedro Cáceres Forcado	0	200.000
1.01.03.03.14	Jonathan Gabriel Mendieta Villamayor	0	700.000
1.01.03.03.15	Carlos Cesar Bezerra	37.460.010	0
1.01.03.03.16	Victor Manuel Ojeda	150.000	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1.01.03.05.03	IVA - CRÉDITO FISCAL	0	0
1.01.03.05.04	IVA - CRÉDITO FISCAL - RÉGIMEN DE TURISMO	0	0
1.01.03.06	**ANTICIPO A PROVEEDORES**	**3.181.897.665**	**7.953.153.436**
1.01.03.06.01	**ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES**	157.807.543	168.646.720
1.01.03.06.01.01	Leme RJ S.R.L.	12.528.168	12.528.168
1.01.03.06.01.02	SAS Paraguay S.A.	0	50.345.455
1.01.03.06.01.03	Julio César Caner	15.549.864	152.752
1.01.03.06.01.04	Elmar Sbardeloto	3.616.493	1.701.819
1.01.03.06.01.05	Leonor Graciela Rodas	0	695.000
1.01.03.06.01.06	Juan Vicente Montiel	17.676.000	2.676.051
1.01.03.06.01.07	Carlos Enrique Espinola	804.000	625.000
1.01.03.06.01.08	Decilo Gonzalez	0	1.980.000
1.01.03.06.01.09	Juan Carlos Guanes	11.579.310	81.704.999
1.01.03.06.01.10	Juan Maria Guanes	0	9.920.000
1.01.03.06.01.11	Diego Daniel Gomez	660.000	3.777.400
1.01.03.06.01.12	Isabelino Garcete	0	10.364
1.01.03.06.01.13	Rapidsoft S.A.	0	324.496
1.01.03.06.01.14	Perla de los Angeles Aveiro	0	38.604
1.01.03.06.01.15	Carlos Alberto Rojas	660.000	826.612
1.01.03.06.01.16	Alcides Estanislao Villalba	0	440.000
1.01.03.06.01.17	Eduard Voth Warkentin-La Electromecanica	100.000	100.000
1.01.03.06.01.18	Forestal San José	800.000	800.000
1.01.03.06.01.19	Engloba S.A.	55.000.000	0
1.01.03.06.01.20	Saguan S.A.	22.327.273	0
1.01.03.06.01.21	Asociación de empleados	10.000.000	0
1.01.03.06.01.22	Mario Marecos	166.064	0
1.01.03.06.01.23	Carlos Roberto Matinez	50.000	0
1.01.03.06.01.24	Clara Jannina Paredes	660.000	0
1.01.03.06.01.25	Ivan Rene Torres	660.000	0
1.01.03.06.01.26	M10 S.A.	600.000	0
1.01.03.06.01.27	Mercedes Marlene Saldivar	719.364	0
1.01.03.06.01.28	RS Torneria S.R.L.	240.000	0
1.01.03.06.01.29	MSC Mediterranean Shipping	383.427	0
1.01.03.06.01.30	Acomar S.A.	3.027.580	0
1.01.03.06.02	**ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR**	3.024.090.122	7.784.506.716
1.01.03.06.02.01	Tong Ling Jing Electrical	0	808.583.446
1.01.03.06.02.02	Savita	410.972.352	0
1.01.03.06.02.03	Enc. Group Ltd.	0	197.785.466
1.01.03.06.02.05	Legnano Teknoelectric Company	0	877.640.375
1.01.03.06.02.13	Apart Industries Ltda.	0	869.309.376
1.01.03.06.02.15	Fabrica de Papelao Timbo S.A.	0	214.886.880
1.01.03.06.02.21	CNS Ltda.	257.827.592	0
1.01.03.06.02.23	Banmore Electricals Pvt. Ltd.	280.986.996	120.529.500
1.01.03.06.02.25	Core Steel Co. Ltd.	1.296.721.045	221.774.280
1.01.03.06.02.26	Ink Energy S.A.	0	313.597.717
1.01.03.06.02.27	JMG Representaçao Comercial Importaçao e Exportaçao Ltda.	0	45.873.528
1.01.03.06.02.28	Mahindra Middle East Electrical	0	1.820.594.378
1.01.03.06.02.29	Mahindra Steel Service Center Limited	0	826.260.716
1.01.03.06.02.30	PT. Mahindra Accelo Steel Indonesia	0	44.423.730
1.01.03.06.02.31	Shandong Shine Internationa Trading CO., LTD.	0	385.949.234
1.01.03.06.02.32	Ucel Paslanmaz Celik IC VE TIC Ltd. Sti	252.200.676	237.202.056
1.01.03.06.02.33	Weidman Tecnologia Electrica LTD.	0	31.579.418
1.01.03.06.02.34	Xin Cheng Industry Material Co., LTD.	0	768.516.616
1.01.03.06.02.35	Sherwin Williams Do Brasil	120.644.778	0
1.01.03.06.02.36	Sinto Brasil Produtos Limitada	59.169.032	0
1.01.03.06.02.37	Chongqing Fuootech Oil	69.494.321	0
1.01.03.06.02.38	CBA Itapissuma Ltda.	185.415.828	0
1.01.03.06.02.39	Quantiq	90.657.502	0
1.01.03.07	***DEUDORES VARIOS***	0	0
1.01.03.08	**DEUDORES POR CHEQUES DIFERIDOS**	**466.039.849**	**509.546.342**
1.01.03.08.01	Cheque devuelto	3.125.000	0
1.01.03.08.02	Tecnopar S.R.L.	0	24.750.000
1.01.03.08.03	BHM Ingeniería SRL	190.811.300	15.000.000
1.01.03.08.04	Moriba Ingeniería SRL	6.480.000	0
1.01.03.08.05	Ond and Company SA	0	41.635.250
1.01.03.08.06	Paciva S.A.	0	0
1.01.03.08.07	Rent & Travel S.A.	0	0
1.01.03.08.08	Singel S.A.	48.377.376	25.743.550
1.01.03.08.09	3 Eme Ingeniería S.A	0	172.000.000
1.01.03.08.10	Elvio de la Cruz Pacheco Garay	0	26.546.000
1.01.03.08.11	Francisco Manuel Arrom Irún	0	48.444.900
1.01.03.08.12	Norma Alonzo González	0	7.729.332
		0	10.000.000

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1639690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
1.01.03.08.18	La Palmera S.A.	29.559.132	0
1.01.03.08.19	Ritter Construcciones SR.L.	58.077.000	0
1.01.03.08.20	Frigorífico Guarani SACI	61.098.455	0
1.01.03.08.21	S.A.	28.274.586	0
1.01.03.99	(-) PREVISIÓN PARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO		
1.01.04	**INVENTARIOS**	**30.204.589.696**	**26.909.376.297**
1.01.04.01	MERCADERÍAS	0	0
1.01.04.01.01	MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA AL 10%	0	0
1.01.04.01.02	MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA AL 5%	0	0
1.01.04.01.03	MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
1.01.04.02	MERCADERÍAS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
1.01.04.02.01	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE TURISMO	0	0
1.01.04.02.02	MERCADERÍAS ZONA FRANCA	0	0
1.01.04.02.03	MERCADERÍAS RÉGIMEN DE MAQUILA	0	0
1.01.04.02.04	MERCADERÍAS OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
1.01.04.03	PRODUCTOS TERMINADOS	4.824.423.676	3.174.565.115
1.01.04.03.01	PRODUCTOS TERMINADOS GRAVADOS POR EL IVA AL 10%	4.824.423.676	3.174.565.115
1.01.04.03.02	PRODUCTOS TERMINADOS GRAVADOS POR EL IVA AL 5%	0	0
1.01.04.03.03	PRODUCTOS TERMINADOS EXENTOS DEL IVA	0	0
1.01.04.04	PRODUCTOS EN PROCESO	6.847.564.332	6.981.040.220
1.01.04.05	MATERIAS PRIMAS	17.717.211.682	16.250.094.107
1.01.04.06	MATERIALES, SUMINISTROS Y REPUESTOS	754.028.572	460.325.540
1.01.04.07	PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
1.01.04.08	PRODUCTOS FORESTALES	0	0
1.01.04.09	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0	0
1.01.04.10	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0	0
1.01.04.11	IMPORTACIONES EN CURSO	61.361.434	43.351.315
1.01.04.12	MERCADERIAS-SALIDAS TEMPORALES	0	0
1.01.04.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVENTARIOS	0	0
1.01.05	**GASTOS PAGADOS POR ADELANTADO**	**221.936.233**	**212.008.662**
1.01.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	141.504.314	169.104.551
1.01.05.03	INTERESES NO DEVENGADOS	80.431.919	42.904.111
1.01.06	**OTROS ACTIVOS**	0	0
1.01.06.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
1.02	**ACTIVO NO CORRIENTE**	**16.965.900.375**	**18.721.975.638**
1.02.01	**CRÉDITOS A LARGO PLAZO**	0	
1.02.01.01	DEUDORES POR VENTAS	0	0
1.02.01.02	DEUDORES POR PRÉSTAMOS	0	0
1.02.01.03	CUENTAS A COBRAR A DIRECTORES Y FUNCIONARIOS	0	0
1.02.01.04	CUENTAS A COBRAR A SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.02.01.05	DEUDORES EN GESTIÓN DE COBRO – MOROSOS O SIMILARES	0	0
1.02.01.06	ANTICIPOS A PROVEEDORES	0	0
1.02.01.06.01	ANTICIPOS A PROVEEDORES LOCALES	0	0
1.02.01.06.02	ANTICIPOS A PROVEEDORES DEL EXTERIOR	0	0
1.02.01.07	CRÉDITOS POR IMPUESTOS DIFERIDOS	0	0
1.02.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
1.02.01.99	(-) PREVISIÓN PARA CRÉDITOS DE DUDOSO COBRO		
1.02.02	**INVENTARIOS A REALIZAR A LARGO PLAZO**	0	0
1.02.02.01	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN PRODUCCIÓN	0	0
1.02.02.02	ACTIVOS BIOLÓGICOS EN DESARROLLO	0	0
1.02.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.02.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE ACTIVOS BIOLÓGICOS		
1.02.03	**INVERSIONES A LARGO PLAZO**	60.000.000	30.000.000
1.02.03.01	INVERSIONES FINANCIERAS	0	0
1.02.03.02	INVERSIONES EN ENTIDADES VINCULADAS	0	0
1.02.03.03	INVERSIONES INMOBILIARIAS	0	0
1.02.03.04	OTRAS INVERSIONES	60.000.000	30.000.000
1.02.03.05	INTERESES, REGALÍAS Y OTROS RENDIMIENTOS DE INVERSIONES	0	0
1.02.03.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
1.02.03.99	(-) PREVISIÓN POR DEVALUACIÓN DE INVERSIONES	0	0
1.02.04	**PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO**	**16.329.826.790**	**17.091.623.487**
1.02.04.01	INMUEBLES	2.968.649.018	2.968.649.018
1.02.04.02	RODADOS /TRANSPORTES	1.402.841.565	1.317.206.269
1.02.04.03	MUEBLES, ÚTILES Y ENSERES	382.248.971	377.868.063
1.02.04.04	MAQUINARIAS	16.595.931.902	15.962.295.832
1.02.04.05	EQUIPOS	32.593.360	24.115.179
1.02.04.06	HERRAMIENTAS	632.286.107	571.522.799
1.02.04.08	MEJORAS EN PREDIO AJENO	2.834.103.346	2.834.103.346
		713.278.597	683.219.368

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S A	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1639690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
		69.010.150	**122.137.672**
1.02.05	**OTROS ACTIVOS A LARGO PLAZO**	0	0
1.02.05.01	DERECHOS FIDUCIARIOS	0	0
1.02.05.01	ALQUILERES PAGADOS POR ADELANTADO	69.010.150	122.137.672
1.02.05.02	SEGUROS A DEVENGAR	0	0
1.02.05.03	INTERESES NO DEVENGADOS	0	0
1.02.05.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA A DEVENGAR	0	0
1.02.05.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
		235.684.344	**1.194.497.760**
1.02.06	**CARGOS DIFERIDOS**	0	0
1.02.06.01	GASTOS DE CONSTITUCIÓN	4.281.961.832	4.281.961.832
1.02.06.02	GASTOS DE ORGANIZACIÓN	0	0
1.02.06.03	GASTOS DE DESARROLLO	0	0
1.02.06.04	GASTOS DE PROYECTOS DE INVERSIÓN	0	0
1.02.06.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	-4.046.277.488	-3.087.464.072
1.02.06.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA		
		271.379.091	**283.716.719**
1.02.07	**ACTIVOS INTANGIBLES**	339.223.864	283.716.719
1.02.07.01	LICENCIAS, MARCAS Y PATENTES	0	0
1.02.07.02	FRANQUICIAS	0	0
1.02.07.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	-67.844.773	0
1.02.07.99	(-) AMORTIZACIÓN ACUMULADA		
		31.858.312.717	**32.592.258.486**
2	**PASIVO**		
		31.611.052.717	**32.592.258.486**
2.01	**PASIVO CORRIENTE**	**5.409.542.832**	**5.260.943.936**
2.01.01	**ACREEDORES COMERCIALES**	4.638.057.903	2.718.239.872
2.01.01.01	PROVEEDORES LOCALES	25.184.343	26.114.571
2.01.01.01.001	Multiflex SRL	1.392.643	12.341.274
2.01.01.01.002	Aseguradora Paraguaya SA	14.700.000	180.510.000
2.01.01.01.003	La Consolidada SA	6.148.395	1.492.842
2.01.01.01.004	Indalco SRL	8.999.394	5.080.862
2.01.01.01.005	Telecel SA	619.787.458	278.154.987
2.01.01.01.006	L'Acerie	3.669.817	3.443.700
2.01.01.01.007	María José Cuevas	545.000	350.000
2.01.01.01.008	Camara de Comercio Paraguay Brasil	0	2.465.000
2.01.01.01.009	Lubricantes Transchaco SRL	34.422.779	66.053.978
2.01.01.01.010	Lincoln S.A	0	15.593.898
2.01.01.01.011	Electro System	662.020.365	195.472.541
2.01.01.01.012	Hierro Matt	10.662.720	6.690.200
2.01.01.01.013	Comagro SAE	33.853.575	40.034.000
2.01.01.01.014	Sanycer S.A.	14.742.738	28.298.760
2.01.01.01.015	Industria Paraguaya de Gases	7.180.000	570.000
2.01.01.01.016	Provindus S.A.	0	2.999.766
2.01.01.01.017	Atlantic S.A.	23.622.567	40.189.175
2.01.01.01.018	Bartholo Transportes SRL	0	5.607.790
2.01.01.01.019	Compañía Panamericana de Servicios	9.617.160	21.705.486
2.01.01.01.020	Electropar SA	0	2.000.000
2.01.01.01.021	Joaquin Sánchez Gutierrez	31.212.070	27.785.591
2.01.01.01.022	Record Electric SAECA	150.882.500	30.310.400
2.01.01.01.023	Quimaflex SRL	3.926.263	2.422.124
2.01.01.01.024	Petersen Ind & Hogar S.A.	0	11.563.000
2.01.01.01.025	Everest Ingeniería S.R.L.	893.170	0
2.01.01.01.026	Fire Masters S.R.L.	164.549.730	133.291.852
2.01.01.01.027	Industria Metalúrgica Schussmulier S.A.	13.442.352	13.442.352
2.01.01.01.028	Segel Logistica S.A.	14.297.440	422.400
2.01.01.01.029	Alas S.A.	9.711.000	5.135.000
2.01.01.01.030	Mella S.A.	31.631.497	3.788.273
2.01.01.01.031	Patria S.A. de Seguros y Reaseguros	556.000	1.480.000
2.01.01.01.032	Ink NDM S.R.L.	3.344.297	10.007.479
2.01.01.01.033	Fernando Adolfo Heisecke Gómez	4.421.500	5.395.500
2.01.01.01.034	Aseguradora Yacyreta S.A.	2.500.000	2.000.000
2.01.01.01.035	Capadei	28.117.222	12.858.906
2.01.01.01.036	Sinergia, Defensa y Seguridad S.A.	246.373.927	377.727.963
2.01.01.01.037	Oscar Luis Ferreira Da Costa	25.677.463	20.054.992
2.01.01.01.038	Liquid Carbonic del Paraguay S.A.	127.120	0
2.01.01.01.039	Servelec S.R.L.	99.054.484	56.699.212
2.01.01.01.040	Andes Logistics del Paraguay S.A.	0	1.590.000
2.01.01.01.041	Hidma	3.663.900	0
2.01.01.01.042	HI Servicios Generales SRL	3.903.000	2.435.000
2.01.01.01.043	Hierropar S.A.C.I.	11.923.703	10.678.581
2.01.01.01.044	Solución SRL	5.294.250	24.052.500
2.01.01.01.045	Alcion S.A.	13.040.880	8.304.400
2.01.01.01.046	Provent S.A.	0	3.000.000
2.01.01.01.047	Pedro Melanio Villalba	12.595.001	12.595.000
2.01.01.01.048	Itasa S.A.	850.000	1.152.000
2.01.01.01.049	Soluciones Químicas S.A.	4.060.000	8.610.000

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
2.01.01.01.056	César Ortíz Báez	0	1.185.000
2.01.01.01.057	Alejandro Carlos Guanes Mersan	0	2.200.000
2.01.01.01.058	Engloba S.A.	1.263.195.381	213.140.786
2.01.01.01.059	Urupy S.A.	0	1.350.000
2.01.01.01.060	Victor E. Bordenave	0	48.700.000
2.01.01.01.061	Moriba Ingeniería S.R.L.	2.966.818	2.966.818
2.01.01.01.062	La Casa de los Cabos S.R.L.	4.678.000	0
2.01.01.01.063	Equifax Paraguay S.A.	572.605	536.998
2.01.01.01.064	Max Máquinas S.A.	0	0
2.01.01.01.065	Grupo Montelmec S.A.	0	69.096.903
2.01.01.01.066	Unión Industrial Paraguaya	200.000	200.000
2.01.01.01.067	Semar SRL	980.600	972.000
2.01.01.01.068	Oleo Hidraúlica SA	0	5.617.164
2.01.01.01.069	BHM Ingeniería SRL	0	10.331.100
2.01.01.01.070	Monital S.R.L.	418.829	0
2.01.01.01.071	Acomar SA	0	19.995.844
2.01.01.01.072	Auditgroup Sociedad Simple	1.100.000	6.000.000
2.01.01.01.073	Carlos Alberto Perales Ortellado	0	50.000.000
2.01.01.01.074	Club Internacional de Tenis	0	46.230.000
2.01.01.01.075	Controlling S.A.	2.000.000	2.000.000
2.01.01.01.076	Copipunto S.A.	0	75.000
2.01.01.01.077	Engine S.A.	3.183.476	1.218.000
2.01.01.01.078	Esteban Maria Guanes Carrillo	0	338.454
2.01.01.01.079	Etiquetas Paraguayas S.A.C.I.	1.500.000	1.536.000
2.01.01.01.080	Frigorifico Guarani S.A.C.I.	0	118.842.087
2.01.01.01.081	Fusión Export S.A	0	966.221
2.01.01.01.082	Genaro Antonio Bareiro Armoa	0	29.998
2.01.01.01.083	Grupo Emmert Hnos. S.A.	0	148.000
2.01.01.01.084	Hermenegildo Francisco S.R.L.	0	12.000.000
2.01.01.01.085	Hola Paraguay S.A.	0	154.333
2.01.01.01.086	Hugo Hernan González	0	5.866.509
2.01.01.01.087	Jorge Roberto Siminovich	0	27.930.000
2.01.01.01.088	Juan José Santacruz	0	1.710.000
2.01.01.01.089	Juana Leticia Barrios Medina	0	50.000
2.01.01.01.090	Julia Elena Carrillo	0	3.324.053
2.01.01.01.091	Lacasa S.A.	0	1.649.000
2.01.01.01.092	Luis Alberto Antón Basigaluz	18.450.000	24.600.000
2.01.01.01.093	M Rodamientos SRL	243.000	1.950.000
2.01.01.01.094	Mario Daniel Marecos Alfonzo	0	8.651.013
2.01.01.01.095	Mauricio Antonio Guanes Estaque	0	26.000
2.01.01.01.096	Medicina Laboratorial S.A.	27.719.999	3.150.000
2.01.01.01.097	Mercedes Marlene Saldivar Molinas	0	343.636
2.01.01.01.098	Ministerio de Industria y Comercio	0	619.107
2.01.01.01.099	Ministerio de Relaciones Exteriores	0	1.003.417
2.01.01.01.100	MSC Mediterranean Shipping Company Paraguay S.A.	0	7.139.823
2.01.01.01.101	Muster S.A.	4.179.050	4.179.050
2.01.01.01.102	Myriam de Jesús Bonini	0	2.140.000
2.01.01.01.103	Nestor Adalberto Solalinde Rossi	0	2.449.576
2.01.01.01.104	Neucar S.A	0	3.760.000
2.01.01.01.105	Neumáticos Asunción S.R.L.	0	11.360.000
2.01.01.01.106	OKF Sociedad de Responsabilidad Limitada	3.800.000	4.348.000
2.01.01.01.107	OR Ingeniería S.R.L.	0	3.671.400
2.01.01.01.108	Patco Ingeniería S.R.L.	5.742.550	5.742.550
2.01.01.01.109	Reinaldo Dure Rojas	0	40.920.413
2.01.01.01.110	Rodrigo Alberto Ozorio Bentron	0	40.002
2.01.01.01.111	Rolando Ramón Robles Cáceres	0	13.637
2.01.01.01.112	Saguan S.A.	37.856.855	109.339.135
2.01.01.01.113	Sama S.A.	0	630.011
2.01.01.01.114	Santiago Duarte Oviedo	0	1.861.142
2.01.01.01.115	Sociedad Paraguaya de Servicios S.A.	6.991.722	8.799.204
2.01.01.01.116	Tecno Ambiental SRL	16.954.522	15.811.204
2.01.01.01.117	Tonina S.A.	0	1.700.000
2.01.01.01.118	TurboMax SRL	0	4.909.090
2.01.01.01.119	Wal Metalúrgica y Construcciones S.R.L.	0	4.980.096
2.01.01.01.120	Yacare Metales S.R.L.	0	832.000
2.01.01.01.121	Guillermo Manuel María Ehreke Irrazabal	672.786.818	0
2.01.01.01.122	Ferropar S.A.	48.172.257	0
2.01.01.01.123	Gruas Magno S.A.	12.762.182	0
2.01.01.01.124	G & S Cubiertas S.A.	12.585.000	0
2.01.01.01.125	Claudia Elizabeth Villamayor Rodas	9.400.000	0
2.01.01.01.126	Servicios Eléctricos y Metalúrgicas S.A.	5.632.000	0
2.01.01.01.127	Invipint SACI	4.762.818	0
2.01.01.01.128	Tecno Eléctric S.A.	4.754.220	0
2.01.01.01.129	Comunicaciones Ofimáticas S.A.	4.748.735	0
2.01.01.01.130	La Casa de las Mangueras S.A.	4.060.636	0
		3.450.000	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
2.01.01.01.137	F.I.F.Y S.A.	1.476.860	0
2.01.01.01.138	Alicia Beatriz Bogado de Paredes	1.387.000	0
2.01.01.01.139	SAS Paraguay S.A.	1.335.000	0
2.01.01.01.140	Tupi S.A.	1.307.000	0
2.01.01.01.141	Bastos y Asociados S.A.	1.292.755	0
2.01.01.01.142	Arsenio Caballero	1.000.000	0
2.01.01.01.143	María Alejandra Guanes Velázquez	825.000	0
2.01.01.01.144	Finestre S.A.	752.500	0
2.01.01.01.145	Konext Import S.R.L.	454.500	0
2.01.01.01.146	Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay	11.941.078	0
2.01.01.01.147	Carlos Cesar Bezerra	4.387.727	0
2.01.01.02	**PROVEEDORES DEL EXTERIOR**	**771.484.929**	**2.534.704.064**
2.01.01.02.01	Paradoxe Corporation	352.443.928	1.375.465.780
2.01.01.02.02	PPE Fios Esmaltados S.A.	19.759.652	18.542.189
2.01.01.02.03	HJ International INC	105.770.163	93.184.869
2.01.01.02.04	DMI Isolantes Electricos Ltda.	19.541.447	18.337.427
2.01.01.02.05	Cargill Agricola S.A.	0	643.971.900
2.01.01.02.06	Central de Núcleos Siliciosos - CNS	33.442.024	25.215.890
2.01.01.02.07	Sherwin Williams do Brasil Ind. e Com. LTDA.	0	359.986.009
2.01.01.02.08	International Raw Materials S.A.	240.527.715	0
2.01.01.03	INTERESES A PAGAR A PROVEEDORES	0	0
2.01.01.04	OTROS ACREEDORES	0	8.000.000
2.01.01.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.01.02	**DEUDAS FINANCIERAS**	**3.711.197.293**	**3.618.405.382**
2.01.02.01	PRÉSTAMOS DE BANCOS Y OTRAS ENTIDADES FINANCIERAS	3.711.197.293	3.618.405.382
2.01.02.01.02	Préstamo Banco Continental	769.633.562	3.542.904.110
2.01.02.01.03	Tarjeta de Crédito Itaú	80.765.374	75.501.272
2.01.02.01.04	Préstamo Banco Itau	2.860.798.357	0
2.01.02.02	**PRÉSTAMOS DEL DUEÑO, SOCIOS O ENTIDADES VINCULADAS**		
2.01.02.03	ARRENDAMIENTOS FINANCIEROS	0	0
2.01.02.04	OTROS PRÉSTAMOS A PAGAR	0	0
2.01.02.05	INTERESES A PAGAR	0	0
2.01.02.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
2.01.03	**OTRAS CUENTAS POR PAGAR**	**3.637.510.717**	**5.341.000.196**
2.01.03.01	DEUDAS FISCALES CORRIENTES	123.333.227	81.551.200
2.01.03.01.01	IMPUESTO A LA RENTA A PAGAR	0	0
2.01.03.01.02	IVA A PAGAR	0	0
2.01.03.01.03	RETENCIONES DE IMPUESTOS A INGRESAR	123.333.227	81.551.200
2.01.03.02	OBLIGACIONES LABORALES Y CARGAS SOCIALES	172.007.980	156.617.013
2.01.03.03	DIVIDENDOS A PAGAR	2.482.816.558	4.236.986.884
2.01.03.03.01	Julia E. Guanes	234.614.441	703.393.231
2.01.03.03.03	María Elizabeth Guanes	200.536.184	704.799.710
2.01.03.03.04	Miguel Pedro Guanes	186.135.731	426.399.257
2.01.03.03.05	Luis Antonio Guanes	207.050.801	298.422.952
2.01.03.03.06	Esteban María Guanes	1.647.727.421	1.791.056.655
2.01.03.03.08	Carlos C. Bezerra	0	219.168.270
2.01.03.03.09	Juan Carlos Guanes	6.751.980	93.746.809
2.01.03.06	SUELDOS A PAGAR	3.344.130	5.922.431
2.01.03.07	REMUNERACIONES A PAGAR	856.008.822	858.016.820
2.01.03.08	ASOCIACION DE EMPLEADOS	0	1.905.848
2.01.04	**PROVISIONES**	0	0
2.01.04.01	OBLIGACIONES POR GARANTÍAS OTORGADAS	0	0
2.01.04.02	OBLIGACIONES LEGALES POR LITIGIOS	0	0
2.01.04.03	PROVISIÓN PARA BENEFICIOS A EMPLEADOS	0	0
2.01.04.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
2.01.05	**INGRESOS DIFERIDOS**	**18.852.801.875**	**18.371.908.972**
2.01.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	18.712.696.696	18.225.991.775
2.01.05.01.001	ANDE Anticipo Financiero	9.744.940.001	8.995.316.407
	ANTICIPOS DE OTROS CLIENTES	8.967.756.695	9.230.675.368
2.01.05.01.002	Beta Ingeniería S.A.	99.090.909	99.090.909
2.01.05.01.003	Barcos y Rodados S.A.	4.172.727	4.171.945
2.01.05.01.004	Vitex S.R.L.	4.545.455	4.545.455
2.01.05.01.005	Tecno Electric S.A	0	11.500.000
2.01.05.01.006	CCI Constructora Civil e Ind. S.A.	0	74.954.291
2.01.05.01.007	Consorcio Alfa & Beta	101.090.909	101.090.909
2.01.05.01.008	Benitez Bittar Constructora S.A.	306.213.552	110.761.099
		20.310.135	20.310.135

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
2.01.05.01.016	Salum & Wenz S.A.	115.880.783	35.911.043
2.01.05.01.017	Francisco Arrom	42.502.551	10.909.091
2.01.05.01.018	T & C S.A.	0	88.090.909
2.01.05.01.019	DC Ingenieria S.A.	13.181.818	3.636.364
2.01.05.01.020	EM Ingenieria S.R.L.	11.743.392	40.000.000
2.01.05.01.021	Omega Ingenieria S.R.L.	0	36.782.285
2.01.05.01.022	Paraguay Refrescos S.A.	0	17.489.334
2.01.05.01.023	S&C Electromecanica S.R.L.	0	9.507.273
2.01.05.01.024	Consorcio Los Nogales	0	238.450.638
2.01.05.01.025	Ruben Ozorio	0	15.454.545
2.01.05.01.026	LPG Alimentos S.A.	15.909.091	15.909.091
2.01.05.01.027	Lapachal Group S.A.	13.784.374	13.784.374
2.01.05.01.028	BHM Ingenieria SRL	534.484.489	610.324.269
2.01.05.01.029	Pontiac S.A.	0	181.764.187
2.01.05.01.030	Benito Roggio e Hijos S.A.	6.843.777	3.440.909
2.01.05.01.031	WA Construcciones S.R.L.	34.963.308	0
2.01.05.01.032	Terminal Occidental S.A.	146.371.986	0
2.01.05.01.033	One and Company S.A.	3.478.980	12.944.606
2.01.05.01.034	Sasiain Corp S.A.	4.090.909	4.090.909
2.01.05.01.035	Boscara S.A.	0	27.045.455
2.01.05.01.036	Metalúrgica Vera S.R.L.	5.863.636	5.863.636
2.01.05.01.037	Conrado Hoeckle	1.681.818	1.681.818
2.01.05.01.038	Gervasio Saucedo Roa	0	45.454.545
2.01.05.01.039	Leoni Wiring Systems de Paraguay S.R.L.	12.500.000	12.500.000
2.01.05.01.040	Guillermo Gundersheimer	69.392.804	0
2.01.05.01.041	Aniba S.A.	0	7.318.182
2.01.05.01.042	Aco Constructora S.A.	0	18.966.558
2.01.05.01.043	Alejandro Dominguez	183.491	171.770
2.01.05.01.044	Andrea Tatiana Torales Ayala	0	37.933.117
2.01.05.01.045	Aponte Latorre S.A.	0	19.987.811
2.01.05.01.046	Arary Paraguay S.A.	0	19.363.192
2.01.05.01.047	Arquitectonica S.R.L.	0	48.095.670
2.01.05.01.048	Aseguradora Yacyreta S.A.	18.018.182	18.018.182
2.01.05.01.049	Asociación de Mejoramiento Mutuo (A.M.M.)	0	38.601.115
2.01.05.01.050	Asociación Rural del Paraguay	0	15.927.787
2.01.05.01.051	Augusto Ortellado Narváez	3.245.455	10.177.273
2.01.05.01.052	BAU Sociedad Anónima	0	14.834.703
2.01.05.01.053	Brasguay S.R.L.	1.000.904	24.472.576
2.01.05.01.054	Cayo Adalberto Maidana Mannoni	146.892.439	195.131.004
2.01.05.01.055	Celpa S.A.	11.590.909	11.590.909
2.01.05.01.056	Cerámica Santa María S.R.L.	0	2.863.636
2.01.05.01.057	Cimem S.R.L.	0	149.908.582
2.01.05.01.058	Cimplast S.A.C.I.	32.892.727	14.428.701
2.01.05.01.059	Club Internacional de Tenis	1.646.064	1.646.064
2.01.05.01.060	Club Náutico San Bernardino	0	6.909.091
2.01.05.01.061	CMN Paraguay S.A.	98.084.039	91.819.007
2.01.05.01.062	Compañía Comercial del Paraguay SA	0	181.146.157
2.01.05.01.063	Comproro S.A.	0	16.909.091
2.01.05.01.064	Consorcio Cordillera	6.336.364	6.336.364
2.01.05.01.065	Consorcio Metropolitano	0	1.184.667.273
2.01.05.01.066	Construluz Trading S.A.	0	6.909.091
2.01.05.01.067	Corporación Avícola S.A. (CORPASA)	0	66.222.116
2.01.05.01.068	Corte Suprema de Justicia - CJI	0	4.318.182
2.01.05.01.069	Cra S.A.	22.239.049	249.507.844
2.01.05.01.070	Dacab S.R.L.	0	50.018.182
2.01.05.01.071	Desarrolladora GG S.A.	0	94.536.099
2.01.05.01.072	Diego Hayes Sarubbi Kunzle	0	12.492.382
2.01.05.01.073	Diego Ivan Alvarenga	0	9.600.000
2.01.05.01.074	Diego Javier Avalos Pereira	0	10.000.000
2.01.05.01.075	Diego Raúl Antonio Amarilla Vargas	7.636.364	7.636.364
2.01.05.01.076	Edificaciones GG S.A.	0	10.868.372
2.01.05.01.077	Emigdio Concepción Espínola Velázquez	909.091	909.091
2.01.05.01.078	Energyland E.A.S.	0	50.345.455
2.01.05.01.079	Estelar S.A.	1.003.636	1.003.636
2.01.05.01.080	ET S.A.	0	54.654.171
2.01.05.01.081	Fluoder S.A.	0	10.909.091
2.01.05.01.082	Francisco Jose Scorza	0	7.500.000
2.01.05.01.083	Frigonfico Guaraní S.A.C.I.	20.133.898	105.045.315
2.01.05.01.084	Fuji Dávalos S.A.	0	10.805.910
2.01.05.01.085	Fundación Servicios de Salud Animal	0	4.818.182
2.01.05.01.086	Ganadera El Fogón S.A.	24.420.897	22.861.059
2.01.05.01.087	GCA SA	21.181.818	18.181.818
2.01.05.01.088	Gloria Graciela Galeano Guerrero	0	44.743.464
2.01.05.01.089	Gomez Abente S.A.	62.753.751	45.554.095
2.01.05.01.090	Gorostiaga Inmobiliaria S.A.	0	14.428.701
2.01.05.01.091	Grupo Paben S.A.	4.318.182	4.318.182
		44.538.135	22.642.442

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
2.01.05.01.098	Ideal Emprendimientos S.A	0	2.727.273
2.01.05.01.099	Independencia S.R.L	0	28.857.402
2.01.05.01.100	Indigo Construcciones S.R.L.	70.560.464	22.017.823
2.01.05.01.101	Indpar S.A	0	14.227.273
2.01.05.01.102	Indupar S.A	0	21.418.691
2.01.05.01.103	Ingelec S.A.	0	94.130.097
2.01.05.01.104	Insel S.A.	80.735.820	670.840.903
2.01.05.01.105	Inversora Comercial S A. (INVERCO)	2.909.091	2.909.091
2.01.05.01.106	Irineu Engelman	22.552.671	8.107.556
2.01.05.01.107	Itapopo Materiales de Construccion	0	1.545.000
2.01.05.01.108	Jansa Group S.A.	0	26.280.848
2.01.05.01.109	Javier Recalde Encina	0	103.409.091
2.01.05.01.110	JMG Constructora S.A.	0	81.825.101
2.01.05.01.111	José Roque Fernández Arneta	0	12.475.691
2.01.05.01.112	Juan Arias	0	56.449.950
2.01.05.01.113	Juan Carlos Villamayor Espínola	0	15.454.545
2.01.05.01.114	JVZ e Hijos S.A.	0	14.709.780
2.01.05.01.115	Kanm Gulamabbas Ravji Damani	0	92.443.625
2.01.05.01.116	La Aragonesa S.A	0	9.993.906
2.01.05.01.117	Leba S.A	0	18.738.573
2.01.05.01.118	LT Sociedad Anónima	5.984.200	11.024.527
2.01.05.01.119	Luiz Schechter	0	14.090.909
2.01.05.01.120	Macelect S.A.	0	65.296.056
2.01.05.01.121	Mainumby Pyta S.A	150.000	1.881.818
2.01.05.01.122	Manuel Leonardo Sosa Pukall	0	2.954.545
2.01.05.01.123	Maria Raquel Pintos Coronel	0	93.909.091
2.01.05.01.124	Masel S.R.L	0	21.430.681
2.01.05.01.125	Minhar S.R.L	0	7.546.236
2.01.05.01.126	Mobilia S.A.	0	11.000.000
2.01.05.01.127	Monica Beatriz Filizzola Paliares	0	10.618.524
2.01.05.01.128	Mt Alimentos y Bebidas S.A	0	29.731.869
2.01.05.01.129	Nelson Francisco Vera Quintana	4.758.154	4.758.154
2.01.05.01.130	Nelson Hernan Tyrakowski Marecos	0	13.890.030
2.01.05.01.131	Nelson José Cristaldo	32.391.064	798.194.490
2.01.05.01.132	Ñasaindy Pora S.A	0	126.797.673
2.01.05.01.133	OBH S.A	6.185.318	5.790.219
2.01.05.01.134	Organik Trading S.A	0	1.818.182
2.01.05.01.135	Panadería San Cayetano S.R.L	0	15.318.182
2.01.05.01.136	Promarket S.A.	0	60.588.052
2.01.05.01.137	Ramon Miguel Ruiz Diaz Benitez	0	18.181.818
2.01.05.01.138	Rapol S.A.	0	15.253.199
2.01.05.01.139	Record Electric SAECA	201.691.070	26.818.182
2.01.05.01.140	Richford S.A.	272.958.192	278.829.962
2.01.05.01.141	Robert Engelbert Schupmann Melgarejo	0	7.272.727
2.01.05.01.142	Román y Cia. S.A.	0	18.738.573
2.01.05.01.143	Ruben Ildefonso Recalde González.	0	5.000.000
2.01.05.01.144	Salemma Retail S.A.	0	174.893.346
2.01.05.01.145	Servicios Ingeniería y Construcciones S.A (S.I.C. S.A.)	4.227.274	10.568.182
2.01.05.01.146	Sicbras Paraguay Sociedad Anónima	0	153.283.424
2.01.05.01.147	Siemi SRL	0	35.363.636
2.01.05.01.148	Singel SRL	44.646.248	47.002.587
2.01.05.01.149	STELCI SRL	0	6.577.239
2.01.05.01.150	Supermas S.A.	0	45.272.727
2.01.05.01.151	T & Y S.A	0	38.570.229
2.01.05.01.152	Tanisber S.A.	3.863.636	3.863.636
2.01.05.01.153	Tecnicorp Paraguay S.A.	0	3.125.000
2.01.05.01.154	Tecnoedil S.A	0	98.602.369
2.01.05.01.155	Anticipos Varios	0	93.173.665
2.01.05.01.156	Trans River Internacional S.A.	790.909	790.909
2.01.05.01.157	Vane S.A	0	23.735.526
2.01.05.01.158	Vicente Scavone & CIA. S.A.E.	0	63.211.452
2.01.05.01.159	Victor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L	2.818.182	2.818.182
2.01.05.01.160	Voicenter S.A	0	73.967.392
2.01.05.01.161	Yiau Chun Lin	40.034.324	22.486.287
2.01.05.01.162	Soriano	1.401.200.175	0
2.01.05.01.163	Ministerio de Urbanismo, Viviend y Habitat	375.636.364	0
2.01.05.01.164	Jiménez Gaona & Lima SAE	371.018.216	0
2.01.05.01.165	Consorcio CTC	352.235.043	0
2.01.05.01.166	Hydro Data S.A.	319.607.056	0
2.01.05.01.167	E S.A.	289.981.707	0
2.01.05.01.168	Consorcio CCP-Montelmec-Voltio	241.273.347	0
2.01.05.01.169	Block S.R.L.	168.043.976	0
2.01.05.01.170	Frigomerc S.A.	164.140.619	0
2.01.05.01.171	C.C.I Constructor Civil e Industrial S.A.	153.297.945	0
2.01.05.01.172	Indel S.A. Comercial e Industrial	127.575.954	0
		124.573.389	0

ANEXO 1

BALANCE GENERAL

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
2.01.05.01.179	Trafosur S.A.	93.229.397	0
2.01.05.01.180	Construlogica Emprendimientos S.A.	90.744.419	0
2.01.05.01.181	Enerluz S.A.	89.343.213	0
2.01.05.01.182	Laboratorio de Productos Eticos Comercial e Industrial	73.729.786	0
2.01.05.01.183	S.A. Rural Industrial y Comercial	69.265.976	0
2.01.05.01.184	Iglesia Anglicana Paraguaya	59.684.468	0
2.01.05.01.185	Rasi S.R.L.	43.370.475	0
2.01.05.01.186	Ingeniería de Topografía y Caminos S.A. "T & C SA"	37.090.902	0
2.01.05.01.187	A.V S.A.	36.698.100	0
2.01.05.01.188	God's Pan S.A.	29.975.669	0
2.01.05.01.189	Electrogrupo S.A.	28.224.142	0
2.01.05.01.190	Daveco S.R.L.	28.157.425	0
2.01.05.01.191	Elvio de la Cruz Pacheco Garay	27.903.914	0
2.01.05.01.192	Herimarc S.R.L.	27.903.914	0
2.01.05.01.193	Pablo Rafael Fernández Vázquez	27.523.575	0
2.01.05.01.194	Tecnología en Electrónica e Informática	25.621.953	0
2.01.05.01.195	Copetrol S.A.	25.608.595	0
2.01.05.01.196	Carlos Ireneo Sena	24.687.839	0
2.01.05.01.197	Muster S.A.	22.018.860	0
2.01.05.01.198	Allegra S.A.	21.952.143	0
2.01.05.01.199	Itasa S.A.	20.641.500	0
2.01.05.01.200	Segel Logística S.A.	20.350.785	0
2.01.05.01.201	Super Box S.A.	20.000.000	0
2.01.05.01.202	Atsa Ingeniería S.R.L.	17.591.748	0
2.01.05.01.203	Indega S.A.	17.000.000	0
2.01.05.01.204	Germany SACI Agrícola Ganadera	16.680.975	0
2.01.05.01.205	Plub S.A.	16.680.975	0
2.01.05.01.206	Paraguay Agricultural Corporation S.A.(PAYCO)	15.077.273	0
2.01.05.01.207	Miguel María Leon Mereles	12.200.000	0
2.01.05.01.208	Dante Enrique Caballero Sanabria	11.676.675	0
2.01.05.01.209	N & H Instalaciones Industriales S.A.	10.539.400	0
2.01.05.01.210	Diego Serrati Samaniego	7.280.000	0
2.01.05.01.211	L'Acerie	6.272.727	0
2.01.05.01.212	Ritter Construcciones S.R.L.	5.681.818	0
2.01.05.01.213	Chacomer SAE	5.636.364	0
2.01.05.01.214	Conpar S.A.	4.727.273	0
2.01.05.01.215	Fernando Marcial Moreno Martinez	4.491.847	0
2.01.05.01.216	A.C Importaciones S.A.	3.450.000	0
2.01.05.01.217	Dutriec S.A.	3.409.091	0
2.01.05.01.218	Gallo Industria y Comercio de Hierros S.R.L.	3.409.091	0
2.01.05.01.219	Administración Massagrande S.R.L.	3.181.818	0
2.01.05.01.220	Galerías Guaraní SA	2.840.909	0
2.01.05.01.221	Eleuterio Cáceres Bogarín	2.500.000	0
2.01.05.01.222	Elecomo PY S.R.L.	2.311.980	0
2.01.05.01.223	Diego Andres Trinidad Bogado	2.250.000	0
2.01.05.01.224	Grupo Dul-Cesar Industrial y Comercial S.A.	2.045.455	0
2.01.05.01.225	Propiedades Metropolitanas S.A.	454.545	0
2.01.05.01.226	Beelabs S.A.	34.958	0
2.01.05.01.227	Shoppin Center Paraguay S.A.	41.702.400	0
2.01.05.02	SUBVENCIONES	0	0
2.01.05.03	DERECHOS DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES	0	0
2.01.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	140.105.179	145.917.197
2.01.05.05	INTERESES COBRADOS POR ADELANTADO	0	0
2.01.05.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
2.02	**PASIVO NO CORRIENTE**	**247.260.000**	**0**
2.02.05	**INGRESOS DIFERIDOS A LARGO PLAZO**	247.260.000	0
2.02.05.01	ANTICIPOS DE CLIENTES	247.260.000	0
2.02.05.04	ALQUILERES COBRADOS POR ADELANTADO	0	0
2.02.05.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
3	**PATRIMONIO NETO**	**55.919.105.221**	**50.569.854.136**
3.01	**CAPITAL**	**44.000.000.000**	**42.000.000.000**
3.01.01	CAPITAL INTEGRADO	44.000.000.000	42.000.000.000
3.01.01.01	CAPITAL SUSCRIPTO	44.000.000.000	42.000.000.000
3.01.01.02	(-) CAPITAL A INTEGRAR	0	0
3.01.01.03	APORTE PARA CAPITAL		
3.02	**RESERVAS**	**3.692.746.274**	**3.436.056.386**
3.02.01	RESERVA LEGAL	3.692.746.274	3.436.056.386
3.02.02	RESERVA DE REVALÚO	0	0
3.02.02.01	RESERVA DE REVALÚO FISCAL	0	0
3.02.02.02	RESERVA DE REVALÚO TÉCNICO	0	0
3.02.03	OTRAS RESERVAS	0	0

ANEXO Nº 2

ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
4	**INGRESOS OPERATIVOS**	98.867.699.825	78.467.636.782
4.01	VENTAS DE MERCADERÍAS	97.601.566.055	77.768.786.772
4.01.01	VENTAS DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	97.601.566.055	77.768.786.772
4.01.02	VENTAS DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
4.02	VENTAS DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
4.02.01	VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
4.02.02	VENTAS DE MAÍZ	0	0
4.02.03	VENTAS DE TRIGO	0	0
4.02.04	OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
4.03	VENTAS DE GANADO	0	0
4.04	VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0	0
4.05	VENTAS DE PRODUCTOS DE LA EXPLOTACIÓN FORESTAL	0	0
4.06	EXPORTACIONES DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
4.06.01	EXPORTACIONES DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
4.06.01.01	EXPORTACIONES A EMPRESAS VINCULADAS	0	0
4.06.01.02	EXPORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0	0
4.06.02	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	618.175.835	0
4.07	EXPORTACIONES DE BIENES INDUSTRIALIZADOS	0	0
4.07.01	EXPORTACIONES DE PRODUCTOS FARMACÉUTICOS	0	0
4.07.02	EXPORTACIONES DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS	618.175.835	0
4.07.03	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS	0	0
4.08	EXPORTACIONES DE OTROS PRODUCTOS	682.331.921	736.792.401
4.09	VENTAS DE SERVICIOS GRAVADOS	633.576.587	674.788.146
4.09.01	ALQUILERES COBRADOS	48.755.334	62.004.255
4.09.02	SERVICIO DE GRUA	0	0
4.10	VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESPECIALES	0	0
4.10.01	VENTAS DE MERCADERIAS - REGIMEN DE TURISMO	0	0
4.10.01.01	VENTAS A EXTRANJEROS	0	0
4.10.01.02	VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0	0
4.10.01.03	VENTAS A CLIENTES LOCALES	0	0
4.10.02	VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0	0
4.10.03	VENTAS POR RÉGIMEN DE MAQUILA	0	0
4.10.04	VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
4.11	OTRAS VENTAS EXENTAS DEL IVA	0	0
4.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
4.98	(-) DESCUENTOS CONCEDIDOS	-34.373.986	-37.942.391
4.98.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
4.99	(-) DEVOLUCIONES	0	0
4.99.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
	MENOS:		
5	**COSTOS OPERATIVOS**	68.093.280.634	53.967.920.058
5.01	COSTO DE MERCADERÍAS	68.093.280.634	53.967.920.058
5.01.01	COSTO DE MERCADERÍAS GRAVADAS POR EL IVA	68.093.280.634	53.967.920.058
5.01.02	COSTO DE MERCADERÍAS EXENTAS DEL IVA	0	0
5.02	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
5.02.01	COSTO DE VENTAS DE SOJA Y SUS DERIVADOS	0	0
5.02.02	COSTO DE VENTAS DE MAÍZ	0	0
5.02.03	COSTO DE VENTAS DE TRIGO	0	0
5.02.04	COSTO DE VENTAS DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS	0	0
5.03	COSTO DE VENTAS DE GANADO	0	0
5.04	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS FRUTÍCOLAS Y HORTÍCOLAS	0	0
5.05	COSTO DE VENTAS DE PRODUCTOS DE LA EXPLOTACIÓN FORESTAL	0	0
5.06	COSTO DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
5.06.01	COSTO DE SOJA Y SUS DERIVADOS EXPORTADOS	0	0
5.06.01.01	COSTO DE EXPORTACIONES A EMPRESAS VINCULADAS	0	0
5.06.01.02	COSTO DE EXPORTACIONES A TERCEROS NO VINCULADOS	0	0
5.06.02	COSTO DE OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS EXPORTADOS	0	0
5.07	COSTO DE BIENES INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0	0
5.07.01	COSTO DE PRODUCTOS FARMACEÚTICOS EXPORTADOS	0	0
5.07.02	COSTO DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS EXPORTADOS	0	0
5.07.03	COSTO DE OTROS PRODUCTOS INDUSTRIALIZADOS EXPORTADOS	0	0
5.08	COSTO DE OTROS PRODUCTOS EXPORTADOS	0	0
5.09	COSTO DE SERVICIOS GRAVADOS	0	0
5.10	COSTO DE VENTAS DE BIENES - REGÍMENES ESPECIALES	0	0
5.10.01	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - RÉGIMEN DE TURISMO	0	0
5.10.01.01	COSTO DE VENTAS A EXTRANJEROS	0	0
5.10.01.02	COSTO DE VENTAS A DISTRIBUIDORES LOCALES	0	0
5.10.01.03	COSTO DE VENTAS A CLIENTES LOCALES	0	0
5.10.02	COSTO DE VENTAS DE MERCADERÍAS - ZONA FRANCA	0	0
5.10.03	COSTO DE VENTAS POR RÉGIMEN DE MAQUILA	0	0
5.10.04	COSTO DE VENTAS BAJO OTROS REGÍMENES ESPECIALES	0	0
5.11	COSTO DE VENTAS EXENTAS DEL IVA	0	0
5.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
6	GANANCIAS (O PERDIDAS) BRUTAS EN VENTAS	30.774.419.191	24.499.716.724

ANEXO N° 2

ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
7.02.01	(-) COSTO DE PRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DEL SECTOR AGRICOLA	0	0
7.02.02	(-) COSTO DE PRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE GANADO	0	0
7.02.03	(-) COSTO DE PRODUCCIÓN Y/O TENENCIA DE BIENES DE LA ACTIVIDAD FORESTAL	0	0
7.02.04	(-) MERMAS Y MORTANDAD	0	0
8	**OTROS INGRESOS**	1.149.253.410	1.403.907.394
8.01	INTERESES GANADOS	16.800	212.474
8.02	COMISIONES COBRADAS	0	9.097.891
8.03	DESCUENTOS OBTENIDOS	6.423.549	56.040.997
8.04	SUBVENCIONES	0	0
8.05	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	1.018.696.716	1.289.682.316
8.06	ALQUILERES COBRADOS	0	0
8.07	INGRESOS VARIOS	124.116.345	48.873.716
8.08	UTILIDAD POR SINIESTRO	0	0
8.09	CREDITOS RECUPERADOS		
9	**GANANCIAS (O PÉRDIDAS) BRUTAS TOTALES**	31.923.672.601	25.903.624.118
	MENOS:		
10	**GASTOS DE VENTAS O COMERCIALIZACION**	2.087.441.233	2.126.030.755
10.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	400.860.641	446.660.234
10.01.01	SUELDOS Y JORNALES	298.570.416	346.549.544
10.01.02	APORTE PATRONAL	51.717.773	57.180.676
10.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	50.572.452	42.930.014
10.02	COMISIONES PAGADAS SOBRE VENTAS	507.173.334	447.717.365
10.03	VIÁTICOS A VENDEDORES	45.992.580	50.736.877
10.04	PUBLICIDAD Y PROPAGANDA	118.123.375	156.788.997
10.05	FLETES PAGADOS	0	0
10.06	REMUNERACION PERSONAL SUPERIOR	437.272.731	437.272.732
10.07	REPARACION Y MANTENIMIENTO INSTALACIONES		12.856.027
10.08	AGUA,LUZ Y TELEFONO	35.298.152	77.301.224
10.09	ALQUILERES PAGADOS	5.000.000	7.024.808
10.10	HONORARIOS PROFESIONALES	182.564.546	146.300.675
10.11	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	325.279.537	182.321.705
10.12	UNIFORMES Y EQUIPOS AL PERSONAL	473.671	1.418.598
10.13	CAPACITACION AL PERSONAL	318.182	476.000
10.14	UTILES DE OFICINA		180.000
10.15	SERVICIOS PERSONALES	0	0
10.16	BONIFICACION POR PRODUCCION	0	0
10.17	REPARACION Y MANTENIMIENTO DE VEHICULOS	28.957.211	144.771.964
10.18	GASTOS GENERALES	127.273	14.203.549
10.99	OTROS GASTOS DE VENTAS	0	0
	MENOS:		
11	**GASTOS DE ADMINISTRACION**	17.442.681.750	15.421.441.378
11.01	SUELDOS Y OTRAS REMUNERACIONES AL PERSONAL	9.149.040.557	7.960.749.885
11.01.01	SUELDOS Y JORNALES	6.850.223.753	6.191.053.313
11.01.02	APORTE PATRONAL	1.191.443.981	1.039.163.626
11.01.03	OTROS BENEFICIOS AL PERSONAL	1.107.372.823	730.532.946
11.02	REMUNERACIÓN PERSONAL SUPERIOR	1.034.681.817	1.037.090.912
11.03	GASTOS DE REPRESENTACIÓN	0	0
11.04	HONORARIOS PROFESIONALES	2.421.066.968	855.950.655
11.04.01	Honorarios Profesionales	307.477.035	222.758.857
11.04.02	Honorarios Contabilidad		0
11.04.03	Honorarios Informatica	89.856.815	88.163.861
11.04.04	Honorarios Escribania	11.624.545	11.861.332
11.04.05	Honorarios Sindico	29.037.786	26.412.306
11.04.06	Auditoria Impositiva	35.000.000	27.006.364
11.04.07	Honorarios Varios	517.383.096	214.926.118
11.04.08	Honorarios Asesoria Juridica	167.779.405	74.626.515
11.04.09	Servicios Personales	197.593.001	190.195.302
11.04.10	Honorarios Asesoria	1.065.315.285	
11.05	ALQUILERES	233.214.819	208.386.116
11.06	AGUA, LUZ, TELÉFONO E INTERNET	551.543.015	515.229.080
11.07	MOVILIDAD	45.613.347	32.071.161
11.08	COMBUSTIBLES Y LUBRICANTES	83.535.825	101.191.557
11.09	REPARACIONES Y MANTENIMIENTOS	500.458.677	862.125.641
11.09.01	Reparacion y mantenimiento de vehiculos	80.968.152	117.065.559
11.09.02	Reparacion y mantenimiento instalaciones	76.867.079	95.891.087
11.09.03	Reparacion y mant. Equipos y maquinarias	330.416.875	633.118.605
11.09.04	Reparacion y mant. Equipos de oficina	12.206.571	16.050.390
11.10	SEGUROS PAGADOS	256.321.048	246.441.157
11.11	ÚTILES DE OFICINA	61.522.650	56.159.397
11.12	GASTOS PAGADOS EN EL EXTERIOR	0	0
11.13	JUICIOS Y GASTOS JUDICIALES	0	0
		0	0

ANEXO Nº 2
ESTADO DE RESULTADOS

1- IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	1/1/2021	31/12/2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5 - IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

		2.022	2.021
11.22	GASTOS GENERALES	375.143.411	422.587.172
11.23	SERVICIO TECNICO	21.709.191	10.036.364
11.24	UNIFORMES Y EQUIPOS AL PERSONAL	82.700.649	41.544.855
11.25	ENSAYOS DE TIPO	751.398	345.157.733
11.26	SERVICIO DE GRUA	105.898.113	110.813.636
11.27	GASTOS DE ASAMBLEA	136.364	0
11.28	RETENCION LEY 2051/03	241.657.648	135.762.270
11.29	CUOTAS Y SUSCRIPCIONES	65.946.775	61.046.820
11.30	GASTOS NO DEDUCIBLES	208.631.240	232.560.848
11.31	SERVICIO DE SEGURIDAD	160.014.714	147.439.584
11.32	GASTOS DE CERTIFICACION	16.869.600	45.493.200
11.33	SERVICIOS DE LIMPIEZA	123.585.186	113.953.392
11.34	ENCOMIENDAS Y ENVIOS	3.017.103	4.388.183
11.35	GASTOS DE EXPORTACION	7.928.553	0
11.36	CREDITOS INCOBRABLES	65.842.636	118.146.763
11.37	IMPUESTO A LA RENTA TASA ADICIONAL	0	0
11.38	GASTOS DE ORGANIZACIÓN	958.813.416	958.813.403
11.39	IVA-GASTO	13.969.045	9.337.583
11.40	GESTION DE CONTRATOS	0	0
11.41	BONIFICACION POR PRODUCCION	0	0
11.42	RETENCION INR GND	269.793.938	338.382.739
11.43	TASAS MIC	41.399.824	52.795.496
11.44	TASAS SEAM	2.914.812	880.510
11.45	FLETES PAGADOS	57.206.645	61.005.475
11.46	RETENCION LEY 6873/22	41.914	
11.47	RETENCION LEY 6672/21	26.835.160	
11.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
12	**GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DE GASTOS FINANCIEROS**	**12.393.549.618**	**8.356.151.985**
	MENOS:		
13	**GASTOS BANCARIOS Y FINANCIEROS**	1.497.586.168	1.125.979.065
13.01	INTERESES PAGADOS A ENTIDADES BANCARIAS Y FINANCIERAS	238.971.581	41.986.302
13.02	OTROS INTERESES PAGADOS	0	0
13.03	COMISIONES Y GASTOS BANCARIOS SOBRE OPERACIONES CREDITICIAS	0	0
13.04	RESULTADO POR DIFERENCIA DE CAMBIO	1.258.614.587	1.083.992.763
13.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*	0	0
14	**PREVISIONES**	0	0
14.01	DESAFECTACIÓN DE PREVISIONES	0	0
14.02	(-) CONSTITUCIÓN DE PREVISIONES	0	0
	MENOS:		
15	**DEPRECIACIONES Y AMORTIZACIONES DE ACTIVOS**	1.658.812.040	1.361.031.727
15.01	DEPRECIACIONES DEL EJERCICIO	1.590.967.267	1.361.031.727
15.02	AMORTIZACIONES DEL EJERCICIO	67.844.773	0
15.03	*(nuevas cuentas a incluir)*		
16	**GANANCIAS (O PÉRDIDAS) OPERATIVAS**	**9.237.151.410**	**5.869.141.193**
17	**OTROS RESULTADOS NO OPERATIVOS**	30.000.000	0
17.01	UTILIDAD/PÉRDIDA EN VENTA DE ACTIVOS FIJOS	0	0
17.02	UTILIDAD/PÉRDIDA EN INVERSIONES	30.000.000	0
17.03	CUENTAS INCOBRABLES RECUPERADAS	0	0
17.xx	*(nuevas cuentas a incluir)*		
18	GANANCIAS (O PÉRDIDAS) ANTES DEL IMPUESTO A LA RENTA	**9.267.151.410**	**5.869.141.193**
19	IMPUESTO A LA RENTA	1.040.792.463	735.343.443
20	**GANANCIAS/PÉRDIDAS NETAS DEL EJERCICIO**	**8.226.358.947**	**5.133.797.750**

Sonia Agudelo Meléndez
Lic. Ciencias Contables

Lic. JUAN CARLOS GUANES

ANEXO N° 4

ESTADO DE CAMBIOS DEL PATRIMONIO NETO

1 - IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2 - EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	2021	2022

3 - IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4 - Identificación del Contador		5 - Declaración Jurada Utilizada	
APELLIDOS/ NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	Identificador RUC	FORMULARIO Nº	NÚMERO DE ORDEN
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	500	5 00000322598

CUENTAS	CAPITAL	RESERVAS			RESULTADOS		PATRIMONIO NETO
	INTEGRADO	LEGAL	DE REVALÚO	OTRAS RESERVAS	ACUMULADOS	DEL EJERCICIO	
AL INICIO DEL EJERCICIO 2021	**39.500.000.000**	**3.019.646.103**	**419.254.273**	**0**	**0**	**8.328.205.668**	**51.267.106.044**
ENTOS DEL EJERCICIO 2021							
ACIÓN DE CAPITAL	2.500.000.000	0	0	0	0	-2.500.000.000	0
ERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	-5.828.205.668	-5.828.205.668
ERENCIA A RESULTADOS LADOS	0	0	0	0	0	0	0
S/ DESAFECTAC. DE RESULT. LADOS	0	0	0	0	0	0	0
VA LEGAL	0	416.410.283	0	0	0	0	416.410.283
VA DE REVALÚO	0	0	-419.254.273	0	0	0	-419.254.273
RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
ADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	5.133.797.750	5.133.797.750
AL CIERRE DEL EJERCICIO 2021 e DEL EJERCICIO 2022	**42.000.000.000**	**3.436.056.386**	**0**	**0**	**0**	**5.133.797.750**	**50.569.854.136**
ENTOS DEL EJERCICIO 2022							
ACIÓN DE CAPITAL	2.000.000.000	0	0	0		-2.000.000.000	0
ERENCIA A DIVIDENDOS A PAGAR	0	0	0	0	0	-2.877.107.862	-2.877.107.862
ERENCIA A RESULTADOS LADOS	0	0	0	0	0	0	0
S/ DESAFECTAC. DE RESULT. LADOS	0	0	0	0	0	0	0
VA LEGAL	0	256.689.888	0	0	0	-256.689.888	0
VA DE REVALÚO	0	0		0	0	0	0
RESERVAS	0	0	0	0	0	0	0
ADO DEL EJERCICIO	0	0	0	0	0	8.226.358.947	8.226.358.947
AL CIERRE DEL EJERCICIO 2022	**44.000.000.000**	**3.692.746.274**	**0**	**0**	**0**	**8.226.358.947**	**55.919.105.221**

ANEXO 5

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

1-IDENTIFICACIÓN DEL CONTRIBUYENTE		2- EJERCICIO FISCAL	
RAZÓN SOCIAL O NOMBRES Y APELLIDOS	IDENTIFICADOR RUC	DESDE	HASTA
TRAFOSUR S.A.	80026314-6	01/01/2021	31/12/2022

3- IDENTIFICACIÓN DEL REPRESENTANTE LEGAL	4- IDENTIFICACIÓN DEL CONTADOR		5- IDENTIFICACIÓN DEL AUDITOR	
APELLIDOS/NOMBRES	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC	APELLIDOS/ NOMBRES	IDENTIFICADOR RUC
GUANES CARRILLO JUAN CARLOS	ARGUELLO MERELES SONNIA	1839690-9	AUDITGROUP SOCIEDAD SIMPLE	80019033-5

NOTAS A LOS ESTADOS CONTABLES

NOTA 1

EL ENTE

En Acta de Asamblea General Extraordinaria de Accionistas de la firma "Tréboles S.A.", número cincuenta y tres, de fecha veinte y seis de septiembre de dos mil tres, se estableció el cambio de dicha Razón Social, por la de "Trafosur S.A.", así como el cambio de domicilio; aumento de capital y modificación del Estatuto Social.

En Acta de Asamblea General Ordinaria de Accionistas, de "Trafosur S.A.", de emisión de Acciones, ha sido pasada ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes, con registro Nº 134 e inscripta en el Registro Público, según el A.I. 2247, de fecha cuatro de diciembre de dos mil tres.

En Asamblea General Extraordinaria de fecha siete de abril del año dos mil ocho, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes, habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el catorce de agosto de dos mil ocho.

En Asamblea General Extraordinaria de fecha quince de noviembre del año dos mil once, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el doce de febrero del año dos mil doce.

En Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y tres de abril del año dos mil doce, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el tres de enero de dos mil catorce.

En Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y tres de abril del año dos mil trece, se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública Gilda Fernández Guanes habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el tres de enero de dos mil catorce.

En Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de fecha veinte y cinco de abril del año dos mil catorce y, Asamblea General Ordinaria de fecha veinte y uno de abril del año dos mil quince se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública María Inés Sabe según escritura número ciento treinta y seis habiéndose inscripto en el Registro Público de Comercio el veinte y ocho de octubre de dos mil diez y seis.

En Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria de fecha ocho de abril del año dos mil diez y seis se decidió el aumento de capital y emisión de acciones ante la Escribana Pública María Inés Sabe según escritura número ciento treinta y ocho inscripto en el Registro Público de Comercio el diez de noviembre de dos mil diez y seis.

Segun Acta de Directorio N° 50 de fecha 23 de Agosto de 2019 ante la Escribana Pública María Inés Sabe según escritura número cincuenta y uno se modificó el artículo quinto de los Estatutos Sociales por convirtiendo las Acciones por Nominativas, el mismo fue inscripto en el Registro Público de Comercio el 30 de setiembre de dos mil diez y nueve bajo el número cuatro, folio treinta y siete.

Duración: La sociedad durará noventa y nueve años, contados a partir de la fecha de inscripción en el Registro Público de Comercio, pudiendo ser prorrogado su término, o anticiparse su disolución por Resolución de la Asamblea General de Accionistas, convocada para ese efecto.

NOTA 2

Base de Preparación de los Estados Contables

3.1 Moneda de Cuenta

Los Estados Contables de la Empresa TRAFOSUR S.A., están expresados en guaraníes moneda oficial del Paraguay.

3.2 Valuación de Bienes de Uso

Los bienes de uso se exponen a su costo de adquisición y revaluadas al 31 de diciembre de 2019, de acuerdo al coeficiente de revalúo publicado por la Sub Secretaria de Estado de Tributación. A partir del ejercicio 2020 conforme a lo establecido por el Art. 11 de la Ley 6380/19. Es política de la empresa contabilizar las depreciaciones de los bienes al año siguiente al de su incorporación.

3.3 Efectos de la Inflación

Los Estados Contables han sido preparados sobre la base de los costos históricos, pues los efectos de la inflación no son reconocidos en el Balance General, ni en el Estado de Resultados de la Empresa, salvo en los Bienes de Uso, que son ajustados conforme a los índices que son proveídos por el Ministerio de Hacienda, así como en las deudas contraídas en dólares americanos y las importaciones en curso, cuyos valores se ajustan al cambio oficial correspondiente.

3.4 Principio de lo devengado

Los ingresos por ventas son apropiados contablemente en el momento del intercambio, adaptándose el principio de lo devengado, independientemente de su cobro o no.

Los gastos son reconocidos en función a las provisiones, con lo que se identifican con los resultados del período al que corresponden.

NOTA 4

COMPOSICION DE LAS PRINCIPALES CUENTAS PATRIMONIALES

DISPONIBILIDADES Gs. 13.785.957.548.-

La empresa al cierre del ejercicio 2022, contaba con Disponibilidades, tanto en Caja, Recaudaciones a Depositar, Bancos y Fondo Fijo conforme al detalle que se presenta a continuación;

4.1 Recaudaciones a Depositar Gs. 1.600.000.-

Esta cuenta representa el saldo de la recaudación al 31 de diciembre de 2022. Dichos montos fueron depositados en la Cta. Cte. mantenida en los Bancos Continental e Itaú:

Cliente	Cargo Banco	N° de Cheque	2022	2021
Celia Mereles	Efectivo	0	1.600.000	0
Liliana Abdo de Meza	Efectivo	0	0	2.800.000
Promarket S.A.	Continental	130805	0	$ 6.475,00

4.2 Caja Gs. 450.101.-

Esta cuenta representa el saldo que se tenía en caja al cierre del ejercicio

AÑO 2022	AÑO 2021
450.101.-	574.591.-

4.3 Bancos Gs. 13.777.907.447.-

Esta cuenta representa el saldo de las cuentas corrientes mantenidas en Bancos, al 31 de Diciembre de 2022, cuya composición se detalla:

Bancos	2022	2021
Itaú S.A. Cta. Cte.	9.402.332.814	70.862.279
Banco Continental S.A. Cta. Cte.	3.624.746.365	682.870.741
Visión de Finanzas S.A.E.C.A. Cta. Ahorro	12.096.573	12.260.359
Banco Continental S.A. Cta. Cte. $	54.701.331	379.741.219
Banco Nacional de Fomento	15.566.339	255.566.339
BBVA Banco S.A.	165.224.232	132.335.783
Itaú S.A. Cta. Cte.$	453.019.345	114.038.546
BBVA Banco S.A. Cta. Cte. $	50.220.448	47.120.016
Total	13.777.907.447	1.694.795.282

Saldo de Fondo Fijo	2.022	2.021
Saldo Disponible	6.000.000.-	4.855.850.-

CREDITOS

Gs. 26.599.096.333.-

4.5 CLIENTES

Gs. 18.164.354.547.-

La composición de la cuenta Clientes, al 31 de diciembre de 2022, fue la siguiente:

CLIENTES	2022	2021
Administración Nacional de Electricidad	8.657.374.768	15.579.738.380
2J Ingeniería SRL	3.988.297	2.729.606
3 Eme Ingenieria S.A	0	44.000.000
Municipalidad de Asunción	59.890.004	59.890.004
Tecno Electric SA	124.256.595	8.485.450
Singel SRL	77.020.870	15.974.633
Galerías Guaraní SA	10.300.000	10.300.000
Siemi SRL	0	38.900.000
Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay S.A.	771.168.000	16.560.000
Herminio Barúa	0	0
Telecel S.A.E.	17.350.000	96.250.000
BHM Ingeniería SRL	607.876.184	245.423.021
Grupo Montelmec SA	85.366.563	4.926.898
Tedec SRL	117.284.884	301.868.346
Record Electric SAECA	289.293.031	29.500.000
Clyfsa	84.362.778	155.943.752
Consultora Integral para el Desarrollo Empresaria	3.500.000	0
Carlos Renault	21.000.000	36.700.000
Instituto Previsión Social	0	358.443.364
Copaco S.A.	68.600.300	68.600.300
Paraguay Refrescos S.A.	255.620.280	209.722.415
Benito Roggio e Hijos S. A.	100.320.064	0
Ministerio de Justicia y Trabajo	80.000.000	80.000.000
Rieder y Cia S.A.C.I.	0	59.226.382
Francisco Arrom Irum	46.994.711	0
Engineering S.A.	0	29.434.550
Ramón Macchi	24.000.000	24.060.000
Signature S.R.L	0	6.321.145
Sanatorio San Roque SRL - La Costa	0	2.826.900
Omega ingenieria SRL	15.571.862	0
Angel Garcete	36.900.000	0
Asoc. Ex-Alumnos del Colegio Goethe	0	24.300.000
Panchita G de Navegación S.A.	23.470.000	1.470.000
Ingelco SRL	4.150.000	4.150.000
Insel S.A.	0	938.647.863
Tecnoedil S.A.	0	87.026.993
Retail S.A.	281.414.454	358.135.999
Ingelec S.A.	13.510.751	87.241.904
A & B Ingeniería S.A.		17.737.500
Avila & Zutano Construcciones S.A.	1.830.725	0
SG Ingenieria	2.900.000	2.900.000
Cerveceria Paraguaya S.A.	96.031.964	94.821.000
Club Internacional de Tenis	4.746.557	50.569.162
Electroservis S.R.L.	0	0
Shoppin Center Paraguay S.A.	0	9.000.761
DC Ingenieria S.R.L.	14.500.000	0
Mario Diaz Solis	1.200.000	1.200.000
Caldetec Ingenieria S.R.L.	0	77.385.462

Consorcio Los Nogales	159.397.600	170.797.200
F.M.V.V S.A.I.A.G	540.000	540.000
Frigorifico Guarani SACI	0	502.478.358
Mario Coscia Calcena	650.000	1.150.000
Universidad Autónoma del Sur	0	7.000.000
Consorcio ETTA	0	18.050.000
Clair Lino Ferreira-Grupo Ferreira	0	611.502
AGB Constructora S.A.	1.200.000	1.200.000
Alejandro Dominguez	17.900.000	0
Brasguay S.R.L.	0	71.753.499
Cementos Concepción S.A.E.	10.500.000	0
Compañia San Ignacio S.A.	700.000	700.000
Concret Mix SA	116.219.550	0
Consorcio Metropolitano	0	441.492.000
DE Constructora SA	1.087.500	1.087.500
Dumot Construcciones Civiles e Industriales S.A. -D.C.C.I.S.A.	0	108.215.258
El Camino S.R.L.	12.000.000	0
Emprendimientos LV S.A.	0	500.000
Engloba S.A.	558.882	559.174
EPESA	0	12.700.000
Francisco José Scorza Arrua	0	18.398.586
Francisco Vierci y C.I.A. SRL.	0	13.000.000
Rubén Dario Achucarro Acosta	55.500.000	55.500.000
Gonzalo Bedoya	7.000.000	7.000.000
Insuin SA	0	25.421.997
Ismael Aquino	3.885.165	3.645.308
Ivan Timoteo Cardozo Arguello	700.000	700.000
Javier Mauger	2.600.000	2.600.000
Las Tacuaras S.A.	12.697.909	27.355.155
Monte Alegre S.A.	17.500.000	0
Nelson Cristaldo	70.969.752	545.820.163
One and Company S.A.	0	11.000.000
Plaza Asunción S.A.	0	5.840.189
Radio Ñanduti S.A.	350.000	350.000
Richford S.A.	0	105.569.664
S&C Electromecanica S.R.L.	24.002.855	10.500.000
Terminal Occidental S.A.	465.586.201	56.615.474
Victor Eduardo Antonio Bordenave	77.762.031	26.270.000
Pharma Industries S.A	0	83.555
Fineza S.A	0	95.455
Ildefonso Simón Cañete	0	100.000
Antares S.A.	0	153.900
La Cabaña de Maria SRL	0	700.000
Sociedad Constructora Chaco S.A.	0	1.200.000
La Costa Centro Médico S.A.	0	1.400.000
Reproductora Avicola S.A.	0	1.717.703
YP Sociedad Anónima	3.661.450	1.717.703
Bimbo Paraguay S.A.	0	1.800.000
Compañía Viscount Comercial e Industrial S.A.	0	1.900.000
Mainumby Pyta S.A	0	1.920.000
Victor Hugo Ferreira Centurión	0	2.000.000
Alex S.A.	0	2.050.000
Asociacion Rural del Paraguay	0	2.061.243
Artes Gráficas Zamphiropolos S.A.	0	2.100.000
Catalina Vuckovich	0	2.100.000

Compañía Técnica Paraguaya S A.		0	2.500.000
Víctor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L		0	2.500.000
La Libertad S.R.L.		0	2.700.000
Liliana Abdo de Meza	1.450.000		2.900.000
Néstor Manuel Santa Cruz Pérez	2.950.000		2.950.000
Dora Alicia Estanislaa Meza Sena		0	3.000.000
Rohm Ingeniería S.A.	3.100.000		3.100.000
Miguel Figueredo	3.200.000		3.200.000
BH Concretos S.A		0	3.400.000
Marco Penna		0	3.435.405
Gloria Graciela Galeano Guerrero	15.793.444		3.838.996
inplast S.A.		0	3.850.000
Expertia S.A.		0	4.500.000
Corte Suprema de Justicia - CJI		0	4.750.000
Cereales S.A		0	4.800.000
Trovato C.I.S.A.		0	4.822.273
Edificaciones GG S.A	52.285.506		5.977.605
Bieber & Cia. Comercial e Industrial S.A.	6.788.328		6.369.241
Cobaner S.A - Sucursal Paraguay		0	7.200.000
Juan Manuel Caballero Escobar	1.798.000		7.598.000
Construluz Trading S.A		0	7.600.000
Luiz Schechter		0	9.875.000
Servicios Electricos y Metalurgicas S.A		0	10.134.445
Fideicomiso de Adm. Pago y Garantía Green Park Asunción		0	10.425.000
La Aragonesa S.A		0	10.993.296
Hugo Fernando Siiguero Burgel		0	11.182.000
Radio 1000 S.A	348.497		11.889.250
Universidad del Cono Sur de las Américas "UCSA"		0	13.000.000
Instituto Paraguayo de Tecnología Agraria (IPTA)	69.986.700		13.905.500
Independencia S.R.L		0	15.871.571
Alimentos, Distribución y Servicios S.A.		0	16.900.000
Azucarera Paraguaya S.A.		0	17.000.000
Promarket S.A.		0	22.158.362
Paraguay Packaging S.A		0	24.116.543
Ingeniería de Topografía y Caminos S.A. "T & C SA"	156.824.999		26.603.776
Comproro S.A		0	28.750.000
Ministerio Público		0	34.692.000
Corporación Avícola S.A (CORPASA)		0	36.422.164
La Misión S.A.		0	36.555.833
Angel Gabril Garcete Florentin		0	36.900.000

Voicenter S.A	0	40.682.066
Hersa S.R.L	0	42.255.482
Asociación de Mejoramiento Mutuo (A.M.M.)	0	42.461.227
JMG Constructora S.A.	0	45.003.806
Karim Gulamabbas Ravji Damani	0	50.843.994
Desarrolladora GG S.A	0	57.474.326
MV Aceros S.A.	0	60.806.669
Cimem S.R.L	0	82.449.720
Comando de la Fuerza Aérea	0	82.597.700
Derlis Javier Gamarra Espinola	37.540.550	86.190.550
Sicbras Paraguay Sociedad Anónima	0	101.289.481
Compañia Comercial del Paraguay SA	0	262.855.616
Pontiac S. A.	0	81.624.935
Abasto S.A.	1.830.725	0
Administración Massagrande S.R.L.	500.000	0
Agrofield S.R.L.	22.968.276	0
Agroganadera Ombu S.A.	2.746.088	0
Alambra S.A.	800.000	0
Alicorp S.A.	8.000.000	0
Alimentos y Servicios S.R.L.	700.000	0
Andrea Tatiana Torales Ayala	66.707.958	0
Antonio Barrios	5.500.000	0
Arcal S.R.L.	23.643.813	0
Atsa Ingeniería S.R.L.	157.442	0
Automotor S.A.	46.636.552	0
Beelabs S.A.	33.685.340	0
Benitez Bittar Constructora S.A.	89.009.630	0
BGF S.A.	53.945.022	0
Britam S.A.	45.936.552	0
Bucarest S.A.	16.110.380	0
C.C.I Constructora Civil e Industrial S.A.	118.630.980	0
Caja Mutual de Cooperativistas del Paraguay	4.300.000	0
Cayo Adalberto Maidana Marinoni	705.000	0
Cereales S.A	8.000.000	0
Chacomer SAE	3.100.000	0
Cimplast S.A.C.I	96.630.000	0
Claudia Elizabeth Villamayor Rodas	52.478.748	0
Collipeumo S.R.L.	1.830.725	0
Comagro SAE	75.059.725	0
Combu Bar Company S.R.L.	1.800.000	0
Comercial Importadora Productora y Exportadora S.A.	12.300.000	0
Comet S.A.	4.200.000	0
Conpar S.A.	5.200.000	0
Consorcio CCP-Montelmec-Voltio	243.369.259	0
Consorcio Altius	33.135.098	0
Consorcio Hospitalario del Sur	84.945.640	0
Consorcio Maria Auxiliadora	278.782.803	0
Consorcio Tape Rory	134.448.444	0
Construlogica Emprendimientos S.A.	5.858.320	0
Cooperativa Chortitzer Ltda.	5.272.488	0

Sonia Argüello Morales
Lic. Ciencias Contables
RUC: 1029[illegible]
Cel. [illegible]

Corpasud SACI	21.750.000	0
DDA S.A.	4.200.000	0
Décilo González Martínez	27.900.000	0
Dutriec S.A.	2.332.095	0
E S.A.	238.689.926	0
Elias A. Saba S.A. Inmobiliaria	3.000.000	0
Empresa Pya. De Electrificación S.A.	111.559.150	0
Energyland E.A.S	122.880.729	0
Facultad de Ciencias Médicas	112.940.000	0
Facultad de Enfermería y Obstetricia de la Universidad Nacional	124.032.000	0
Fernando Marcial Moreno Martínez	4.929.776	0
Fidabel Ingeniería S.A.	900.000	0
Frigorifico Concepción S.A.	7.800.000	0
Gabriel Terrazas Coimbra	57.536.025	0
Ginsa S.A.	41.008.240	0
Grupo Empresarial Arias S.A.	3.100.000	0
Grupo Harry S.A.	12.430.000	0
Hijas de Feliciana Fariña S.R.L.	950.000	0
Implenia S.A.	7.322.900	0
Indel S.A. Comercial e Industrial	210.020.772	0
Industria Metalúrgica Schussmuller S.A.	24.474.450	0
Ingenia S.R.L.	26.728.585	0
Inversiones GG S.A.	130.970.066	0
IR Constructora S.A.	36.614.500	0
Irineu Engelman	16.110.380	0
J.C.M. Import Export S.A.	19.881.674	0
Javier Colman	1.000.000	0
Juan José Escauriza Ortiz	17.479.762	0
L'Acerie	6.900.000	0
Los Pollos Hermanos S.A.	4.393.740	0
Luis Adolfo Salinas Fertsch	23.799.425	0
Mario Enrique González Montiel	11.672.703	0
Ministerio de Hacienda	8.305.000	0
Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social	7.761.500	0
Ministerio de Urbanismo, Vivienda y Habitat	496.500.000	0
Mt Alimentos y Bebidas S.A	52.192.285	0
Multiflex SRL	3.500.000	0
OKF Sociedad de Responsabilidad Limitada	3.008.540	0
Organik Trading S.A	3.661.450	0
Panal Compañía de Seguros Generales S.A.	3.500.000	0
Park Avenue S.A.	70.885.672	0
Parque Serenidad S.R.L.	22.000.000	0
PCA S.A.	292.901.354	0
Pedro Figueredo	1.464.580	0
Piedra Alta S.A. Inmobiliaria	16.498.494	0
Piro'y S.A.	5.830.725	0
Plub S.A.	9.153.625	0
Propiedades Metropolitanas S.A.	10.250.000	0
Rackpar S.A.	64.075.375	0
Raices S.R.L.	47.598.850	0

Lic. Ciencias Contables

Romhbarsku S.A.	79.966.068	0
S.A. Rural Industrial y Comercial	8.531.179	0
Saguan S.A.	2.505.494	0
Salum & Wenz S.A.	42.289.748	0
Sebastián Van Humbeeck Díaz	55.654.040	0
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal-SENACSA	21.524.000	0
Servicios de Ingeniería y Construcciones S.A.	4.650.000	0
Sika Paraguay S.A.	12.430.725	0
Tecnimet S.A.	11.600.000	0
Tecno Ambiental SRL	6.407.538	0
Tecnopar S.R.L.	15.910.000	0
Trafosur S.A.	7.670.000	0
Universidad Nacional de Pilar	10.550.000	0
Víctor Vera e Hijos Metalúrgica S.R.L	2.500.000	0
Walter Adrian Zavan Thiede	25.044.318	0
Yguazu Cementos S.A.	130.999.990	0
Indigo Construcciones S.R.L.	0	49.469.832
TOTALES	18.164.354.547	23.882.596.496

4.6 Deudores por Cheques Adelantados

Gs. 466.039.849.-

Esta cuenta registra los cheques recibidos de Clientes por cobros de facturas

			2.022	2.021
Cheque de:	Cargo Banco	Nº de Cheque	Importe	Importe
One and Company SA	Interfisa	27072	0	20.817.625
Singel SA	Basa	13523428	0	25.743.550
Yiau Chun Lin	Atlas	9737194	0	26.074.770
Irún	Itaú	4475764	0	16.000.000
3 Eme Ingeniería S.A.	Regional	40434204	0	86.000.000
Benitez	GNB	7090154	0	10.000.000
Tecnopar S.R.L.	Atlas	10146616	0	4.750.000
Victor Bordenave	Banco Familiar	19544639	0	6.400.000
Irún	Itaú	4475766	0	16.444.900
One and Company SA	Interfisa	27073	0	20.817.625
Victor Bordenave	Banco Familiar	19858688	0	9.000.000
Garay	Banco Familiar	19486910	0	26.546.000
Yiau Chun Lin	Atlas	9737185	0	26.073.000
Norma Alonzo González	Itaú	3580615	0	1.932.333
Yiau Chun Lin	Atlas	9737195	0	26.074.770
BHM Ingenieria SRL	Itaú	906890	0	15.000.000
Irún	Itaú	4895102	0	16.000.000
3 Eme Ingeniería S.A.	Regional	40534205	0	86.000.000
Tecnopar S.R.L.	Atlas	10146617	0	10.000.000
Victor Bordenave	Banco Familiar	19858689	0	9.000.000
Norma Alonzo González	Itaú	3580616	0	1.932.333
Yiau Chun Lin	Atlas	9737196	0	26.074.770
Tecnopar S.R.L.	Atlas	10146618	0	10.000.000
Victor Bordenave	Banco Familiar	19858690	0	9.000.000
Norma Alonzo González	Itaú	3580617	0	1.932.333
Norma Alonzo González	Itaú	3580618	0	1.932.333
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230883	30.000.000	0
Moriba Ingenieria S.R.L.	Regional	42076528	3.240.000	0
High Tech Engineering	Regional	34436818	6.840.000	0
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230882	34.777.000	0

Ritter Construcciones S.R.L.	Familiar	21205660	1.377.000	0
Ritter Construcciones S.R.L.	Familiar	21205658	56.700.000	0
Moriba Ingenieria S.R.L.	Regional	42076529	3.240.000	0
Frigorifico Guaraní S.A.	BBVA	472418	30.574.698	0
Guillermo Gundersheimer	Sudameris	23816319	13.240.500	0
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230886	7.482.500	0
La Palmera S.A.	Continental	447948	9.853.044	0
BHM Ingenieria SRL	Itaú	6230888	78.551.200	0
La Palmera S.A.	Continental	447949	9.853.044	0
Cheque devuelto			3.125.000	0
Totales			466.039.849	509.546.342

4.7 Créditos por Impuestos Corrientes Gs. 4.691.263.718.-

Proviene del saldo del formulario de IVA del mes de diciembre de 2022 y retenciones de impuesto a la renta.

4.8 Deudores Varios Gs. 157.807.543.-

Este saldo corresponde al siguiente detalle:

Deudores	2022	2021
Leme RJ S.R.L.	12.528.168	12.528.168
SAS Paraguay S.A.	0	50.345.455
Julio César Caner	15.549.864	152.752
Elmar Sbardeloto	3.616.493	1.701.819
Leonor Graciela Rodas	0	695.000
Juan Vicente Montiel	17.676.000	2.676.051
Carlos Enrique Espinola	804.000	625.000
Decilo Gonzalez	0	1.980.000
Juan Carlos Guanes	11.579.310	81.704.999
Juan Maria Guanes	0	9.920.000
Diego Daniel Gomez	660.000	3.777.400
Isabelino Garcete	0	10.364
Rapidsoft S.A.	0	324.496
Perla de los Angeles Aveiro	0	38.604
Carlos Alberto Rojas	660.000	826.612
Alcides Estanislao Villalba	0	440.000
Eduard Voth Warkentin-La Electromecanica	100.000	100.000
Forestal San José	800.000	800.000
Engloba S.A.	55.000.000	0
Saguan S.A.	22.327.273	0
Asociación de empleados	10.000.000	0
Mario Marecos	166.064	0
Carlos Roberto Matinez	50.000	0
Clara Jannina Paredes	660.000	0
Ivan Rene Torres	660.000	0
M10 S.A.	600.000	0
Mercedes Marlene Saldivar	719.364	0
RS Torneria S.R.L.	240.000	0
MSC Mediterranean Shipping	383.427	0
Acomar S.A.	3.027.580	0
Totales	157.807.543	168.646.720

INVENTARIOS Gs. 30.204.589.696.-

Al 31 de diciembre de 2022, este rubro estuvo conformado de la siguiente forma:

4.11 Materia Prima – Materiales Gs. 17.717.211.682.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2022.

4.12 Materiales Varios Gs. 754.028.572.-

Esta cuenta representa el saldo mantenido en stock al 31 de diciembre de 2022.

4.13 Importaciones en Curso Gs. 51.361.434.-

Esta cuenta representa el saldo al 31 de diciembre de 2022.

ANTICIPOS Gs. 3.119.514.844.-

4.14 Anticipos a Proveedores del Exterior Gs. 3.024.090.122.-

Esta cuenta representa el saldo de las importaciones en curso, al 31 de diciembre de 2022, cuyo detalle es el siguiente:

	2022		2021	
Proveedor	$	Importe Gs.	$	Importe Gs.
Savita	56.121,53	410.972.352	0	0
Legnano Teknoelectric Company	0,00	0	127.426,95	877.640.375
Tong Ling Jing Electrical	0,00	0	31.247,00	215.210.588
	0,00	0	86.153,39	593.372.858
Apar Industries	0,00	0	75.941,25	523.037.765
	0,00	0	50.276,10	346.271.611
Sherwin Williams Do Brasil	0,00	0	28.717,00	197.785.466
Fábrica de Papelao Timbo	0,00	0	31.200,00	214.886.880
Central de Núcleos Siliciosos	35.208,40	257.827.592	0	0
Banmore Electricals Pvt. Ltd.	38.371,00	280.986.996	17.500,00	120.529.500
Core Steel Co. Ltd.	177.077,53	1.296.721.045	32.200,00	221.774.280
Ink Energy S.A.	0,00	0	6.510,00	44.836.974
	0,00	0	39.022,09	268.760.743
JMG Representacao Comercial Ltda.	0,00	0	6.660,50	45.873.528
Mahindra Middle East Electrical	0,00	0	48.063,00	331.029.106
	0,00	0	41.197,00	283.740.218
	0,00	0	44.880,48	309.109.818
	0,00	0	46.505,00	320.298.537
	0,00	0	83.691,48	576.416.699
Mahindra Steel Service Center Limited	0,00	0	78.000,00	537.217.200
	0,00	0	41.967,00	289.043.516
PT.Mahindra Accelo Steel	0,00	0	6.450,00	44.423.730
Shandong Shine International Trading	0,00	0	56.037,00	385.949.234
Ucel Paslanmaz Celik	34.440,00	252.200.676	34.440,00	237.202.056
Weidman Tecnologia Electrica Ltd.	0,00	0	4.585,10	31.579.418
Xin Cheng Industry Material Ltd.	0,00	0	31.304,00	215.603.170
	0,00	0	80.278,98	552.913.446
Sherwin Williams	16.475,00	120.644.778	0,00	0
Sinto Brasil Produtos Limitada	8.080,00	59.169.032	0,00	0
Chongqing Fuootech Oil	9.490,00	69.494.321	0,00	0
CBA Itapissuma Ltda.	25.320,00	185.415.828	0,00	0
Quantiq	12.380,00	90.657.502	0,00	0
Totales		3.024.090.122		7.784.506.716

Observación: El saldo está ajustado al tipo de cambio comprador al cierre del 31/12/2022.-

4.15 Anticipo al Personal Gs. 95.424.722.-

Esta cuenta representa el saldo de los anticipos al personal al 31 de diciembre de 2022, compuesta por lo siguiente:

Juan Alejo Vera	923.803	2.340.000
Juan Cabañas	0	2.645.261
Juan Maria Guanes	1.590.909	0
Jonathan Gabril Mendieta Villamayor	0	700.000
Marcelino Mongelos	0	700.000
Marcos Vazquez	0	3.500.000
Pedro Cáceres Forcado	0	200.000
Carlos César Bezerra	37.460.010	0
Victor Manuel Ojeda	150.000	0
Sergio Villalba	0	6.600.000
Sonia Arguello	0	6.221.661
Totales	95.424.722	97.775.101

OTROS ACTIVOS – Gastos no devengados Gs. 290.946.383.-

Esta cuenta incluye Seguro de Edificio, Rodados e Intereses a devengar al 31 de diciembre de 2022 cuyo detalle es el siguiente:

4.16 Seguros no Devengados Gs. 210.514.464.-

Devengamiento de Pólizas de Seguro AÑO 2022

Fecha	Factura	Aseguradora	Concepto	N° de póliza	A corto Plazo	A Largo Plazo
16/12/2019	001-002-0004241	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento-Gtia de Adjudicacion LPN 1491 item 2 ANDE	1.509.025.420	0	0
24/3/2020	001-002-0007664	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento LPN 1531/2019	1509-025876-000	890.245	0
17/11/2020	001-002-0013385	Seguros Patria S.A.	Fiel Cumplimiento de Contrato N° 8117/2020 para la LPN 1545/2019 Item 1. (50%)	1509003822	18.699.956	0
17/11/2020	001-002-0013386	Seguros Patria S.A.	Garantia de Anticipo Financiero: Contrato N° 8117/2020 para la LPN 1545/2019	1510000882	0	0
18/11/2020	001-002-0000685	La Consolidada S.A.	Garantía de Adjudicacion - Contrato N°7897/2019 item 1 de la LPN 1531/2019	1509025876	33.418	0
19/11/2020	001-002-0000725	La Consolidada S.A.	Garantía de Adjudicacion - Contrato N°7872/2019 Item 2.1 de la LPN 1491/2019	1509025420	0	0
17/12/2020	001-002-0002014	La Consolidada S.A.	Garantía de Adjudicacion - ESSAP S.A.	1509026714	0	0
10/03/2021	001-060-0004539	Aseguradora Paraguaya S A.	Robo/Local Comercial e Industrial	705006650	0	0
13/04/2021	001-001-0192649	Aseguradora Yacyreta	Poliza M.Benz Atego	0501.219122.0	0	0
27/04/2021	001-002-0014922	Patria S.A.	Fiel Cumplimiento - I.P.S. - Mantenimientos.	3.200	0	0
28/04/2021	001-006-0007710	Aseguradora Paraguaya S.A.	Incendio - Edificio - Limpio	0201.24397.0	0	0
28/04/2021	001-006-0007711	Aseguradora Paraguaya S.A.	Incendio - Edificio - Trinidad	0201.24398.0	0	0
29/04/2021	001-002-0005097	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación - COPACO S.A.	07.1509.025701/0002	0	0
03/05/2021	001-006-0008068	Aseguradora Paraguaya S.A.	Camion FUSO - HDG 405	0501.134016.0	0	0
08/06/2021	001-001-0196498	Aseguradora Yacyreta	Mahindra Pik UP	1.112.156.525	0	0
02/07/2021	001-002-0006865	La Consolidada S.A.	Policia Nacional - Ministerio del Interior - Gtia de Adjudicación.	07.1509.027432/0000	0	0
30/07/2021	001-002-0007605	La Consolidada S.A.	Endoso - Gtia Anticipo - LPN 1575 -ANDE	07.1509.022619/0003	0	0
12/08/2021	001-002-0007994	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento - Corte Suprema	07.1509.027578/0000	0	0
25/08/2021	001-001-0203208	Aseguradora Yacyreta	Mitsubishi Canter	0501.226791.0	0	0
26/08/2021	001-002-0008385	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - LPN 1575/20	07.1510.004438/0000	0	0
26/08/2021	001-008-0000933	Patria S.A.	Gtia de Anticipo LPN 1575/20 - Fiel Cumplimiento	1509.4151.0	2.975.207	0
27/08/2021	001-002-0008433	La Consolidada S.A.	Ministerio de Defensa Nacional - Gtia de Oferta	07.1508.051773/0000	0	0
03/09/2021	001-002-0008715	La Consolidada S.A.	Ministerio de Salud Publica y Bienestar Social -DIGESA	71.508.051.829	0	0
07/10/2021	001-006-0018165	Aseguradora Paraguaya S.A.	Accidentes Personales - Funcionarios Servicio Externo	0401.002995.0	0	0
07/10/2021	001-006-0018166	Aseguradora Paraguaya S.A.	(Robo/Local Comercial e Industrial	0705.6723.0	0	0
07/10/2021	001-006-0018167	Aseguradora Paraguaya S.A.	Responsabilidad Civil Comprensiva	1110.2813.0	0	0
13/10/2021	001-002-			07.1509.027827/00		

09/11/2021	001-002-0010926	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación - Copaco S.A.	1.509.023.637	0	0
18/11/2021	001-001-0209806	Aseguradora Yacyreta S.A.	Mercedes Benz Axor	501.231.427	0	0
19/11/2021	001-002-0011473	La Consolidada S.A.	Gtia de Oferta - Ministerio de Urbanismo, Vivienda y Habitad.	71.508.052.762	0	0
29/11/2021	001-002-0011689	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - LPN 1633/21	1510004478	28.406.614	1.400.874
29/11/2021	001-002-0011688	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento de Contrato - LPN 1633/21	1509028074	28.406.188	41.325.188
02/12/2021	001-002-0000081	La Consolidada S.A.	Gtia de Anticipo - Asociación de Mejoramiento Mutuo	07.1510. 004483	0	0
02/12/2021	001-002-0000089	La Consolidada S.A.	Gtia de Oferta - E.S.S.A.P.	71.508.052.801	0	0
20/12/2021	001-002-0000852	La Consolidada S.A.	endoso Fiel Cumplimiento ANDE - LPN 1491/2019	07.1509.024996/0002	0	0
30/12/2021	001-008-0003449	Patria S.A.	Gtia de Anticipo - I.P.S.	1509.3200.3	0	0
19/01/2022	001-002-0001741	La Consolidada S.A.	Ande Endoso 1345/297	07.1509.022619/0005	0	0
20/01/2022	001-002-0001774	La Consolidada S.A.	Gtia de Oferta - ESSAP S.A.	07.1508.052801/0002	0	0
10/02/2022	001-002-0002350	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - LPN 1575/2020 - ANDE	07.1510.004436/0002	0	0
10/02/2022	001-002-0002355	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - LPN 1491/2019 - ANDE	07.1509.025420/0006	0	0
17/02/2022	001-002-0002458	La Consolidada S.A.	Gtia de Anticipo - Asociación de Mejoramiento Mútuo	07.1510.004483/0002	0	0
22/02/2022	001-008-0003823	Seguros Patria S.A.	Gtia de Anticipo - ANDE - LPN 1445/2018	1509.3207.4	0	0
04/03/2022	001-002-002986	La Consolidada S.A.	Garantía de Adjudicación Essap	07.1509-028526/000	0	0
10/03/2022	001-006-0002190	Aseguradora Paraguaya	Loc. Comercial e Industrial/Robo - Trinidad	705006762	680.819	0
22/03/2022	001-002-0003445	La Consolidada S.A.	Fiel Cumplimiento - Park Avenue	07.1509.028575/0000	0	0
22/03/2022	001-002-0003446	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - Implenia	07.1510-004526/0000	0	0
22/03/2022	001-002-0003444	La Consolidada S.A.	Garantía de Anticipo - Park Avenue	07.1510.004525/0000	0	0
05/04/2022	001-007-0006987	Aseguradora Yacyreta	Poliza M.Benz Atego	0501.239157.0	872.167	0
21/04/2022	001-002-0004220	La Consolidada S.A.	Ministerio de Urbanismo - Fiel Cumplimiento	1509028656	0	0
26/04/2022	001-006-0004657	Aseguradora Paraguaya	Poliza - Incendio - TRINIDAD	201024883	3.371.654	0
04/05/2022	001-002-0004447	La Consolidada S.A.	Gtia. De Adjudicación - Mant. Y Reparac. Copaco	07-1509-025701/003	0	0
05/05/2022	001-006-0005158	Aseguradora Paraguaya	Poliza FUSO HDG 405	501148231	2.109.091	0
13/05/2022	001-007-0010018	Seguros Patria S.A.	Poliza de Incendio - Limpio	201027257	1.544.199	0
18/05/2022	001-002-0004897	La Consolidada S.A.	Gtia de Anticipo - ANDE - LPN 1575/2020	1510004438	0	0
24/05/2022	001-008-0004656	Seguros Patria S.A.	Fiel Cumplimiento - LPN 1449/2018	1509.3207.5	0	0
25/05/2022	001-002-0005076	La Consolidada S.A.	LPN 1697/22 ANDE - Mantenimiento de Oferta	71508053615	0	0
25/05/2022	001-002-0005077	La Consolidada S.A.	LPN - ESSAP ID 411259	71508053616	0	0
15/06/2022	001-007-0011580	Aseguradora Yacyreta	Mahindra Pick Up	0501.242781.0	1.068.732	0
17/06/2022	001-001-0000519	La Consolidada S.A.	Anticipo Financiero en Obras - Consorcio CTC	07.1506.007055/0000	0	0
17/06/2022	001-001-0000520	La Consolidada S.A.	Gtia de Sustitucion de Fondos - Consorcio CTC	07.1505.003337/0000	241.466	0
17/06/2022	001-001-0000518	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación - Consorcio CTC	07.1509.028843/0000	0	0
29/06/2022	001-001-0002683	La Consolidada S.A.	Gtia de Oferta - ESSAP	07.1508.053616/0002	0	0
30/06/2022	001-002-0005686	La Consolidada S.A.	Gtia de Oferta - Medicina U.N.A.	07.1508.053933/0000	0	0
05/07/2022	001-001-0003319	La Consolidada S.A.	Pocilia Nacional - Mant. De Oferta	07.1508.053984/0000	0	0
09/08/2022	001-001-0008756	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación - ESSAP	1509029088	2.129.121	0
12/08/2022	001-008-0001043	Patria S.A. de Seguros	LPN 1545/2019 - Gtia. De Anticipo.	1510.882.2	0	0
16/08/2022	001-001-0009742	La Consolidada S.A.	LCO 16/2022 - Fac. Medicina UNA	07.1509.029109/0000	50.325	0
16/08/2022	001-001-0009715	La Consolidada S.A.	LCC SBE 12/2018 - Copaco	07.1509.023637/0002	45.949	0
30/08/2022	001-001-0001302	Seguros Patria S.A	LPN 1449/2018 - Fiel Cimplimiento LPN 1449/2018	1509.3207.6	1.513.406	0
31/08/2022	001-007-0017377	Aseguradora Yacyreta	Mitsubishi Canter BHD 053	0501.247104.0	1.616.727	0
27/09/2022	001-001-0016841	La Consolidada S.A.	Gtia de Adjudicación Policia Nacional	1509029343	214.537	0
20/10/2022	001-007-0020643	Aseguradora Yacyreta	M. Benz Axor BTR 109	28.0501.249486.0	2.922.797	0
28/10/2022	001-001-0022197	La Consolidada S.A.	Gtia. De la Oferta - Sindicatura General de Quiebras.	07.1508.055205/0000	120.630	0
18/11/2022	001-001-0025983	La Consolidada S.A.	Gtia. De la Oferta - Ministerio de Salud Pública y B.S.	07.1508.055407/0000	162.338	0
21/11/2022	001-001-0026255	La Consolidada S.A.	Gtia. De Anticipo - ANDE	07.1510.004633/0000	15.625.000	0
23/11/2022	001-008-0003124	Seguros Patria S.A.	Gtia. De Adjudicación - ANDE	1509004752	27.803.727	28.264.109
15/12/2022			Gtia. De Adjudicación - Ministerio de Urbanismo	07.1509.028658/0000		

4.18 PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPO — Gs.16.329.826.790.-

Esta cuenta representa los Bienes de Operación, al 31 de diciembre de 2022, y se ajusta a lo siguiente:

	2022			2021		
Bienes	Valor Revaluado	Depreciaciones Acumuladas	Valor Fiscal al Cierre	Valor Revaluado	Depreciaciones Acumuladas	Valor Fiscal al Cierre
Muebles	382.248.971	-215.896.601	166.352.370	377.868.063	-178.343.447	199.524.616
Maquinarias, Equipos y Herr.	16.595.931.902	-9.692.118.847	6.903.813.055	15.962.295.832	-8.516.800.086	7.445.495.746
Equipos de oficina	32.593.360	-13.500.265	19.093.095	24.115.179	-10.672.403	13.442.776
Equipos de Informática	713.278.597	-599.054.590	114.224.007	683.219.368	-527.369.969	155.849.399
Mejoras en Predio Ajeno	2.834.103.346	-2.734.173.339	99.930.007	2.834.103.346	-2.707.682.782	126.420.564
Equipos de Comunicación	65.357.382	-46.157.636	19.199.746	65.357 382	-41.679.579	23.677.803
Edificios	6.244.101.076	-815.122.054	5.428.979.022	6.244.101.076	-686.601.915	5.557.499.161
Herramientas	632.286.107	-399.635.232	232.650.875	571.522.799	-334.640.823	236.881.976
Sistema de Seguridad	383.801.593	-275.260.283	108.541.310	382.156.743	-249.773.152	132.383.591
Rodados	1.402.841.565	-1.190.286.965	212.554.600	1.317.206.269	-1.148.984.599	168.221.670
Art. Eléctricos y de Confort	175.671.507	-119.944.565	55.726.942	171.098.780	-107.760.533	63.338.247
Cortinados	3.248.785	-3.136.042	112.743	3.248.784	-3.009.864	238.920
Inmuebles	2.968.649.018	0	2.968.649.018	2.968.649.018	0	2.968.649.018
Totales		-16.104.286.419	16.329.826.790		-14.513.319.152	17.091.623.487

4.19 PROVEEDORES LOCALES — Gs. 4.638.057.903.-

Esta cuenta representa el saldo de Proveedores Locales al 31 de Diciembre de 2022, y se halla respaldada de la siguiente manera:

	2022			2021		
Proveedores Locales	Fecha	Nº de Factura	Importe	Fecha	Nº de Factura	Importe
Multiflex SRL	2/12/2022	001-001-0015127	7.117.500	1/12/2021	001-001-0013626	9.068.350
	6/12/2022	001-001-0015134	3.953.000	2/12/2021	001-001-0013640	2.681.425
	12/12/2022	001-001-0015146	1.324.500	2/12/2021	001-001-0013641	2.861.480
	19/12/2022	001-001-0015173	3.660.906	7/12/2021	001-001-0013659	607.760
	19/12/2022	001-001-0015174	790.000	7/12/2021	001-001-0013667	4.687.475
	23/12/2022	001-001-0015188	8.338.436	7/12/2021	001-001-0013660	585.67
	-		25 184.342	17/12/2021	001-001-0013693	5.614.250
						26 114.571
Aseguradora Paraguaya SA	29/4/2019	001-006-0012211	200.000	29/4/2019	001-006-0012211	200.000
	5/5/2022	001-006-0005158	1.192.643	3/5/2021	001-006-0008068	2.279.374
			1.392.643	7/10/2021	001-006-0018166	1 156.142
			0	7/10/2021	001-006-0018167	2.700.000
			0	28/4/2021	001-006-0007711	1.192.108
			0	28/4/2021	001-006-0007710	4.813.650
			0			12.341.274
La Consolidada SA	21/11/2022	001-001-0026255	20.625.000	29/11/2021	001-002-0011688	111.290.000
	15/12/2022	001-001-0030595	300.000	29/11/2021	001-002-0011689	66.775.000
					001-002-	

JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

			0	16/11/2021	001-001-0006880	140.000
			0			350.000
Lubricantes Transchaco S.R.L.			0	6/12/2021	001-006-0003215	2.465.000
Indalco SRL	5/12/2022	001-001-0123166	637.924	6/12/2021	001-001-0108032	109.642
	5/12/2022	001-001-0123167	1.537.896	13/12/2021	001-001-0108338	1.383.200
	14/12/2022	001-001-0123511	783.548			0
	28/12/2022	001-001-0123991	3.189.027			0
			6.148.395			1.492.842
Alejandro Carlos Guanes Mersan			0	1/12/2021	001-001-0003342	2.200.000
Maria Alejandra Guanes Velazquez	30/12/2022	001-001-0000459	825.000			0
Joaquín Sanchez Gutierrez			0	5/11/2021	001-001-0003694	2.000.000
Lincoln S.A.	18/11/2022	001-001-1396511	4.048.392	1/12/2021	001-001-1200441	654.120
	29/11/2022	001-001-1402683	935.064	1/12/2021	001-001-1200846	3.096.725
	29/11/2022	001-001-1402620	9.433.650	1/12/2021	001-001-1200387	417.687
	29/11/2022	001-001-1402619	1.237.064	7/12/2021	001-001-1203911	1.709.456
	29/11/2022	001-001-1402557	4.637.766	16/12/2021	001-001-1208478	1.051.409
	5/12/2022	001-001-1406151	2.993.480	16/12/2021	001-001-1208479	1.940.244
	9/12/2022	005-001-0687345	3.182.500	17/12/2021	001-001-1209234	3.053.130
	15/12/2022	001-001-1412005	1.356.912	17/12/2021	001-001-1209296	1.959.900
	21/12/2022	005-001-0689767	117.300	17/12/2021	001-001-1209295	82.705
	22/12/2022	001-001-1417335	4.036.960	18/12/2021	006-001-0491236	270.750
	22/12/2022	001-001-1417611	245.210	18/12/2021	006-001-0491235	477.750
	27/12/2022	006-001-0541468	180.000	21/12/2021	001-001-1212012	4.857.328
	27/12/2022	001-001-1420181	2.018.480	22/12/2021	001-001-1212344	1.574.300
			34.422.778	29/12/2021	001-001-1215028	4.221.400
			0	30/12/2021	001-001-1215896	2.062.122
			0	20/8/2021	001-001-1141820	34.736.189
			0	6/9/2021	001-001-1151412	3.888.760
			0			66.053.978
Alcion	16/12/2022	003-002-0002135	1.206.750	21/12/2021	003-002-0001059	24.052.500
	20/12/2022	003-001-0063548	795.000			0
	27/12/2022	003-002-0002158	1.275.000			0
	27/12/2022	003-002-0002157	1.222.500			0
	29/12/2022	003-002-0002161	795.000			0
			5.294.250			0
Claudia Elizabeth Villamayor	1/7/2022	001-001-0000322	3.000.000			0
	2/8/2022	001-001-0000378	800.000			0
	1/11/2022	001-001-0000516	1.200.000			0
	28/11/2022	001-001-0000590	800.000			0
	7/12/2022	001-001-0000636	500.000			0
	12/12/2022	001/001/0000659	600.000			0
		001-001-				

Lic. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

			0	23/11/2021	001-001-0057522	3.493.770
			0			15.593.898
Capadei		001-001-0002397	1.000.000	11/3/2020	001-001-0002397	1.000.000
	5/12/2022	001-001-0003779	500.000	8/11/2021	001-001-0003302	1.000.000
	22/12/2022	001-001-0003788	1.000.000			2.000.000
			2.500.000			0
Astrum S.A.			0	14/12/2021	002-002-0001032	4.319.287
			0	23/12/2021	002-002-0001066	3.846.640
			0	23/12/2021	002-002-0001065	7.106.989
			0			15.272.916
SGS Paraguay S.A.	12/12/2022	001-002-0000552	9.498.720	13/12/2021	001-002-0000613	9.023.520
Pedro Melanio Villalma			0	28/12/2021	001-001-0001124	3.000.000
Electropar S.A.	7/12/2022	011-005-0007850	228.200			0
	20/12/2022	011-007-0008996	2.336.400			0
	26/12/2022	011-007-0009153	6.354.960			0
	27/12/2022	011-005-0008529	697.600			0
			9.617.160			0
Record Electric SAECA	7/7/2022	001-003-0000019	59.858	1/12/2021	001-011-0000105	22.025.591
	21/12/2022	001-001-0017785	25.330.870	2/12/2021	001-011-0000289	1.760.000
	22/12/2022	001-001-0017946	822.142	2/12/2021	001-011-0000290	2.100.000
	23/12/2022	001-001-0018020	1.666.400	27/12/2021	001-011-0002680	500.000
	23/12/2022	001-001-0018022	3.332.800	30/12/2021	001-011-0003164	1.400.000
			31.212.070			27.785.591
Quimaflex S.R.L.	2/11/2022	001-001-0037094	8.059.800	6/12/2021	001-001-0032195	7.507.700
	2/11/2022	001-001-0037095	2.542.700	16/12/2021	001-001-0032370	4.296.100
	2/11/2022	001-001-0037096	1.566.800	16/12/2021	001-001-0032371	15.015.300
	11/11/2022	001-001-0037241	296.000	28/12/2021	001-001-0032531	3.491.300
	11/11/2022	001-001-0037226	49.663.400			30.310.400
	13/12/2022	001-001-0037747	80.694.000			0
	13/12/2022	001-001-0037756	8.059.800			0
			150.882.500			0
Petersen Ind. & Hogar S.A.	1/12/2022	007-001-0223650	2.671.200	2/12/2021	007-001-0188612	1.294.190
	16/12/2022	007-001-0013099	-109.650	3/12/2021	001-001-0114730	592.190
	22/12/2022	007-001-0225660	921.793	23/12/2021	007-001-0190309	535.744
	29/12/2022	007-001-0225990	442.920			2.422.124
			3.926.263			0
Victor E. Bordenave			0	24/11/2021	001-001-0001047	31.500.000
			0	13/12/2021	001-001-0001070	2.500.000
			0	13/12/2021	001-001-0001071	1.200.000
			0	15/12/2021	001-001-0001074	13.500.000
			0			48.700.000
Moriba Ingeniería S.R.L.	25/5/2020	001-001-0000486	2.966.818	25/5/2020	001-001-0000486	2.966.818
		001-030-			001-001-	

Dr. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

	16/12/2022	001-001-0008607	3.089.980			0
	16/12/2022	001-001-0008608	704.605			0
			4.748.735			0
Engloba S.A.	24/11/2022	001-001-0000462	51.472.865	9/12/2021	001-001-0000315	9.048.737
	24/11/2022	001-001-0000461	96.385.888	16/12/2021	001-001-0000316	2.631.634
	24/11/2022	001-001-0000463	71.314.413	17/12/2021	001-001-0000317	77.647.830
	24/11/2022	001-001-0000464	79.646.000	24/12/2021	001-001-0000318	31.914.865
	25/11/2022	001-001-0000465	143.840.229	27/12/2021	001-001-0000319	41.958.560
	6/12/2022	001-001-0000468	20.193.001	30/12/2021	001-001-0000322	6.000.000
	14/12/2022	001-001-0000469	81.240.400	30/12/2021	001-001-0000321	17.600.000
	15/12/2022	001-001-0000471	58.742.750	30/12/2021	001-001-0000320	26.339.160
	16/12/2022	001-001-0000472	53.481.330			213.140.786
	27/12/2022	001-001-0000474	71.482.000			0
	28/12/2022	001-001-0000475	93.868.250			0
	28/12/2022	001-001-0000477	89.394.532			0
	28/12/2022	001-001-0000476	53.997.125			0
	29/12/2022	001-001-0000482	117.000			0
	29/12/2022	001-001-0000480	104.415.600			0
	29/12/2022	001-001-0000479	62.597.000			0
	29/12/2022	001-001-0000481	60.500.000			0
	29/12/2022	001-001-0000483	65.507.000			0
			1.263.195.383			0
Sanycer S.A.	13/12/2022	001-003-0041359	9.397.800	2/12/2021	001-003-0050749	2.546.800
	13/12/2022	001-003-0041357	21.928.200	2/12/2021	001-003-0050751	2.546.800
	13/12/2022	001-003-0041354	2.527.575	27/12/2021	001-003-0055286	17.470.200
			33.853.575	27/12/2021	001-003-0055288	17.470.200
			0			40.034.000
Industria Paraguaya de Gases	29/11/2022	001-001-0020272	2.159.493	2/12/2021	001-009-0019320	3.040.710
	1/12/2022	001-001-0020283	2.139.768	7/12/2021	001-009-0019350	3.369.360
	13/12/2022	001-005-0016417	206.140	14/12/2021	001-009-0019383	2.728.050
	15/12/2022	001-003-0018195	3.365.854	16/12/2021	001-005-0014980	1.732.192
	20/12/2022	001-003-0018213	2.135.488	20/12/2021	001-005-0014989	9.162.799
	27/12/2022	001-013-0012692	1.735.879	21/12/2021	001-001-0018727	189.952
	27/12/2022	001-005-0016450	2.793.976	29/12/2021	001-007-0015456	6.368.414
	29/12/2022	001-009-0021449	206.140	30/12/2021	001-007-0015469	1.732.194
			14.742.738			28.298.760
Urupy S.A.				27/12/2021	001-001-0004267	1.350.000
Biro´y S.A.	20/10/2022	001-006-0000302	29.980.000			0
	29/11/2022	049-003-0001887	1.005.536			0
	26/12/2022	049-003-0002604	609.899			0
	28/12/2022	049-003-0002674	292.500			0

c. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

Fernando Adolfo Heisecke Gomez	3/12/2018	001-001-0001327	3.344.297	3/12/2018	001-001-0001327	3.344.297
			0	18/5/2021	001-001-0002054	6.663.182
			0			10.007.479
Aseguradora Yacyreta S.A.	20/10/2022	001-007-0020643	2.718.100	13/4/2021	001-001-0192649	448.800
	31/8/2022	001-007-0017377	1.138.800	8/6/2021	001-001-0196498	292.100
	15/6/2022	001-007-0011580	564.600	25/8/2021	001-001-0203208	1.128.000
			4.421.500	18/11/2021	001-001-0209806	3.526.600
			0			5.395.500
Soluciones Quimicas S.A.	19/12/2022	001-001-0098949	340.000	9/12/2021	001-001-0088115	1.152.000
	20/12/2022	001-001-0098956	510.000			0
			850.000			0
Estudio Benitez S.R.L.	22/12/2022	001-001-0035256	1.245.000			0
	27/12/2022	001-001-0035313	250.000			0
			1.495.000			0
Sinergia, Defensa y Seguridad S.A.	28/11/2022	001-001-0003150	13.885.046	27/12/2021	001-001-0002960	12.858.906
	26/12/2022	001-001-0003172	14.232.176			0
			28.117.222			0
Oscar Luis Ferreira Da Costa	14/12/2022	Liquidación N° 35114	76.442.547	30/11/2021	Liquidación N° 32803	193.742.234
	30/12/2022	Liquidación N° 35198	169.931.380	27/12/2021	Liquidación N° 33009	101.569.960
			246.373.927	31/12/2021	Liquidación N° 33061	14.521.279
				31/12/2021	Liquidación N° 33058	67.894.480
						377.727.963
Omega Ingenieria S.R.L.	10/10/2022	001-001-0002629	1.200.000	7/10/2021	001-001-0002352	5.650.000
	2/11/2022	001-001-0002635	880.000	15/10/2021	001-001-0002355	1.200.000
	20/12/2022	001-001-0002665	1.980.000	25/10/2021	001-001-0002363	880.000
			4.060.000	29/11/2021	001-001-0002468	880.000
						8.610.000
Luis Alberto Anton Basigaluz	19/12/2022	001-001-0000694	12.300.000			24.600.000
	19/12/2022	001-001-0000695	6.150.000			0
			18.450.000			0
Liquid Carbonic del Paraguay S.A.	22/11/2022	001-006-0011652	323.260	3/12/2021	001-006-0010506	323.260
	23/11/2022	001-006-0011670	10.452.314	7/12/2021	001-006-0010519	8.712.670
	13/12/2022	001-006-0011727	323.260	23/12/2021	001-006-0010557	11.019.062
	22/12/2022	001-006-0011746	14.578.630			20.054.992
			25.677.464			0
Monital S.R.L.	1/12/2022	001-001-0248632	418.829			
Tupi S.A.	19/12/2022	001-005-0076375	766.000			0
	19/12/2022	001-005-0076373	541.000			0
			1.307.000			0
Servelec S.R.L.	13/12/2022	001-001-0046057	127.120			
Ferropar S.A.	13/12/2022	001-002-0038567	41.052.826			0
Ferropar S.A.	26/12/2022	002-002-0002447	7.119.431			0
			48.172.257			0

Ing. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

	28/12/2022	001-001-0083254	487.800			0
	28/12/2022	001-001-0083255	1.690.000			0
	28/12/2022	001-001-0083256	290.200			0
			4.678.000			0
Equifax Paraguay S.A.	12/12/2022	001-010-0306345	572.605	13/12/2021	001-010-0246075	536 998
Grupo Montelmec S.A.			0	26/10/2021	001-001-0003091	69.096.903
Unión Industrial Paraguaya	26/12/2022	001-004-0004259	200.000	1/2/2021	001-004-0004259	200.000
Segel Logística S.A.	27/02/20212	001-001-0018446	13.442.352	27/2/2012	001-001-0018446	13.442.352
Itasa S.A.	21/5/2019	001-001-0001871	12.595.000	21/5/2019	001-001-0001871	12.595.000
Semar S.R.L.	7/12/2022	005-001-0245036	332.600	28/12/2021	005-002-0028949	972 000
	23/12/2022	005-001-0246389	648.000			0
			980.600			0
Alas S.A.	1/12/2022	001-012-0090408	4.498.636	30/12/2021	001-012-0121088	422.400
	1/12/2022	001-012-0090351	3.500.002			0
	9/12/2022	001-012-0093286	3.801.600			0
	9/12/2022	001-012-0093287	1.584.000			0
	21/12/2022	001-012-0098026	913.202			0
			14.297.440			0
Comagro SAE	21/12/2022	001-001-0004434	10.662.720	7/12/2021	001-002-0023800	3 345.100
			0	14/12/2021	001-002-0024304	3 345.100
			0			6.690.200
Mella S.A.	30/11/2022	007-001-0118209	640.000	2/12/2021	006-001-0040422	250.000
	14/12/2022	006-001-0050561	2.160.000	2/12/2021	006-001-0040423	1.026.000
	19/12/2022	007-001-0119297	571.000	14/12/2021	006-001-0040684	500.000
	20/12/2022	007-001-0119378	4.340.000	16/12/2021	006-001-0040727	1.026.000
	23/12/2022	006-001-0050846	2.000.000	28/12/2021	006-001-0040956	1.310.000
			9.711.000	30/12/2021	006-001-0041006	1.026.000
			0			5.135.000
Alicia Beatriz Bogado		9/12/2022	360.000			0
		20/12/2022	431.000			0
		21/12/2022	280.000			0
		26/12/2022	110.000			0
		30/12/2022	156.000			0
			1.367.000			0
Oleo Hidraulica S.A.			0	7/12/2021	001-001-0018653	2.331.608
			0	22/12/2021	001-001-0018818	3.285.556
			0			5.617.164
Patria S.A. De Seguros y Reaseguros	23/11/2022	001-008-0003124	63.263.000	26/8/2021	001-008-0000933	3.207.273
	23/11/2022	Retención	-1.725.355	30/12/2021	001-008-0003449	581 000
	23/11/2022	Anticipo	-6.818.480			3.788.273
	22/12/2022	Retención	-575.118			0
	22/12/2022	Anticipo	-20.512.550			0
			31.631.497			0
Arsenio Caballero		10/6/2022	500.000			0

LIC. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

	6/12/2022	001-006-0009513	468.000	11/12/2021	001-006-0001529	450.000
	6/12/2022	001-010-0000211	501.000	15/12/2021	001-006-0001637	365.000
	6/12/2022	001-010-000212	521.000	22/12/2021	001-006-0001894	320.000
	13/12/2022	001-006-0009580	500.000	23/12/2021	001-006-0002011	230.000
	22/12/2022	001-006-0010102	398.000	23/12/2021	001-006-0001985	450.000
	23/12/2022	001-006-0010150	554.000	23/12/2021	001-006-0001988	323.000
	23/12/2022	001-006-0010151	404.000			2.435.000
			3.903.000			0
L'Acerie	22/11/2022	001-001-0092145	21.810.415	20/12/2021	005-001-0000054	21.620.000
	12/12/2022	001-001-0092550	73.300.124	17/12/2021	001-001-0085065	226.886.269
	12/12/2022	001-001-0092570	340.337.445	21/12/2021	001-001-0085133	26.114.395
	12/12/2022	001-001-0092555	184.339.474	31/12/2021	001-001-0085133	314.970
			619.787.458	31/12/2021	001-001-0085065	3.219.354
						278.154.987
María José Cuevas	6/1/2016	001-001-0000327	3.669.810	6/1/2016	001-001-0000327	3.443.700
Hierro Matt	1/11/2022	014-001-0154211	7.222.113	25/11/2021	003-001-0220890	31.829.450
	17/11/2022	014-001-0155578	199.158.460	13/12/2021	014-001-0130501	1.272.321
	22/11/2022	014-001-0155954	227.188.249	21/12/2021	014-001-0131299	160.163.210
	23/11/2022	014-001-0155995	17.051.992	31/12/2021	003-001-0220890	261.907
	12/12/2022	014-001-0001242	33.970.917	31/12/2021	014-001-0130501	13.601
	12/12/2022	014-001-0001246	5.567.616	31/12/2021	014-001-0131299	1.931.753
	12/12/2022	014-001-0001212	23.821.764			195.472.542
	14/12/2022	014-001-0001407	120.602.507			0
	22/12/2022	014-001-0002089	9.651.967			0
	22/12/2022	014-001-0002090	17.784.779			0
			662.020.365			0
Bartholo Transportes S.R.L.	15/12/2022	001-001-0082062	4.814.791	6/12/2021	001-001-0071907	2.576.781
	21/12/2022	001-001-0082296	18.807.776	13/12/2021	001-001-0072109	6.212.439
			23.622.567	16/12/2021	001-001-0072233	5.965.354
			0	20/12/2021	001-001-0072303	2.576.783
			0	22/12/2021	001-001-0072389	3.776.912
			0	27/12/2021	001-001-0072447	19.060.880
			0			40.169.178
F.I.F.Y S.A.	2/12/2022	014-001-0018981	1.476.860			0
Todo Goma S.R.L.	27/12/2022	001-001-0053571	3.450.000			0
Compañía Panamericana de Servicios			0	9/6/2018	001-003-0009298	737.227
			0	16/11/2021	001-003-0013811	4.870.563
			0			5.607.790
Industria Metalurgica Schussmuller S.A.	6/12/2022	001-001-0084214	55.134.785	14/12/2021	001-001-0076721	133.291.852
	10/12/2022	001-001-0084277	3.229.433			0
	20/12/2022	001-001-0084507	106.185.512			0

JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

Telecel S.A.	17/11/2022	001-003-0092748	255.000	5/10/2021	001-020-4511578	2.492.721
	17/11/2022	001-004-0052750	255.000	6/12/2021	001-020-5306492	2.588.141
	2/12/2022	001-003-6119177	2.706.873			5.080.862
	23/12/2022	001-003-6599710	5.782.521			0
			8.999.394			0
Provindus S.A.	25/11/2022	001-001-0128934	7.180.000	14/12/2021	001-001-0116291	570.000
Electropar S.A.			0	2/12/2021	011-004-0008846	2.864.000
			0	15/12/2021	011-005-0011189	3.638.426
			0	15/12/2021	011-005-0011190	1.848.000
			0	28/12/2021	011-006-0011692	2.187.400
			0	28/12/2021	011-006-0011682	10.450.860
			0	29/12/2021	011-006-0011753	716.800
			0			21.705.486
Everest Ingenieria S.R.L.			0	13/12/2021	001-001-0094813	11.563.000
Bastos y Asociados S.A.		21/12/2022	1.329.000			0
		21/12/2022	-36.245			0
			1.292.755			0
Solución S.R.L.	15/12/2022	001-001-0007629	11.923.703	13/12/2021	001-001-0006576	10.678.581
Atlantic S.A.			0	3/12/2021	001-012-0149426	762.960
			0	13/12/2021	001-012-0153320	2.236.806
			0			2.999.766
Brigco S.A.		19/12/2022	875.000	1/12/2021	001-005-0028200	806.498
		23/12/2022	294.000	6/12/2021	001-001-0076493	813.600
			969.000	6/12/2021	001-001-0076494	194.400
			0	16/12/2021	001-005-0028557	519.800
			0	27/12/2021	001-001-0077012	746.146
			0			2.880.344
Rapidsoft S.A.	18/11/2021	001-001-0000450	11.009.430	19/4/2021	001-001-0000374	8.350.981
			0	28/9/2021	001-001-0000424	10.768.735
			0	18/11/2021	001-001-0000450	10.331.100
			0	13/12/2021	001-001-0000478	10.331.100
			0			37.781.916
César Ortiz Báez			0	1/12/2021	001-001-0005562	460.000
			0	2/12/2021	001-001-0005585	275.000
			0	6/12/2021	001-001-0005603	450.000
			0			1.185.000
Acomar S.A.			0	17/12/2021	001-001-0104993	19.995.844
Auditgroup Sociedad Simple	22/12/2022	001-001-0004975	1.100.000	20/12/2021	001-001-0004287	6.000.000
Carlos Alberto Perales			0	6/8/2021	001-002-0001071	50.000.000
Club Internacional de Tenis			0	19/5/2021	001-012-0004057	46.230.000
Controlling S.A.	26/2/2021	001-001-0000421	2.000.000	19/5/2021	001-012-0004057	2.000.000
Copipunto S.A.			0	31/12/2021	001-002-0043620	75.000

JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

Fusión Export S.A.			0	14/12/2021	001-001-0003316	966.221
Genaro Antonio Bareiro Armoa			0	30/9/2021	001-001-0000351	30.000
Grupo Emmert Hnos. S.A.			0	9/10/2021	001-002-0001176	148.000
Hermenegildo Francisco S.R.L.			0	21/12/2021	001-001-0002089	12.000.000
Hola Paraguay S.A.			0	11/12/2021	001-081-0207121	154.333
Hugo Hérnan González			0	12/11/2021	001-001-0003156	2.392.909
			0	15/12/2021	001-001-0003288	2.810.000
			0	27/12/2021	001-001-0003292	663.600
			0			5.866.509
Jorge Roberto Siminovich			0	17/12/2021	001-001-0005681	23.660.000
			0	22/12/2021	001-001-0005687	4.270.000
			0			27.930.000
Juan José Santacruz			0	28/12/2021	001-002-0007275	1.710.000
Juana Leticia Barrios Medina			0	20/8/2021	001-001-0001246	50.000
Julia Elena Carrillo			0	31/12/2021		3.324.055
Lacasa S.A.			0	30/12/2021	002-002-0004211	1.649.000
M Rodamientos S.R.L.	6/12/2022	001-003-0074085	243.000	29/12/2021	001-003-0061952	1.950.000
Mario Daniel Marecos Alfonzo			0	31/12/2021	001-001-0000203	8.651.013
Mauricio Antonio Guanes			0	30/10/2021	001-001-0000104	26.000
Medicina Laboratorial S.A.	22/12/2022	001-004-0001823	7.560.000	2/12/2021	001-004-0001554	3.150.000
	22/12/2022	001-004-0001824	10.710.000			0
	22/12/2022	001-004-0001825	3.150.000			0
	22/12/2022	001-004-0001826	6.300.000			0
			27.720.000			0
Mercedes Marlene Saldivar			0	31/12/2021		348.386
Ministerio de Industria y Comercio			0	30/12/2021		619.107
Ministerio de Relaciones Exteriores			0	23/12/2021		110.903
			0	23/12/2021		110.903
			0	23/12/2021		110.903
			0	23/12/2021		110.903
			0	28/12/2021		111.961
			0	28/12/2021		335.883
			0	28/12/2021		111.961
			0			1.003.417
MSC Mediterranean Shipping Company			0	27/12/2021	001-004-0021808	7.139.825
Muster S.A.	30/12/2021	001-005-0026943	4.179.050	30/12/2021	001-005-0026943	4.179.050
Myriam de Jesús Bonini			0	29/12/2021	001-001-0000535	2.140.000

LOS GUANES

	28/4/2021	Acta	(5.429.320)			0
			5.742.550			0
Reinaldo Dure Rojas			0	16/10/2021	001-001-0002751	17.924.936
			0	18/10/2021	001-001-0002752	13.601.412
			0	19/10/2021	001-001-0002753	9.394.065
			0			40.920.413
Rodrigo Alberto Ozorio			0	31/5/2021	001-002-0000064	40.000
Rolando Ramón Robles Cáceres			0	23/12/2021	001-001-0000062	13.637
Saguan S.A.	27/12/2022	001-001-0001461	9.862.710	21/12/2021	001-001-0001266	109.339.136
	28/12/2022	001-001-0001463	3.434.145			0
	29/12/2022	001-001-0001464	24.560.000			0
			37.856.855			0
Sama S.A.				9/10/2021	004-005-0048270	630.011
Santiago Duarte Oviedo				14/12/2021	001-001-0000382	1.861.142
Sociedad Paraguaya de Servicios S.A.	27/12/2022	001-001-0000781	5.991.722	27/12/2021	001-004-0001559	8.799.204
Tecno Ambiental S.R.L.	5/7/2021	001-001-0000615	8.917.638	5/7/2021	001-001-0000615	8.262.000
	10/8/2021	001-001-0000623	1.981.697	10/8/2021	001-001-0000623	1.867.099
	13/9/2021	001-001-0000631	1.761.509	13/9/2021	001-001-0000631	1.652.976
	21/9/2021	001-001-0000752	4.293.678	21/9/2021	001-001-0000752	4.029.129
			16.954.522			15.811.204
Tonina S.A.			0	14/12/2021	007-001-0006350	840.000
			0	21/12/2021	003-001-0028426	860.000
			0			1.700.000
TurboMax S.R.L.			0	28/12/2021	001-001-0000943	4.909.090
Wal Metalúrgica y Construcciones S.R.L.			0	17/12/2021	001-001-0007612	1.251.360
			0	22/12/2021	001-001-0007622	3.728.736
			0			4.980.096
Yacare Metales S.R.L.				7/12/2021	001-001-0022279	832.000
Finestre S.A.	21/10/2022	001-001-0000005	255.500			0
	25/10/2022	001-001-0000008	232.000			0
	23/11/2022	001-001-0000009	265.000			0
			752.500			0
Fire Master S.A.	1/12/2022	001-005-0000029	364.000			0
	1/12/2022	001-003-0000028	225.000			0
	5/12/2022	001-005-0000073	304.170			0
			893.170			0
G&S Cubiertas	26/12/2022	001-001-0086029	12.585.000			0
Grúas Magno S.A.	14/11/2022	002-001-0006149	12.762.182			0
Guillermo Manuel Ehreke	16/12/2022	001-001-0001234	701.968.636			0
	27/12/2022	Retención	(10.318.636)			0
	30/12/2022	Retención	(18.863.182)			0
			672.786.818			0

CARLOS GUARE
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.

La Casa de las Mangueras S.A.	17/12/2022	001-001-3211034	1.051.350			0
	20/12/2022	001-001-0012013	2.514.288			0
	20/12/2022	001-001-0012014	492.000			0
			4.060.638			0
Radio 1000 S.A.	1/8/2022	001-001-0005486	3.062.900			0
	22/12/2022	Retención	-83.537			0
			2.979.463			0
Servicios Eléctricos y Metalúrgicas S.A.	2/12/2022	001-001-0010479	2.739.000			0
	13/12/2022	001-001-0010510	2.893.000			0
			5.632.000			0
Tecno Eléctric S.A.	5/12/2022	001-005-0001731	1.154.200			0
	12/12/2022	001-008-0000391	3.600.000			0
			4.754.200			0
Carlos César Bezerra	15/12/2022	001-001-0000453	4.387.727			0
Empresa de Servicios Sanitarios del Py. S.A.	18/10/2022	001-021-0002994	11.941.078			0
Juan María Guanes	30/12/2022	001-001-0000177	1.590.909			0
SAS	25/11/2022	001-007-0002687	270.000			0
	22/12/2022	001-007-0003006	1.065.000			0
			1.335.000			0
OR Ingeniría S.R.L.			0	30/12/2021	001-001-0000322	3.221.400
			0	30/12/2021	001-001-0000323	450.000
			0			3.671.400
TOTALES			4.638.057.903			2.718.239.672

4.20 PROVEEDORES DEL EXTERIOR Gs. 771.484.929.-

Esta cuenta representa el saldo de Proveedores del Exterior al 31 de Diciembre de 2022, y se halla respaldada de la siguiente manera:

	2022			2021		
Proveedor	$	T.C.	Importe	$	T.C.	Importe
Paradoxe Corporation	48.019,37	7.339,62	352.443.928	199.707,55	6.887,40	1.375.465.780
HJ International Inc	14.410,85	7.339,62	105.770.163	13.729,76	6.887,40	93.184.869
DMI Isolantes Eléctricos Ltda.	2.662,46	7.339,62	19.541.445	2.662,46	6.887,40	18.337.427
PPE Fios Esmaltados S.A.	2.692,19	7.339,62	19.759.652	2.692,19	6.887,40	18.542.189
International Raw	32.771,14	7.339,62	240.527.715	0	0	0
Cargill Agricola S.A.	0	0	0	93.500,00	6.887,40	643.971.900
Central de Nucleos Siliciosos	4.556,37	7.339,62	33.442.024	3.661,16	6.887,40	25.215.890
Sherwin Williams do Brasil Ind. E Com.	0	0	0	52.267,33	6.887,40	359.986.009
		Total	771.484.926		Total	2.534.704.064

Observación: El saldo está ajustado al tipo de cambio vendedor al 31/12/2022.-

4.21 DEUDAS FINANCIERAS Gs. 3.711.197.293.-

Entidad	2022	2021
Banco Itau	2.860.798.357	0
Banco Continental	769.633.562	3.542.904.110
Tarjeta de Crédito Itau	80.765.374	75.501.272

PROVISIONES Gs. 295.341.207 .-

Al cierre del ejercicio 2022, este rubro se halla conformado de la siguiente forma:

4.22 Retenciones de Impuestos Gs.123.333.227.-

El saldo representa el importe a pagar en concepto de retenciones de IVA e INR efectuado a proveedores al 31 de diciembre de 2022 según declaraciónes juradas.

4.23 Obligaciones Laborales y Cargas Sociales Gs. 172.007.980.-

Esta cuenta representa el saldo de los Aportes y Retenciones a Pagar al Instituto de Previsión Social al 31 de diciembre de 2022.

OTROS PASIVOS Gs. 18.959.956.695 .-

4.24 Anticipos de Clientes Gs. 18.959.956.595.-

Esta cuenta representa el saldo de Anticipos de Clientes al 31 de diciembre de 2022, según el siguiente detalle:

Nombre	2022	2021
Ande Anticipo Financiero	9.744.940.001	5.552.116.407
Beta Ingeniería S.A.	99.090.909	99.090.909
Barcos y Rodados S.A.	4.172.727	4.171.945
Vitex S.R.L.	4.545.455	4.545.455
Tecno Electric S.A.	0	11.500.000
CCI Constructora Civil e Ind. S.A.	0	74.954.291
Consorcio Alfa & Beta	101.090.909	101.090.909
Benitez Bittar Constructora S.A.	300.213.552	110.761.069
Juan Gonzalez Enciso	20.310.135	20.310.135
Constructora Indigo S.A.	0	35.603.288
AC Importaciones S.A.	0	3.450.000
Tedec SRL	131.900.702	230.021.200
AGB Constructora S.A.	58.550.130	40.000.000
Equipac SRL	33.863.636	33.863.636
Condominio Marcelo Centurion y Otro	43.636.364	43.636.364
Salum & Wenz S.A.	115.880.783	35.911.043
Francisco Arrom	42.502.551	10.909.091
T & C S.A.	0	88.090.909
DC Ingenieria S.A.	13.181.818	3.636.364
EM Ingenieria S.R.L.	11.743.392	40.000.000
Omega Ingenieria S.R.L.	0	36.782.285
Paraguay Refrescos S.A.	0	17.489.334
S&C Electromecanica S.R.L.	0	9.507.273
Consorcio Los Nogales	0	238.450.636
Ruben Ozorio	0	15.454.545
LPG Alimentos S.A.	15.909.091	15.909.091
Lapachai Group S.A.	13.784.374	13.784.374
BHM Ingeniería SRL	534.484.489	610.324.269
Pontiac S.A.	0	181.764.187
Benito Roggio e Hijos S.A.	6.843.777	3.440.909
WA Construcciones S.R.L.	34.963.308	0
Terminal Occidental S.A.	146.371.986	0
One and Company S.A.	3.478.960	12.944.606
Sasiain Corp S.A.	4.090.909	4.090.909
Boscara S.A.	0	27.045.455
Metalúrgica Vera S.R.L.	5.863.636	5.863.636
Conrado Hoeckle	1.681.818	1.681.818

Andrea Tatiana Torales Ayala	0	37.933.117
Aponte Latorre S.A.	0	19.537.011
Arary Paraguay S.A	0	19.263.192
Arquitectonica S.R.L.	0	48.035.670
Aseguradora Yacyreta S.A.	18.018.182	18.018.182
Asociación de Mejoramiento Mutuo (A.M.M.)	0	38.601.115
Asociación Rural del Paraguay	0	15.927.787
Augusto Ortellado Narváez	3.245.455	10.177.273
BAU Sociedad Anónima	0	14.834.703
Brasguay S.R.L.	1.000.904	24.472.576
Cayo Adalberto Maidana Marinoni	146.892.439	195.131.004
Celpa S.A.	11.590.909	11.590.909
Cerámica Santa María S.R.L.	0	2.863.636
Cimem S.R.L	0	149.908.582
Cimplast S.A.C.I	32.892.727	14.428.701
Club Internacional de Tenis	1.646.064	1.646.064
Club Náutico San Bernardino	0	6.909.091
CMN Paraguay S.A	98.084.039	91.819.007
Compañía Comercial del Paraguay SA	0	181.146.157
Comproro S.A	0	16.909.091
Consorcio Cordillera	6.336.364	6.336.364
Consorcio Metropolitano	0	1.184.667.273
Construluz Trading S.A	0	6.909.091
Corporación Avícola S.A (CORPASA)	0	66.222.116
Corte Suprema de Justicia - CJI	0	4.318.182
Cra S.A.	22.239.049	249.507.844
Dacab S.R.L	0	50.018.182
Desarrolladora GG S.A	0	94.536.099
Diego Hayes Sarubbi Kunzle	0	12.492.382
Diego Ivan Alvarenga	0	9.600.000
Diego Javier Avalos Pereira	0	10.000.000
Diego Raúl Antonio Amarilla Vargas	7.636.364	7.636.364
Edificaciones GG S.A	0	10.868.372
Emigdio Concepción Espínola Velázquez	909.091	909.091
Energyland E.A.S	0	50.345.455
Estelar S.A.	1.003.636	1.003.636
ET S.A.	0	54.354.171
Fluoder S.A.	0	10.909.091
Francisco Jose Scorza	0	7.500.000
Frigorifico Guaraní S.A.C.I.	20.133.898	105.045.315
Fujii Dávalos S.A	0	10.805.910
Fundación Servicios de Salud Animal	0	4.818.182
Ganadera El Fogón S.A.	24.420.837	22.661.059
GCA SA	21.181.818	18.181.818
Gloria Graciela Galeano Guerrero	0	44.743.464
Gomez Abente S.A.	62.753.751	45.554.095
Gorostiaga Inmobiliaria S.A.	0	14.428.701
Grupo Paben S.A.	4.318.182	4.318.182
Grupo Roraima S.A	44.538.135	22.642.442
Grupo San Jorge SA.	0	4.122.486
Gustavo Bernabe Mohr Becker	0	14.454.545
Halten S.A	0	15.000.000

Indupar S.A	0	21.[illegible].881
Ingelec S.A.	0	94.130.087
Insel S.A.	80.735.820	670.840.903
Inversora Comercial S.A. (INVERCO)	2.909.091	2.909.091
Irineu Engelman	22.552.671	8.107.556
Itapopo Materiales de Construccion	0	1.545.000
Jansa Group S.A.	0	26.280.848
Javier Recalde Encina	0	103.409.091
JMG Constructora S.A.	0	81.825.101
José Roque Fernández Arrieta	0	12.475.691
Juan Arias	0	56.449.950
Juan Carlos Villamayor Espínola	0	15.454.545
JVZ e Hijos S.A.	0	14.709.780
Karim Gulamabbas Ravji Damani	0	92.443.626
La Aragonesa S.A	0	9.993.906
Leba S.A	0	18.738.573
LT Sociedad Anónima	5.984.200	11.024.527
Luiz Schechter	0	14.090.909
Macelect S.A.	0	65.296.056
Mainumby Pyta S.A	150.000	1.881.818
Manuel Leonardo Sosa Pukall	0	2.954.545
Maria Raquel Pintos Coronel	0	93.909.091
Masel S R.L	0	21.430.681
Minhar S.R.L	0	7.543.238
Mobilia S.A.	0	11.000.000
Monica Beatriz Filizzola Pallares	0	10.618.524
Mt Alimentos y Bebidas S.A	0	29.731.869
Nelson Francisco Vera Quintana	4.758.154	4.758.154
Nelson Hernan Tyrakowski Marecos	0	13.890.030
Nelson José Cristaldo	32.391.064	798.194.490
Ñasaindy Pora S.A	0	128.797.673
OBH S.A	6.185.318	5.790.219
Organik Trading S.A	0	1.318.182
Panadería San Cayetano S.R.L	0	15.318.182
Promarket S.A.	0	60.568.052
Ramon Miguel Ruiz Diaz Benitez	0	18.181.818
Rapol S.A.	0	15.253.199
Record Electric SAECA	201.691.070	26.818.182
Richford S.A.	272.958.192	278.829.962
Robert Engelbert Schupmann Melgarejo	0	7.272.727
Román y Cia. S.A.	0	18.738.573
Ruben Ildefonso Recalde González.	0	5.000.000
Salemma Retail S A.	0	174.893.346
Servicios Ingeniería y Construcciones S.A (S.I.C. S.A.)	4.227.274	10.568.182
Sicbras Paraguay Sociedad Anónima	0	153.283.424
Siemi SRL	0	35.353.636
Singel SRL	44.646.248	47.002.587
STELCI SRL	0	6.577.239
Supermas S.A.	0	45.272.727
T & Y S.A	0	38.570.229
Tanisber S.A.	3.863.636	3.863.636
[illegible]	0	2.125.000

Nota: CEO N° 02

Fecha: 27/09/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFOSUR S.A.

At. Sr: Juan Carlos Guanes Carrillo

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a los efectos de comunicar que el día miércoles 02 de octubre de 2024 a las 8:00 hs, será realizada una visita técnica para la verificación in situ de las instalaciones de la fábrica y equipamientos **TRANSFOSUR S.A.** de la Ciudad de Asunción, conforme a lo establecido en Requisitos de Calificación y Criterios de Evaluación – Capacidad Técnica – Formulario de Infraestructura y Herramientas.

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Nota: CEO N° 03

Fecha: 03/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFOSUR S.A.

At. Sr: Juan Carlos Guanes Carrillo

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Nos dirigimos a ustedes con relación a su oferta presentada en el llamado de referencia, a fin de solicitarles la presentación de los siguientes:

- Documentos que demuestren haber fabricado como mínimo el veinticinco por ciento (25%) del ítem 3 Transformador trifásico de distribución de 150 kVA, en los cinco (5) mejores años de los últimos diez (10) años (2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022 y 2023). Tales documentos deberán ser emanados de empresas públicas, privadas o mixtas, pudiendo ser recepciones finales de contratos ejecutados y finiquitados, facturaciones, certificados o constancias escritas donde se acredite la experiencia requerida. Deberán indicarse los datos del contacto de la empresa emisora de la documentación.

Plazo para presentación: jueves 03/10/2024 - 13:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Nadia S Nuñez

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Asunción, 3 de Octubre de 2024.-

Señores

DEPARTAMENTO DE PROYECTOS DE DISTRIBUCION

Presente

REF: Responder consulta del Comité de Evaluación en referencia a LPN ANDE N° 1818/2024 para la "Adquisición de Transformadores de Distribución - Nota CEO N°3

De nuestra consideración:

En relación a Vuestra consulta, respondemos:

- **DOCUMENTOS QUE DEMUESTREN HABER FABRICADO EL 25% DEL Item 3 TRASNFORAMDOR TRIFASICO DE 150KVA:** Junto con la oferta hemos presentado copia del contrato a la fecha totalmente ejecutado de la LPN ANDE 1697/22 y Certificados emitidos por empresas privadas, Consorcio IBCC y Consorcio Artigas, por suministros de transformadores trifáscos de 150va en virtud a la LPI ANDE 1551/21
  Adicionalmente en adjunto estamos remitiendo las copias de remisiones de 385 transformadores de 150kva, recepcionados por la ANDE en virtud a entregas de la LPN 1697/22. -.

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarlo a Usted con mi consideración más distinguida.

JUAN CARLOS GUANES CARRILLO

Firmado digitalmente por JUAN CARLOS GUANES CARRILLO
Fecha: 2024.10.03 13:16:26 -04'00'

ORIGINAL ..... DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO ..... REMITENTE DE LAS MERCADERIAS
TRIPLICADO ..... Administración Tributaria - CUADRUPLICADO ..... TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Telef.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 15982445
Fecha Inicio de Vigencia: 27/10/2022
Fecha Fin de Vigencia: 31/10/2023
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0015893

Fecha de Emisión: 09/01/2023 001-001-0015893

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 09/01/2023
CONVENIO ANDE-ITAIPU
Fecha de inicio del traslado: 09/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 09/01/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asunción Departamento: Central
Kilometros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehiculo: Mitsubishi Fuso
Numero de Registro Unico del Automotor (RUA): HDG 405
Numero de Registro Unico del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razon Social: Edgar A Paredes RUC o C.I.C.: 4.768.385
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCION DETALLADA
3	UNID		(Tres) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 149991, 149992, 149993, Nº de Fábrica, 224141, 224142, 224143, marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisicion de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 - Acta N° 01

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA
FECHA: 24/01/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar
DSA/DAM

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cedula de Identidad:

Transportista: Dato Chaco - Ruta - RUC 8-4806 - 3 - 1ª de Agosto 1431 - Tel. (021) 207 651 - (0981) 414 510
Casa de Mate 1335 - E-mail: trafosur@tigo.net.py - 15 Bocas de 50Hz del 15 50 a 15 000 - Hasta Vigencia de Timbrado 27/10/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 15982445
Fecha Inicio de Vigencia: 27/10/2022
Fecha Fin de Vigencia: 31/10/2023
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0015912

Fecha de Emisión: 12/01/2023 001-001-0015912

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedicion: 12/01/2023
Fecha de inicio del traslado: 12/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 12/01/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

CONVENIO ANDE-ITAIPÚ

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso
Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405
Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razon Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERIA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
9	UND		(Nueve) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150000, 150001, 150002, 150003, 150010, 150011, 150012, 150013, 150029, Nº de Fábrica, 224150, 224151, 224152, 224153, 224160, 224161, 224162, 224163, 224179 marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta N° 03.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 12/01/23
ACLARACION: Cynthia Saldivar

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Trafosur - Fabricación - Reparación - Mantenimiento de Transformadores de Distribución y Potencia
Oficina: Avda. Molas López 2321 c/ Artigas - Teléf.: (021) 296 595 / 295 308 / 284 173 - Fax: (021) 296 595 - E-mail: trafosur@gmail.com
Casa Matriz: Ruta Nº 1 Gral. Bernardino Caballero Km. 30,5 - Teléf.: (0983) 312 316 - Fábrica: 1ro de Agosto 1257 - Tel.: (021) 921 545 - (0983) 312 316
Depósito: Block N° 10 de 30x4 del 15601 al 15630 - Fábrica Villeta - Timbrado de Transporte Vigencia de Timbrado 27/10/2022

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS | DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS | TRIPLICADO: Administración Tributaria | CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Telef.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 15982445
Fecha Inicio de Vigencia: 27/10/2022
Fecha Fin de Vigencia: 31/10/2023
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0015930

Fecha de Emisión: 17/01/2023 001-001-0015930

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura CONVENIO ITAIPU ANDE-ITAIPU
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 17/01/2023
Fecha de inicio del traslado: 17/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 17/01/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/ Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: ANDE BOGGIANI
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso
Número de Registro Unico del Automotor (RUA): HDG 405
Numero de Registro Unico del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razon Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
4	UNID		(Cuatro) Transformadores Trifasico de 150 Kva Nº Ande, 149995, 150008, 150018, 150019 Nº de Fabrica, 224145 224158, 224168, 224169. Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribucion Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta N° 04

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES DEP. BOGGIANI SECCIÓN RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 21 / 01 / 23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar DSA/DAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cedula de Identidad:

Transportadora Duran Cue Ruc: [illegible] - 1° de Agosto esq. [illegible] - Tel.: (0541) 327 648 - (0541) 231 452 - (0981) 512 913
Ciudad del Este - E-mail: [illegible] - 19 de Boca de 45.501 de 15.000 - Inicio Vigencia de Timbrado 27/10/22

ORIGINAL (Blanco): DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO (Amarillo): REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO (Celeste): Administración Tributaria - CUADRUPLICADO (Crema): TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teleí.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016017

Fecha de Emisión: 23/01/2023

001 001 0016017

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 23/01/2023

Fecha de inicio del traslado: 23/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 23/01/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilometros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Alego

Número de Registro Único del Automotor (RUA): BZC 575

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.383.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
12	UNID		(Doce) Transformadores Trifasico de 150 Kva Nº Ande, 150078, 149999, 150004, 150005, 150006, 150015, 150016 150017, 150031, 150046, 150049, 150050. Nº de Fábrica 224228, 224149, 224154, 224155, 224156, 224165, 224166 224167, 224181, 224196, 224199, 224200. Marca Trafosur Correspondientes a la Licitacion Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisicion de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 07.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACION DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA:
FECHA: 23/01/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar
C.I. 4.954.044

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Trabajamos en Línea Recta RUC: 80026314-6 - 1 de Agosto 1.450 - Tel.: (021) 284 173 - (021) 284 648 - (021) 295 308 - (021) 296 595 - (0961) 324 914
Casilla de Correo 1316 - E-mail: trafosur@trafosur.com.py - Página Web: www.trafosur.com.py
Timbrado Nº 16139938 - Fecha de Inicio de Vigencia: 11/01/2023 - Fecha de Fin de Vigencia: 31/01/2024

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Telef.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISION

001-001 0016030

Fecha de Emisión: 26/01/2023

001-001-0016030

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razon Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedicion: 26/01/2023

CONVENIO ANDE-ITAIPU

Fecha de inicio del traslado: 26/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 26/01/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Direccion del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Axor

Número de Registro Único del Automotor (RUA): BTR 109

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Edgar A Paredes RUC o C.I.C.: 4.768.385

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
9	UNID		(Nueve) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150048, 150052, 150055, 150061, 150062, 150067, 150069, 149990, 150047, Nº de Fabrica, 224198, 224202, 224205, 224211, 224212, 224217, 224219, 224140, 224197, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 Item: 3 - Acta Nº 09.

ANDE APOYO DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 26 / 01 / 23
ACLARACIÓN Cynthia Soldivar
DSAYDAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: Control Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: Control TRANSPORTISTA

Trafosur Transformadores Base: Edgar Ram. RUC: 4768385-0 - 1 de Agosto 1705 - Tel: (0214) 221 641 - (021) 284 864 - (0981) 557 911
Depósito: Hernandarias 1016 - Email: trafosur@hotmail.com - 10 Bocas de 10 Cm. - 15 Bocas de 15 Cm. - Timbrado Nº 16139938 - Vigencia de Timbrado: 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016055

Fecha de Emisión: 31/01/2023 001-001-0016055

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura CONVENIO
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado: ANDE-ITAIPU
Fecha de expedición: 31/01/2023
Fecha de inicio del traslado: 31/01/2023 Fecha estimada de término del traslado: 31/01/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso
Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405
Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERIA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
18	UNID		(Dieciocho) Transformadores trifásicos de 150 kVA Nº Ande 150020, 150023, 150024, 150044, 150053, 150056, 150058, 150059, 150080, 150081, 150082, 150083, 150084, 150085, 150086, 150091, 150092, 150093 Nº de Fábrica 224170, 224173, 224174, 224194, 224203, 224206, 224208, 224209, 224230, 224231, 224232, 224233, 224234, 224235, 224236, 224241, 224242, 224243 marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 11.

ANDE SOPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 31/01/23
ACLARACIÓN Cynthia Saldivar
C.I. 5.XXX.XXX

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transformadores Unidad Seca RUC 80.026.314-6 - 14 de Agosto 1255 - Tel.: (021) 320 643 - (021) 293 652 - (0982) 512 351
Casa Matriz N° 116 - Email: trafosur@hotmail.com - Ha Blocks de 50x4 en 15 601 al 15 800 - Modo Vigencia de Timbrado 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: Resp. INTERNO DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: Transportista

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016106

Fecha de Emisión: 08/02/2023 001-001-0016106

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 08/02/2023

Fecha de inicio del traslado: 08/02/2023 Fecha estimada de término del traslado: 08/02/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada.

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA):

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4 343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
9	UND		(Nueve) Transformadores Trifasicos de 150 KVA Nº de Ande, 150021, 150036, 150037, 150038, 150039, 150060, 150106, 150107, 150113. Nº de Fábrica, 224171, 224186, 224187, 224188, 224189, 224210, 224256, 224257, 224263, marca Trafosur. "Licitación Pública Nacional Convenio Itaipú - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 Acta Nº 1

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES D.P. BOGGIANI SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 08/02/23
ACLARACIÓN: Cynthia Saldivar

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016131

Fecha de Emisión: 13/02/2023 001-001-0016131

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 13/02/2023

Fecha de inicio del traslado: 13/02/2023 Fecha estimada de término del traslado: 13/02/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asunción Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Numero de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
1	UND		(Un) Transformador Trifásicos de 150 kVA Nº de Ande, 1501[illegible] Nº de Fábrica, 224258, marca Trafosur. "Licitación Pública Nacional Convenio Itaipú - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Ítem: 3. Acta Nº 14.

ANDE OPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 13 FEB 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
OSA/DAM1

RECEPCION DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: ADMINISTRACIÓN TRIBUTARIA - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

COPIA NO VALIDA

ANDE-ITAIPU

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Telef.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016150

Fecha de Emision: 15/02/2023 001-001-0016150

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razon Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedicion: 15/02/2023

Fecha de inicio del traslado: 15/02/2023 Fecha estimada de termino del traslado: 15/02/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Direccion del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehiculo: Mitsubishi Fuso

Numero de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Numero de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
6	UNI		(Seis) Transformador Trifásicos de 150 kVA Nº de Ande, 150119, 150120, 150121, 150125, 150129, 150148, Nº de Fábrica, 224269, 224270, 224271, 224275, 224279, 224296 marca Trafosur. "Licitación Pública Nacional Convenio Itaipu ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución". Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 Acta Nº 10

CONVENIO ANDE-ITAIPU

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 15 FEB 2023
ACLARACION: Ing. Cecilia Sánchez DSA/DAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016187

Fecha de Emisión: 21/02/2023

001-001-0016187

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad — RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta — Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: — Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 21/02/2023
Fecha de inicio del traslado: 21/02/2023 — Fecha estimada de término del traslado: 21/02/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asunción — Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asunción — Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Alego
Número de Registro Único del Automotor (RUA): BZC 575
Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Edgar Ibarra — RUC o C.I.C.: 4264188
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
3	UNID		(Tres) Transformadores Trifásicos de 150 kVA Nº de Ande, 150071, 150072, 150102, Nº de Fábrica, 224221, 224222, 224252, marca Trafosur. "Licitacion Pública Nacional Convenio Itaipú - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3. Acta Nº 18

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 21.02.2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DSA/DAM1

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportista: Juan Cuevas - RUC: 80026314-3 - 1 de Agosto 1.400 c/ Tte. Rojas Silva (Km. 10½) - (021) 991 934 - (0981) 310 939
Casa Matriz: Tte. Email: trafosur@hotmail.com - 19 Bocas: de 500 del 18.001 al 18.500 - Fecha Vigencia de Timbrado 11/01/2023

ORIGINAL (Blanco): DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO (Celeste): REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO (Canario): Administración Tributaria - CUADRUPLICADO (Amarillo): TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación

Avda. Molas López 2321 c/ Artigas

Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173

Fax: 296 595

Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938

Fecha inicio de Vigencia: 11/01/2023

Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024

RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016212

Fecha de Emisión: 23/02/2023

001-001 0016212

DESTINATARIO DE LA MERCADERIA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 23/02/2023

Fecha de inicio del traslado: 23/02/2023 Fecha estimada de término del traslado: 23/02/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
8	UND		(Ocho) Transformadores Trifásicos de 150 kVA N° de Ande, 150074, 150103, 150122, 150126, 150137, 150177, 150178, 150186, N° de Fábrica, 224224, 224253, 224272, 224276, 224287, 224327, 224328, 224336, marca Trafosur, "Licitación Pública Nacional Convenio Itaipú - ANDE Nº 169/2022 Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Ítem: 3. Acta N° 20

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA: FECHA 24 FEB 2023
ACLARACIÓN: Ing. Cecilia Sánchez
DGA/DAM1

JM VENID
ANDE-ITAIPÚ

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

ORIGINAL (color): DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO (color): REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO (color): Administración Tributaria - CUADRUPLICADO (color): TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016249

Fecha de Emisión: 02/03/2023

001-001-0016249

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 02/03/2023

Fecha de inicio del traslado: 02/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 02/03/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Atego

Número de Registro Único del Automotor (RUA): BZC 575

Numero de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Edgar Ibarra RUC o C.I.C.: 4264188

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
4	UND		(Cuatro) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150116, 150123, 150127, 150164, Nº de Fábrica, 224266 224273, 224277, 224314, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribucion Contrato Nº 9013/2022 - Item 3 - Acta Nº 22

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACION DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 02 / 03 / 23
Cynthia Saldivar
DSAMDAM I

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportista: Uso Casa Rio - RUC: 80026314-3 - 11 de Agosto 1402 - Tel.: (021) 327 5471 - (021) 231 654 - (0971) 5 2 731 - Cel. de Hoy: 0971 - 514 - Email: [illegible] - 10 Bloques de 50/14 de 16 671 a 16 720 - Timbrado Vigente de Trafosur: 16139938

ORIGINAL (blanco): DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO (celeste): REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO (rosado): Administración Tributaria - CUADRUPLICADO (amarillo): TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016269

Fecha de Emisión: 07/03/2023

001-001 0016269

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Ande Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. [illegible]

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: [illegible] Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: [illegible] Nº de Timbrado: [illegible]

Fecha de expedición: [illegible]

Fecha de inicio del traslado: 07/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 07/03/2023

Dirección del punto de partida: Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: [illegible] Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Boggiani

Ciudad: [illegible] Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo:

Número de Registro Único del Automotor (RUA): BZC 575

Numero de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Juan Ibarra RUC o C.I.C.: 4264180

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCION DETALLADA
3			(Tres) Transformadores Trifásicos de 150 Kva Nº Ande 150196,150200, 150209, Nº de Fábrica, 224346, 224350, 224359, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitacion Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 169/2022 - "Adquisición de Transformadores de Distribución" Contrato Nº 013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 24

ANDE - DPTO. DE ADMINISTRACION DE MATERIALES
OFF. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
Firma: [signature] Fecha: 07/03/23
Aclaración: Cynthia Saldivar
C.I.C.: [illegible]

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportadora Gen. Caballero - RUC: 80xxxx - [illegible] - Fax: (021) 27 [illegible] - (021) 493 692 - (0983) 512 [illegible]
Casa de Hoy Nº 1316 - Email: [illegible]@hotmail.com - [illegible] - Cel. (0984) 161 [illegible] - (0971) 415 [illegible] - Fecha Vigencia de Timbrado 15/11/2023

ORIGINAL: Adquirente DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: Remitente DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016294

Fecha de Emisión: 13/03/2023

001-001-0016294

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 13/03/2023

Fecha de inicio del traslado: 13/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 13/03/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas López 2321 c/Artigas

Ciudad: Asunción Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Bogglani

Ciudad: Asunción Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Hugo Del Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
11	UND		(Once) Transformadores Trifasicos de 150 Kva Nº Ande - 150128, 150146, 150147, 150158, 150165, 150192, 150193, 150194, 150208, 150226, 150231, Nº de Fábrica, 224278, 224296, 224297, 224308, 224315, 224342, 224343, 224344, 224358, 224376, 224381, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 - Acta Nº 26

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA: FECHA: 13/03/23
ACLARACIÓN:

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Trafosur Transformadores Casa Cent. Ruta 1 Km 30,5 Tel. (021) 641 652 - (0981) 131 991
Oficina Nº 135 - E-mail: trafosur@tigo.com.py - 10 Block 21 Km 4 del Mcal. López 1500 - (021) 514 500
Fábrica Casa Cent. Ruta 1 Km 30,5 - Tel. (021) 641 652 - (0981) 131 991
Oficina Nº 135 - E-mail: trafosur@tigo.com.py - 10 Block 21 Km 4 del Mcal. López 1500 - (021) 514 500

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: Gerencia Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación

Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº **16139938**
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016329

Fecha de Emisión: 17/03/2023

001-001-0016329

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 17/03/2023

Fecha de inicio del traslado: 17/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 17/03/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHÍCULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
13	UNID		(Trece) Transformadores Trifásicos de 150 Kva Nº Ande, 150135, 150142, 150161, 150181, 150182, 150183, 150185, 150195, 150201, 150202, 150203, 150242, 150243, Nº de Fábrica, 224285, 224292, 224311, 224331, 224332, 224333, 224335, 224345, 224351, 224352, 224353, 224392, 224393 Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU – ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" – Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta N° 28

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI SECCION RECEPCION
RECIBIDO
Fecha 14/03/23
Cynthia Saldivar
DSTV/DAM

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Trafosur S.A. Fabricación - Mantenimiento - Reparación de Transformadores Eléctricos RUC 80026314 - 6 - Avda. Molas López 2321 c/ Artigas - Tel. (021) 284 173 - 296 595 / 295 308 - Fax: 296 595 - Asunción - Paraguay
Casilla de Correo 1701 - E-mail: trafosur@trafosur.com.py - Sitio Web: www.trafosur.com.py
Timbrado Nº 16139938 de fecha 11/01/2023 - Inicio Vigencia de Timbrado 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016349

Fecha de Emisión: 22/03/2023

001-001-0016349

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 22/03/2023
Fecha de inicio del traslado: 22/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 22/03/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso
Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405
Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
9	UND		(Nueve) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150043, 150099, 150130, 150175, 150191, 150215, 150223, 150224, 150227, Nº de Fábrica, 224193, 224249, 224280, 224325, 224341, 224365, 224373, 224374, 224377, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU – ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 Item: 3 - Acta Nº 30.

ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
C.P. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FECHA 22 / 03 / 23
Firma

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportadora Dato Guaraní S.A. - RUC: 80026314-6 - 1° de Agosto 1015 c/ Artigas - Tel.: (595-21) 284 173 - 284 174 - 295 308 - 296 595 - (0983) 612 916
Casilla de Correo N° 1010 - Email: trafosur@hotmail.com - Página Web: www.trafosur.com.py - Timbrado Nº 16139938 - Fecha de Inicio de Vigencia: 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016382

Fecha de Emisión: 27/03/2023

001-001-0016382

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 27/03/2023

Fecha de inicio del traslado: 27/03/2023 Fecha estimada de término del traslado: 27/03/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4,343,117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
5	UND		(Cinco) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150167, 150170, 150230, 150236, 150238, Nº de Fábrica, 224317, 224320, 224380, 224386, 224388, Marca Trafosur Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 32.

ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
RECIBIDO
27/03/23
Cynthia Saldivar

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportes Trafosur - Dpto. Gral. Artigas - RUC 80026314 - 1° de Agosto 1245 - Tel.: (0521) 203 552 - (0985) 114 911
Casilla de Correo Nº 1910 - Email: trafosur@hotmail.com - 10 Bloques de Serie del 1 al 100 - Autoimpreso de Timbrado 16139938

ORIGINAL (blanco): DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO (rosado): REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO (celeste): Administración Tributaria - CUADRUPLICADO (Amarillo): TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 5

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016454

Fecha de Emisión: 30/03/2023

001-001-0016454

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad — RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta — Comprobante de Venta: factura

CONVENIO ANDE-CONTRA

Comprobante de Venta Nº: — Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 30/03/2023

Fecha de inicio del traslado: 30/03/2023 — Fecha estimada de término del traslado: 30/03/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion — Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion — Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mercedes Benz

Numero de Registro Unico del Automotor (RUA): BTR109

Numero de Registro Unico del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHICULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Edgar A Paredes — RUC o C.I.C.: 4,768,385

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
11	UND		(Once) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150169, 150216, 150222, 150225, 150258, 150271, 150273, 150276, 150277, 150279, 150280, Nº de Fábrica, 224319, 224366, 224372, 224375, 224408, 224421, 224423, 224426, 224427, 224429, 224430, Marca Trafosur, Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 34

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 30/03/23
ACLARACIÓN Cynthia Saldivar
CI 5.[illegible]

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportadora Unión Catarinense - RUC: 80[illegible] - 1ª Av. Agosto 1.[illegible] - Tel.: (021) 327.[illegible] - (021) 290.652 - (0982) 612.[illegible]
Cedulón Fijo Nº 1515 - E-mail: [illegible]@hotmail.com - 10 Blocks de 50 hojas de 18.001 a 18.500 - Inicio Vigencia de Timbrado: 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERIAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERIAS - TRIPLICADO: Control Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Telef.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16139938
Fecha Inicio de Vigencia: 11/01/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/01/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016491

Fecha de Emisión: 11/04/2023

001-001 0016491

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad — RUC o C.I.C: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta — Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: — Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 11/04/2023

Fecha de inicio del traslado: 11/04/2023 — Fecha estimada de término del traslado: 11/04/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion — Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion — Departamento: Central

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera — RUC o C.I.C: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERIA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
13	UND		(Trece) Transformadores Trifásico de 150 Kva N° Ande, 150211, 150212, 150214, 150272, 150274, 150275, 150282, 150285, 150287, 150290, 150292, 150295, 150314, N° de Fabrica, 224361, 224362, 224364, 224422, 224424, 224428, 224432, 224435, 224437, 224440, 224442, 224445, 224464, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Ítem 3 - Acta N° 36.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACION DE BIENES
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA
ACLARACION Julio Saldivar
C.I. 4.343.117

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: — Aclaración: — RUC/Cédula de Identidad:

Transportadora Unica Sur - RUC 80026314-6 - 1° Paraguaya 1268 - Tel.: (021) 287.644 - (021) 283.657 (Rotativas) - Fax: (021) 283.657 (Rotativas)
Casilla de Correo Nº 1316 - Email: trafosur@conmail.com - 10 Boletas del 0001 al 0100 - Fecha de Vigencia de Timbrado 11/01/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS
TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16314903
Fecha Inicio de Vigencia: 30/03/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/03/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016522

Fecha de Emisión: 17/04/2023

001-001-0016522

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 17/04/2023
Fecha de inicio del traslado: 17/04/2023 Fecha estimada de termino del traslado: 17/04/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Direccion del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asuncion Departamento:
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de termino de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehiculo: Arego
Numero de Registro Único del Automotor (RUA): BZC 575
Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Edgar Ibarra RUC o C.I.C.: 4264188
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
12	UND		(Doce) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150172, 150261, 150263, 150264, 150270, 150307, 150316, 150318, 150323, 150325, 150346, 150347, Nº de Fábrica, 224322, 224411, 224413, 224414, 224420, 224457, 224466, 224468, 224473, 224475, 224496, 224497, Marca Trafosur Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item 3 - Acta Nº 38.

ANDE - DEPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 17/4/23
ACLARACIÓN Cynthia Saldivar
DSAIDAM

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportista: Oscar Cesar Rios RUC 80040012-1 1ª de Agosto 1426 Tel: (021) 647471 (021) 512911
Cedula Hab Nº 1214 - Email: trafosur@hotmail.com 10 Bocas de Silva 4816 531 Timbrado de Transporte 2303023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16314903
Fecha Inicio de Vigencia: 30/03/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/03/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016542

Fecha de Emisión: 20/04/2023

001-001-0016542

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administracion Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1
Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura
Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:
Fecha de expedición: 20/04/2023
Fecha de inicio del traslado: 20/04/2023 Fecha estimada de término del traslado: 20/04/2023
Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani
Ciudad: Asuncion Departamento: Central
Kilómetros estimados de recorrido:
Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:
Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso
Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405
Numero de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117
Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
15	UNID		(Quince) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150265, 150309, 150336, 150342, 150343, 150344, 150351, 150352, 150355, 150356, 150358, 150359, 150360, 150361, 150363, Nº de Fábrica, 224415, 224459, 224486, 224492, 224493, 224494, 224501, 224502, 224505, 224506, 224508, 224509, 224510, 224511, 224513, Marca Trafosur. Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item: 3 - Acta Nº 40.

RECIBIDO
20 ENE 23

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportes Internacionales de Gran Caudal - RUC 80.4580 - 1ª de Agosto 1235 - Tel. (021) 321 ... - (+59) Fax 450 - (+59) 971 ...
Casa Matriz: Calle ... - Email: trafosur@hotmail.com - 10 Blocks de 504 con 1536 de 17.535 - Fecha Vigencia de Timbrado 30/03/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO: Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16314903
Fecha Inicio de Vigencia: 30/03/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/03/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016565

Fecha de Emisión: 24/04/2023 001-001-0016565

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 24/04/2023

Fecha de inicio del traslado: 24/04/2023 Fecha estimada de término del traslado: 24/04/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento:

Kilometros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada:

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Numero de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
2	UND		(Dos) Transformadores Trifásico de 150 Kva N° Ande, 150338, 150348, N° de Fábrica 224488, 224498, Marca Trafosur Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 - Acta N° 42

ANDE S.A. - DIR. ADMINISTRACION DE BIA
DEP. BOGGIANI - SECCION RECEPCION
RECIBIDO
FECHA 24 04 23
Deibis Saldivar

RECEPCIÓN DE LA MERCADERIA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportamos el Arte Cabe Sola - Ruc. 1545301-2 - 1° de Agosto 1265 - Tel. (021) 327440 - (0982) 314 941
Cel. de Hab. Nº 1316 - E-mail: trafogral@hotmail.com - 10 Blocks de 50 hs. cad. N. 501 a 1.000 - Timbrado Nº 10.501 a 11.000 - Vigencia de Timbrado: 30/03/2023

ORIGINAL: DESTINATARIO DE LAS MERCADERÍAS - DUPLICADO: REMITENTE DE LAS MERCADERÍAS - TRIPLICADO: Administración Tributaria - CUADRUPLICADO: TRANSPORTISTA

TRAFOSUR S.A.

Fabricación - Mantenimiento - Reparación
Avda. Molas López 2321 c/ Artigas
Teléf.: 296 595 / 295 308 / 284 173
Fax: 296 595
Asunción - Paraguay

TIMBRADO Nº 16314903
Fecha Inicio de Vigencia: 30/03/2023
Fecha Fin de Vigencia: 31/03/2024
RUC: 80026314 - 6

NOTA DE REMISIÓN

001-001 0016591

Fecha de Emisión: 27/04/2023

001-001-0016591

DESTINATARIO DE LA MERCADERÍA

Nombre o Razón Social: Administración Nacional de Electricidad RUC o C.I.C.: 80009735-1

Domicilio: Av. España 1268

DATOS DEL TRASLADO

Motivo del traslado: Venta Comprobante de Venta: factura

Comprobante de Venta Nº: Nº de Timbrado:

Fecha de expedición: 27/04/2023

Fecha de inicio del traslado: 27/04/202 Fecha estimada de término del traslado: 27/04/2023

Dirección del punto de partida: Avda. Molas Lopez 2321 c/Artigas

Ciudad: Asuncion Departamento: Central

Dirección del punto de llegada: Ande Boggiani

Ciudad: Asuncion Departamento:

Kilómetros estimados de recorrido:

Cambio de fecha de término de traslado y/o punto de llegada

Motivo:

DATOS DEL VEHICULO DE TRANSPORTE

Marca del Vehículo: Mitsubishi Fuso

Número de Registro Único del Automotor (RUA): HDG 405

Número de Registro Único del Automotor (RUA) de Remolque/tracto/semiremolque:

DATOS DEL CONDUCTOR DEL VEHÍCULO

Nombre y Apellido o Razón Social: Miguel Cabrera RUC o C.I.C.: 4.343.117

Domicilio:

DATOS DE LA MERCADERÍA

CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	Nº DE LOTES	DESCRIPCIÓN DETALLADA
5	UNID		(Cinco) Transformadores Trifásico de 150 Kva Nº Ande, 150303, 150362, 150372, 150374, 150375, Nº de Fábrica, 224453, 224512, 224522, 224524, 224525, Marca Trafosur Correspondientes a la Licitación Pública Nacional CONVENIO ITAIPU - ANDE Nº 1697/2022 - Adquisición de Transformadores de Distribución" - Contrato Nº 9013/2022 - Item. 3 - Acta Nº 44.

ANDE DPTO. DE ADMINISTRACIÓN DE MATERIALES
DEL BOGGIANI - SECCIÓN RECEPCIÓN
RECIBIDO
FIRMA
FECHA 27/04/23
ACLARACIÓN Cynthia Saldivar
DSA/DAM

RECEPCIÓN DE LA MERCADERÍA

Firma: Aclaración: RUC/Cédula de Identidad:

Transportará de Gran Gran Roca - R.U.C. 80026314-1 - 1º de Agosto 1295 - Tel.: (021) 27 [illegible] - (021) 293 653 - (0984) 312 918
Casa Nab Nº 1161 - Email: trafosur@tigo.com.py - 19 Bocas de 924 [illegible] Vigencia de Timbrado 28/03/2023

Nota: CEO N° 04

Fecha: 04/10/2024

Solicitud de Aclaraciones – Comité de Evaluación de Ofertas

Remitente: Comité de Evaluación de Ofertas (ANDE) – LPI ANDE N°1818/2024

Destinatario: TRANSFOSUR S.A.

At. Sr: Juan Carlos Guanes Carrillo

Referencia: Licitación Pública Nacional ANDE N° 1818/2024 "Adquisición de Transformadores de Distribución" con ID Nº 444558

Considerando la evaluación de las ofertas presentadas en la LPN 1818/2024, "Adquisición de Transformadores de Distribución", solicitamos nos indique si está dispuesto a suministrar en los porcentajes de la cantidad total licitada del ítem y el precio que se indica en el cuadro siguiente:

ÍTEM	DESCRIPCIÓN	PORCENTAJE %	PRECIO UNITARIO EN GUARANÍES (IVA INCLUÍDO)
3	Transformador trifásico de distribución de 150 kVA.	600	28.652.459

Plazo para presentación: Lunes 07/10/2024 - 10:00 horas

Lugar de presentación: Sede Central de la ANDE, sito en Avda. España N° 1268 y Padre Cardozo, directamente en: Dpto. de Proyectos de Distribución – Oficina A12 (Edificio antiguo).

Les saludamos muy atentamente.-

ADMINISTRACIÓN NACIONAL DE ELECTRICIDAD

Ing. Nadia Nuñez
Comité de Evaluación de Ofertas

Asunción, 7 de Octubre de 2024.-

Señores
DIVISIÓN DE LICITACIONES Y CONTRATOS - DPTO. DE LICITACIONES
ANDE
Presente

REF: Responder consulta del Comité de Evaluación en referencia a LPN ANDE Nº 1818/2024 para la "Adquisición de Transformadores de Distribución.-04/10/2024

De nuestra consideración:

En relación a Vuestra consulta de fecha 04/10/2024, en tiempo y forma respondemos:

1. **ITEM 3 Transformador Trifásico de 150kVA. Estamos dispuestos a suministrar el 40% - 600 unidades al precio unitario de Gs. 28.652.459.**

Sin otro particular, hago propicia la ocasión para saludarlo a Usted con mi consideración más distinguida.

Lic. JUAN CARLOS GUANES
Director Presidente
TRAFOSUR S.A.